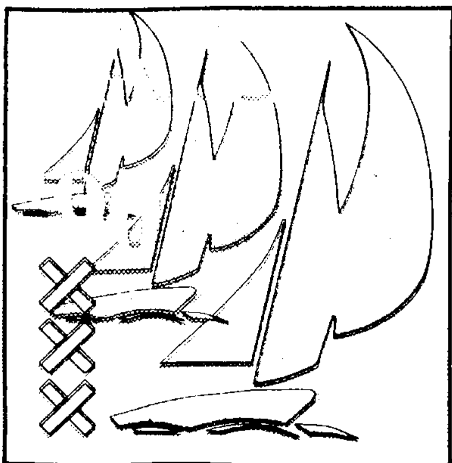
Limburgs Dagblad

Temperatureluurs

Zaterdag 4 augustus 1990. 72e jaargang nr. 183.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45





● Pierre Cnoops

Ondanks belofte tot terugtrekking morgen uit Koeweit

Leger Irak rukt verder op

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Iraakse troepenbewegingen hebben de spanning in het Midden-Oosten gisteren verder opgevoerd. Het leger van Irak is zowel vanuit eigen land als vanuit Koeweit opgerukt naar de grens met Saoedi-Arabië. Ondanks de belofte van een woordvoerder van Iraks 'Revolutionaire Raad' dat de troepen morgen worden teruggetrokken uit Koeweit. De Verenigde Staten lieten gisteren weten te overwegen militair in te grijpen als Irak nog een ander Arabisch land binnenvalt.

Volgens mededelingen van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken waren de Iraakse troepen gisteravond de grens op enkele kilometers genaderd. In Saoedi-Arabië maakt men zich grote zorgen over de dreiging vanuit Irak. Toch hebben de Saoedi's hun leger nog niet in verhoogde staat van paraatheid gebracht of troepen naar de grens gestuurd om de Iraakse leider, Saddam Hoessein, niet te provoceren. Evenals Koeweit is Saoedi-Arabië militair niet opgewassen tegen het ruim één miljoen manschappen tellende leger van Irak.

Op alle fronten wordt geprobeerd de Iraakse leider te bewegen af te zien van verdere agressieve daden tegen Arabische landen en zijn invasieleger uit Koeweit terug te trekken. Saddam Hoessein heeft gisteren ingestemd met een voorstel van de Jordaanse koning voor gesprek met de leiders van Saoedi-Arabië, Egypte en Jordanië. Ook de verdreven emir van Koeweit zal deelnemen aan de besprekingen, die morgen in de Saoedische stad Jeddah plaatsvinden.

Terugtrekking

De woordvoerder van Iraks 'Revolutionaire Raad' zei gisteren dat er een 'plan is opgesteld om volgens een tijdschema vanaf zondag te beginnen met het terugtrekken van Iraakse troepen uit Koeweit, tenzij er iets gebeurt dat de veiligheid van Koeweit en Irak in gevaar brengt'. De aankondiging lijkt op een poging om buitenlandse interventie te voorkomen en om het topoverleg te beïnvloeden dat waarschijnlijk morgen in het Saoedische Jeddah zal plaatsvinden.

De Amerikanen lieten gisteren in Brussel aan hun NAVO-bondgenoten weten een militaire actie te overwegen. Ook de Amerikaanse president Bush heeft gezinspeeld op militair ingrijpen. Hij noemde een aanval van Irak op Saoedi-Arabië of een van de andere Golfstaten 'onaanvaardbaar'. De VS hebben in ieder geval het vliegdekschip Saratoga, de oorlogsbodem Wisconsin en vier escorte-schepen naar de Middellandse Zee gestuurd. Ook zullen andere schepen met ongeveer tweeduizend mariniers maandag vanuit Virginia naar de Middellandse Zee vertrekken. In dat gebied bevindt zich reeds het vliegdekschip Eisenhower, dat daar voor zes maanden is gestationeerd.

Verklaring

De Verenigde Staten en de Sovjet-Unie hebben alle landen van de wereld gisteren in een gezamenlijke verklaring opgeroepen hun wapenleveranties aan Irak te staken. De verklaring was ondertekend door de ministers van buitenlandse zaken, Baker en Sjevarnadze, na afloop van besprekingen in Moskou. De twee wereldmachten eisen dat alles in het werk wordt gesteld om de terugtrekking van Irak uit Koeweit te bewerkstelligen.

De zes Golfstaten Saoedi-Arabië, Bahrein, de Verenigde Arabische Emiraten, Quatar, Omen en Koeweit hebben gisteren na een dag van koortsachtig overleg de inval van Irak in Koeweit in scherpe bewoordingen veroordeeld en de onvoorwaardelijke terugtrekking van de Iraakse troepen geëist. Ook Syrië en Egypte hebben Irak opgeroepen Koeweit te verlaten.

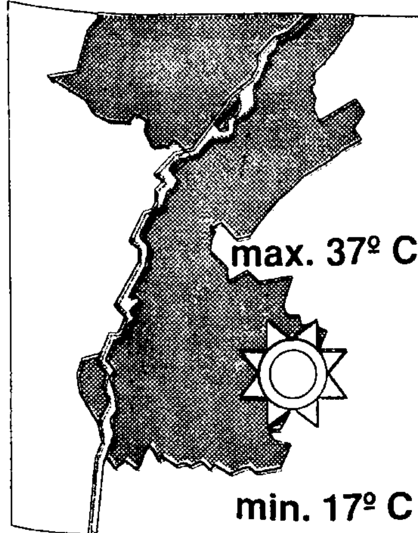
● Zie ook pagina 5

Waterpret in bejaardenoord



● *De bewoners van bejaardenoord huize Franciscus in Beek hebben het grootste plezier in en rond het provisorisch aangelegde zwembad. Als het te heet wordt, stapt men al dan niet onder begeleiding van een personeelslid of een bezoeker, over de rand van het provisorisch aangelegde zwembad en gaat met kleren en al te water.* Foto: PETER ROOZEN

het weer

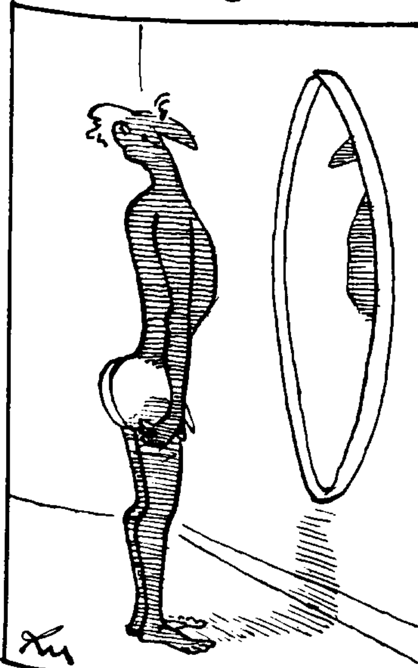


ZONDAG KOELER

Voordat zondag koelere lucht onze provincie binnenstroomt wordt het vandaag opnieuw heet. Het record van 37 graden kan vandaag op diverse plaatsen in Limburg wel eens sneuvelen. Een wegtrekkend hogedrukgebied veroorzaakt zwakke zuidenwind, die zeer hete, droge en onbewolkte lucht aanvoert. Zondag passeert een weinig actief koufront en stroomt er koelere Oceaanlucht binnen. Het blijft droog, maar er zijn naast opklaringen ook wolkenvelden. Bij een zwakke westenwind loopt de temperatuur zondag op tot circa 27 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

Hittegolf...



Door financiële malaise bij Fiësta Tours

Duizenden toeristen in Spanje uit hotel gezet

Van onze verslaggevers

LANDGRAAF – Door financiële moeilijkheden van het touringcarbedrijf Fiësta Tours uit Landgraaf, onderdeel van Foster Holidays bv, is een nog onbekend aantal toeristen in Spanje en Nederland in moeilijkheden geraakt.

Gisteren aan het einde van de middag hoorden ongeveer 400 mensen in Maastricht dat zij geen plaats mochten nemen in een van de twaalf gereedstaande bussen. Deze vertrokken leeg naar de Costa Brava in Spanje om daar reizigers op te halen die door Spaanse hoteliers uit hun logement zijn gezet. Buschauffeurs schatten dat tussen de duizend en drieduizend Nederlandse toeristen in Spanje vastzitten.

Het consulaat-generaal van Nederland in Barcelona waarschuwt via een antwoordapparaat dat Fiësta-reizigers van te voren de hotelrekening moeten betalen. De Nederlandse ambassade van Madrid kon gisteren nog geen overzicht geven van de problemen. „We weten dat de hoteliers rond Barcelona de mensen van Foster/Fiësta niet meer accepteren. Veel toeristen zijn uitgeweken naar andere hotels, maar om hoeveel mensen het gaat weten we niet", liet een woordvoerder weten.

Een woordvoerster van de ANWB in Barcelona verbaast zich erover dat gisteren pas aan de bel is getrokken, omdat maandag al bekend was dat hoteliers de gasten van Fiësta Tours niet meer accepteerden.

Omdat Foster Holidays is aangesloten bij de Stichting Garantiefonds Reisgelden (SGR) krijgen alle gedupeerden hun geld terug.

De SGR maakte gisteren bekend dat ook alle Fiësta-reizen die gepland waren voor de komende weken niet doorgaan.

Ondanks alles beloofde de SGR aan de reizigers dat de busreizen naar Spanje en Joegoslavië gewoon door zouden kunnen gaan. Toen de consul-generaal in Barcelona de SGR tipte dat de Spaanse hoteliers de boekingen ongedaan hebben gemaakt, werd de reis op het laatste moment afgeblazen. De 350 mensen die maandag zouden vertrekken, en de 400 die volgende week vrijdag met vakantie zouden gaan, moeten een nieuwe toer-operator zoeken.

● Zie verder pagina 11

De Maizière wil vervroegde verkiezingen

OOST-BERLIJN – De Oostduitse premier Lothar de Maizière heeft gisteren voorgesteld de gezamelijke Duitse verkiezingen te vervroegen. In plaats van op 2 december zouden ze volgens hem al op 14 oktober moeten plaatsvinden. De Westduitse bondskanselier Helmut Kohl steunde het voorstel. De Sovjetunie is niet tevreden over het plan van De Maizière. Moskou waarschuwde dat hierdoor het tijdschema voor de Twee-plus-Vier onderhandelingen verstoord kan worden.

Berlijn wordt de hoofdstad van een verenigd Duitsland. Daarover zijn de Westduitse deelstaten en de DDR het gisteren eens geworden. Of de stad ook regeringscentrum wordt, zal moeten worden besloten door het eerste geheel Duitse parlement.

Problemen door hitte

Vandaag 37°

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – De Meteodienst van het KNMI in Beek verwacht vandaag een maximumtemperatuur van om en nabij de recordhoogte van 37 graden. Tot diezelfde conclusie komt ook amateurweerman Rob van der Moolen uit Hoensbroek. Op het meteostation van Luchthaven Maastricht werd gisteren 34 graden gemeten terwijl Van der Moolen in Hoensbroek 35,3 graden registreerde. Deze laatste temperatuur werd ook zaterdag 22 juli van vorig jaar gemeten. Dat is toen de warmste dag van het jaar geweest. Overigens daalt de temperatuur in de loop van morgen met ongeveer 10 graden.

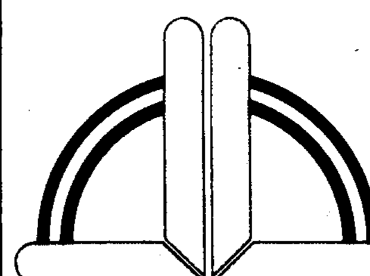
In Engeland was het gisteren al 37 graden, de warmste dag sinds met het registreren werd begonnen. De hitte bezorgt ons land steeds meer problemen. In Zeeland zijn een aantal bruggen tijdelijk vast komen te zitten als gevolg van de warmte. Ook de grote spoorbrug bij Dordrecht kon 's middags niet meer dicht. Daardoor is het treinverkeer op het drukke baanvak tussen Rotterdam en Dordrecht tot 19.00 uur geblokkeerd geweest.

In de provincies Zeeland, Noord-Brabant en Zuid-Holland is gisteren smogfase 2 ingesteld. Automobilisten wordt gevraagd zoveel mogelijk hun auto te laten staan. De petrochemische industrie en de schoonmaakbedrijven in het Rijnmondgebied moeten de uitstoot van reactieve koolwaterstoffen met 75 procent verminderen. Voor Limburg geldt nog steeds smogfase 1 (voorwaarschuwing).

De waterleidingbedrijven, verenigd in de Vewin, vragen de consument de komende dagen verstandig gebruik van water te maken en verspilling te voorkomen. In het Land van Cuijk is al een beregeningsverbod voor boeren afgekondigd. De Limburgse watermaatschappij beslist daarover aanstaande maandag.

● Zie verder pagina 11









k

Zomertentoonstelling met kunstenaars uit Nederland en België

Eigenzinnige dieren in De Keerder Kunstkamer

CADIER EN KEER – Een aanbevelenswaardige bestemming voor autochtonen en toeristen, bereid om zich enkele kilometers ver te verplaatsen, hetzij per fiets bergop, hetzij per auto of met openbaar vervoer, is de galerie De Keerder Kunstkamer in Cadier en Keer.
Velen weten de weg. Zij organiseert haar zomertentoonstelling – van in hoofdzaak beelden in en om haar landelijke domicilie – nu voor de vierde keer.

Voor wie de weg niet weet geeft een monumentale bronzen sculptuur de plaats aan waar men op de weg Maastricht-Gulpen — of omgekeerd — de Kerkstraat dient in te slaan.

De gemeente Margraten ziet de activiteiten van de Keerder Kunstkamer met welgevallen en terecht: als de subsidiëring niet optimaal is zal dat aan de krapte van haar financiën liggen. Gevolg van die krapte is dat de catalogus wat summier is – een extra-editie van 'het Circuit' dient hier het doel.
Bij volledigheid van de gegevens over kunstenaars en werken zou trouwens een al te lijvig boekwerk zijn ontstaan: het zijn er bijna veertig.

Zij komen uit de eigen regio, zelfs van zo dichtbij als Cadier en Keer in het geval van Phonse van Daalen, uit overig Nederland en België, en van zo ver als Brugge, Beernem, Hoorn, Hoogvliet en Hooghalen.
Dat is het verbluffende van een tweepersoons activiteit als die van de Keerder Kunstkamer, tegenwoordig ook in het hart van Maastricht bespeurbaar vanuit een dependance aan het Onze Lieve Vrouweplein, zij brengt zo'n project van bijna museale omvang geruisloos en met regelmaat tot stand.
De manifestatie bij de herdenking van het honderdvijftigjarig bestaan van de beide Limburgen, die de hele plaats Cadier en Keer besloeg, was daar een eerder voorbeeld van.

Het dier

De huidige tentoonstelling is totstandgekomen na actief onderzoek naar de aanwezigheid van — meest driedimensionale — werken op een thema: de kunstzinnige verbeelding van het dier. Het is een boeiend thema.
„Altijd geweest", menen de organisatoren. „Dier-associaties kennen een lange geschiedenis; in alle tijden zijn dieren inspiratiebronnen geweest. Magisch, om ze te beheersen, religieus, om ze te vereren, symbolisch, om er waarden mee uit te drukken – en ter bestudering van hun karakter en beweging" suggereert Joost Gadiot in een voorwoord.
Ook in de hedendaagse kunst blijken kunstenaars zich vaak door het dier te laten inspireren.

Het verschijnt meer dan ooit in antropomorfe vormen. Het beeld van Henny van Overbeek – uit Utrecht – dat in witte kalksteen afsteekt tegen de rode baksteen van de gevel – is er een voorbeeld van: het is zowel mythisch als een Egyptische grafvondst, als actueel door verwijzingen van feministisch karakter.
Fons Bemelmans levert een prestigieuze bijdrage van eigen bodem met een nagenoeg tot cirkelvorm gemodelleerde bronzen sculptuur van een stier, die in glanzend zwart alle agressieve en stierlijke eigenschappen bewaart.

Achter de poort is een suggestieve expressie van de mythische krachten die in het thema schuilen te vinden in het werk van Wim van Tol – Hilversum. Het is samengevat in een project dat tot titel heeft 'Altaar van integriteit' en gegroepeerd rond een uit zinkplaat geformeerd schilderij. De geschilderde afbeelding van een aan een paal gebonden 'wachter' is omgeven door een aantal objecten met verwijzende betekenissen in de trant van de conceptuele kunst. Met als zwaarste een op de bodem rustende straatkei aan een ketting. Een reeks halve bolvormen als klinknagels leggen de relatie met het hardstenen beeld 'landmark'. Het archaïsche karakter van Tols eigen en allesomvattende cultuur wordt benadrukt door min of meer duidelijke, maar altijd onleesbare rune-tekens: de hardstenen wachter vertegenwoordigt het eigenzinnige beest.

Bizar

Grotere elementen in de presentatie dragen de onmiskenbare signatuur van Nicolaas van Ronkenstein: de bizarre door een geit getrokken kar waarin een vrouwspersoon met welige vormen wordt voortgetrokken is ten dele op traditionele manier gemodelleerd, ten dele geassembleerd uit licht vergankelijke materialen als koolbladeren, stengels, lappen en mandenbodems. Alles knap afgegoten in cire-perdu-techniek. Het groene glazen oog van de geit zal niet knipperen om de titel:'Hommage to Sarah II'.

Het bizarre element is ook in het werk van Edith Imkamp – Den Haag – terug te vinden. Zij draagt haar bronzen pinguins op aan Jeroen Bosch, die misschien ooit pinguins heeft verzonnen, maar nooit gezien.
Van minder macabere humor zijn haar scharrelende eigenzinnigheden in 'Allemaal kippen' en haar pelikaan is als klaterende en verkoelende fontein zelfs aangenaam.
Duidelijk antropomorf is de 'Cerberus' van Jan Praet, een uiterst vaardig beeldhouwer uit België. Als goed Belg kan hij vermoedelijk – nomen sit omen – veel vertellen. Er zijn reeksen kleine bronsplastieken van hem opgesteld in de binnenruimten, die minder met het eigenzinnige beest van doen hebben dan met een familie-lid: zij gaan onder de titel 'Hommage aan Peter Praet'.

Dieper doordringend in de tuinen ontwaart men de minder of meer bekwaam tot bestendig leven geroepen struisvogels en bronstige kraanvogels van Phonse van Daalen, uitkomend struisvogel-ei – het komt op de binnenexpositie voor in het formaat van een scharrel-ei – van Ine van Dijk uit Stolkwijk, en een verrassende specht van John Croonenbergh uit Maastricht. In brons gegoten – een groene specht – is hij half verscholen in het dode eikenhout dat hij bezig lijkt geruisloos te bewerken.

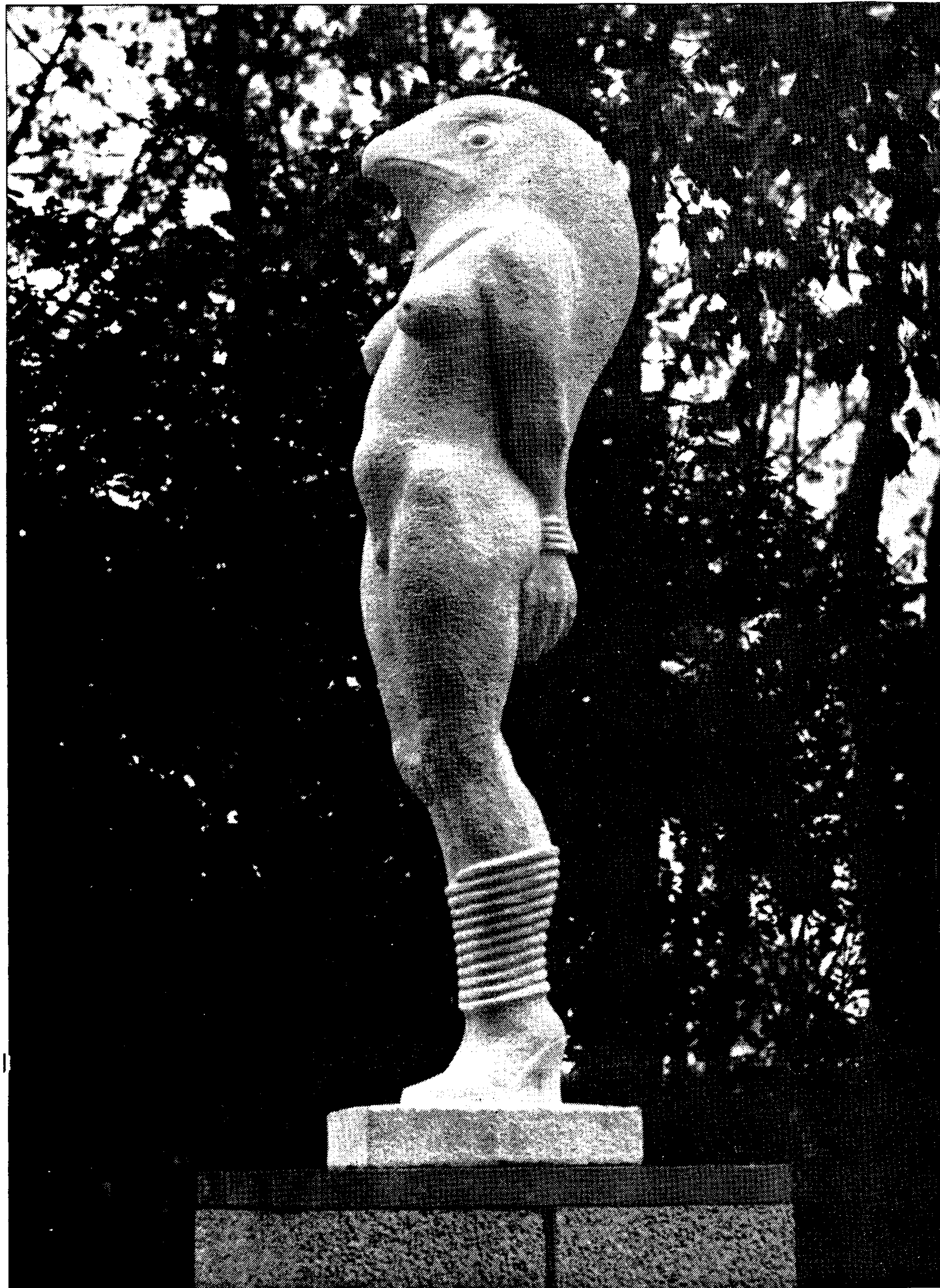
De dieren van Hetty Heyster lijken te berusten op intensieve waarneming in zoölogische tuinen. Zij zijn het minst eigenzinnig maar hebben een dimensie meer dan natuurgetrouwe verbeeldingen – mogelijk door de finesse van hun huid en hun detaillering. Haar 'Waterbuffel' is van haar talent een fraai en overtuigend voorbeeld.
Vindingrijk en meer van fantasie dan anatomische kennis getuigend zijn twee werken van Carina Canton uit Simpelveld: spichtige uit broze materialen opgebouwde en in brons gegoten voorbeelden van een 'Insektenmens'.

Memorabel is het eigenzinnige werk van Katinka Gunn – Amsterdam –, waarin veel losse kippepoten een rol spelen. Objecten op sterk water in een glazen pot en een een-kippe-potig tafeltje met daarop een vangst platvis in brons vullen haar inzending aan.

En tenslotte een kastje van dun met acryl beschilderd hout, dat een vis verbergt achter twee deurtjes: 'Gevangen vis' van Marianne Hoogstraten – Haarlem.

De collectie is met meer dan honderd werken te groot om op te sommen, maar in haar totaliteit bezienswaardig. Zij staat gedeeltelijk – met kleinplastieken en grafische werken – in de dependance te Maastricht. 'Het eigenzinnige beest' is op beide locaties te zien op de gewone openingstijden: woensdag tot en met zondag van 12 tot 17.30 uur – tot 26 augustus.

pieter defesche



● *Vogelvrouw, beeld van Henny van Overbeek uit Utrecht in De Keerder Kunstkamer.*

'Visies op horizon' in Haarlem

HAARLEM – In de Vishal aan de Grote Markt in Haarlem is tot en met 9 september een expositie te zien met als thema „De horizon in het landschap". Daarvoor is een selectie uit de collectie aan moderne beeldende kunst van het Frans Halsmuseum gemaakt die de gehele 20e eeuw beslaat.
Naast elkaar worden onder meer getoond 'Bomenrij in drassig landschap bij Duivendrecht' van Piet Mondriaan (1905), kleurenfoto's van het Hollandse polderlandschap van Ger Dekkers (1979) en het tweeluik 'Systema' van Paul van Dijk (1985).
Hoe verschillend de horizon een rol kan spelen in een kunstwerk blijkt verder in een vergelijking van werk van Herman Kruyder, Jaap Nanninga, Eugène Brands, Reinier Lucassen, Hannes Postma en Geertjan van Oostende.

Jury Gaudeamus-wedstrijd selecteert 12 deelnemers

AMSTERDAM – De jury voor de componistenwedstrijd tijdens de Internationale Gaudeamus Muziekweek heeft uit 293 inzendingen uit 29 landen 12 deelnemers geselecteerd. Daarbij waren dit keer opvallend veel componisten van hedendaagse muziek uit Italië, aldus een bekendmaking van Gaudeamus.

Deze organisatie werd in 1945 opgericht voor de promotie van nieuwe muziek van in het bijzonder jonge componisten. Voor de wedstrijd geldt een leeftijdsgrens van 30 jaar.
De Muziekweek wordt van 3 tot en met 9 september gehouden in De IJsbreker, Paradiso en de Beurs van Berlage in Amsterdam. Aan het slot wordt aan de winnaar de Gaudeamus Fondation Louis Vuitton-prijs van 10.000 gulden uitgereikt. Verder mag hij voor de volgende Muziekweek een stuk voor kleine bezetting schrijven.
Het programma opent in De IJsbreker met werken van jonge Joegoslavische componisten, uitgevoerd door twee Joegoslavische musici. Verder worden onder meer de winnende composities van de Internationale Competitie voor Elektro-akoestische Muziek Bourges 1990 en composities van Helmut Lachenmann en Joep Straesser ten gehore gebracht.

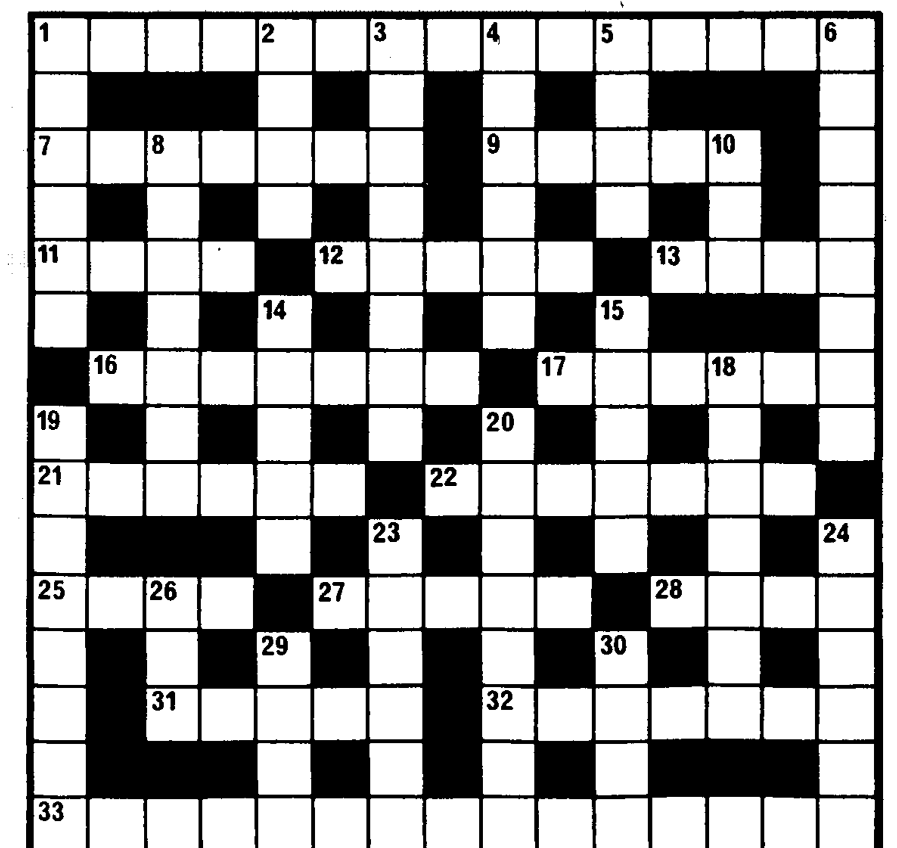
Nederlandse Opera opent met 'Parsifal'

AMSTERDAM – De Nederlandse Opera opent het theaterseizoen met een nieuwe produktie van Richard Wagners 'Parsifal'. De première heeft op 3 september plaats in het Muziektheater in Amsterdam, zo heeft de opera bekendgemaakt. De voorstelling wordt geregisseerd door de befaamde theaterregisseur Klaus-Michael Grüber.
Als operaregisseur maakte Grüber in Bremen zijn debuut met 'Wozzeck' van Berg en Julius Caesar van Händel. Van Wagner regisseerde hij eerder 'Die Walküre' bij de Parijse Opéra en de 'Tannhaüser' bij het Teatro Communale in Florence.
'Parsifal', Wagners laatste opera met een centrale rol voor de graal, werd voor het eerst opgevoerd in 1882 in Bayreuth. De muziek werd vanaf het begin bewonderd, maar het religieus-filosofische karakter van het libretto heeft steeds aanleiding gegeven tot heftige discussiess die tot op de dag van vandaag voortduren, aldus de toelichting van de opera.

Oplossing van gisteren

K	L	E	T	S	K	O	E	K
O	O	G	–	N	–	F	E	L
E	S	–	O	O	I	–	R	E
T	–	T	H	E	M	A	–	T
E	T	A	–	K	–	L	I	S
R	O	N	D	–	R	I	E	M
W	E	I	–	S	–	A	R	A
A	–	G	E	M	I	S	–	J
A	S	–	N	A	R	–	Z	O
L	O	F	–	S	–	B	E	O
S	L	A	G	H	A	M	E	R

cryptogram



Horizontaal: 1 Pseudo-postzegelrobot (15); 7 Zo te horen is deze bankbediende geen Nederlander (7); 9 Gemaakt van de nood (5); 11 Schutter zonder schietvergunning (4); 12 Borstwering (5); 13 Dat is niet min (4); 16 Onnatuurlijk gewild (7); 17 Dier van koper, zink en nikkel? (6); 21 Onrendabel achterstuk (6); 22 Gaat op in het draaien van een ploert (7); 25 Dier van een priester in Tibet? (4); 27 In de keel van haar? (5); 28 Niet flauw om u gek te maken (4); 31 Vorstelijk afnemer (5); 32 Militair in een klooster (7); 33 Constructie van een tent? (15).

Verticaal: 1 Jong schaap met bril? (6); 2 Eerbaar dier (4); 3 Tocht van vroeger die ook nu nog voorkomt (8); 4 Stof die m[...] der doorweekt maakt (4); 5 Zitplaats v[...] een besloten vereniging? (4); 6 Trog v[...] baksteen (8); 8 Drosten kunnen hinder[...] worden! (7); 10 Natuurlijke inzinking ([...] 14 Kunt u beter niet op uw hoofd hebb[...] als de zon fel schijnt (5); 15 Niets in een [...] tiert zo welig! (5); 18 Gekke streek wa[...] men voor oppaste (7); 19 Afsluiting v[...] een champagnefles? (8); 20 Organiseer[...] Nero ooit zo'n wedstrijdenreeks? (8); [...] Litervat uit Zwitserland (6); 24 Dit is n[...] toegevend van haar (6); 26 Richt het o[...] op dit brood! (3); 29 Om geestdriftig [...] worden moet men zo lopen (4); 30 Tege[...] slag voor een vogel zonder kop en sta[...] (4).

de goalgetter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-futuroloog



recept

Lasagne

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g rundergehakt, 1 gehakt uitje, ½ literblik tomaten op sap, 1 tl zout, ¼ tl oregano, ¼ tl tijm, ¼ tl cayennepeper, ¼ tl knoflookzout, 1 laurierblad, 175 g lasagne, zout, 1 ei, 225 g ricotta of mon chou, 225 g mozarella in plakjes.

Bak rundergehakt en ui al roerende goudbruin. Voeg tomaten, tomaten nat en alle kruiderijen toe. Kook al roerend even op en draai vuur laag. Laat afgedekt 10 minuten sudderen, verwijder laurierblad en bind eventueel iets.
Kook lasagne in kokend water met snufje zout beetgaar en laat uitlekken. Schik lasagne in ingevette ovenschaal dakpansgewijs over elkaar.
Smelt ricotta of mon chou en klop er het ei door.
Verdeel helft over lasagne en strijk rest uit naar de hoeken. Leg helft mozarella erop met vleessaus. Herhaal dit net zolang tot er niets meer over.
Zet de ovenschaal ca. 45 minuten op 180°C. – stand 3 – in de oven.

TIP: Voor dit gerecht voldoet ook lamsgehakt. Serveer hierbij een tomatenkomkommersalade.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636[...]
Geleen 04490-4686[...]
Heerlen-Centrum 045-71771[...]
Kerkrade 045-452932/45550[...]
Maastricht 043-25447[...]
Schaesberg 045-31171[...]
Roermond 04750-1848[...]
Sittard 04490-1557[...]
Valkenburg 04406-1504[...]

Fax:
redactie 045-73926[...]
advertenties 045-73936[...]

Telex:
redactie 5612[...]
overige afdelingen 5607[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,5[...]
per maand ƒ 25,2[...]
losse nummers ƒ 1,4[...]
Bfr. 28



Felle kritiek op vonnis over geneesmiddelen

UTRECHT – Het farmaceutische concern Merck, Sharp en Dohme (MSD) gaat in hoger beroep van het kort-gedingvonnis waarin de president van de rechtbank in Assen donderdag bepaalde dat een apotheker in plaats van een door de huisarts voorgeschreven merkgeneesmiddel een goedkoper merkloos alternatief mag afleveren (substitutie). Behalve MSD hebben ook de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV) en de in Nefarma georganiseerde farmaceutische industrie felle kritiek op het vonnis.

Het kort geding was door de geneesmiddelenfabrikant aangespannen tegen een apotheker uit Hoogeveen, omdat die een patiënt merkloze oogdruppels had meegegeven in plaats van de duurdere MSD-druppels van het merk Timoptol die de huisarts had. Daarmee zou de apotheker inbreuk hebben gemaakt op het merkenrecht.

De Assense rechtbankpresident besliste evenwel anders, omdat de kwaliteit van de afgeleverde druppels niet wezenlijk afweek van die van de Timoptol-druppels. Bovendien is het voor een patiënt – of zijn verzekeraar – alleen maar prettig als er goedkopere druppels worden meegegeven, zo redeneerde de rechter.

Volgens woordvoerders van Nefarma en LHV heeft de president de jurisprudentie niet goed gelezen. Nog onlangs bepaalde het Europese Hof in een procedure over de aflevering van een vervanger van het slaapmiddel Panderil dat er in dergelijke gevallen wel degelijk sprake is van merkinbreuk. Ook de Hoge Raad heeft soortgelijke uitspraken gedaan.

Een woordvoerder van Nefarma noemde de uitspraak 'volkomen onbegrijpelijk'. „De consequentie hiervan zou zijn dat een apotheker zelf mag bepalen wat hij meegeeft", zei hij. „Een curieuze situatie, zo werkt dat niet in Nederland. Een apotheker mag alleen in overleg met de arts en de patiënt afwijken van het recept."

Kind dood na steekpartij in Santpoort

SANTPOORT – Een jongen van negen jaar is gistermiddag rond twaalf uur neergestoken tijdens de festiviteiten rond de jaarmarkt in Santpoort. De jongen is overgebracht naar het Zeewegziekenhuis in IJmuiden, waar hij gistermiddag aan zijn verwondingen bezweek.

De jongen logeerde bij zijn grootouders in Santpoort. Volgens de politie in Velsen was de jongen aan het spelen met een vriendje, toen een ongeveer vijftienjarige jongen op een fiets kwam aanrijden, afstapte en de jongen zonder aanleiding neerstak. De dader, gekleed in blauw T-shirt en donkere broek, is nog voortvluchtig.

Premie voor NS'ers bij aanbrengen conducteur

UTRECHT – De NS gaan de eigen medewerkers vragen te bemiddelen bij de werving van nieuwe conducteurs. Als een NS'er een nieuwe conducteur aanbrengt die na de proeftijd van twee maanden nog steeds in dienst is, dan kan de bemiddelaar rekenen op een premie van driehonderd gulden. De aktie loopt tot 1 november 1990 met terugwerkende kracht vanaf 1 mei jongstleden.

Op deze manier moet het tekort aan conducteurs aangevuld worden, nadat voorlichtingsbijeenkomsten, advertentiecampagnes en deelname aan arbeidsmarkten onvoldoende respons opleverden. Door de sterke groei van het aantal reizigers en de uitbreiding van het openbaar vervoer heeft de NS met name in de Randstad een groot aantal nieuwe conducteurs nodig.

De NS zegt dat aan een conducteur flinke eisen worden gesteld: „Hij of zij moet een klantgerichte, flexibele persoonlijkheid zijn die het gastheerschap op de trein met flair kan vervullen. Daarnaast is het een aanbeveling als de nieuwe conducteur één of meer talen spreekt."

Voor de functie is LBO/MAVO-niveau vereist, evenals de leeftijd van minimaal 18 jaar. Bij de spoorwegen werken momenteel 2300 conducteurs.

Sociale Verzekeringsraad over aannemen gehandicapten:

'Geen dwang bij uitvoering WAGW'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Sociale Verzekeringsraad wil niet dat werkgevers die te weinig gehandicapten in dienst hebben, daarvoor worden beboet. Dat blijkt uit een deelonderzoek van de Sociale Verzekeringsraad naar de werking van de Wet Arbeid Gehandicapte Werknemers. Deze week werd al bekend dat in het bedrijfsleven slechts 2,8 procent van de werknemers gehandicapt is. Bij de overheid ligt dat percentage op 2,5 procent. De wet schrijft een gemiddelde voor van 5 procent.

Dit najaar bepaalt het kabinet of er sancties nodig zijn om werkgevers op andere gedachten te brengen. De uitvoeringsorganen van de wet (verenigd in de Sociale Verzekeringsraad) waarschuwen dat sancties averechts kunnen werken. De uitvoerders van de wet vinden dat het accent moet liggen op 'coöperatieve samenwerking' met de werkgevers. „Op de lange termijn verwachten de uitvoeringsorganen daarvan meer resultaat", schrijft de raad.

Regelingen die een belonend karakter hebben, werken beter dan sancties, menen de uitvoeringsorganen. Bovendien pleit de raad voor minder strak omlijnde regelingen zodat in de onderhandelingen met de werkgever per geval een optimaal resultaat geboekt kan worden.

Uit het onderzoek blijkt overigens dat de meeste gehandicapte werknemers bij het bedrijf werken waar ze al werkten voordat ze hun handicap opliepen. Opmerkelijk is dat juist kleine bedrijven nieuwe mensen aannemen die al een handicap hebben. Algemene maatregelen om het aannemen van gehandicapten te stimuleren, bieden weinig soelaas. Het heeft veel meer effect als werkgevers bereid zijn te sleutelen aan het takenpakket of de werkuren van de gehandicapte werknemers.

In driekwart van de CAO's staan algemene maatregelen opgesomd om gehandicapten in dienst te nemen en te houden. In nog geen 10 procent van de CAO's staat een concreet perscentage gehandicapte werknemers waar naar gestreefd wordt.

Prijzen brandstof omhoog

ROTTERDAM – De prijzen voor brandstoffen gaan omhoog. Het olieconcern Shell heeft de verkoopprijzen voor benzines, autogasolie, gasolie, huisbrandolie en petroleum met ingang van maandag 6 augustus met drie cent per liter (inclusief BTW) verhoogd. De andere oliemaatschappijen volgen in de regel met hun prijzen marktleider Shell.

De Novok, de organisatie van vrije oliehandelaren, heeft met ingang van vandaag een verhoging van de benzineprijs met drie cent per liter aangekondigd. De prijs voor dieselolie gaat met vier cent per liter omhoog.

De prijsverhoging is volgens Shell en Novok het gevolg van de prijsstijging voor olie en olieprodukten op de internationale markt. Zij sluiten een verdere verhoging van de prijzen op zeer korte termijn niet uit. De recente stijging van de olieprijzen op de internationale oliemarkt rechtvaardigt volgens Shell in beginsel al een verdere verhoging.

De advies-pompprijzen (zelftank) van Shell en Novok komen na de verhoging op 1,69 gulden voor Euro loodvrij en op 1,77 gulden voor superbenzine. De adviesprijs van Shell voor een liter dieselolie (zelftank) is 1,048 gulden. De Novokprijs is 1,058 gulden per liter.

Minister Maij-Weggen zint op maatregelen tegen NS

Spoorwegen weigeren boete in te voeren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen van verkeer en waterstaat zint op maatregelen om de NS te dwingen de boete voor zwart rijden te verhogen van 25 naar honderd gulden. De NS weigert tot nu toe de door de bewindsvrouwe opgelegde verhoging in te voeren.

De minister heeft ongeveer een maand geleden haar voornemen om de boetes voor zwart rijden met het openbaar vervoer te verhogen, in een brief bekend gemaakt aan de gemeentelijke- en streekvervoerders en aan de NS. De Spoorwegen hebben om onduidelijke redenen op die brief echter niet gereageerd, waarna de verhoging van de boete voor het gehele openbaar vervoer gewoon inging.

Tot verrassing van Verkeer en Waterstaat bleek pas gisteren dat de NS alsnog weigert zwartrijders het verhoogde boetebedrag op te leggen. De Spoorwegen vinden dat een hogere boete niet past in het beleid. „De NS willen agressie in de trein terugdringen en wij denken dat deze verhoging juist leidt tot meer agressie in de trein", aldus de woordvoerder. Daarnaast tekenen de spoorwegen aan dat het plan is ingegeven door de situatie in Amsterdam waar een kwart van de reizigers geen kaartje koopt voor het stadsvervoer. „Bij ons is dat ongeveer één procent en dat is heel beheersbaar.a

Bevoegd

In het conflict speelt echter nog een ander element mee. De NS betwijfelt of de minister wel bevoegd is op eigen houtje de boetes te verhogen. Aan verhoging van de openbaar vervoerstarieven gaat intensief overleg vooraf. Daarvan is bij het verhogen van de boetes voor zwart rijden in bus of trein geen sprake. Toch menen de spoorwegen dat zij wat dat betreft niet met de stads- en streekvervoerders over één kam kunnen worden geschoren. Daarbij beroept het bedrijf zich op afspraken die zijn vastgelegd in de overeenkomst Verhouding Rijksoverheid NS.



● *Een kusje van een stewardess voor een jongetje uit Tsjernobyl. Hij arriveerde gisteren op Schiphol met een groep van 200 kinderen uit Kiev en omgeving voor een vakantie van twee weken in Nederland. De jongens en meisjes uit de Sovjetunie zijn niet ziek, maar hun conditie is achteruitgegaan na de kernramp door de gevolgen van de straling en de psychische druk in de gezinnen. De stichting 'Kinderen van Tsjernobyl', die de vakantie organiseert, vergaarde het geld via het televisie-programma Tineke. Een groot deel van de kinderen logeert in Limburg en Brabant.*

Interventie Nigeria mogelijk in Liberia

LAGOS – Nigeria en andere Westafrikaanse landen bereiden een militaire interventie voor in Liberia. Dit heeft de Nigeriaanse staatsradio vrijdag gemeld. „De Nigeriaanse regering overweegt, in samenspraak met andere landen van Ecowas (de Economische Gemeenschap van Westafrikaanse landen), een interventie om de burgers van Ecowas te redden die worden bedreigd door de gevechten in Liberia", aldus het nieuwsbericht op de radio.

Volgens de radio kunnen Nigeria en andere landen niet stilzitten terwijl hun burgers in het door oorlog geteisterde land verblijven, zonder voedsel, water en medicamenten.

Volgens de Amerikaanse staatssecretaris van buitenlandse zaken belast met Afrikaanse zaken, Herman Cohen, gaan de Verenigde Naties actie ondernemen om een einde te maken aan de burgeroorlog in Liberia. „Binnen enkele dagen zo niet uren, zal de VN initatieven ondernemen", aldus Cohen. Hij zei niet te weten wat de activiteiten zullen zijn, maar is ervan overtuigd dat er binnen de VN algemeen overeenstemming bestaat in te grijpen.

Volgens een Nigeriaanse regeringswoordvoerder staan drie marineschepen gereed om naar Liberia te varen en aldaar burgers te evacueren. Circa drieduizend Nigeriaanse burgers zitten vast in Liberia. Tot dusverre maakten de gevechten het onmogelijk voor de schepen om voor anker te gaan in de Liberiaanse hoodstad Monrovia. Sinds vorige week liggen de schepen in de haven van Freetown in Sierra Leone. Maar de regeringswoordvoerder zei gisteren: „We hebben de strijdende partijen in Liberia van onze komst op de hoogte gesteld." Hij gaf aan dat de plannen van de Nigeriaanse regering verder gaan dan alleen de evacuatie van burgers.

Parlement roemt onbesmette verleden van schrijver

Gönsz gekozen tot president Hongarije

BOEDAPEST – Het Hongaarse parlement heeft gisteren de schrijver Arpad Gönsz aangewezen als 's lands president. Gönsz, lid van de oppositionele Alliantie van Vrije Democraten (SzDSz), was na de parlementsverkiezingen in mei al tot interim-staatshoofd gekozen.

De 68-jarige Gönsz was de enige kandidaat voor de functie en werd met 295 tegen 16 stemmen gekozen. „Het parlement heeft u gekozen vanwege uw onbesmette verleden en uw onpartijdigheid", aldus parlementsvoorzitter Gyorgy Szabad. Zijn kandidatuur werd gesteund door de zes partijen in het parlement, waaronder de ex-communistische socialistische partij (MSzP).

Referendum

De verkiezing van het staatshoofd viel toe aan het parlement, nadat een referendum over de presidentsverkiezingen zondag ongeldig werd verklaard vanwege de lage opkomst. De socialisten wilden er via de volksstemming rechtstreekse presidentsverkiezingen doordrukken, omdat zij hoopten dat hun kandidaat daarin meer kans zou maken.

Opstand

De nieuwe president begon zijn politieke carrière binnen de Partij van Kleine Landeigenaren, totdat die na de communistische machtsgreep in 1948 werd opgeheven. Vanwege zijn deelname aan de Hongaarse opstand tegen het communistische bewind zat hij van 1957 tot 1963 in de gevangenis.

Na zijn vrijlating maakte hij naam als dramaturg, vertaler en voorzitter van de Hongaarse Schrijversbond.

Akkoord

In mei was hij tot interim-president benoemd als gevolg van een akkoordje tussen het regerende Hongaarse Democratische Forum (MDF) en de oppositionele SzDSz.

Dit 'ondemocratische' onderonsje werd in Hongarije fel bekritiseerd, al twijfelden weinigen aan de geschiktheid van Gönsz als president.

Sindsdien heeft hij velen voor zich gewonnen met zijn joviale en grootvaderlijke uitstraling.

● *ARPAD GÖNSZ ...nieuw staatshoofd...*

Burgers gedood bij gevechten in El Salvador

SAN SALVADOR – Een groep zwaarbewapende mannen heeft veertien burgers gedood in de oostelijke Salvadoraanse provincie Estancia. Volgens een militaire woordvoerder in de hoofdstad San Salvador zouden onbekende in olijfgroene uniformen geklede mannen de veertien mensen, die deel uitmaken van twee boerenfamilies, hebben vermoord.

Militaire autoriteiten in deze provincie, 180 kilometer ten oosten van de hoofdstad, zeiden een onderzoekscommissie te hebben ingesteld. In Estancia voert het Salvadoraanse leger momenteel een offensief tegen linkse rebellen.

Het dagblad, 'Diario de Hoy' liet een vrouw aan het woord die het bloedbad wist te ontvluchten. Zij zei dat een man met kapmessen werd doodgeslagen. Andere leden van de families, onder wie kinderen, zouden zijn doodgeschoten.

De moordpartij volgt een week nadat regeringsvertegenwoordigers en leden van het linkse Salvadoraanse verzet een overeenkomst hadden gesloten waarin zij de rechten van de mens in El Salvador zeiden te respecteren.

punt uit

● Duinbranden

Brandweerkorpsen uit uit Schoorl, Bergen en Zijpe zijn gisteren circa een uur in de weer geweest om een een forse duinbrand nabij Hargen (gemeente Schoorl) te blussen. Het vuur verwoestte in korte tijd zo'n 5000 m2 helmbegroeiing. Enkele mensen raakten bij het blussen van de brand bedwelmd door de rook of werden door de warmte bevangen. In het enkele kilometers noordelijker gelegen duingebied nabij Petten woedden onlangs kort na elkaar drie duinbranden. Waarschijnlijk zijn al deze branden door een pyromaan veroorzaakt.

● Malheur

Een niet goed werkende cilinder was de oorzaak van het afbreken van het landingsgestel van de Fokker Friendship van Air UK, die onlangs een noodlanding moest maken op Schiphol. Bij de landing brak het rechterlandingsgestel af. De cilinder dempt normaal het landingsgestel bij het in- en uitklappen. Dat gebeurde niet bij de F27 van Air UK. Het rechterlandinggestel klapte daardoor te hard uit, waardoor de vergrendelingsbout afbrak.

● 2,5 Jaar cel

De rechtbank in Haarlem heeft een 26-jarige Beverwijker veroordeeld tot 2,5 jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf wegens verkrachting van verslaafde protituees. De man heeft toegegeven dat hij betrokken is geweest bij vier gevallen van verkrachting. De prostituees werden in Amsterdam opgepikt en met een kleine hoeveelheid cocaïne meegelokt. De slachtoffers werden meestal meegenomen naar een afgelegen plaats in Velzen. Volgens de rechtbank zijn de prostituees op een smerige manier misbruikt.

● Weldra RTL-4

De commerciële zender RTL-Veronique zal haar naam wijzigen in RTL-4. De naamswijziging gaat in op 17 september als de zender met de winterprogrammering begint. De naamswijzging komt volgens de woordvoerder na het succes van de actie 'Zet 'm op 4', waarmee het kijkerspubliek werd aangemoedigd om de zender op voorkeuze toets vier te zetten.

● Roken

Vergeleken met de rest van de Nederlandse bevolking roken artsen wellicht iets minder, maar ze paffen er toch behoorlijk op los. Dat blijkt uit een publikatie in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde. Vorig jaar waren de Rotterdamse artsen koploper met een rokerspercentage van 38 procent. Daarmee kwamen zij ruimschoots uit boven het landelijk gemiddelde van 33 procent. Binnen de EG slaan de Nederlandse huisartsen geen gek figuur en zitten ze ruwweg in de middenmoot. De Spaanse huisartsen roken het meest (45 procent), gevolgd door de Grieken en de Portugezen (allebei 40 procent). De Britse huisartsen tellen de minste rokers in hun gelederen: 10 procent.

● Mishandeling

De Haagse politie heeft zes Hagenaars in de leeftijd van 13 tot 16jaar aangehouden op verdenking van het in elkaar slaan van homosexuele mannen. Vier van hen hebben inmiddels bekend. De politie vermoedt dat de jongens behoren bij een groep die de afgelopen dagen in wisselende samenstelling in het Scheveningse Bos mannen heeft bedreigd. Twee mannen raakten donderdagavond gewond, toen een groep van jongens met takken gewapend op hen begon in te slaan. De jongens verklaarden dat 'voor de gein' gedaan te hebben.

● Vastgekoppeld

De Sovjet-ruimtecapsule Sojoez-TM10, met de kosmonauten Gennadi Manakov en Gennadi Strekalov aan boord, is gisteren vastgekoppeld aan het ruimestation Mir. Manakov en Strekalov, die afgelopen woensdag aan hun missie begonnen, moeten de kosmonauten Anatoli Solovjov en Aleksandr Balandin aflossen die zich sinds februari aan boord van het ruimtestation bevinden. Ook Manakov en Strekalov zullen naar verwachting de komende vijf maanden in het ruimtestation doorbrengen.

● Smartegeld

De raadkamer van de Zwolse rechtbank heeft de 35-jarige J.B. Krekel uit Kampen gisteren een schadevergoeding toegewezen van veertigduizend gulden. Dit omdat de man vorig jaar zeventig dagen onterecht vast heeft gezeten als verdachte van de moord op de Kamper studente Ceciel Bot. Krekel had een claim ingediend van zeventig mille.



Hitte brengt Big Ben in problemen

LONDEN – De hittegolf die Europa in zijn greep houdt, speelt ook de Big Ben in Londen parten. Het uurwerk van de 130 jaar oude toren van het Britse parlementsgebouw gaf donderdagmiddag om tien voor half zes de geest. Frappant genoeg gebeurde woensdagmiddag hetzelfde, vrijwel op de minuut gelijk.

De experts die de klok weer op gang brachten, vermoeden dat de extreme hitte van de afgelopen dagen voor het mankement verantwoordelijk gesteld moet worden.
Het is overigens niet de eerste keer dat de Big Ben te kennen geeft dat het weer hem niet onberoerd laat. In de winter van 1987 bevroren de hamers waardoor het klokkegeluid verwerd tot een soort ondefinieerbaar gehoest.

Jakob Draijer: 'Voor terugdringen werkloosheid onontkoombaar'

Vierdaagse werkweek wint aan supporters

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De vierdaagse werkweek krijgt steeds meer supporters. Leden van de Dienstenbond FNV hebben er in een enquête massaal voor gekozen. En in het CAO-overleg krijgt ze de komende winter een belangrijke plaats. Jakob Draijer, bij de vakcentrale FNV de coördinator van de CAO-onderhandelingen, vindt haar zelfs onontkoombaar, willen we tenminste serieus werk maken van het terugdringen van de (langdurige) werkloosheid en het nutteloze stilzitten van minder-validen. „Een alternatief heb ik in elk geval nog niet gehoord. Van de ondernemers niet en van de overheid niet".

De meningen over de werkweek van vier dagen lopen nog ver uiteen. In werkgeverskring is men er in het algemeen nog lang niet aan toe. Toch bleek een initiatief van het Doetinchemse bedrijf Nedcon dat tot een drastische verkorting van de werkweek leidt, voor tal van collega-ondernemers al reden om er nadere informatie over te vragen.
Maar ook aan werknemerskant zijn de meningen gevarieerd. Zo lijkt menigeen te voelen voor een vierdaagse waarbij met de werktijden wat kan worden geschoven. In het Doetinchemse geval (waarin dan weliswaar geen sprake is van een werkweek van vier dagen) gingen de vakbonden vrij gemakkelijk akkoord met een verlenging van de bedrijfstijd.

Terwijl de onderneming straks van 's ochtends 6 tot 's avonds 8 uur in bedrijf zal zijn (en de produktie, geheel in lijn met de wens van de directie, navenant groter zal worden), gaan de produktie-medewerkers in tweeploegendienst werken: van 6 uur 's ochtends tot 1 uur 's middags, en van 1 uur 's middags tot 8 uur 's avonds. Met een half uur pauze eraf een werkweek van 32,5 uur per week; en een winst aan personeel van 55 mensen.

Tegelijkertijd roept de Dienstenbond van de FNV in het verlengde van de resultaten van de enquête dat aan een vierdaagse werkweek de voorkeur wordt gegeven boven andere vormen van arbeidstijdverkorting. Maar de bedrijfstijd mag niet worden verlengd, voegt de bond eraan toe. En daarmee dreigt elk gesprek met de werkgevers al bij voorbaat te worden geblokkeerd.

Banengarantie

Voor Jakob Draijer reikt het belang van de vierdaagse werkweek verder. Voor zijn benoeming tot federatiebestuurder van de FNV was Draijer voorzitter van de Grafische Bond FNV 'Druk en Papier', Als zodanig was hij een van de CAO-onderhandelaars die de 36-urige werkweek in de grafische bedrijfstak tot stand brachten.

Draijer constateert dat langs allerlei wegen pogingen worden gedaan om werklozen aan een baan te helpen, daarbij extra aandacht te besteden aan mensen uit ethnische minderheidsgroepen, om te voorkomen dat werknemers in de regelingen voor arbeidsongeschikten (WAO) wegzakken en om bepaalde groepen WAO'ers een kans op terugkeer in het arbeidsproces te geven.

„Die mensen moeten kunnen doorgroeien naar een echte baan. Je kunt het niet maken dat ze moeten blijven steken in iets tijdelijks. Het zou mooi zijn als de economische groei zo groot was dat er voldoende werkgelegenheid ontstaat om de honderdduizenden die zouden moeten doorstromen naar vast werk, aan een echte baan te helpen. Maar de groei is daarvoor niet groot genoeg. Er melden zich immers ook nog eens massa's nieuwe schoolverlaters op de arbeidsmarkt en vrouwen die weer een betaalde baan zoeken als ze uit de heel kleine kinderen zijn".

„Ik ben blij met alle projecten voor langdurig werklozen, minderheden en minder-geschikten, maar het blijven smeermiddelen die geen doel op zichzelf kunnen zijn. Er moeten ook echte arbeidsplaatsen zijn. En als die er niet in voldoende mate komen door de groei van de economie, dan zullen we ze moeten maken door herverdeling van het werk": door mensen in een betaalde baan korter te laten werken, en de openvallende uren te laten opvullen door iemand die nu nog buiten het (normale) arbeidsproces staat. De regeling in Doetinchem is wat dat betreft een mooie stap, maar de volgende is in de redenering van Draijer stellig de vierdaagse werkweek.

Hoewel de arbeidsduurverkorting het in de laatste CAO-onderhandelingen niet erg 'deed' – alleen in de bouw is er een hard punt van gemaakt en is er zelfs voor gestaakt – verwacht Draijer dat veel meer bonden er in de komende ronde wel stevig aan zullen trekken. Inzet zal dan niet in de eerste plaats het verkorten van de werkdag zijn met misschien weer eens een kwartier of een half uur om aan een 36-, 35- of 32-urige werkweek te komen. Draijer verwacht dat veelal rechtstreeks op een vierdaagse zal worden aangestuurd, in welke vorm dan ook.

Over het voorbije CAO-seizoen is Draijer overigens absoluut niet ontevreden. Het was haast onvermijdelijk, meent ook hij, dat in de CAO's die eind 1989 en in de eerste maanden van dit jaar zijn gesloten, het geld de boventoon voerde. Desondanks is de loonontwikkeling beheerst gebleven, stelt hij vast. En wat hem betreft zal die ook in de hand worden gehouden wanneer in het najaar de messen worden gewet voor de onderhandelingen over het grote aantal CAO's dat begin 1991 moet worden vernieuwd of aangepast.

Verwijten

Verwijten uit ondernemerskring als zouden de vakbonden geen rekening houden met de marktpositie van de ondernemingen wijst hij af. „De FNV formuleert al jaren geen centrale looneis meer. We geven wel de formule aan waarmee de onderhandelingsruimte kan worden berekend. Maar die berekening moet dan geschieden op basis van cijfers uit de bedrijven of de bedrijfstakken waarvoor de CAO geldt, zelf".
„En dan nòg... Niet alle loonruimte moet worden besteed aan loonstijging. Ze dient ook voor de financiering van zaken als arbeidstijdverkorting, scholing enzovoort. En heel nadrukkelijk is eraan toegevoegd dat rekening wordt gehouden met het rendement, de winstgevendheid van een bedrijf of de bedrijfstak. Dat kan betekenen dat we bereid zijn om iets van de onderhandelingsruimte te laten zitten in het belang van het bedrijf. Maar ook dat er iets extra's zal worden geëist wanneer de onderneming ruim in de jas zit".

Tegelijkertijd blijft het een streven van de vakbeweging en zeker van de overkoepelende centrale om te voorkómen dat de bestedingsmogelijkheden van de mensen al te ver uit elkaar gaan lopen. Zulke extra ruimte ziet ze dan liever besteed aan extra maatregelen ter beteugeling van de werkloosheid.
„En als dat niet binnen het eigen bedrijf of de eigen bedrijfstak kan, dan zou zulk extra geld in een apart potje kunnen worden gestort om te besteden aan concrete projecten elders waarmee werkgelegenheid kan worden bevordert". Het 'potje-voor-goede-doelen' zoals het al is aangeduid, vindt Draijer een al te simpele en laatdunkende, zelfs ongunstige, voorstelling van het idee.



● *Jakob Draijer: „Loonontwikkeling is afgelopen CAO-seizoen nog beheerst gebleven."*

Zuid-Commissie:

Arme landen moeten beleid verbeteren

CARACAS – Ontwikkelingslanden moeten zich meer gelegen laten liggen aan het lot van de armen. Ook dienen zij maatregelen te nemen om de democratie en mensenrechten te versterken, corruptie terug te dringen en minder aan wapens uit te geven. De rol van de overheid in ontwikkelingslanden moet worden teruggedrongen.

Dat zegt de Zuid-Commissie (South Commission), een onafhankelijke groep van 28 vooraanstaande personen uit de Derde Wereld, in het rapport 'De Uitdaging aan het Zuiden', dat gisteren in de Venezolaanse hoofdstad Caracas is gepubliceerd. De Zuid-Commissie, die onder voorzitterschap staat van de voormalige Tanzaniaanse president, Julius Nyerere, heeft drie jaar aan het rapport gewerkt.

De commissie doet een reeks aanbevelingen om het nationale beleid van ontwikkelingslanden te verbeteren. Maar zij houdt vooral internationale factoren waarop de ontwikkelingslanden nauwelijks invloed kunnen uitoefenen, verantwoordelijk voor de massale terugslag waaronder veel ontwikkelingslanden in de jaren tachtig gebukt zijn gegaan. Voor de meeste van deze landen is dat een verloren decennium geworden.

Dat dreigt opnieuw in de jaren negentig, omdat er aan het internationale klimaat voor ontwikkeling weinig verbetert, aldus de commissie.

De grondstoffenprijzen blijven laag, ontwikkelingslanden worden nog immer geconfronteerd met ontzaggelijke handelsbarrières, het internationale renteniveau blijft hoog en het schuldenprobleem is ook nog niet verminderd. De Derde Wereld als geheel ziet zich nu tegenover de perverse situatie geplaatst dat zij netto kapitaal-exporteurs naar de rijke landen zijn geworden, stelt het rapport vast.
De commissie maakt zich daarnaast ernstige zorgen dat er geldstromen uit de rijke landen worden verlegd van de Derde Wereld naar Oost-Europa.
Veel ontwikkelingslanden hebben volgens de commissie te lang op een niet kritische manier westerse ontwikkelingsmodellen geïmiteerd.

Pieter Koch, nieuwe ambassadeur in Paramaribo:

'Ontwikkelingshulp wordt belangrijkste taakgebied'

Van onze correspondent

MANILA – De nieuwe Nederlandse ambassadeur in Paramaribo, Pieter Koch (50), is een open, ondernemend en vooral kleurrijke carrière-diplomaat die zijn zaakjes bij voorkeur informeel regelt. Koch solliciteerde doelbewust naar de post in Suriname al had hij in het verleden nooit eerder met het land te maken. Hij werkte voorheen in Pretoria, Lagos, Soedan, Washington, Peking en Manila.

De Utrechtenaar heeft 'wel zin' om meer in de diplomatieke belangstelling te staan. Als ambassadeur in de Filippijnen maakte Koch zich sterk voor steun aan de 'restauratie van de traditionele democratie' daar. Hij ziet in Suriname een 'parallel-proces; een autoritaire periode werd vervangen door een herstel van de parlementaire democratie'.

Koch, die volgens een insider heilig gelooft in de American Dream en zegt dat 'het socialisme stinkt' vindt de democratische wederopbouw in de Filippijnen 'gelukt' ondanks de aanhoudende sociale nood. Mensen die dachten dat het democratisch herstel in dat DerdeWereldland ook direct zou resulteren in bijvoorbeeld armoedebestrijding vindt Koch 'onrealistisch optimistisch'.

Mensenrechten

De ambassadeur noemt de mensenrechtensituatie 'een cruciaal onderdeel in de relatie tussen Nederland en Suriname'. Maar terwijl organisaties zoals Amnesty International het leger in de Filippijnen veelvuldig beschuldigde van moorden op burgers, hield Koch op zijn voormalige standplaats zijn verontrusting daarover altijd binnenskamers, verwijten critici. „Ik ben hier niet om verklaringen af te leggen", verdedigt Koch.

De 'nieuwe man in Paramaribo' noemt naast het politieke werk de ontwikkelingshulp als zijn belangrijkste toekomstig aandachtsgebied. Ook in de relatie tussen Nederland en de Filippijnen speelde de hulp (jaarlijks 50 miljoen gulden) een centrale rol. Ex-minister Bukman maakte de Filippijnen een speciaal sectorland met streekgebonden projecten voor sociaal-economische plattelandsontwikkeling.

Volgens een Nederlander, betrokken bij de hulp, kreeg die bijzondere status onder Kochs toezicht echter nauwelijks invulling. De hulp gaat momenteel nog steeds op aan adhoc-projecten en betalingsbalanssteun. „Ontwikkelingshulp heeft (tot nu toe - JvV) voor Koch geen grote prioriteit", zegt Novibvertegenwoordiger in Manila, Frank Hanrath. Maar hij noemt de ambassadeur een 'ruimdenkend professioneel generalist', die begrip toont voor pionierswerk, bijvoorbeeld voor niet-gouvernementele hulporganisaties.

Souplesse

Koch, onmiskenbaar een produkt van het Utrechts studentenkorps, maakte in Manila indruk met zijn souplesse. Hij bezocht veelvuldig zelf het platteland om de leefsituatie van de armere Filipino's te leren kennen. Ook heeft Koch zich ingezet voor het zakenwereld, zegt J. Prudon, directeur van de plaatselijke vestiging van Unilever tevreden. Hij wijst erop dat voor het eerst in jaren het Nederlandse tekort op de handelsbalans met de Filippijnen minimaal is. „Ik ken geen ambassadeur die zo thuis is in de lokale scene", typeert een mederwerker zijn belangrijkste kracht: het leggen van informele contacten.

Diezelfde vlotheid bracht Pieter Koch, gehuwd en vader van drie zoons, ook in de lokale disco's en een praatshow. Tevens maakte hij furore in de societyrubrieken van de plaatselijke Henk van der Meydes. Koch sloeg ook diplomatieke winsten uit zijn onconventioneel vermaak.

Zo trad hij geregeld op als drummer in de jazzband van de Filippijnse minister van buitenlandse zaken en pianist Raul Manglapus. Onder andere ook in het presidentieel paleis. „Ik drum net goed genoeg voor het lidmaatschap en heb zo ook nog een gemakkelijke informele entree bij de minister", aldus de ambassadeur, zoon van een kunstschilder.

Als muzikant kan Nederlands nieuwe ambassadeur in Suriname zijn hart ophalen. Of het ook nog van drummen komt, betwijfelt hij. „De jongens daar zijn zo vreselijk goed, dat ik me daar niet aan waag, maar mijn drumstel gaat wel mee naar Paramaribo.

jan van veghel

STANDPLAATS:
Brussel
Hans de Bruijn



Sterretjes

Ik zie steeds meer sterretje Nee, ik drink niet teve vechten doe ik niet en ik b ook geen amateur-astr noom. Maar als je in Bruss woont, kan je er niet o heen: sterretjes. Gele. overal. Ook in Nederla begint het langzaam gang te komen. De auto met blauwe stickers met e kring van sterren en daa de witte letters NL. Hier daar wappert bij een hotel in een badplaats de blauw vlag met gele sterren.

Maar in België, en dan voo al in Brussel zijn de ge sterretjes een complete i dustrie. Dit is de hoofdsta van Europa en dat wordt d bezoeker onder de neus g wreven. Tot hij alleen ma sterretjes ziet.

Het was een idee van Ja ques Delors, de voorzitt van de Europese Commi sie, om de al 30 jaar oud vlag van de Raad van Eur pa – een blauw veld m daarin twaalf gele sterren te promoveren tot de enig officiële Europese banier.

Dat was vier jaar gelede De eerste officiële vlaghi sing voor de EG-burele vond plaats op een rege achtige herfstdag. Een slin me EG-ambtenaar had t dens de voorbereidingen b dacht dat de hijsers wel ee bescherming nodig konde hebben.

Hij liet een speciale serie p raplu's maken. Grote bla we met die twaalf gele Eur pese sterretjes erop. D hoge dames en heren sto den keurig droog en d ambtenaar wilde de par plu's daarna weggeven a vrienden en relaties.

Maar ineens wilde iedere zo'n ding. Vrouwen van E ambtenaren begonnen e handeltje, en binnen d kortste keren liep het hal EG-peloton met zo'n rege scherm: een nieuw statu symbool.

Denk niet dat alleen Nede landers handelsgeest bez ten. De Belgen kunnen ook wat van. Sinds 1986 rond de blauwe vlag m gele sterren een complet souvenirindustrie ontstaa een rage.

Brussel telt nu minstens v speciale winkeltjes, wa niet alleen de Europese p raplu, maar ook andere pru laria – blauwe vlag en ge sterretjes – als zoete broo jes over de toonbank ve dwijnen.

Wie dat wil, kan zich de zomer kleden in een Eur pese zwembroek, met ee Europese trui tegen de kil avonden, een Europes handdoek om zich af te dr gen na het douchen m Europees doucheschui om vervolgens een Europe se badjas aan te trekken.

Alles in blauw met gele ste ren. Stickers, balpenne t-shirts, petten, tandenbo stels, dasklemmen, button bekers, speldjes, tassen, a bakken, sleutelhanger agenda's, schrijfmappe sjaals en zelfs trainingspak ken.

Er zijn klokken en horloge waarbij op de plaats van d cijfers de vlaggen van d twaalf landen zitten, er zij speelkaarten met het Eur logo, snoepjes in Euro-pa pier en ECU's van chocola de. En nu is er zelfs ee Euro-parfum.

Het heet, niet verrassend 'Or Bleu' (blauw goud) e ruikt niet eens zo slecht. E is ook een after-shave. E voor de koude winteravon den is er zelfs een Europee gezelschapsspel, dat Eurex pert heet.

Daarbij moet je vragen be antwoorden als: 'In hoevee EG-landen wordt geen wij verbouwd?' en zo. Alle art kelen zijn Europees. De par fum is Frans, de dassen Ita liaans, de t-shirts Spaans, d klokken Duits en de tasse Portugees.

Alleen de paraplu's kome uit...Taiwan. Ai. En de hor loges blijken Zwitsers. Ach dat is nog Europees. De be zoeker van Brussel kan n tenminste thuiskomen me een ander aandenken da dat eeuwige Manneke P met kurketrekker.

'Als geldkraan dichtgaat, is het gedaan met Saddam Hoessein'

Veroordeling van Irak kan gevolgen hebben

AMSTERDAM – „Nu de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zo snel unaniem het onder de voet lopen van Koeweit door Irak heeft veroordeeld, is het maar de vraag of Irak daar lang zal blijven." De antropoloog en kenner van de Arabische wereld, drs. Robert Soeterik van de Amsterdamse Stichting Middle East Research Associates, vraagt zich hardop af of Saddam Hoessein, de sterke man van Irak, zijn hand deze keer niet heeft overspeeld. Arabische broederlanden als Saoedi-Arabië, Jordanië en Egypte hebben weliswaar nog niet voluit gereageerd, maar zij kunen de inval niet over hun kant laten gaan.

Irak is het sterkste land in de regio, maar als de westerse landen de geldkraan dichtdraaien, is het gedaan met het Ba'ath-regime van Hoessein. De resolutie die de Veiligheidsraad uitsprak binnen 24 uur nadat Irak zijn buurland bezette, belooft daarom weinig goeds vóor de Arabische krachtpatser.

Dat Saddam Hoessein zich nu aan Koeweit heeft vergrepen, verbaast de voormalige docent van de Universiteit van Amsterdam allerminst. Sinds het landje in 1961 onafhankelijk werd en de Britten er vertrokken, aast Irak erop. Koeweit was nauwelijks een week onafhankelijk of Irak claimde al het olierijke grondgebied ervan, zodat het Britse leger op zijn schreden terugkeerde. Voor de zekerheid sloot Koeweit zich ijlings aan bij de Arabische Liga.

Op dit moment echter blijkt dat de landen in de regio allerminst zijn opgewassen tegen de overmacht van Irak. Het land beschikt over een groot en zeer sterk leger met een miljoen manschappen en is uitgerust met de modernste Russische en Franse wapens.

Verbond

Bizar is dat Koeweit belangrijk heeft bijgedragen aan de financiering van deze militaire grootmacht. Soeterik wijst erop dat het hier slechts gaat om een gelegenheidscoalitie, die vooral niet verward mag worden met een innige vriendschap. Koeweit was bereid tot dit monsterverbond omdat het er heel wat aan gelegen was de islamitische revolutie in Iran tot staan te brengen.

Evenals Irak vreesde het kleine, maar zeer rijke oliestaatje het sji'itisch fanatisme en het mocht wat geld kosten om dat te bestrijden. Hoeveel geld Koeweit intertijd voor de strijd tegen de ayatollah's beschikbaar heeft gesteld, is nooit bekendgemaakt, maar een bedrag ter grootte van tien miljard dollar, worden door experts niet onwaarschijnlijk geacht.

Nu de strijd met Iran is opgeschort, heeft Irak de handen weer vrij om de ruzie met Koeweit uit te vechten. Het conflict kent verschillende elementen. Op de eerste plaats heeft Saddam Hoessein, toen hij in 1968 aan de macht kwam, de erkenning van het oliestaatje door de vorige machthebbers vrijwel onmiddellijk teruggedraaid.

Vijf jaar nadat Hoessein via een staatsgreep aan de macht kwam, deed zich het eerste gewapende grensconflict voor. Inzet was de zeggenschap over het olieveld Rumaili dat zich aan beide zijden van de grens uitstrekt en waar beide landen olie winnen. De beschuldiging van Bagdad dat Koeweit voor 2,5 miljard dollar olie heeft gestolen, heeft opnieuw betrekking op dit gebied.

Verder spelen irritaties over de olieprijs van de Opec een rol, omdat Koeweit, evenals Saoedi-Arabië, meer produceert dan in het verleden is afgesproken, wat een ongunstig effect heeft op de prijs en Irak dus inkomsten scheelt. De nieuwe afspraken die daarover vorige maand zijn gemaakt – de prijs werd van 18 naar 21 dollar per vat opgetrokken, hebben nog niet alle irritaties weggenomen.

Shat-al-Arab

Een derde element is dat Irak enorme behoefte heeft aan een nieuwe oliehaven. De havenstad Basra een eind landinwaards aan de rivier de Shat-al-Arab is in de oorlog met Iran vrijwel volstrekt vernield. Bagdad heeft zijn zinnen gezet op uitbreiding van het militaire haventje in Umm Qasr. Dat moet uitgebouwd worden tot de nieuwe olieoverslagplaats voor Irak. Probleem is echter dat de haven aan de Arabische Golf alleen bereikbaar is via de territoriale wateren van Koeweit. Gedurende de oorlog met Iran was dat geen probleem, omdat Koeweit partij trok voor Irak, maar nu de vrede aan dit monsterverbond een eind heeft gemaakt, wil Saddam Hoessein niet afhankelijk zijn van de medewerking van de emir Al Saba van Koeweit. Pogingen om de twee in dit verband strategisch gelegen eilandjes Warba en Bubiyan desnoods maar van Koeweit te huren, waren immers ook al mislukt. In de ogen van de Iraakse leider Saddam Hoessein blijft er in zo'n geval weinig anders over dan het forceren van een gewelddadige oplossing.

Soeterik wijst erop dat geweld en gebrek aan overleg als een rode draad door het leven van Saddam Hoessein lopen. Als jonge man bracht doodde hij een familielid, met wie hij ruzie had. Toen hij er in de jaren vijftig niet in slaagde met zijn Ba'ath-partij daadwerkelijk politieke macht te verwerven, pleegde hij een aanslag op president Abdel Karim Qassim. Die aanslag mislukte. Pas in 1963 wist hij via een staatsgreep aan de macht te komen, maar na negen maanden verloor hij die weer. Een nieuwe staatsgreep in juli '68 zette de boerenzoon die op kosten van een oom tijdens zijn ballingschap in Egypte rechten studeerde, steviger in het zadel.

Modernisering

Saddam Hoessein gebruikte zijn macht en de olierijkdommen van het land om het radicaal te moderniseren. Hij nam daarbij een voorbeeld aan de Sjah van Perzië (het huidige Iran), maar maakte niet de fout zich volledig uit te leveren aan de Sovjetunie, zoals de sjah de Verenigde Staten naar de ogen moest kijken. „De sjah vervreemde zich daardoor totaal van de bevolking, bovendien maakte hij veel vijanden door het overgrote deel van de oliedollars te laten verdwijnen in de zakken van een kleine elite," analyseert Soeterik. „Saddam Hoessein slaagde er zelfs in een deel van de oppositie te verzoenen door verbetering van het onderwijs en de gezondheidszorg."

Dat neemt echter niet weg dat hij tegelijkertijd de behoudende sji'iten en de Koerden tegen elkaar heeft uitgespeeld en vervolgens met harde hand heeft verdreven. Mede daardoor is er weinig steun voor het beleid van de huidige heerser. En ook de pijn van de oorlog met Iran – 125.000 Iraakse doden en 75.000 krijgsgevangenen die nu nog vast zitten in Iran – is nog lang niet voorbij.

Militair ingrijpen door de VS of Groot-Brittannië verwacht Soeterik niet. Beide landen hebben geen troepen ter plekke. Hoe langer dat duurt hoe moeilijker het wordt. En mocht de versnipperde oppositie een kans wagen Hoessein het geweld te verdrijven, dan voorziet hij „een bloedbad waarbij alles wat zich in Oost-Europa heeft afgespeeld, verbleekt."



● *In Cairo gestrande toeristen uit Koeweit beluisteren in hun hotel radio-uitzendingen over de Iraakse invasie van hun land. De overrompeling van Koeweit door de strijdkrachten van Saddam Hoessein heeft ertoe geleid dat enkele duizenden Koeweiti's – zakenlieden, studenten en toeristen – (voorlopig) niet meer naar hun land kunnen terugkeren.*

Internationale pers kraakt invasie Irak

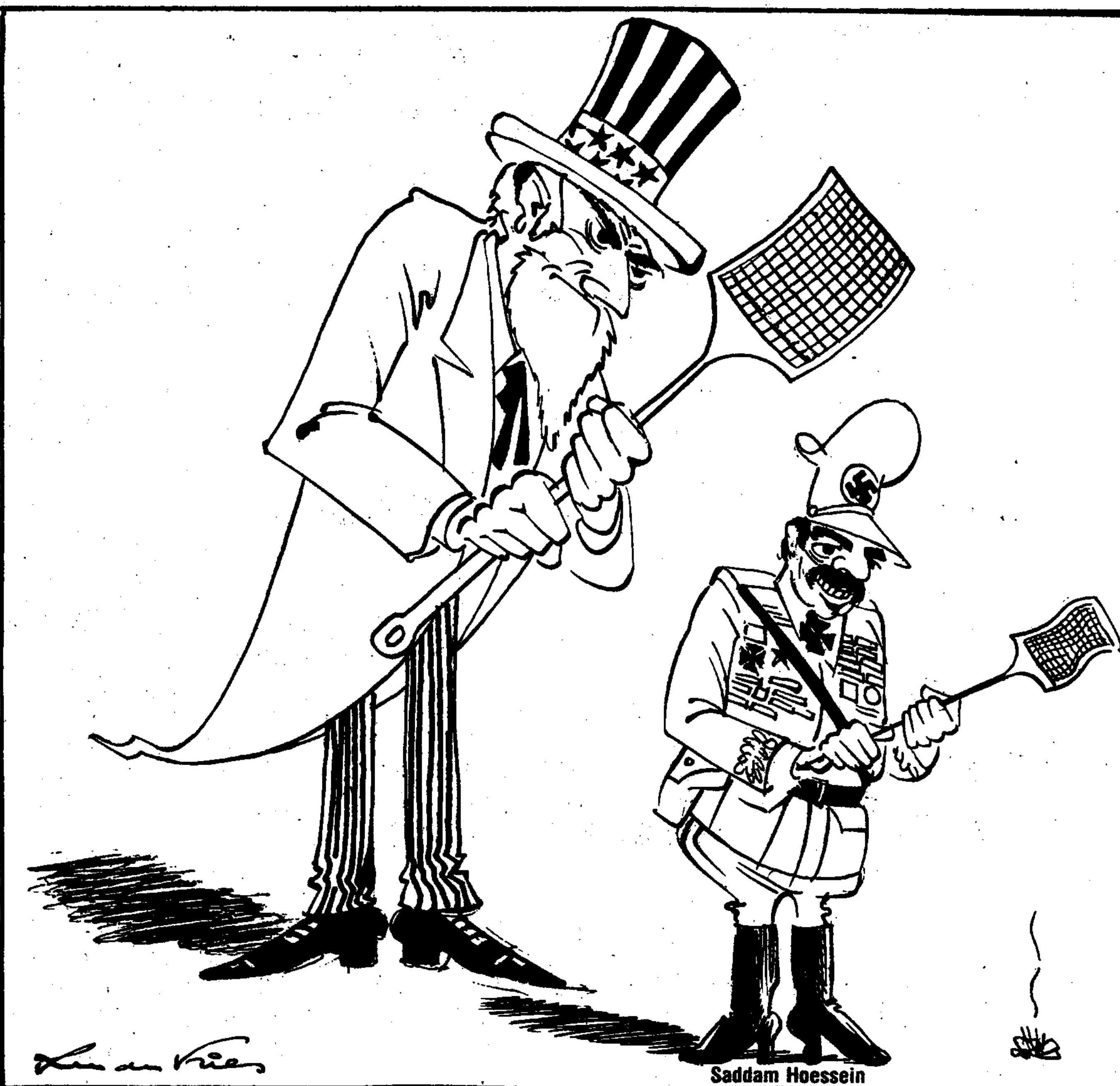
HEERLEN – „De eetlust van een grootheidswaanzinnige," zo omschreef het Britse dagblad The Daily Telegraph gisteren de drijfveren van de Iraakse leider Saddam Hoessein. De internationale pers heeft geen blad voor de mond genomen om haar verontwaardiging te uiten over de Iraakse invasie van Koeweit.

„Een dergelijk toonbeeld van onbeteugelde arrogantie heeft de wereld niet meer meegemaakt sinds de dagen van Adolf Hitler," oordeelde het Keniaanse dagblad The Standard in Nairobi, die in de bezetting van Kuwayt een herhaling van de Anschluss met Oostenrijk in 1938 zag. „Achter het schijnbaar nobele en onschuldige ideaal, een vaderland voor alle Arabieren te stichten, steekt de valstrik van het fascisme."

Een „machtsstreven zonder enige scrupule" heeft van Saddam Hoessein degevaarlijkste en meest onberekenbare despoot van het Midden-Oosten gemaakt, zo waarschuwt Die Berner Zeitung vanuit Zwitserland. „Zonder met de ogen te knipperen gebruikt hij chemische wapens tegen Iraniërs en Koerden. Wat de wereld wel van hem denkt, is daarbij zijn geringste zorg."

Hoessein beweegt zich aan gene zijde van het menselijke en politieke gezonde verstand, meent Der Standard in Wenen. „Waanzinnigen moet men serieus nemen, vooral wanneer ze over zo'n geweldig wapenarsenaal beschikken."

Brandhaard Koeweit



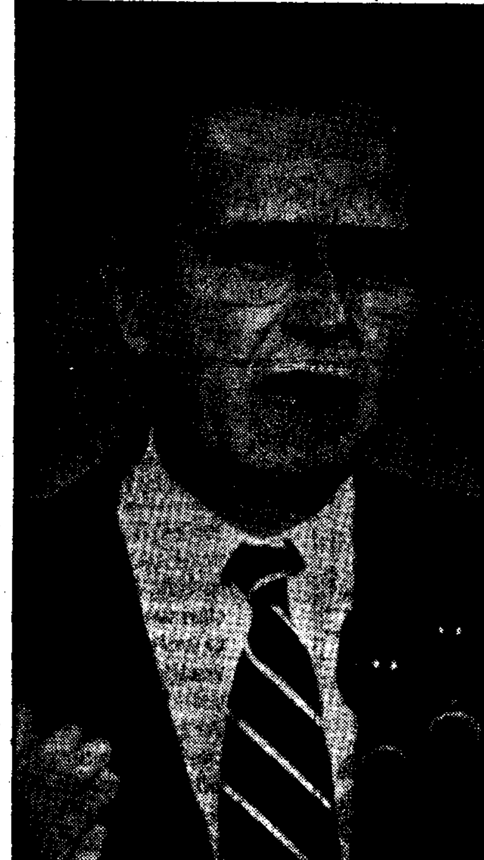
Militaire macht op laagste niveau sinds 1950

Bush wil strijdkrachten van VS fors inkrimpen

Van de redactie buitenland

ASPEN/WASHINGTON – De Amerikaanse president George Bush heeft gezegd dat hij voor 1995 de strijdkrachten met een kwart wil verminderen. De Senaat heeft donderdag de aankoop van twee B-2 bommenwerpers in het komende begrotingsjaar goedgekeurd, maar wil wel dat eerst een aantal proeven wordt uitgevoerd, voordat een deel van het aankoopbedrag kan worden gebruikt.

Bush zei donderdag in Aspen dat de Amerikaanse strijdkrachten binnen vijf jaar met 25 procent verminderd kunnen worden, maar hij waarschuwde tevens dat de Iraakse invasie in Koeweit aantoont dat de gevaren in de wereld groot blijven, reden waarom de Amerikaanse strijdkrachten niet mogen verzwakken. Bush zei dat het leger dan wel wordt ingekrompen, maar dat dat niet betekent dat de VS niet meer zullen kunnen reageren op mondiale bedreigingen als terrorisme, gijzelingszaken en „onvoorspelbare heersers."



GEORGE BUSH

...gevaren in de wereld blijven groot...

Reductie

Bush legde zich in Aspen voor het eerst vast op de reductie van het Amerikaanse leger met 25 procent. De VS hebben momenteel 2,1 miljoen militairen. De inkrimping met een kwart brengt volgens Bush de strijdkrachten op het laagste niveau sinds 1950. De mogelijkheid van de inkrimping was eerder geopperd door de Amerikaanse minister van defensie Dick Cheney en door generaal Colin Powell, de voorzitter van de verenigde chefs van staven.

De Amerikaanse president noemde in zijn toespraak met name de democratisering van Oost-Europa als reden waarom de inkrimping van de strijdkrachten van de VS mogelijk is. Door de gebeurtenissen in Oost-Europa heeft het Warschaupact volgens Bush geen militaire betekenis meer.

De Amerikaanse Senaat ging donderdag akkoord met de aanschaf van twee B-2 bommenwerpers in het komende begrotingsjaar. Voor de toestellen wordt 4,6 miljard dollar uitgetrokken. De Senaat stelde wel als voorwaarde dat twee miljard dollar van dat bedrag pas beschikbaar komen na het uitvoeren van dertien proeven op de B-2.

Tegenstanders van de B-2 voeren aan dat het toestel, zeker in het licht van de voortgaande ontspanning tussen oost en West veel te duur is. Ook wijzen zij in dit verband op het grote Amerikaanse begrotingstekort. De B-2 kost 865 miljoen dollar per stuk. Het Amerikaanse ministerie van justitie heeft aanbevolen de producent van het toestel, Northrop Corporation, wegens vermeende fraude uit te sluiten van verdere defensiecontracten.

Waarschuwing

Een amendement om het B-2-programma na voltooiing van vijftien toestellen af te breken, haalde het niet in de Senaat. Het amendement werd verworpen met 53 tegen 45 stemmen. De Democraat Sam Nunn, voorzitter van de Senaatscommissie voor de strijdkrachten, had voor de stemming gewaarschuwd dat het amendement het einde van de B-2 zou betekenen. Het commissie voor de strijdkrachten van het Huis van Afgevaardigden had eerder een defensiebudget van 283 miljard dollar voorgesteld, waarin wel de beëindiging van de produktie van de B-2 na vervaardiging van vijftien toestellen begrepen is.

Oud-minister Rabin: 'Alleen non-conventionele wapens kunnen Irak stoppen'

Israëls hoop gevestigd op isolering Saddam Hoessein

Van onze correspondent

TEL AVIV – In Israël overheerst na de Iraakse invasie in Koeweit een gevoel van: 'we hebben de wereld gewaarschuwd'. Offici'ele commentaren vergelijken de Iraakse operatie met Hitlers opmars in het Europa van de jaren dertig. Maar er is hoop dat de invasie zal leiden tot militaire, economische en politieke isolatie van het regime van president Saddam Hoessein. Bovendien meent men in regeringskringen dat de Verenigde Staten en andere Westerse landen nu voorlopig wel iets anders aan hun hoofd hebben dan Israël te manen tot onderhandelingen met de Palestijnen.

Het ministerie van buitenlandse zaken in Jeruzalem was er donderdag als de kippen bij om te verklaren dat uit de invasie blijkt dat niet het Israëlisch-Palestijnse conflict, maar de agressie van Irak het centrale probleem vormt in het Midden-Oosten. De actie tegen Koeweit toont volgens buitenlandse zaken „het ware karakter van het Iraakse regime."

Minister van buitenlandse zaken David Levy reist volgende week naar Washington voor besprekingen over het op gang brengen van een vredesproces. De Amerikaanse regering is geïrriteerd over de harde opstelling van Israëls nieuwe regering, die de geplande Israëlisch-Palestijnse dialoog in Cairo vrijwel onmogelijk maakt. Maar de Israëli's verwachten na de gebeurtenissen van de afgelopen week in de Amerikaanse hoofdstad meer begrip te vinden voor hun houding.

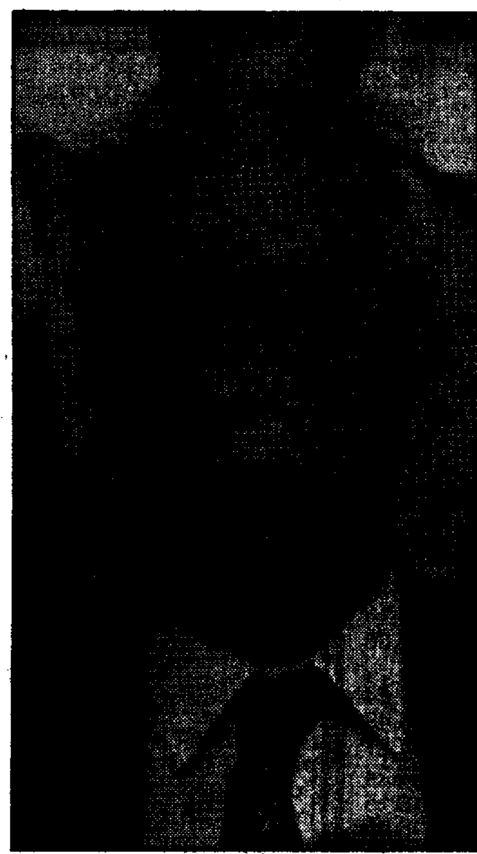
'Isolering'

De woordvoerder van premier Jitschak Shamir deed kort na de Iraakse inval in Koeweit een beroep op de internationale gemeenschap „de ogen te openen, te zien wat er gebeurt en te begrijpen dat we Saddam Hoessein serieus moeten nemen. Hij dreigt en voert vervolgens uit." Volgens de woordvoerder overweegt Israël op dit moment geen actie, maar het houdt de situatie nauwkeurig in het oog.

Minister van defensie Moshe Arens zei „geschokt maar niet verbaasd" te zijn. Arens: „Eerst de oorlog van Irak tegen Iran en de bewering van Irak dat Iran die oorlog is begonnen. Het gebruik van chemische wapens. Nu de machtsovername in Koeweit. Het is een ernstige zaak en het betekent een gevaarlijke situatie voor de hele wereld en niet alleen voor Israël." Volgens de minister van defensie is het dringend nodig dat de internationale gemeenschap de hoofden bij elkaar steekt „om Saddam Hoessein heel goed duidelijk te maken dat dit zo niet kan." Hij denkt in dit verband niet aan militaire acties, maar aan een totale isolering van Irak.

'Rode lijn'

Arens zei het eens te zijn met parlementsleden die hebben verklaard dat Israël een rode lijn moet trekken langs de grens tussen Irak en Jordanië. Zodra troepen die grens overschrijden, beschouwt Israël zich in oorlog met Irak. „Dat is overigens niets nieuws," voegde Arens eraan toe.



YITZHAK RABIN

...Israël aangewezen op eigen kracht...

In een gisteren in The Jerusalem Post gepubliceerd vraaggesprek toont oud-minister van defensie Yitzhak Rabin, van de Arbeiderspartij, zich nogal pessimistisch over de kans dat Irak zal worden geïsoleerd. Volgens hem kunnen alleen non-conventionele wapens Saddam Hoessein stoppen. „In feite is geen van de twee grote mogendheden in staat het Iraakse leger te verslaan, tenzij er non-conventionele wapens worden gebruikt." Hij voorziet weinig of geen effectieve actie van de internationale gemeenschap, waaruit „weer eens zal blijken dat Israël in de eerste plaats is aangewezen op zijn eigen kracht." Rabin: „Ik ben geen pessimist; noem me maar een realist."

'Dilemma'

De leider van de Arbeiderspartij Shimon Peres, verklaarde dat de Iraakse operatie de hele Arabische wereld voor een dilemma heeft geplaatst: een keuze tussen Iraks agressieve houding en de vredespolitiek van Egypte. „In Damascus, Riad, Amman en Cairo zijn de rode lampen gaan branden," zei Peres, „de Iraakse demonstratie van kracht heeft de vrijheid van handelen van de PLO in de Arabische wereld verminderd." Volgens Peres zal Saddam Hoessein niet langer de Verenigde Staten kunnen uitspelen tegen de Sovjetunie, zoals in zijn oorlog met Iran.

ad bloemendaal

Met Vogelzang naar de Firato

*Reserveer voor f 37,50 een ticket en u gaat als VIP naar de Firato

... ontspannen met de bus weer terug naar de opstapplaats. Reserveringen en informatie bij de info-balie in onze winkel.

*Ticket geld retour
Als u voor 1 januari 1991 bij ons f 1000,- besteedt krijgt u het geld van het ticket alsnog retour.

hi-five

tempo-team uitzendbureau

INDUSTRIE

Magazijn-medewerkers m/v

voor een bedrijf in Geleen. Wij zoeken op zeer korte termijn kandidaten met een MAVO-/LTS-diploma, dan wel afgebroken HAVO-/MEAO-opleiding.
U wordt ingezet op diverse magazijnen en lokaties, waarbij u steeds met andere produkten en materialen werkt. De werkzaamheden bestaan uit het order verzamelen, afwerken, heftruckrijden (indien u in het bezit bent van een diploma), kwaliteitscontrole en administratieve verwerking met een geautomatiseerd systeem. Deze zeer interessante baan is geschikt van kandidaten vanaf 20 jaar. U werkt naar eigen voorkeur in dag- of ploegendienst. De baan is voor langere tijd.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Mariëlle Schutgens of Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

TECHNIEK

Hulp proces-operators m/v

voor een chemisch bedrijf in Geleen. U gaat diverse installaties handmatig bedienen, besturen en repareren. Wij vragen kandidaten met een afgeronde VAPRO-B opleiding, dan wel MTS procestechniek. Hebt u een afgebroken opleiding dan zijn er mogelijkheden wanneer u beschikt over relevante werkervaring. U gaat werken in volcontinu dienst. De baan is voor langere tijd.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

HOTEL MAASTRICHT

MAGAZIJNMEESTER M/V

HOTEL MAASTRICHT

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

DURF JE DEZE UITDAGING AAN?

MANNEQUIN DRESSMAN FOTOMODEL
tel. 09-32-11-712377

Praktijkdiploma informatica

PDI Praktijkdiploma Informatica
erkende AMBI 88 examens

European Computer School

KIJK...! EN VERGELIJK...!

WIJ BIEDEN U AAN ...

Bovenstaande prijzen zijn per maand.

Maryam Ghazanfar Nejad ... Jafar Ramezani Fini ...

OPRUIMING SLAAPKAMERS

LET OP! SLECHTS ENKELE DAGEN.
!!! Alle showroommodellen 20 tot 25% tevens lattenbodems!!!
NIET LANG WACHTEN WANT OP = OP

Hülsta	schuifkast	van 5818	voor 2909
Hülsta	6-drs. kast	van 5520	voor 2760
Hülsta	ledikant	van 1416	voor 708
Hülsta	ledikant	van 3035	voor 1495
Moser	slp.kamer	van 15798	voor 9500
Moser	slp.kamer	van 11885	voor 5940
Moser	tienerkamer	van 3000	voor 1600
Rose	slp. kamer	van 11662	voor 6500
Stella	slaapbank	van 2100	voor 1500
Stella	slaapbank	van 1750	voor 999
De puydt	slp. kamer (eiken)	van 14000	voor 6500
De puydt	slp. kamer (eiken)	van 11828	voor 6500
De puydt	slp. kamer (eiken)	van 8750	voor 4375

Het Slaapadvies-centrum in Sittard biedt u de mogelijkheid van ongekend prijsvoordeel.
Kwaliteitsslaapkamers nu met hoge kortingen.
Dus snel komen kijken.

SLAAPADVIES CENTRUM
SITTARD, Industriestraat 4, tel. 04490-21839

Bevriezingen sluiten Irak af van grootste inkomstenbron

Koeweit verdient vooral aan buitenlandse belangen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Het bevriezen van de bezittingen van Koeweit in het buitenland zou bezetter Irak onmiddellijk afsluiten van de grootste inkomstenbron van het emiraat. Volgens de Financial Times leverden de buitenlandse investeringen vorig jaar 8,8 miljard dollar op tegen 7,7 miljard aan olieleveranties.

Geruchten dat Koeweit zijn buitenlandse belangen te gelde wil maken en daardoor een enorm aanbod op de effectenbeurzen zou veroorzaken, zijn volgens deskundigen volledig uit de lucht gegrepen. Het in Londen gevestigde Kuwait Investment Office (KIO) heeft inmiddelds bekend gemaakt dat in haar naam gegeven verkooporders als 'illegaal' moeten worden beschouwd.

Koeweit is sinds de eerste oliecrisis, toen de inkomsten uit ruwe olie fors stegen, redelijk agressief bezig met het verwerven van bezittingen in het buitenland. Er wordt vermoed dat het door Irak bezette emiraat nu voor circa 100 miljard dollar in het buitenland heeft geïnvesteerd en belegd.

Een groot deel van de beleggingen wordt beheerd door het Kuwait Investment Office. Dit heeft zijn hoofdkwartier naast St Pauls's Cathedral in de zogenaamde City of London. Het KIO opereert het liefst onopvallend en is niet gediend van publiciteit. Maar in 1987 verwierf deze investeerder grote bekendheid toen het tijdens en na de beurskrach van oktober van dat jaar op grote schaal aandelen British Petrol opkocht. Daardoor onstond een Kuwayts belang van niet minder dan 22 procent in het Britse olieconcern. Premier Thatcher vond dat ongehoord veel en na een rel tussen het Foreign Office en de emir werd uiteindelijk een compromis gesloten waarbij KIO drie jaar de tijd kreeg om zijn belang tot onder de tien procent te verminderen. Dat gebeurde, maar leverde KIO wel een forse boekwinst op.

Aangenomen wordt dat de helft van alle buitenlandse investeringen van Koeweit in Groot-Brittannië zijn gedaan. Een Nederlandse effectenhandelaar wijst erop dat de Amsterdamse beurs eigenlijk veel te klein is om de oliedollars van Koeweit te kunnen opnemen. KIO heeft in Engeland een belang van 20,2 procent in Newmarket Venture Capital en verder aanzienlijke procentsbelangen in bij voorbeeld British Petroleum, Midland Bank, Hillsdown en Hogg Robinson alsmede kleinere porties aandelen in een aanzienlijk aantal andere bedrijven.

Het sjeikdom bezit in Duitsland onder andere veertien procent van de aandelen Daimler Benz, 25 procent van Hoechst en twintig procent van Metallgesellschaft. Onlangs is tien procent gekocht van de levensmiddelenketen Asko, die lange tijd naar samenwerking met Ahold streefde. Het KIO is ook zeer duidelijk aanwezig in Spanje, waar meer dan twee miljard dollar via haar holding Torras Hostench is geïnvesteerd. Deze holding controleert de grootste Spaanse papierproducent, Torras Paper, de grootste chemische onderneming, Ercros, en het grootste levensmiddelenconcern, Ebro. Behalve in de genoemde landen is bekend dat Koeweit vooral ook belangen heeft in de Verenigde Staten en Italië.

Enorme opdracht voor organisatie-adviesconcern KPMG

Training in Westen voor miljoen managers uit SU

Van onze redactie economie

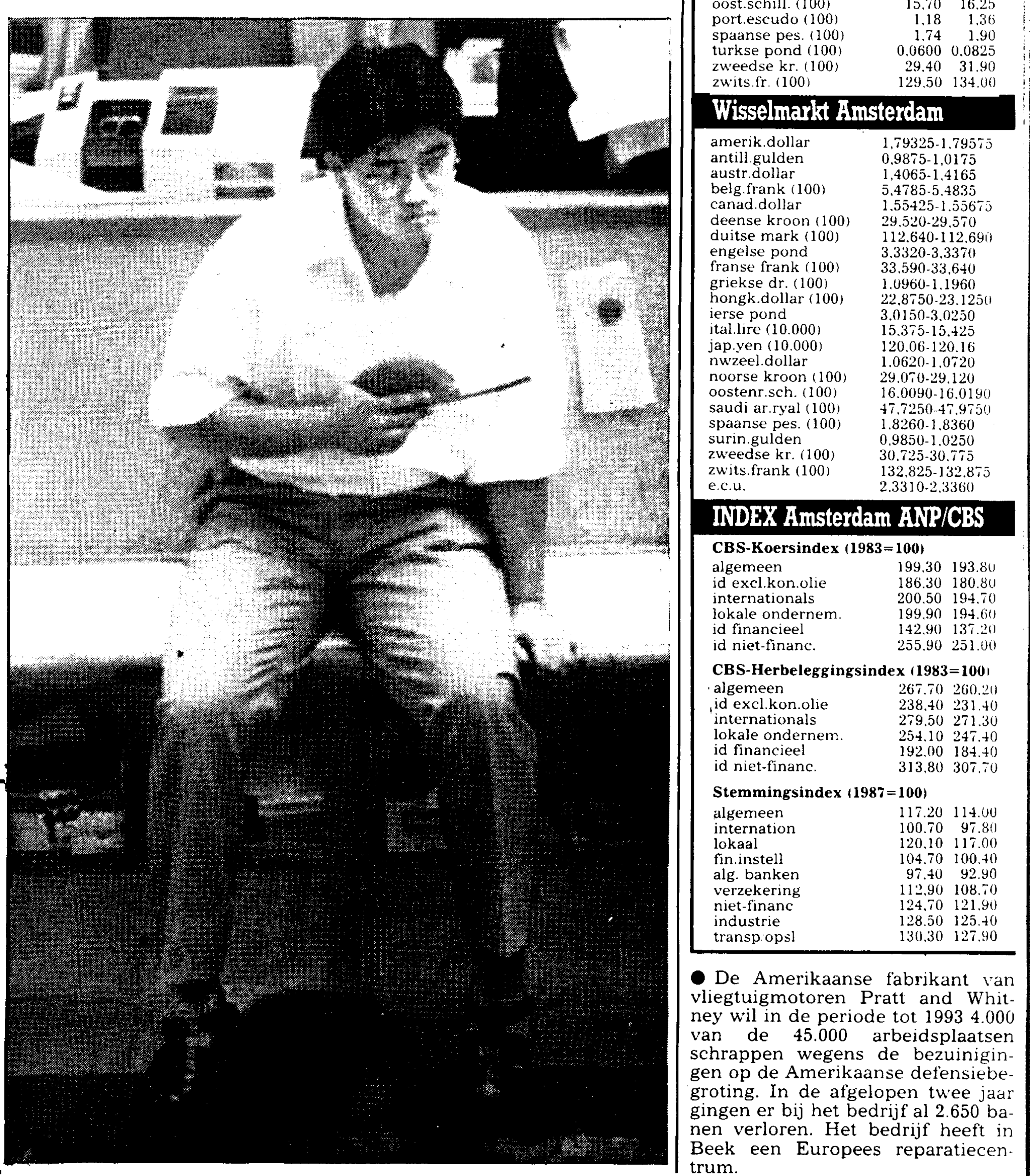
HAARLEM – Het KPMG-concern (accountants, belasting- en organisatie-adviseurs) is door de Sovjet-organisatie Gosstroy gevraagd plannen te maken voor het trainen van één miljoen Russische managers. Gosstroy is het overkoepelend orgaan van de bouw- en constructiebedrijven in de Sovjet-Unie en omvat 12,5 miljoen werknemers. Het gaat zowel om het opleiden van topmensen als van middenkader.

Onlangs maakte KPMG bekend 170 managers van het bouwbedrijf van de dienst Openbare Werken in Moskou te gaan trainen. Dat gebeurt gedurende zes weken in de Sovjet-Unie. Daarnaast is het de bedoeling dat de 170 een maand stage lopen bij het management van Westerse bedrijven.

De goede ervaringen van Openbare Werken in Moskou leiden er nu toe dat ook de immense Gosstroy-organisatie een beroep op KPMG doet. President Gorbatsjov heeft deze organisatie hard nodig bij de door hem beloofde verbetering van de Sovjet-economie. Volgens Rob de Lusenet, manager van KPMG, loopt Gosstroy voorop in de moeizame gang naar een open economie: „De leiding staat in contact met mensen direct onder Gorbatsjov, heeft geld ter beschikking en begrijpt dat je alleen iets van de grond krijgt als het management in recordtempo wordt verbeterd".

Het is bedoeling dat KPMG de financiering, opzet en uitwerking van het project ontwikkelt en controleert. Het concern, met een hoofdkantoor in het Amsterdamse World Trade Center, zoekt nu partners die kunnen worden betrokken bij het invullen van de plannen. Zo moet er een fonds komen waarin onder meer multi-nationale ondernemingen, de Europese Commissie, de Russen en het IMF kapitaal steken.

Gosstroy heeft dat volgens De Lusenet inmiddels gedaan. Daardoor is de eerste fase van het project financieel rond en kan worden begonnen met een voorbereidend onderzoekswerk en het ontwikkelen van modellen voor de trainingen. Het aantal op te leiden mensen is zo groot, omdat in Russische bedrijven doorgaans zeer veel werknemers zich bezig houden met planning en overleg; een verhouding die voor ons land wat vreemd aandoet.



● *De Iraakse invasie in Koeweit heeft ook gisteren de aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokyo onderuit gehaald. De Nikkei-index van de 225 fondsen, die donderdag was gedaald met 592 punten, ging met nog eens 729,42 punten of 2,4 procent onderuit. De beursindex kwam voor het eerst in drie maanden onder de 30.000-grens. Een beurshandelaar moest zich tussen de bedrijven door even koelte toewuiven.*

Emery groeit in O-Europa

BEEK – Luchtvrachtvervoerder Emery is bezig met een snelle uitbreiding van de activiteiten in Oost-Europa. Sinds lange tijd mag het bedrijf al goederen naar de Oostbloklanden vervoeren, maar transport in de omgekeerde richting kon nog niet worden aangeboden. Dat is sinds 1 augustus veranderd, meldt Emery. Het bedrijf heeft een samenwerkingsverdrag getekend met Oost-Duitslands grootste transportonderneming Deutrans Express. Dat stelt Emery in staat om zonder beperkingen in dat land luchtvrachtactiviteiten op te zetten. Soortgelijke samenwerkingsverdragen in andere Oostbloklanden zullen spoedig volgen, aldus directeur Jules J. Schnyder van Emery Europe. Emery, werkend vanuit het sorteercentrum op Maastricht Airport, beschikt over 40 Europese kantoren in 22 Europese landen.

Meer ontslagen bij Signaal verwacht

Van onze redactie economie

HENGELO – De ondernemingsraad van Hollandse Signaalapparaten vreest in de toekomst nog meer ontslagen. De ondernemingsraad betwijfelt of de verwachtingen voor de orderontvangst bij Signaal dit jaar reëel zijn. „De OR is bang dat dit niet het geval is, waardoor er in een volgende fase nog meer ontslagen moeten vallen", aldus de ondernemingsraad van Hollandse Signaalapparaten in een mededelingenbulletin. Begin juli werd bekend dat er bij Signaal binnen achttien maanden 900 van de 5000 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen. De oorzaak ligt in de ontwikkelingen op de defensiemarkt.

De directie van Signaal weigert met de ondernemingsraad onder meer daarover te praten. Pas na 16 augustus, de dag waarop er opnieuw overleg met de vakbonden plaats heeft over het verdwijnen van de 900 banen, wil de leiding van het bedrijf weer met de ondernemingsraad om de tafel gaan zitten.

beurs-overzicht

Flauw

AMSTERDAM – De olie-oorlog tussen de Irak en Koeweit heeft op de Europese effectenbeurzen een grote ravage aangericht. Daarnaast kregen de koersen later op de dag nog een flinke tik door de lagere Dow Jones bij de opening op Wall Street. Recessie-angst in de VS én het weer opduiken van het inflatiespook door de hogere olieprijzen hadden een dodelijk effect op de beleggers.

In Frankfurt zakte bij een drukke handel de DAX-index met 28,44 punten op 1840,94, ofwel een daling van 1,5 procent. Londen kreeg na de duik van de Dow Jones een flinke trap na en de FT-100 index moest 19,9 punten inleveren op 2284,6.

Amsterdam tenslotte was al in de ochtenduren flauw gestemd. Daarna ging de dalvaart verder waarbij de Dow Jones, met een verlies van ongeveer 65 punten in het eerste half uur, de noteringen op Damrak een genadeslag leek te geven. De CBS-stemmingsindex sloot bijna drie procent lager op 114 punten, ofwel een verlies van 3,2 punten. De 'gewogen' koersindex, gericht op de langere termijn, donderde 5,5 punten omlaag op 193,8.

Onder de 255 genoteerde fondsen moesten stijgers met een lantaarntje gezocht worden, want slechts 18 fondsen (7,2 procent) behaalden een plus. 181 Noteringen stonden in de min, ofwel 70,9 procent. De obligatiemarkt stond in het teken van de stijgende rente. Bij sommige leningen liepen de verliezen op tot 0,5 punten.

De handel was net als donderdag weer enorm te noemen. De totale omzet bedroeg f 2,52 miljard tegenover ruim drie miljard op donderdag.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 3-8-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 21.280-ƒ 21.880, vorige ƒ 22.200-ƒ 23.000 bewerkt verkoop ƒ 23.480, vorige ƒ 24.600 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 240-ƒ 310, vorige ƒ 250-ƒ 320; bewerkt verkoop ƒ 350 laten, vorige 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,73	1,85
austr.dollar	1,36	1,48
belg.frank (100)	5,33	5,63
canad.dollar	1,50	1,61
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,20	3,45
finse mark (100)	46,50	49,00
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,45	16,15
jap.yen (10.000)	116,50	122,50
joeg.din. (100 nieuw)	14,00	18,00
noorse kroon (100)	27,70	30,20
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0600	0,0825
zweedse kr. (100)	29,40	31,90
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,79325-1,79575
antill.gulden	0,9875-1,0175
austr.dollar	1,4065-1,4165
belg.frank (100)	5,4785-5,4835
canad.dollar	1,55425-1,55675
deense kroon (100)	29,520-29,570
duitse mark (100)	112,640-112,690
engelse pond	3,3320-3,3370
franse frank (100)	33,590-33,640
griekse dr. (100)	1,0960-1,1960
hongk.dollar (100)	22,8750-23,1250
ierse pond	3,0150-3,0250
ital.lire (10.000)	15,375-15,425
jap.yen (10.000)	120,06-120,16
nwzeel.dollar	1,0620-1,0720
noorse kroon (100)	29,070-29,120
oostenr.sch. (100)	16,0090-16,0190
saudi ar.ryal (100)	47,7250-47,9750
spaanse pes. (100)	1,8260-1,8360
surin.gulden	0,9850-1,0250
zweedse kr. (100)	30,725-30,775
zwits.frank (100)	132,825-132,875
e.c.u.	2,3310-2,3360

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	199,30	193,80
id excl.kon.olie	186,30	180,80
internationals	200,50	194,70
lokale ondernem.	199,90	194,60
id financieel	142,90	137,20
id niet-financ.	255,90	251,00

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	267,70	260,20
id excl.kon.olie	238,40	231,40
internationals	279,50	271,30
lokale ondernem.	254,10	247,40
id financieel	192,00	184,40
id niet-financ.	313,80	307,70

Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	117,20	114,00
internation	100,70	97,80
lokaal	120,10	117,00
fin.instell	104,70	100,40
alg. banken	97,40	92,90
verzekering	112,90	108,70
niet-financ	124,70	121,90
industrie	128,50	125,40
transp/opsl	130,30	127,90

● De Amerikaanse fabrikant van vliegtuigmotoren Pratt and Whitney wil in de periode tot 1993 4.000 van de 45.000 arbeidsplaatsen schrappen wegens de bezuinigingen op de Amerikaanse defensiebegroting. In de afgelopen twee jaar gingen er bij het bedrijf al 2.650 banen verloren. Het bedrijf heeft in Beek een Europees reparatiecentrum.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	124,50	119,10
Ahold	138,00	133,00
Akzo	110,30	108,30
A.B.N.	36,10	35,20
Ahrenta	159,30	159,30
Amev	55,70	54,70
Amro A. in F.	85,00	84,60
Amro-Bank	72,00	69,80
Borsumij W.	88,00	87,50
Bührm.Tet.	71,30	68,90
C.S.M.cert.	87,10	85,60
DAF	26,60	26,20
Dordt.Petr.	141,10	135,80
DSM	103,90	102,60
Elsevier	94,70	90,50
Fokker cert.	51,10	50,80
Gist-Broc. c.	31,90	30,10
HCS Techn.	16,30	15,60
Heineken	130,40	127,80
Hoogovens	64,20	62,60
Hunter Dougl.	94,30	92,00a
Int.Müller	85,80	84,00
KLM	29,30	28,70
Kon.Ned.Pap.	46,20	45,20
Kon. Olie	154,70	150,80
Nat. Nederl.	70,50	67,00e
NMB Postbank	46,10	42,40
Nedlloyd	71,50	71,50
Océ	58,50	58,00
Pakhoed Hold.	219,50	215,00
Philips	26,60	26,00
Polygram	34,70	34,20
Robeco	98,70	97,50
Rodamco	75,50	75,40
Rolinco	98,10	96,40
Rorento	59,90	59,80
Stork VMF	58,40	55,80
Unilever	156,90	149,50
Ver.Bezit VNU	97,50	97,10
Volmac Softw.	36,00	36,00
VOC	43,60	42,40
Wessanen	64,90	63,50
Wolters-Kluwer	53,00f	52,80

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	113,00	112,70
12¾ NL 81-91	102,80	102,80
12½ NL 81-91	102,10	102,10
12 NL 81-91	102,00	101,95
11¾ NL 81-91	101,50	101,50
11½ NL 81-91	101,85	101,85
11½ NL 81-92	102,10	102,10
11½ NL 82-92	102,40	102,35
11¼ NL 81-96	105,10	105,10
11¼ NL 82-92	102,40	102,35
11 NL 82-92	102,80	102,80
10¾ NL 80-95	103,10	103,10
10¾ NL 81-91	100,90	100,90
10½ NL 80-00	106,30	106,00
10½ NL 82-92	101,70	101,70
10¼ NL 80-90	100,30	100,25
10¼ NL 86-96	104,40	104,10
10¼ NL 82-92	102,40	102,40
10¼ NL 87-97	105,20	104,80
10 NL 82-92	101,06	101,06
9½ NL 80-95	101,25	101,10
9½ NL 86-93	101,05	100,95
9 NL 79-94	100,25	100,15
9 NL 83-93	100,15	100,05
9 NL 90-00 I-II	101,10	100,80
9 NL 90-00 III	101,08	100,70
8¾ NL 79-94	99,70	99,70
8¾ NL 84-94	99,75	99,65
8¾ NL 90-00	99,50	99,08
8¾ NL 90II-00	99,75	99,12
8½ NL 83-94	99,30	99,25
8½ NL84-94-1	99,25	99,20
8½ NL84-94-2	99,20	99,20
8½ NL84-91-1	99,70	99,70
8½ NL84-91-2	99,75	99,70
8½ NL84-91-3	99,75	99,75
8½ NL87-95	98,85	98,65
8½NL 89-99	98,25	97,75
8¼ NL 77-92	99,20	99,20
8¼ NL 77-93	99,20	99,20
8¼ NL 83-93	98,95	98,90
8¼ NL 84-94	98,70	98,60
8¼ NL 85-95	98,45	98,25
8¼ NL 90-00	96,50	96,00
8 NL 83-93	98,65	98,50
8 NL 85-95	97,94	98,75
7¾ NL 77-97	96,70	96,50
7¾ NL 77-92	98,85	98,85
7¾ NL 82-93	98,40	98,40
7¾ NL 85-00	95,55	95,40
7¾ NL 90-00	93,16	92,95
7½ NL 78-93	98,05	98,05
7½ NL 84-00	95,00	94,80
7½ NL 85-95	96,95	96,75
7½ NL 85-2 95	96,60	96,40
7½ NL 86-93	97,85	97,80
7½ NL 89II	91,85	91,45
7¼ NL 89-99	90,45	90,20
7 NL 66-91	98,90	98,90
7 NL 66-92	98,20	98,20
7 NL 69-94	96,40	96,40
7 NL 85-92/96	94,60	94,40
7 NL 87p93	95,10	94,90
7 NL 89-99	89,20	88,80
7 NL 89-99-3	89,05	88,65
7 NL 89-99-4	88,95	88,50
6¾ NL1-2 85-95	94,30	94,15
6¾ NL 86-96	93,80	93,50
6¾ NL 88-98	88,25	87,86
6¾ NL 89-99	87,85	87,50
6½ NL68-93-1	96,80	96,80
6½ NL68-93-2	96,40	96,40
6½ NL 68-94	95,80	95,80
6½ NL 86-96	89,85	89,57
6½ NL 87-94	92,20	91,90
6½ NL 88-96	89,55	89,15
6½ NL 88-98	87,20	86,60
6½ NL 89-99	86,50	86,00
6 NL 87	87,25	86,80
6¼ NL 66-91	98,50	98,50
6¼ NL 67-92	97,00	97,00
6¼NL86-92/6	91,80	91,60
6¼ NL 86/96	88,50	88,15
6¼ NL86p95	90,55	90,50
6¼ NL87-3p95	90,64	90,50
61/4NL87-1/95	90,17	90,00
61/4NL87-2/95	90,04	89,90
6¼NL88-94	92,20	92,10
6¾ NL 78-98	92,90	92,90
6¼NL88-98	88,85	88,50
6 NL 67-92	96,50b	96,80b
6 NL 87-94	90,95	90,75
6 NL 88-94	91,05	90,80
6 NL 88-95	89,43	89,30
6 NL88-96	87,70	87,55
5¾ NL65-90-2	99,10	99,10
5 NL 64-94	95,00	95,00b
4½ NL 63-93	94,40	94,40
4¼ NL 60-90	98,40	98,40
4¼ NL 61-91	97,40	97,40
4¼ NL63-93-1	94,60	94,60
4¼ NL63-93-2	95,50	95,50
4 NL 62-92	95,90	95,90
3¾ NL 53-93	95,20	95,20
3¼ NL B48-98	90,20	90,20
3¼ NL 54-94	92,70	93,00b
3¼ NL 55-95	91,70b	91,90b

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	105,90	105,90
11 BNG 81-06	103,90	103,90
8½ BNG84-09-1	97,20	97,00
8½ BNG84-09-2	96,80	96,80
6¾ BNG 67-92	97,70	97,70
6¾ BNG 68-93	95,80	95,80
6½ BNG67-92-1	97,10	97,10
6¼ BNG 67-92	96,50	96,50
6 BNG 65-90-1	99,30	99,30
6 BNG 65-90-2	98,00	98,00
5¾ BNG65-90-2	99,00	99,00
4½ BNG 62-92	95,00	95,00
4½ BNG 62-93	94,50	94,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	91,00	90,80
8¼ A.I.R.85	106,00	106,00
6¼Bührm.73	280,00	–
6¼ Cham 86	62,00	62,00a
5 Enraf-N.86	96,00	96,00a
7 HCS Techn.	121,50	118,00
6 Hoogov. 85	107,00	107,00
5HoopEff 87	82,90	82,80
6½ Nijv.85	168,00	167,00a
6½ Rol.67	90,50	89,00a
14 SHV 81	148,50	148,50
8¾ Stevin76	100,00	100,00
8½ Volker78	100,30	100,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	76,00	75,80
ACF-Holding	35,80	36,60
Ahrend Gr. c	243,00	240,00
Air Holland	24,00	24,20
Alg.Bank.Ned	35,90	35,40
Asd Opt. Tr.	16,80	16,80
Asd Rubber	5,65	5,60
Ant. Verff.	421,10b	–
Atag Hold c	127,00	126,50
Aut.Ind.R'dam	91,00	91,00
BAM Groep	97,50	96,00
Batenburg	119,00	119,00
Beers	127,00	127,00
Begemann	187,50	187,50
Belindo	335,00	335,50
Berkel's P.	1,90	1,85
Blydenst.-Will.	42,00	41,50a
Boer De, Kon.	317,00	310,00a
de Boer Winkelbedr.	76,50	75,00
Bols	189,00	188,00
Boskalis W.	19,30	19,00
Boskalis pr	20,30	20,10
Braat Beheer	41,30	40,00a
Breevast	15,80	15,80
Burgman-H.	2800,00	–
Calvé-Delft pr	880,00	880,00
Calvé-Delft c	1025,00	980,00
Center Parcs	63,80	62,80
CSM	86,20	84,50
Chamotte Unie	4,10	3,80
Cindu-Key	148,00	150,00
Claimindo	328,50	328,50
Content Beheer	24,50e	24,50e
Cred.LBN	45,00	45,00
Crown v.G.c	133,00	125,50
Delft Instrum.	51,50	50,80
Desseaux	250,50	250,00a
Dorp-Groep	44,20	44,20
Econosto	430,00	425,00a
EMBA	250,00e	250,00
Eriks hold.	145,00	140,00
Flexovit Int.	96,50	96,00
Frans Maas c.	112,00	111,00a
Furness	139,00	139,00
Gamma Holding	100,00a	97,50
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	34,60	33,50
Geveke	53,00	52,00
Giessen-de N.	265,00	264,00
Goudsmit Ed.	415,00	412,50
Grasso's Kon.	117,50	117,50
Grolsch	150,50	150,00
GTI-Holding	220,00	218,00
Hagemeyer	121,00	118,10
HAL Trust B	13,80	13,70
HAL Trust Unit	13,80	13,70
H.B.G.	193,00	185,00
Hein Hold	112,00	109,00
Hoek's Mach.	226,00	225,00
Heineken Hld	112,00	109,00
Holl.Sea S.	1,31	1,22
Holl. Kloos	473,00	473,00
Hoop Eff.bk.	8,60	8,40
Hunter D.pr.	3,75	3,70
IHC Caland	52,20	52,50
Industr. My	211,50	210,00a
Infotheek	30,50	28,50
Ing.Bur.Kondor	711,00	711,00
Kas-Ass.	39,00a	39,50
Kempen Holding	12,50	12,50
KBB	100,50	97,50
Kon.Sphinx	168,00	165,00
Koppelpoort H.	294,00	294,00
Krasnapolsky	272,00	265,00a
Landré & Gl.	69,30	69,00
Macintosh	37,10	37,00
Maxwell Petr.H.	124,50	121,00
Medicopharma	66,00	66,00
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1270,00	1235,00
M.Enim OB-cert	16400,00	15800,00
Moolen en Co	27,50	27,40
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	9,70	9,00
Mynbouwk. W.	390,60	390,50
Naeff	320,00	–
NAGRON	53,70	53,70
NIB	590,00	592,00
NBM-Amstelland	13,70	13,50
NEDAP	436,00	436,00a
NKF Hold.cert.	295,00	293,00
Ned.Part.Mij	47,40	47,20
Ned.Springst.	10000,00	–
Norit	49,50	48,20
Nutricia gb	94,00	90,00
Nutricia vb	97,00a	94,00
Nijv.t.Cate	109,00	105,30
Omnium Europe	14,90	14,70
Orco Bank c.	81,90	80,10
OTRA	224,60	224,60
Palthe	79,00	75,00
Pirelli Tyre	24,30	24,30
Polynorm	126,70	125,00
Porcel. Fles	174,00	167,00a
randstad	47,70	47,50
Ravast	45,50	45,80
Reesink	76,20	75,70
Riva	48,00	48,00
Riva (cert.)	49,00	49,00
Samas Groep	86,00	84,20
Sarakreek	28,30	28,30
Schuitema	1400,00	1400,00
Schuttersveld	54,70	54,00
Smit Intern.	57,50	59,00
St.Bankiers c.	21,00	20,40
Stad Rotterdam c	47,90	47,20
Telegraaf De	99,00	99,50
Textielgr Twente	78,00	77,10
Tulip Comp.	45,70	44,50
Tw.Kabel Hold	150,50	147,50
Ubbink	101,00	100,80
Union Fiets.	55,00	54,50
Ver.Glasfabr.	358,00	358,00
Verto	81,80	82,00
Volker Stev.	86,00	85,30
Vredestein	14,50	14,00
VRG-Groep	74,50	74,10
Wegener Tyl	226,00	224,00
West Invest	24,50	24,50
West Inv. wb.	149,50	130,00a
Wolters Kluwer	209,00	211,00
Wyers	44,00	43,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,50	33,00
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	75,90	73,70
ABN Beleg.f.	61,40	60,60
ALBEFO	52,50	52,30
Aldollar BF $	22,00	22,00
Alg.Fondsenb.	253,00	248,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,60	–
America Fund	285,00	283,00
Amro Eur.F.	75,90	75,70
Amro Far E.F.	59,80	58,30
Amro Neth.F.	78,10	76,60
Amro N.Am.F.	60,70	60,10
Amro Obl.Gr.	157,80	157,60
Amvabel	68,60	68,20
AsianTigersFd	67,00	66,00
AsianSelFund	52,30	51,50
Austro Hung.F.	7,80a	7,50
Bemco Austr.	53,50	53,50
Bever Belegg.	5,40	5,40
CLN Obl.Waardef.	103,30	103,10
Delta Lloyd	44,60	44,00
DP Am. Gr.F.	27,00	25,80
Dp Energy.Res.	48,10	51,00
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,70	60,50
Eur.Ass. Tr.	9,40	9,40
EOE DuStInF.	293,00	292,00
EurGrFund	68,20	67,80
Euro Spain Fd	8,40	8,40
Florente Fund	102,90	102,90
Gim Global	52,10	51,80
Groeigarant	1,35	1,34
Hend.Eur.Gr.F.	226,70	223,10
Henderson Spirit	67,00	65,90
Holland Fund	78,10	75,50
Holl.Eur.Fund	50,00	50,00
Holl.Obl.Fonds	120,00	120,00
Holl.Pac.F.	107,00	103,50a
Innovest	107,60	107,50
Interbonds	516,00	516,00
Intereff.500	47,50	47,10
Intereff.Warr.	276,50	270,00
Investa part	88,90	87,40
Jade Fonds	188,30	185,30
Japan Fund	24,50	24,50
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	–
Japan Rot. Fund yen	9000,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	99,00	99,70
MK Int.Vent.	48,70	–
Nat.Res.Fund	1420,00	1400,00
Nedufo A	126,00a	126,00a
Nedufo B	127,70	127,00a
NMB Dutch Fund	43,20	42,90
NMB Global F.	49,20	48,50
NMB Oblig.F.	36,50	36,30
NMB Rente F.	106,60	106,40
NMB Vast Goed	37,20	36,80
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	6,80	6,80
Obam. Belegg.	230,50	227,50
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,20	47,20
Pac.Dimens.	107,30	106,80
Pac.Prop.Sec.f.	45,30	44,80
Pierson Rente	103,30	103,40
Postb.Belegg.f.	53,90	53,90
Prosp.I.H.I.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	75,10	74,90
Rabo Obl.div.f.	49,80	49,70
Rabo Onr.g.f.	81,70	81,60
Rentalent Bel.	133,60	133,30
Rentotaal NV	31,30	31,20
RG groen	51,20	51,20
RG blauw	50,00	49,90
RG geel	49,00	48,60
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	18,40	18,40
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	263,00	255,00
Trans Eur.F.	88,90	85,10
Transpac.F.	445,00	445,00
Uni-Invest	115,50	117,00
Unico Inv.F.	81,00	81,00
Unifonds	39,00	38,20
VWN	60,80	61,00
Vast Ned	128,20	128,20
Venture F.N.	45,60	–
VIB NV	80,50	80,10
VSB Mix Fund	52,00	51,80
WBO Int.	68,50	68,50
Wereldhave NV	173,50	173,00
Yen Value Fund	83,10	81,90
ZOM Florida $	46,50	46,60

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	99,30	99,30
3½ EngWarL	30,00	30,00

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,30	–
Allied Signal Ind	33,70	33,00
Amer. Brands	69,20	67,50
Amer. Expres	28,70	28,00
Am.Tel.& Tel.	36,70	37,00d
Ameritech	61,60	61,30
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	28,60	29,30d
Atl. Richf.	130,50	135,50
BAT Industr.	5,70	5,70
Bell Atlantic	49,60	49,00
BellCanEnterpr	37,80	37,80
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	55,00	54,50
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	13,70	13,90
Boeing Comp.	54,75	53,25
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	70,75	–
Chrysler	15,25	14,30
Citicorp.	19,70	19,00
Colgate-Palm.	69,50	68,75
Comm. Edison	31,60	31,00
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	15,60	15,10
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	2160,00	–
Daiwa Sec. yen	1270,00	1270,00
Dow Chemical	50,50	47,50
Du Pont	38,30	–
Eastman Kodak	42,00	42,00
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	51,75	53,25
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	44,75	–
Ford Motor	41,10	39,80
Gen. Electric	70,75	70,60
Gen. Motors	45,40	43,60
Gillette	63,50	61,00
Goodyear	27,50	27,00
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	101,70	100,00
Int.Bus.Mach.	109,50	109,60
Intern.Flavor	72,75	–
Intern. Paper	55,50	–
ITT Corp.	58,00	56,70
K.Benson Ⓑ	5051,80	–
Litton Ind.	74,00	75,00
Lockheed	27,30	28,00
Minnesota Mining	91,00	89,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	66,00	–
Morgan $	37,10	35,20
News Corp Aus$	12,70	12,30
Nynex	76,60	75,20
Occ.Petr.Corp	25,80	26,20
Pac. Telesis	42,80	42,20
P.& O. Ⓑ	6,00a	6,00a
Pepsico	76,75	76,00
Philip Morris C.	46,90	45,00
Phill. Petr.	28,70	29,60
Polaroid	36,00	36,00
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	515,00	505,00
Saralee	30,00	–
Schlumberger	68,50	68,50
Sears Roebuck	33,20	32,80
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	52,20	52,50
Southw. Bell	54,70	54,00
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	37,30	36,80
Texaco	64,25	65,75d
Texas Instr.	31,50	30,80
The Coastal C.	35,70	35,60
T.I.P Eur.	1,50	1,50
Toshiba Corp.	980,00	–
Unidanmark DK	314,00	–
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	75,50	78,00
Unisys	11,50	11,00
USX Corp	34,10	34,50
US West	37,50	37,10
Warner Lamb.	65,75	–
Westinghouse	35,20	34,30
Woolworth	30,30	29,70
Xerox Corp.	47,00	46,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	47,50	46,50
Am. Home Prod.	193,00	–
ATT Nedam	66,00	65,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	232,00	242,00
Boeing Corp.	100,00	95,00
Can. Pacific	29,20	29,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	27,00	25,50
Citicorp.	32,00	32,50
Colgate-Palm.	127,00	123,00
Control Data	25,00	24,50
Dow Chemical	95,00	87,00
Eastman Kodak	74,80	74,00
Exxon Corp.	92,00	93,50
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	124,50	124,00
Gen. Motors	80,00	77,00
Gillette	112,00	107,00
Goodyear	48,00	48,00
Inco	54,50	54,50
I.B.M.	193,00	195,00
Int. Flavors	135,00	–
ITT Corp.	103,00	101,50
Kroger	28,00	28,00
Lockheed	49,00	49,50
Merck & Co.	156,00	156,00
Minn. Min.	164,00	159,00
Pepsi Co.	137,50	135,00
Philip Morris C.	81,50	84,00
Phill. Petr.	50,50	51,00
Polaroid	57,50	57,50
Procter & G.	154,00	–
Quaker Oats	88,00	–
Schlumberger	121,00	121,50
Sears Roebuck	56,00	57,50
Shell Canada	60,00	59,60
Tandy Corp.	66,00	65,00
Texas Instr.	59,10	59,00
Union Pacific	136,00	139,00
Unisys Corp	24,00	24,00
USX Corp	61,00	61,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	125,00	121,00
Woolworth	113,00	110,00a
Xerox Corp.	82,00	82,00

Certificaten overig

Deutsche B.	806,00	799,00
Dresdner B.	437,00	435,00
Hitachi (500)	700,00	600,00
Hoechst	269,00	263,00
Nestlé	8600,00	8500,00
Siemens	733,00	729,00

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	94,75	94,75
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	94,25	95,00
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	91,50	91,50
Amro Bank wr	5,70	6,20
Amro zw 86	73,80	74,35
9 BMH ecu 85-92	97,00	97,00
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HIAirl.F	98,25	98,25
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,60	83,70
NMB Postb.war.	70,25	67,00
8¾ Phil. 86	98,25	98,25
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	97,50	97,50
7 Rabo 84	97,25	98,25

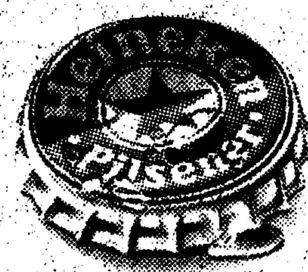
Parallelmarkt

Alanheri	24,00	24,00
Berghuizer	47,80	47,50
Besouw Van c.	67,00	67,00
Biogrond Bel.	10,00	10,00
CBI B.O.yen	2100,00	2100,00
Comm.Obl.F.1	97,50	97,20
Comm.Obl.F.2	97,00	96,70
Comm.Obl.F.3	97,60	97,30
De Drie Electr.	24,90	25,30
Dico Intern.	112,20	112,20
DOCdata	12,00	11,50
Ehco-KLM Kl.	43,80	42,50
E&L Belegg.1	69,90	68,90
E&L Belegg.2	72,90	72,20
E&L Belegg.3	75,60	75,20
Free Rec.Sh.	36,70	36,50
Geld.Pap.c.	85,20	84,00
Gouda Vuurv c	106,00e	105,20
Groenendijk	44,50	43,60
Grontmij c.	234,00	233,00
HCA Holding	58,30	57,80
Helvoet Holding	59,80	59,80
Hes Beheer	279,50	277,50
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,10e	4,05
Interview Eur.	6,20	6,30
Inv. Mij Ned.	50,00	49,00
Kuehne+Heitz	52,80	52,70
LCI Comp.Gr.	16,40	16,10
Melle	308,00	308,00
Nedcon Groep	29,70	29,30
Nedschroef	138,00	136,00

OPTIEBEURS

akzo	c	okt	105,00	346	8,00	6,50
akzo	c	okt	110,00	707	4,70	3,30
akzo	p	o94	135,00	354	27,50	28,50
dsm	c	okt	105,00	330	2,80	2,50
dsm	p	okt	100,00	521	2,30	3,90
eoe	c	aug	275,00	455	6,00	3,10
eoe	c	aug	280,00	866	3,80	1,40
eoe	c	sep	280,00	560	5,00	3,50
eoe	c	sep	295,00	442	1,40	0,80
eoe	p	aug	275,00	1149	2,80	7,20
eoe	p	aug	280,00	1394	4,80	10,00
eoe	p	aug	285,00	632	8,00	14,00
eoe	p	aug	290,00	706	11,50b	19,00
eoe	p	sep	275,00	941	6,00	10,50
eoe	p	sep	280,00	383	7,80	13,20
eoe	p	okt	250,00	391	2,20	3,50
eoe	p	okt	270,00	519	5,30	10,00
eoe	p	okt	275,00	323	7,50	11,50
hoog	p	okt	60,00	357	2,20	2,90
hoog	p	okt	65,00	385	3,80	4,80
hoog	p	okt	70,00	402	6,60	7,50
nlf	c	nov	100,00	1000	2,00a	1,70
nlf	c	nov	102,50	1000	0,80a	0,60
nlf	p	aug	100,00	500	0,30a	0,25
nlf	p	nov	100,00	750	0,70	0,70
natn	c	okt	70,00	356	2,60	1,50
phil	c	o93	30,00	1171	6,10	5,60
phil	p	okt	27,50	595	2,00	2,50
phil	p	okt	30,00	342	3,80	4,30
phil	p	o93	30,00	557	5,80	6,20
olie	c	okt	145,00	534	10,80	7,40
olie	c	okt	160,00	1260	1,80	1,20
olie	c	jan	150,00	523	8,50	6,50
olie	c	jan	160,00	363	4,20	2,50
olie	c	o92	135,00	610	28,70	25,80
olie	p	okt	140,00	720	0,70	1,50
olie	p	okt	145,00	724	1,70	3,00
olie	p	okt	150,00	1220	3,40	5,10
top5	p	aug	490,00	630	4,90	12,00
unil	c	okt	160,00	700	4,50	2,20
unil	c	okt	170,00	373	1,30	0,50
unil	p	okt	150,00	1543	2,00	4,00
unil	p	okt	160,00	501	5,30	10,50
xmi	c	sep	580,00	650	17,08	17,10
xmi	c	sep	620,00	650	2,02	2,00
xmi	p	aug	545,00	400	1,09	1,09
xmi	p	aug	580,00	750	8,12	14,00
xmi	p	sep	580,00	653	13,14	14,12
xmi	p	sep	620,00	650	38,12	38/12

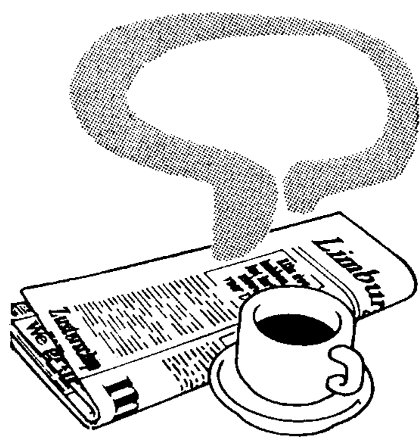
STORM VERANDERLIJK HEERLIJK HELDER HEINEKEN



Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 4 augustus 1990

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Hair Spray

Even wat rechtzetten: de film air Spray die vanavond op t plein Campus Niger wordt draaid in het kader van de 'eerlense Zomer' begint niet n acht, maar pas om tien uur. et is namelijk een open lucht-orstelling en daarvoor moet t donker zijn.

Vogeltjes

Belde een meneer die zich et deze hittegolf ernstige zor-n maakt over het lot van de ogels. Hij had al gezien dat vo-eltjes op autoruiten neerstre-en omdat ze dachten dat het en plas water was. Zijn oproep an iedereen: denk in deze da-en eens extra aan de vogels en t in de tuin een kommetje wa-r neer...

Vuilnis

Nu we het toch over de armte hebben: op veel plaat-en wordt nu volgens een tro-enrooster gewerkt, zo kon u isteren in deze krant lezen. ok de ambtenaren van de ge-eente Heerlen beginnen wat roeger en gaan wat eerder aar huis. Dat betekent dat de uilnisophaaldienst al in alle roegte de straat op gaat. Zeker ot en met komende vrijdag orden de zakken al vanaf ze-en uur 's morgens ingeladen. et het vuilnis dus maar wat erder op de stoep.

Renbaan

De draf- en renbaan in chaesberg houdt voor het eerst n zijn bestaan een open dag. at gaat morgen gebeuren en anleiding is het tweede lus-rum van de baan. Vooral de eugd komt aan haar trekken. anaf 12 uur kan worden inge-chreven voor een ballonwed-trijd, waarbij fraaie prijzen te erdienen zijn. Om 13.13 uur aan de ballons de lucht in. De est van de middag wordt ge-uld met een Paarden-Parade. lierin zal de bereden politie en demonstratie geven en zal en groot aantal paardenras-en aan het publiek gepresen-eerd worden. Verder staan er, eheel in de sfeer van de omge-ing, een ponyren en een hard-raverij op het programma. Ook is er gelegenheid voor de inderen om zelf pony te rijden. De entree is gratis.

Roda

Het supporterscomité van Roda JC stroopt de laatste we-en alle zomermarkten en bra-lerieën af om sjaaltjes, aantjes, petjes, buttons enzo-oorts aan de man te brengen. Morgen staat het comité met een traampje op de Luikse Markt-eesten in Wahlwiller. Als trek-leister maken daar ook twee Roda-spelers -de namen zijn og niet bekend- hun opwach-ing. Bezoekers krijgen de kans, om tegen een kleine vergoeding, net beide coryfeeën op de foto te aan.

Circusmis

Een mis in een circustent, lat hoor je niet vaak. Morgen jaat het gebeuren in Heerlen. n de circustent van Alexis Gruss op het Bekkerveld wordt lan een mis opgedragen door prof. dr Stevens. De dienst wordt muzikaal omlijst door enkele muzikanten van het cir-cusorkest dat onder leiding staat van Frédéric Manoukian. De eucharistieviering begint om 11.30 uur en het is raad-zaam er vroeg bij te zijn. Want volgens de circusdirectie is de belangstelling voor de dienst overweldigend.

Dialect

Dat er in ons landje een grote diversiteit aan dialecten ge-sproken wordt is bekend. Daar-om moet je soms gissen: waar komt dit nou weer vandaan? Afgelopen dinsdag slenterde een echtpaar met kind over de Heerlense markt. Plotseling produceerde hij een harde wind. „Potver mi dulle. Doa knapt mi er eene", merkte hij olijk op. Zoontje in opperste verbazing over zoveel 'uitdrukkingskracht' van zijn pa. En wij weten nog steeds niet waar deze olijkerd vandaan komt. Drente? Of misschien Overijs-sel?

Waterpret



● Dank zij de hittegolf die ons land aandoet zoeken veel mensen verkoeling in het verfrissende water van de openlucht zwembaden. De baden beleven rond deze tijd topdagen. Met name peuters en kleuters amuseren zich kostelijk in de nabije omgeving van een pierebad. Een emmertje en een paar plastic vormpjes doen al wonderen. In zwembad De Zeekoelen in Brunssum waagden de zestien maanden oude Denise (l) en Jason zich nog niet alleen in het mini-badje. Gabi van Kervinck (uiterst links) en Astrid van de Roer (r) hielden een oogje in het zeil bij de watervlugge kleintjes.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Stichting Louis-Marie Jamin huurt leegstaande school

Gehandicapten in Wormdal Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De stichting Louis-Marie Jamin heeft overeenstemming bereikt met de Dienst Domeinen over de huur van de leegstaande Mavo Wormdal in Landgraaf. Twee jaar lang zal de stichting daar een dagopvang voor meervoudig gehandicapten inrichten.

Louis-Marie Jamin start met een exploitatie van driekwart miljoen gulden. Het activiteitencentrum krijgt voorlopig vijftien plaatsen. Er zullen straks tien mensen komen te werken.

De stichting werd dertig jaar geleden opgericht door onder meer de huidige commissaris van de koningin, Emile Mastenbroek. Hij was betrokken bij een Maastrichtse stichting die bedevaartreizen naar Banneux organiseerde. Aangezien daar veel zieken en gehandicapten komen, rees de vraag of er niet iets extra's voor deze mensen gedaan moest worden.

Uiteindelijk werd in Bunde 'Geuloord' opgericht, een plaats waar gehandicapten zelfstandig kunnen leven, maar toch verzorgd worden. In Geuloord wonen nu veertig mensen.

Naast die woonvorm werd in Maastricht met een activiteitencentrum gestart. In Schaesberg kwam een woonvorm met 26 plaatsen, in Kerkrade een activiteitencentrum. Ook in Sittard is een centrum.

Bij Louis-Marie Jamin komen vooral mensen die 'uitgerevalideerd' zijn. Louis-Marie Jamin heeft inmiddels een opdracht van WVC gekregen om enkele peilers aan te geven waarop een beleid voor uitgerevalideerde, meervoudig gehandicapten gebaseerd kan worden.

Het is de bedoeling dat het centrum in Landgraaf in de loop van volgend jaar al 26 plaatsen heeft. De verbouwing van het oude Mavo-gebouw start na de bouwvakvakantie en kost ongeveer twee ton. De ingang wordt een soort sluis die over twee jaar meegenomen kan worden naar een nieuw gebouw. Het centrum gaat in oktober echt draaien.

Overigens bestaat er een grote wachtlijst van meervoudig gehandicapten. Naast een activiteitencentrum komt er in de loop van volgend jaar ook een woonvorm in Landgraaf. De gehandicapten zullen in de voormalige 'Wormdal' vooral bezig zijn met sport, recreatie en onderwijs.

Taxichauffeur bedreigd met een pistool

HEERLEN – Een taxichauffeur, die donderdagochtend drie mannen van Maastricht naar Heerlen vervoerde, kreeg bij aankomst in de Beneluxstraat plotseling een pistool onder zijn neus geduwd. Zonder te betalen verlieten de klanten vervolgens de taxi.

Donderdagavond even voor 18.00 uur deed een tot dusver onbekende man een greep in de kassa van een drankenhandel in Landgraaf. De dader maakte een aanzienlijk geldbedrag buit. Naar aanleiding van de signalementen zou er volgens de politie verband kunnen bestaan tussen beide misdrijven.

Bevolking groeit door gevangenen

Van onze verslaggever

SITTARD – De bevolking van Sittard is in het eerste halfjaar van 1990 met circa 200 personen gestegen. Bij de gemeente staan nu ruim 45.500 mensen ingeschreven. De stijging is voor een deel te danken aan de opening van de strafgevangenis 'de Geerhorst'. De meeste langgestraften worden namelijk formeel ingeschreven bij de gemeente waar de inrichting ligt.

In welke mate de groei van het laatste halfjaar toe te schrijven is aan de langgestraften is bij de gemeente moeilijk na te gaan. De gedetineerden, in het nieuwe complex aan Op de Geer in Sittard, worden op dezelfde wijze in het bevolkingsregister opgenomen als iedere andere inwoner van de stad. Alleen gevangenen die langer dan één jaar in een inrichting verblijven – en dat zijn derhalve alleen langgestraften – worden in het plaatselijke bevolkingsregister ingeschreven.

Het is de vraag hoe lang de langgestraften formeel nog blijven meetellen voor de plaatselijke bevolkingscijfers. De huidige regels zijn vastgelegd in het besluit bevolkingsregisters, maar er is een nieuwe wet in de maak in verband met de modernisering van de gemeentelijke (basis)administratie.

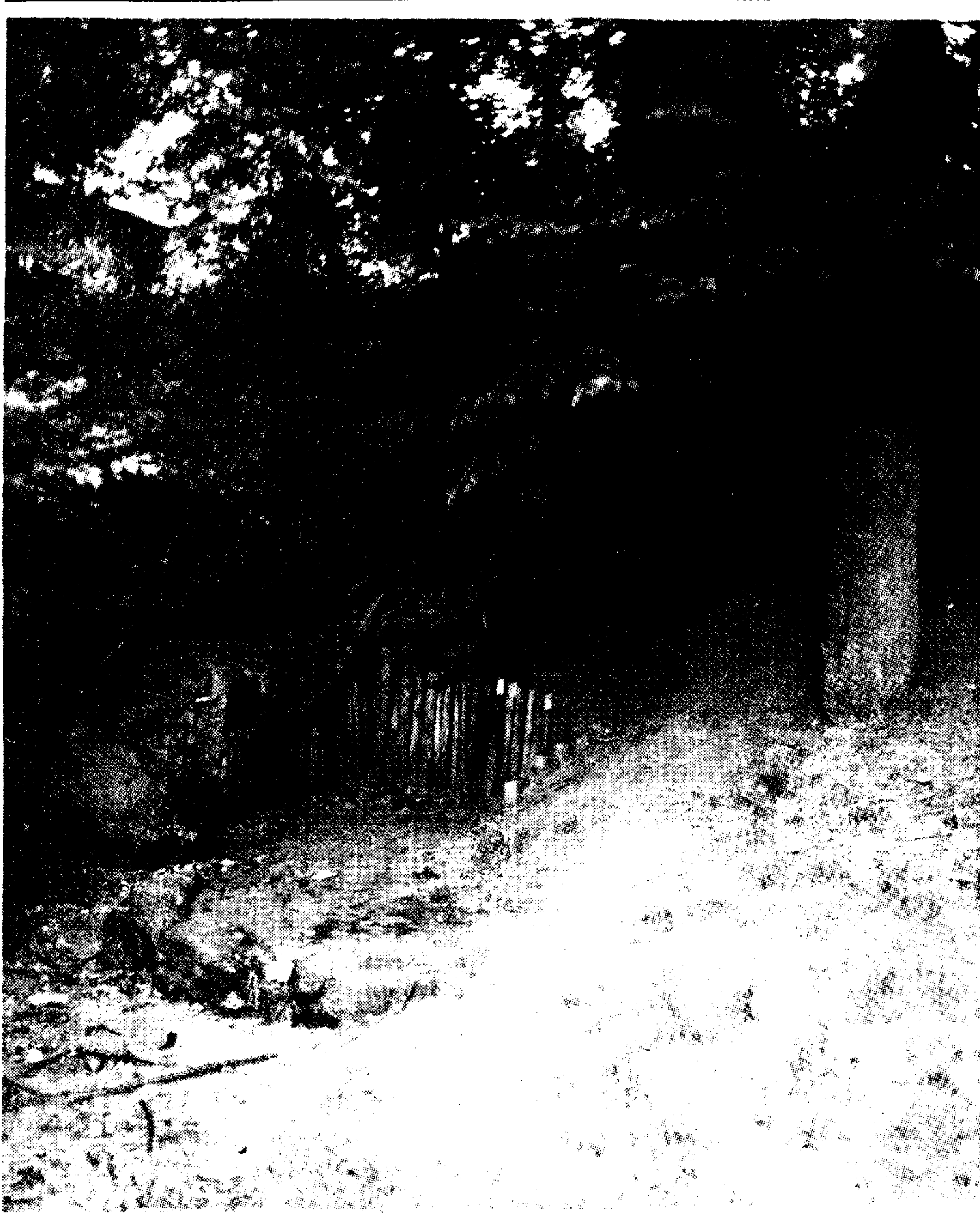
Als de nieuwe wet van kracht wordt krijgen gedetineerden de mogelijkheid om te kiezen in welke plaats ze ingeschreven willen worden. Dat is volgens een woordvoerder van de gemeente Sittard gedaan omwille van de privacy. „Als een gevangene zijn thuisadres kan opgeven klinkt dat heel anders dan het adres Op de Geer 1," aldus de zegsman.

Burentwist over een bestelbusje

DEN HAAG/LANDGRAAF – Twee inwoners van Landgraaf hebben de Raad van State om een uitspraak gevraagd in een geschil rond de stalling van een bestelbusje aan de Maastrichterweg. Dat busje is eigendom van een handelaar in Indonesische ingrediënten. Hij wil het busje om veiligheidsredenen het liefst naast zijn woning aan de Maastrichterweg parkeren. Buurman J. Mevissen verzet zich daartegen omdat hij vindt dat zijn uitzicht verstoord wordt.

De beide buren liggen al sinds 1986 overhoop over de stalling van het busje. Omdat Mevissen niet tevreden is met het door het gemeentebestuur gevoerde beleid daarover - dat zou de handelaar niet hard genoeg aanpakken - is hij naar de Raad van State gestapt. Voor de afdeling rechtspraak van de Raad van State diende een openbare hoorzitting rond het geschil, dat door sommige belanghebbenden als een ordinaire burenruzie wordt omschreven. De Raad van State doet binnenkort uitspraak.

schoon verscholen



● Bij de eeuwenoude hoeve 'de Bongerd' in Bocholtz, gelegen temidden van een drassig en kwelrijk gebied, vond de Eijserbeek haar oorsprong. Het kristalhelde re kwelwater kwam daar bijeen in een zogenaamde open beek. Maar het grootste gedeelte van de beekloop is door de aanleg van een stamriool gekanaliseerd.

Een herinnering aan de Eijserbeek is echter gebleven. In de buurtschap Broek, verscholen tussen fris groene bomen komt nog helder bronwater van de Eijserbeek uit de grond. De zon dringt door de dichte bebossing niet door tot het rustieke, koele plekje.

En enige koelte is, met temperaturen tussen de 30 en 35 graden, in deze dagen zeker niet te versmaden.

Foto: FRANS RADE

Systeem gebaseerd op aantal bezochte woningen

Nieuwe prijzen oud papier in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Verenigingen die in Brunssum regelmatig oud papier ophalen krijgen daarvoor voortaan ook een garantieprijs. Die prijs is echter niet, zoals in de meeste gemeenten, gebaseerd op het aantal kilo's dat wordt ingezameld, maar op het aantal bezochte woningen.

Het college van Brunssum heeft daarover inmiddels overeenstemming bereikt met de betrokken verenigingen.

De verenigingen krijgen met terugwerkende kracht tot 1 januari jl. een subsidie van 1 gulden per woning per jaar. In de tweede helft van dit jaar wordt dat bedrag verhoogd tot twee gulden. De verenigingen zijn verplicht één keer per maand oud papier op te halen.

Het systeem is door het college bedacht na ruggespraak met de afdeling milieu en vertegenwoordigers van enkele milieu-organisaties. Dat gebeurde op initiatief van de raadsfractie BCD. De fractie pleitte er enkele maanden geleden bij het college voor met spoed een garantie- of bodemprijs voor oud papier in te stellen. Dit omdat de animo onder verenigingen om nog inzamelingsacties te houden steeds minder werd vanwege de lage prijzen die er voor oud papier worden betaald.

BCD-raadslid Koos Krocké is razend enthousiast over het systeem dat nu in Brunssum wordt gehanteerd. „Enerzijds wordt daardoor het ophalen van oud papier voor de verenigingen weer aantrekkelijk.

Anderzijds denk ik dat het minder fraudegevoelig is. In gemeenten waar een kiloprijs wordt betaald heeft men geconstateerd dat er papier wordt ingediend dat in andere plaatsen is opgehaald. Dat wordt een stuk moeilijker met het systeem dat nu in Brunssum geldt. Ik verwacht dan ook dat andere gemeenten het voorbeeld van Brunssum zullen volgen", aldus Krocké.

Zuidafrikaanse forellen-eitjes

GULPEN – In het gezins- en recreatiepark Foreldorado in Gulpen zijn vijfduizend Zuidafrikaanse eitjes van forellen gearriveerd. Iets heel bijzonders in deze zomertijd. De forel broedt in Europa namelijk alleen in de wintermaanden december en januari. Om toch eitjes in de broedbakken te hebben, heeft men een land uitgezocht waar het nu winter is. In Zuid-Afrika broeden de forellen in de maanden juni en juli.

In het Educatief Centrum in Foreldorado werden de bezoekers tot nu toe alleen via videobeelden wegwijs gemaakt over het broeden van forellen. Later stonden zij in het broedhuis voor lege broedbakken. Dat vond de directie een beetje sneu en daarom liet men de eitjes uit Zuid-Afrika overkomen. De oogjes zijn reeds zichtbaar. De eitjes vervullen uitsluitend een educatieve functie.

Arbeidsbureaus starten in oktober met opleiding

Groot tekort aan kraamverzorgers

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zuid-Limburg kampt met een groot tekort aan gediplomeerde kraamverzorgenden. Daarom start het gewestelijk arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek in oktober 1990 met een opleiding kraamverzorgende.

De opleiding, die in totaal 16 maanden duurt, is bedoeld voor langdurig (3 jaar of langer) werkloze mannen of vrouwen vanaf 21 jaar. Wie de cursus succesvol afrondt krijgt een vaste aanstelling bij het Groene Kruis.

De cursus is een initiatief van de arbeidsbureaus Oostelijke en Westelijke Mijnstreek en de Groene Kruis-afdelingen in beide regio's om iets te doen aan het volstrekt onvoldoende aantal gediplomeerde kraamverzorgenden. De animo voor dit en andere medische beroepen is afgenomen vanwege de grote werkdruk en de daar onvoldoende tegenop wegende salariëring.

De opleiding bestaat uit tien weken theorie, waarna een toets afgenomen wordt. Daarna vindt een aanstelling plaats op basis van een leerarbeidsovereenkomst. Het theoretisch gedeelte van de opleiding vindt plaats aan de MDGO-VZ school Molenbeek in Heerlen. Tijdens de praktijk zijn nog een aantal theoriedagen ingebouwd.

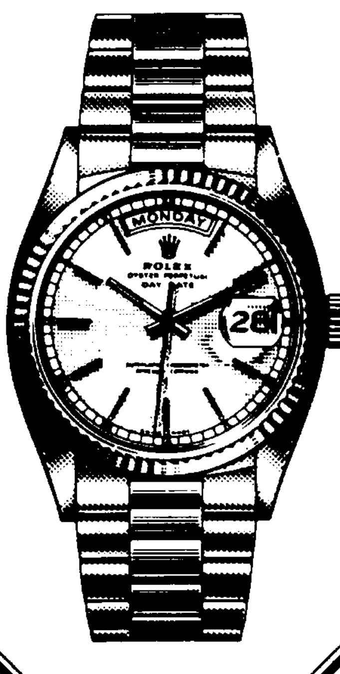
Van de kandidaten wordt verwacht dat zij als vooropleiding LHNO-C of MAVO-C hebben gevolgd (VGLO en MULO worden hieraan gelijkgesteld). Bovendien moeten zij ingeschreven staan bij een van beide arbeidsbureaus.

In september zal een voorlichtingsbijeenkomst worden gehouden, waarvoor de kandidaten die aan de voorwaarden voldoen, zullen worden uitgenodigd.

Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met het GAB in Heerlen en vragen naar mevrouw Voncken of Dautzenberg, ☎ 045-714845.

Wit kraanwater in Brunssum

BRUNSSUM- Het witgekleurde water dat sinds woensdag uit de Brunssumse leidingen stroomt is ongevaarlijk voor de gezondheid. Dat zegt een woordvoerder van de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) in Maastricht. De oorzaak van de verkleuring is een lekke pakking in het pompstation in Schuttersveld. Daardoor komt er te veel zuurstof in het water terecht. Het euvel is inmiddels verholpen, maar het kan nog enige dagen duren voordat het water weer een normale kleur heeft.



Geboren op
donderdag 2 augustus 1990

Dennis

zoon van
Rob en Monique van Hugten

Tarwehof 48, Heerlen

Met grote vreugde hebben wij ons zoontje en broertje

Romeo

in ons midden verwelkomd!

Zijn gelukkige ouders
Wiel en Anjolie Deguelle-Vliegen
zijn broertje Stenfinn

30 juli 1990

6417 AZ Heerlen, Parmentierstraat 44
Douve Weien

Op dinsdag 7 augustus 1990 hopen onze ouders en grootouders

Sjef Somers

en

Bertha Stassen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Een h. mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 16.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00-20.00 uur in café Stassen, Ganzeweide 20, Heerlerheide.

Piet, Ans, Jos, Bas, Yvonne
Annie, Michel, Viviane, Francine
Gertie, May, Ellen, Rob
Chris, Jacques

Heerlerheide
Ganzeweide 45, 6413 GA Heerlen

Op zondag 5 augustus 1990 vieren

Fieni Danen

en

Nico Vondenhoff

hun 50-jarig huwelijksfeest.

Hun kinderen en kleinkinderen vinden dat deze levensmijlpaal niet onopgemerkt voorbij mag gaan.
Gelegenheid tot feliciteren en het drinken van een glaasje is van 14.00 tot 17.00 uur aan de Parallelweg 91, waar wij hopen al hun familie, vrienden en kennissen te ontmoeten. Wij sturen geen kaarten.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1990
Parallelweg 91

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 50 jaar, mijn lieve vrouw, moeder, dochter, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilma Vervoort

echtgenote van

Nico Waasdorp

Nieuwdorp-Stein: **N. Waasdorp**
Nieuwdorp-Stein: **Olaf en Nancy**
Familie Vervoort
Familie Waasdorp

6171 PK Nieuwdorp-Stein, 2 augustus 1990
Damiatestraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 6 augustus om 11.00 uur in de kerk van O.L.Vr. Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.

Heden, zaterdagavond om 19.00 uur, wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo, bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Hub Horsch

danken wij u hartelijk.

Fika Horsch-Vroomen
kinderen en kleinkind

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 11 augustus as. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade.

Voor de vele blijken van medeleven, in de vorm van bloemen, brieven en kaarten, en voor de grote belangstelling bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Jaap Linssen

zijn wij u bijzonder dankbaar.
Het is voor ons een grote troost te weten dat hij ook voor anderen veel heeft betekend.

Mevrouw Linssen-Crooymans
kinderen en kleinkind

Hoensbroek, augustus 1990

---

†

Nooit klagend, nooit vragend,
haar lasten in stilte dragend.
Haar handen hebben voor ons gewerkt,
haar hart heeft voor ons geklopt,
haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 71-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, mijn schoonmoeder, onze oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth (Lies) Küppers

weduwe van

Stanislaw (Stephan) Zwierzański

Nieuwstadt: **Piet en Lydia Zwierzański-de Ruiter**
Mirjam, Hugo
Brunssum: **Jan Zwierzański**
Brunssum: **Josephina Zwierzański**
Familie Küppers
Familie Zwierzański

6444 CH Brunssum, 2 augustus 1990
Acaciastraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat, zal plaatsvinden op maandag 6 augustus om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal Lies bijzonder worden herdacht.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Als het leven een lijden wordt
komt de dood als een verlossing.

In rust en vrede, voorzien van het sacrament der zieken, is heden overleden, op de leeftijd van 74 jaar,

Elisabeth Braun

weduwe van

Josef Gülickers

Familie Braun
Familie Gülickers
Familie Haveneth

6462 TP Kerkrade, 3 augustus 1990
Clarastraat 20
Corr.adres: Clarastraat 13, 6462 TP Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 7 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn [illegible], is er geen condoleren.

Maandagavond om 19.00 [illegible] bijzonder herdacht in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene [illegible] streekmortuarium, St.-[illegible] het terrein van de [illegible] Chevremont, [illegible] 18.00 [illegible]

Voor de vele blijken van [illegible] bij het [illegible] der, schoonmoeder, groot- [illegible]

Trees
Bormans-Schins

willen wij u langs deze weg oprecht danken.

[illegible]

De zeswekendienst zal plaatsvinden op de dag van haar verjaardag, woensdag 8 augustus as., om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus te Gulpen.

OVERLEDEN

† **Catharina Jeurissen,** 82 jaar, echtgenote van Mathias Verstappen, Onder de Bomen 4, kamer 225, 6017 AL Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem.

† **Theo van Laar,** 77 jaar, echtgenoot van Lies Cobben, Bredeweg 237, app. 25, 6042 GE Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 7 augustus om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Jozefa Neiss,** 77 jaar, weduwe van Johannes Pustjens, Oude Molenweg 7, 6101 VJ Pey. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 6 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Maria Geerlings,** 74 jaar. Corr.adres: Prinsesselaan 8, 6042 JT Maasniel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 6 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad en H. Jozef te Asenray.

† **Anna Nijssen,** 72 jaar, Weergraaf 32, 6085 BX Horn. De plechtige eucharistieviering is maandag 6 augustus om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Horn.

† **Thro Tobben,** 46 jaar, Molenstraat 13, 6086 BP Neer. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 6 augustus om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Neer.

† **Colla Mordang,** oud 74 jaar, echtgenoot van Adrienne Schaepkens. Kast. Schaloenstr. 37, 6222 TN Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 6 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Matthias, Boschstraat-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Sjeng Hendrikx,** oud 78 jaar, echtgenoot van Nel Heinemans, Miradorplein 62-b, 6222 TG Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 6 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Antonius van Padua, Nazareth-Maastricht. Condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

† **Fien Wetzels,** oud 80 jaar, weduwe van Sjeng Baade. Corr.adres: Griend 36-14, 8225 TL Lelystad. De uitvaartdienst vindt plaats dinsdag 7 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Koen Meij,** oud 58 jaar, echtgenoot van Annie Moenen, Proosdijweg 44, 6214 RM Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 6 augustus as. om 14.00 uur in de St.-Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Toch nog onverwacht, is, in de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Josephina Rijnders

Heerlen: **A.H. Rijnders**
Heerlen: **L. Rijnders †**
T. Rijnders-Boesten
Heerlen: **W. Rijnders †**
L. Rijnders-Kool †
Landgraaf: **J. Rijnders**
M.A. Rijnders-Zuketto
Neven en nichten
Familie Rijnders

2 augustus 1990
Douvenrade 1
Corr.adres: J. Rijnders, Kieskoel 37, 6371 DB Landgraaf

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben op maandag 6 augustus 1990 om 11.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt herdacht tijdens de h. mis op zondag 5 augustus 1990 om 11.00 uur in de kapel van huize Douvenrade te Heerlen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen zondag na de herdenkingsdienst, van 12.00 tot 12.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder en oma

Maria Sybilla Flachs

echtgenote van wijlen

Frans Jozef Gillissen

Venray: **Bill en Trudie Gillissen-Eijkhout**
Lonneke en Pim
Venhorst: **Mart en Katy Gillissen-Amkreutz**
Bas en Daniële
Landgraaf: **Jacques en Gonny Gillissen-Vinders**
Ada en Freek
Schinnen: **Kit en Leo Houben-Gillissen**
Leo, Michelle en Ellen
Familie Flachs
Familie Gillissen

Kerkrade, 2 augustus 1990
Kapellaan 2
Corr.adres: Jagerspad 28, 6374 CZ Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 6 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst om 10.40 uur in voornoemde kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zaterdag 4 augustus zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt van 18.00 tot 19.30 uur afscheid nemen van moeder in het mortuarium te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145.

Mocht u door omstandigheden geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Klaas Wobben

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Betsie Wobben-Scheutens
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, augustus 1990

[illegible]

Uw blijken van medeleven, condoleances, een woord of een brief, de prachtige bloemen en uw aanwezigheid bij de crematie van

Bernhard Cornelissen

waren voor ons een grote troost en steun.

Hoensbroek: **E.A. Cornelissen-Nicolai**
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1990

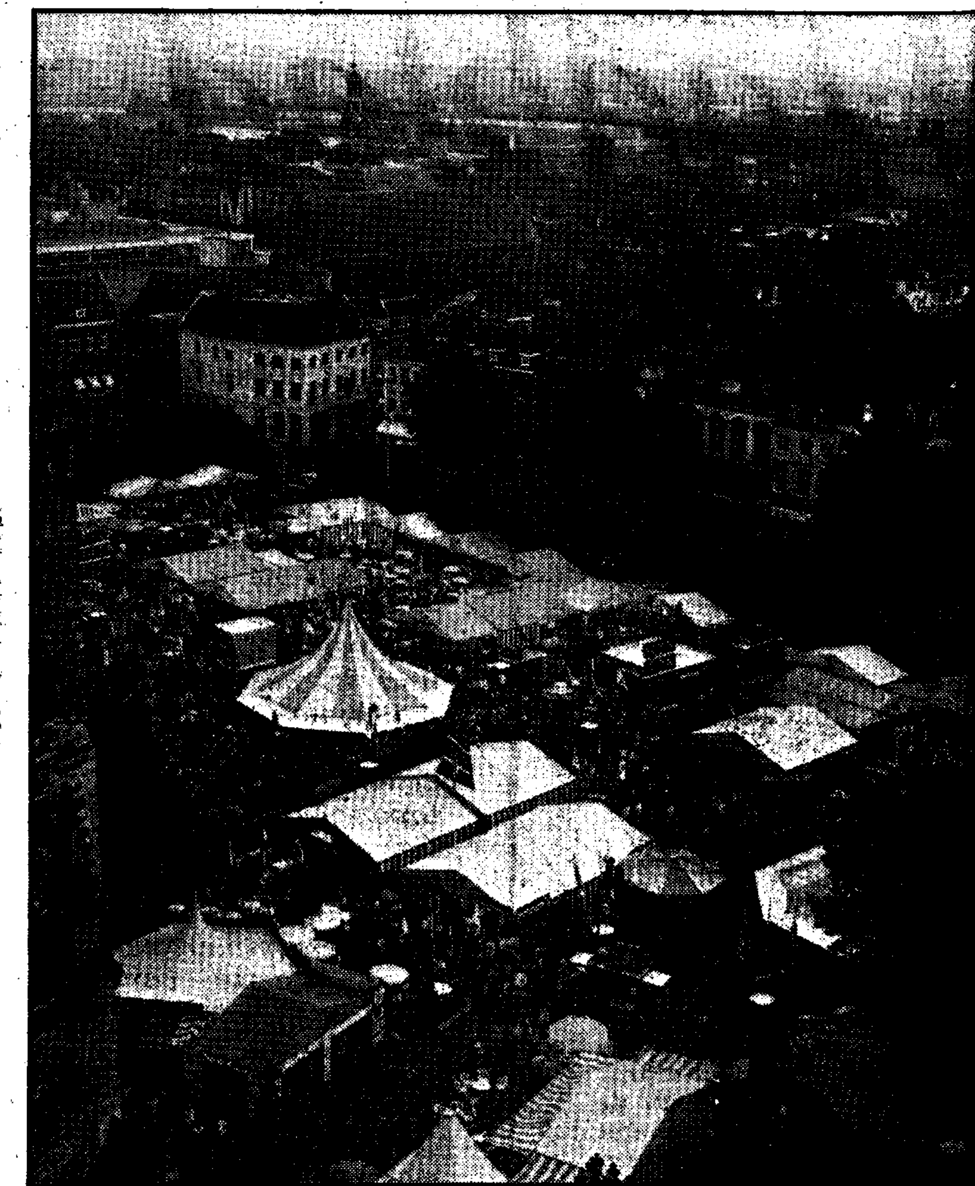
Langs deze weg willen wij u allen hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en lieve oma

Tiny
Maassen-Croonen

Te weten dat zij door zovelen geliefd was, is ons zeer tot steun en troost geweest.

Kinderen en kleinkinderen Maassen

De zeswekendienst zal worden gehouden heden, zaterdag 4 augustus, om 19.00 uur in de St.-Pauluskerk te Sittard-Limbrichterveld.



● *Het Preuvenemint gezien vanaf de 'St.-Jan'.*

Struyskommitee wil nog aantal jaren doorgaan

Preuvenemint blijft vooralsnog bestaan

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Struyskommitee, dat nu al negen jaren achtereen het Preuvenemint in Maastricht organiseert, gaat daar ook in de toekomst mee door. „Er is de laatste tijd vaker gezegd dat we ermee zouden stoppen, maar we maken zeker de tien jaar vol en daarna willen we ook nog een aantal jaren – zeker zo'n vijf – doorgaan maar dan misschien op wat minder grote schaal dan tot nu toe gebeurd is," zegt Bèr Schiffeleers één van de leden van het comité.

In Maastricht en omstreken hield menigeen zijn hart vast dat aan de reeks van inmiddels zeer geliefde culinaire feesten, ooit een einde zou komen. Die angst is nu enigszins weggenomen door de mededeling dat men toch ook in de toekomst Preuveneminten wil houden, al is het misschien op wat kleinere schaal, omdat de restaurateurs die het 'gemeenschappelijke' restaurant' op het Vrijthof verzorgen, daar toch erg veel werk voor moeten verzetten en ook de organisatie veel tijd en inzet vraagt.

Maar voor 1990 gelden die overwegingen nog niet, in het jaar van de Heiligdomsvaart (waardoor het Preuvenemint een week is vervroegd) gaat het er gegarandeerd weer uitbundig aan toe. „Wij hadden eigenlijk de Heiligdomsvaart en het Preuvenement wel willen laten samenvallen. Vroeger toen de pelgrims naar Maastricht kwamen, was dat voor de relikwieën maar zeer zeker ook voor de toestanden er omheen, want toen was er een volledige kermis in de stad. Maar, dat is toch onmogelijk gebleken," vertelt Theo Lenting, ook één van de dertien leden van het Struyskommitee.

Van 16 tot en met 19 augustus is het Vrijthof niet de 'hoeskamer' maar de 'eetkamer' van Maastricht want zo'n 40 standhouders zorgen ervoor dat er veel en smakelijk te eten is en dat er ook een goed glas bier danwel wijn (of iets anders) bij gedronken kan worden. Uiteraard wordt er weer betaald met de Preuvenelap, het aparte bankbiljet voor het Preuvenement dat een waarde vertegenwoordigt van omgerekend ƒ 1,85. Vanaf aanstaande maandag zijn die 'lappen' al te krijgen bij de VVV in Maastricht. Naar verwachting zullen er in de voorverkoop 25.000 tot 30.000 over de toonbank gaan.

Nog meer lappen komen er echter aan te pas als het Preuvenemint na het startschot van de Vrijthofbewoner en Provinciaal Commandant, overste Bleijerveld, losbarst. Er zijn voor de vier dagen 280 kassiers paraat, die in ploegen van (inclusief toezicht) zo'n 35 man de Preuvenelappen zullen verkopen. Bankbedienden houden een oogje in het zeil en zorgen ervoor dat al het geld – geteld en wel – snel naar veilige oorden wordt overgebracht.

Maar niet alleen het financiële aspect wordt in de gaten gehouden. Acht ambtenaren van de Keuringsdienst van Waren zullen in de weer zijn om te controleren of het voedsel aan de voorschriften van hygiëne voldoet. Vijf jaar geleden is er één stand van het Preuvenemint gesloten, omdat daar niet naar de voorschriften werd gewerkt. Zeker als het erg warm is, moet er een goede controle zijn. En vooral met de salmonella-vergiftigingen in Noord-limburgse verpleeg- en bejaardentehuizen in het achterhoofd, wil [illegible] beslist geen risico lopen van mogelijke voedselvergiftiging.

Rommedoesop

Voor het eerst zal op het Preuv[enemint] een 'rommedoesop' (soep [van] Limburgse stinkkaas) te eten [zijn]. Een restaurateur heeft in de laa[tste] dagen deze – naar zijn zeggen – [deli]catesse ontwikkeld. Op het Pre[uve]nemint zal er naar hartelust van [ge]proefd kunnen worden.

De PTT zorgt voor een aardighe[id] tijdens het 'eetfeest' door een ap[arte] straalverbinding vanuit een ba[...] te verzorgen. Op de eerste dag [van] het Preuvenemint (vrijdag) tus[sen] 20.30 en 22.30 uur kunnen men[sen] voor 3 lappen een gesprek vo[eren] van drie minuten met een famil[ielid] of een vriend(in) over zee.

De opbrengst van het feest, waa[raan] dit jaar ook weer de slagers [van] Maastricht deelnemen, is voor [het] goede doel. Uiteraard voor de k[erk] want dat is het hoofddoel altijd [ge]weest. Zowel St. Servaas alsook [St.-]Jan profiteren van de opbren[gst] maar daarnaast ook nog een gr[oot] aantal verenigingen en instelling[en]. Zo'n honderd aanvragen zijn bij [het] Struyskommitee binnengekom[en]. Zes objecten worden rechtstre[eks] door het Struyskommitee gesu[bsi]dieerd en nog eens vier via de st[...] fondsen van de service-clubs [van] Maastricht, die ook flink meew[er]ken aan het Preuvenemint. De g[las-]in-loodramen van prof. Alb[...] Troost in de westbouw van de [St.-]Servaas zullen met Preuvene-g[eld] betaald worden.

Vorig jaar dacht men 285.000 gul[den] te kunnen verdelen onder de 'go[ede] doelen', maar dat werd minder [...] dat de opbrengst van het Preuve[ne]mint toen tegenviel in verband [met] het slechte weer. Dit jaar is g[een] streefbedrag genoemd. „Het g[aat] ook eigenlijk om het organise[ren] van een leuk feest en niet om [het] verdelen van de opbrengst," m[eent] Schiffeleers. Het Preuvenemint [be]gint donderdag 16 augustus om [...] uur, vrijdag om 15 uur, zaterda[g] om 13.30 uur en zondag om 1[...] uur met de Weense middag van Maastrichts Salon Orkest.

---

examen

"CIOS-MARIAHEEM" SITTARD

SITTARD — Aan de H.A.V.O./M.B.O.-a[fde]ling aan de school "Cios-Mariahe[em"] slaagden de volgende leerlingen:
S. Aretz, Schaesberg; B. Baetens, Sittar[d]; [...] Bos, Heerlen; A. Breedveld, Maasbrach[t]; [...] Coenen, Limbricht; D. Consten, Einig[hau]sen; M. Creemers, Munstergeleen; A. D[...]sen, Elsloo; W. v. Enckevort, Sittard; G[...]gel, Born; A. Erkens, Geleen; E. Falize, [Ur]tecoven; R. Frunt, Geleen; S. Goeb[...], Brunssum; P. Groenewegen, Heerlen; [...] Hendrix, Urmond; T. Hinzen, Heerlen; [...] Houben, Sittard; J. Janssen, Beek; A. J[...]man, Nieuwstadt; J. Keulers, Sweikhu[izen]; X. Klinckhamers, Oirsbeek; D. v.d. Le[...], Urmond; C. Luijten, Geleen; D. Maa[...], Sittard; M. Mengelers, Heerlen; W. Men[...], Limbricht; W. Mevissen, Linne; S. Me[...]sen, Brunssum; V. v. Montfort, Susteren; [...] Montforts, Susteren; I. Mühlenberg, [Sit]tard; A. v. Neer, Limbricht; M. Nelissen, [...]leen; T. Offermans, Sittard; T. v. Op[...], Maastricht; T. Ottenhof, Heerlen; Y. P[...]sen, Limbricht; L. Paulus, Geleen; E. P[...], Sittard; N. Quaedvlieg, Landgraaf; B. [...]kers, Schinnen; I. Slangen, Oirsbeek; [...] Steuns, Grevenbicht; M. Verstegen, S[...]; A. Vleugels, Urmond; C. Wijnen, Ho[...]broek; P. Withoot, Geleen; Y. Wolters, [...]lick.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen

Bedrijf doet aangifte wegens bedreiging

Mogelijke overname van Fiësta Tours

Vervolg van pagina 1

ANDGRAAF – Commercieel edewerker Binneveld van oster Holidays zegt dat acher de schermen druk wordt nderhandeld over een mogeijk overname van Fiësta ours. Wie de gegadigden zijn ilde hij nog niet zeggen.

inds dinsdag bellen al veel bezorge reizigers in spé naar de Algemee Vereniging voor Reisbureau's ANVR), de stichting Reisgeld Gaantiefonds (SGR), de politie en de VV in Landgraaf omdat zij nog een reisdocumenten hebben ontangen.

ij Fiësta Tours bleek de telefoon fgesloten. Volgens de PTT om 'administratieve redenen', volgens berijfsleider Frissen van Foster Holiays omdat 'er een probleem met de elefoon was'. Onder de cliënten van et bedrijf ontstond daarom paniek.

eannuleerd

aarnaast werd bekend dat één ucht naar Turkije geannuleerd ou worden. Volgens Frissen had de urkse luchtvaartmaatschappij ultan Airlines in plaats van de drie etaalde en gereserveerde vluchten lechts twee reizen geleverd. „Die ax kwam dinsdagnacht binnen, en us konden we niets meer doen. We ebben daarvan woensdag aangifte edaan bij de politie", aldus Frissen.

avraag bij de politie leert dat er een aangifte is gedaan wegens iefstal, maar dat Sultan Airlines oor Foster aangeklaagd is wegens edreiging. Op de aard van die beeiging wilde een politiewoordoerder in Landgraaf niet ingaan. verigens belde vrijdagochtend choltz van Foster Holidays (bij oster Holidays beweert één medeerker dat Scholtz directeur is, de nder meent van niet, red.) de polie met de mededeling dat hij de anklacht wilde intrekken. Even later werd bekend dat Foster Holiays geen extra kredieten meer reeg.

chulden

iësta Tours ontsnapte november orig jaar al aan een faillissement. oen ging Weschok BV, dat handele onder de naam Fiësta Tours en amus Reizen, ten onder. Directeur choltz van Weschok verkocht één naand voor het faillissement Fiësta ours aan Foster Holidays BV. De ailliete BV liet trouwens alleen naar schulden na.

irecteur P. Buyse van het SGR egt trouwens dat donderdagavond ond 22.00 tijdens een vergadering ekend werd dat Foster Holidays ieuwe kredieten zou krijgen. „Vrijagmorgen 10.00 uur hoorde ik dat et tegendeel waar was", zegt Buye.

mdat Foster Holidays vooral 'Last Minute-reizen' verkocht, verwacht uyse weinig problemen met de reigers die een vakantie in de loop an augustus en september geboekt ebben. Volgens hem zijn er dat in antal niet veel, en kunnen zij ongewijfeld bij een andere toeroperator erecht.

inneveld van Foster Holidays wijt e neergang van Fiësta Tours vooral an de late boekingen. Volgens hem aat het met vrijwel alle kleine touroperators dit jaar erg slecht. Bovenien zou de interesse voor Spanje ls vakantieland dit jaar minimiem ijn.

● *De 10-jarige Björn Stiphout uit Boxmeer is ontroostbaar (rechts zijn moeder). Ongeveer 400 reizigers zagen gisteren in Maastricht hun vakantie in rook opgaan.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



Hitte maakt nog geen slachtoffers

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Voor zover bekend heeft het warme weer van de afgelopen dagen nog geen slachtoffers geëist in Limburg. Het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade had enkele extra opnames ten gevolge van het hete weer. Bij de EHBO-afdelingen in het Academisch ziekenhuis te Maastricht en het De Weverziekenhuis te Heerlen meldden zich meer mensen met typisch zomerse klachten, zoals wespesteken en verbrandingen. Voor de rest lijkt het ontzettend mee te vallen met het aantal mensen dat slachtoffer werd van de aanhoudend hoge temperaturen gedurende de afgelopen dagen.

„Afgelopen woensdag zijn vijf en vandaag (gisteren, red.) twee mensen opgenomen die door de warmte waren bevangen", zo meldde woordvoerder De Rouw van het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade.

Ook de woordvoerster van het De Weverziekenhuis in Heerlen kon mededelen, dat voornamelijk oudere mensen met long- en hartklachten zich sneller in het ziekenhuis meldden dan gewoonlijk. Het is niet duidelijk of deze mensen bij andere weersomstandigheden evengoed zouden worden opgenomen.

Meer

Volgens de longartsen van het Maaslandziekenhuis waren er meer opnames dan gewoonlijk. Ook hier is het moeilijk na te gaan of de weersomstandigheden hiervan de oorzaak zijn, omdat de afgelopen jaren de opnames daar sowieso toenemen.

Een woordvoerder van het Academisch ziekenhuis in Maastricht vertelde dat de hitte daar niet tot meer opnames had geleid. Wel noemde hij het opvallend dat meer mensen zich bij het EHBO meldden met wespesteken. „Ook komen er veel mensen binnen die te lang in de zon hebben gezeten. Zij hebben vaak eerstegraads verbrandingen opgelopen", voegde hij er nog aan toe.

Casino

De hitte van de laatste dagen blijkt niet van invloed op het bezoek aan het Holland Casino in Valkenburg. Het is wel zo dat het overdag wat stiller is, maar 's avonds wordt het meestal deste drukker. Volgens direkteur Hans Schalken nodigt een mooie zomeravond juist uit om op stap te gaan.

Vrouw lag dood naast spoorbaan

HOUTHEM – Een wandelaar heeft gistermiddag tegen drie uur in het talud van de spoorbaan tussen Houthem en Valkenburg ter hoogte van Strabeek het stoffelijk overschot aangetroffen van een nog onbekende, 25- tot 30 jarig vrouw. Zij bleek aan een overdosis verdovende middelen, vermoedelijk heroïne, te zijn overleden. Op welk tijdstip zij is gestorven kon nog niet worden vastgesteld.

Het gaat om een vrouw van ongeveer 1.60 meter lengte met kort en steil donkerblond haar. Zij had een opvallend groot litteken aan de achterkant van haar linkerarm. Opvallend was ook haar kleding, die bestond uit een wit-blauw gestreepte blouse en een om haar middel geknoopte witte doek. Aan haar voeten droeg ze zogeheten verpleegstersklompen. Verder had ze twee halskettingen, een met een zilveren hartje en de ander met een hangertje voorstellende een stiletto. Bij haar lag een bruine fietstas.

Reeds donderdag heeft iemand de vrouw in de buurt zien lopen. Wie informatie kan geven over de identiteit van de vrouw kan zich in verbinding stellen met de rijkspolitie Valkenburg (☎04406-12302).

Vermiste jongen weer terecht

MAASTRICHT – De 16-jarige autistische jongen, die sinds woensdagmiddag werd vermist, is terecht. Donderdagnacht kreeg de politie van Maastricht al een telefoontje dat hij in een friture te Vaals was gesignaleerd. Hij werd naar Maastricht gebracht en daar overgedragen aan zijn ouders.

'Kiezen tussen vissen of scheepvaart'

Te weinig water in Maas verwacht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Als het warme weer aanhoudt, dan zal er maandagmorgen te weinig Maaswater bij Eijsden ons land binnenkomen om het waterpeil in deze rivier en de kanalen op hoogte te houden. „Het wordt dan kiezen tussen de vissen in de Maas of de scheepvaart op de kanalen," aldus een woordvoerder van Rijkswaterstaat in Maastricht.

Gistermorgen stroomde nog 36 m3 water per seconde via de Maas richting Maastricht. Rijkswaterstaat verwacht echter dat maandagmorgen deze hoeveelheid zal zijn teruggebracht tot minder dan 30 m3.

„Die dertig kubieke meter is net genoeg om het Julianakanaal, de Zuid-Willemsvaart en de Maas langs de grens te voorzien van water. Vijf à zes kubieke meter is nodig voor het Julianakanaal, veertien voor de Zuid-Willemsvaart en tien voor de Maas. Wordt de grens van 30 m3 water bereikt, dan ontstaan er problemen," aldus de heer Beltjens van Rijkswaterstaat.

Draaiboek

Blijft het zo warm als het nu is dan moet Rijkswaterstaat vermoedelijk maandag kiezen tussen het op peil houden van de waterstand in het Julianakanaal en de Zuid-Willemsvaart, of het leiden van voldoende water naar de Maas zodat de vissen – voor zover die nog in de Maas aanwezig zijn – kunnen blijven leven.

Rijkswaterstaat heeft een draaiboek klaar liggen met maatregelen die genomen moeten worden als er te weinig water via de Maas komt toestromen. Een extra moeilijkheid vormt de elektriciteitscentrale bij Lixhe net over de grens in België, die water opneemt en bij tijd en wijle in grotere hoeveelheden weer loost in de Maas, waardoor het peil schommelt.

De stand van het water in de Maas wordt momenteel elke tien minuten gecontroleerd.

AVON Heerlen eerste

Stormloop op bingo-automaat

VALKENBURG – De oproep aan verenigingen uit de regio om mee te doen aan de officiële ingebruikname op 1 september van de nieuwe bingo-automaten in het Holland Casino te Valkenburg heeft alle verwachtingen overtroffen. Er werden voor de 25 speelautomaten, die een elektronische versie zijn van het ouderwetse kienen, slechts 25 verenigingen uitgenodigd maar het aantal aanmeldingen loopt al tegen de honderd.

Eerste was de Heerlense atletiekvereniging AVON. Als het ware op een drafje was een bestuurslid donderdagochtend, zowat op het moment dat het Limburgs Dagblad over de nieuwigheid publiceerde, naar het casino gesneld om de aanvrage persoonlijk in te leveren. Met tientallen tegelijk kwamen de aanmeldingen daarna binnen, vooral per expresbrief of per facs. „Er zijn zelfs brieven bij, die vanaf vakantie-adressen zijn verstuurd, kennelijk door verenigingsmensen, die daar een Limburgs Dagblad in handen hebben gekregen," aldus adjunct-direkteur De Jong van het casino.

Bij de Valkenburgse speelbank beseffen ze nu pas hoeveel verenigingen er in Limburg zijn. Van harmonie tot tennisclub, van duivenvereniging tot zangkoor: zij zijn er blijkbaar allemaal op uit op aan de bingo-automaat van het casino een slag te slaan voor de clubkas, die tenminste 200 gulden groot zal zijn. Helaas moeten de meeste verenigingen worden teleurgesteld: alleen de eerste 25 aanmeldingen komen in aanmerking. De casino-directie overweegt om in de toekomst nog wel eens iets te doen ten behoeve van de verenigingen.

Loc verliest serie wagons

GELEEN – Een NS-stoptrein is gisteravond op het station Geleen-Oost een serie wagons verloren. Tegen half negen schoot een zestal treinstellen los en bleef slechts één wagon achter de locomotief hangen. Even verderop dacht stilstaand verkeer bij de overweg dat de knipperlichtinstallatie op tilt was geslagen. Maar de loc was net ver genoeg gereden om lichten op de overweg richting Munstergeleen continu aan te houden.

De passagiers van de stoptrein richting Roermond werden overgezet in de resterende wagon die wel nog aan locomotief gekoppeld was, opdat de trein na enige vertraging de reis kon vervolgen.



● *De winnaressen v.l.n.r. Sandy van der Elsen, Mariëlle Dijkstra, Marita Hoenen en Joëlle Huynen.*

Foto: MARCEL VAN HOORN.

Joëlle Huynen beste in 'Teken voor cultuur'

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Gouverneur Emile Mastenbroek huldigde gisteren in Rolduc-Kerkrade de vier Limburgse winnaressen van de landelijke wedstrijd 'Teken voor cultuur', gehouden in het kader van het 50-jarig jubileum van het Cultuurfonds. Joëlle Huynen uit Maastricht won de eerste prijs en Marita Hoenen Brunssum de tweede. Eervolle vermeldingen waren er voor Sandy van der Elsen Helden en Mariëlle Dijkstra uit Geleen.

Mastenbroek, tevens voorzitter van het Anjerfonds, overhandigde de winnaressen het boek '150 Jaar Limburg' en een chèque ter waarde van honderd gulden.

Mastenbroek complimenteerde de winnaressen met de hoogstaande kwaliteit van hun werkstukken. Zij blijken overigens allen plannen te hebben om straks verder te studeren in de richting van tekenen, schilderen of industrieel ontwerpen.

Kerkraads burgemeester Jan Mans benadrukte in een korte toespraak dat Rolduc ook in toekomst behouden blijft voor openbare gelegenheden. De expositie van de 50 affiches die werden ingezonden voor deze wedstrijd is tot 24 augustus te zien in de Kruisgangen van het abdijcomplex Rolduc.

Enquête onder bezoekers wijst uit:

'Casino bij voorkeur in uitgaanscentrum'

VALKENBURG – Een onder de vaste bezoekers van het Holland Casino in Valkenburg gehouden enquête heeft uitgewezen dat het casino bij voorkeur zou moeten liggen in het hart van een uitgaanscentrum. De uitspraak stemt overeen met wat de Nationale Stichting Casinospelen in het algemeen ook denkt over de ligging van de casino's.

De uitspraak zegt overigens niets over de nieuwe locatie, die het casino moet krijgen. Het kan een verhuizing betekenen naar een bestaand uitgaanscentrum – dat van Maastricht in dat geval – maar er kan ook nieuwbouw verrijzen in een volledig nieuw te creëren uitgaanscentrum in Valkenburg. Bij de uiteindelijk beslissing daarover speelt de mening van de bezoekers maar ten dele een rol. Andere factoren zullen mede in overweging worden genomen.

De enquete werd in maart onder 470 vaste bezoekers, dat wil zeggen gasten die een aantal keren per maand komen, gehouden. Doel was om er achter te komen of die bezoekers bij een verhuizing van het casino naar een andere plaats mee zouden verhuizen. Daarbij werd zowel een andere locatie in Valkenburg als een andere stad voorgesteld. Duidelijk werd dat de vaste bezoekers met een verhuizing geen probleem hebben, mits de sfeer, gezelligheid, betrouwbaarheid, gastvriendelijkheid dezelfde zullen lijven. Die voorwaarden blijken heel belangrijk te zijn voor de vaste gasten, zeker ook voor de Belgen en Duitsers.

Uitgaan

De casinobezoekers blijken in het algemeen mensen te zijn, die graag uitgaan. Graag zouden zij een bezoek aan een restaurant, bioscoop of theater dan wel café willen combineren met, meestal als besluit van de avond, een bezoek aan het casino. Goed twintig procent vindt dat dit maar kan in Valkenburg, 67 procent geeft de voorkeur aan andere plaatsen. Maastricht scoort in dit verband het hoogst. Als het casino in Maastricht komt zou 95 procent van de gasten daar ook naar toe gaan.

Vragen over bereikbaarheid en voldoende parkeerruimte zijn in het onderzoek niet meegenomen. De casinodirectie weet uit ervaring dat met deze aspecten rekening moet worden gehouden.

Voor het Holland Casino is het duidelijk dat passende uitgaansmogelijkheden in Valkenburg ontwikkeld moeten worden wil het casino daar blijven. De gemeente is druk bezig met projectontwikkelaars en marktonderzoekers plannen daarvoor op stapel te zetten. „De politieke wil om met ons iets te ontwikkelen is er. Nu zal moeten blijken of de gemeente voldoende daadkracht kan opbrengen," zegt de Valkenburgse vestigingsdirekteur Hans Schalken. Met grote nadruk voegt hij eraan toe: „En als er een plan is dat onze instemming heeft dan moeten we ook de absolute garantie hebben dat dit ook wordt uitgevoerd."

Het Valkenburgse casino verwacht met een ligging in een uitgaanscentrum meer impulsbezoek. Dat moet helpen de bezoekersaantallen omhoog te brengen. Door stijgende lasten van personeel en straks ook van een nieuwe huisvesting moet het bezoek met minimaal twintig procent stijgen. Met meer winst door een hogere besteding per gast, die nu gemiddeld 128 gulden in het casino achterlaat, wordt namelijk geen rekening gehouden.

Direkteur Schalken verwacht dat einde van dit jaar de Raad voor de Casinospelen een advies over de plaats van zijn casino zal uitbrengen en dat vervolgens de minister van Economische Zaken een beslissing zal nemen. Hij baseert dat op het feit dat er een Kamerdiscussie is geweest over de toekomst van de kansspelen en dat daarbij de minister (in dit geval die van Justitie) is aangespoord om de illegaliteit aan te paken. „Een gevolg daarvan is dat er een goede geografische spreiding moet komen van legale casino's. Er zal dus worden bepaald hoeveel casino's erbij komen en waar," zo meent de heer Schalken.

frissen

Divisie: Tuin en Park

Wij zijn een bedrijf dat gespecialiseerd is in de verkoop van o.a. **KUBOTA** tuinbouwtrekkers, **HONDA** en **RANSOMES** motorgazonmaaiers, **STIHL** motorzagen en een breed assortiment accessoires en handgereedschappen. Alle reparaties worden in ons bedrijf door goed opgeleide medewerkers met gespecialiseerde apparatuur uitgevoerd. Om onze groeiende klantenkring, die zich uitstrekt van de particuliere sector tot de hoveniersbedrijven en de (gemeentelijke) overheidsinstellingen, goed te kunnen blijven bedienen hebben wij behoefte aan uitbreiding van ons team met een

baliemedewerker/receptionist

en een

monteur

Baliemedewerker/receptionist
- regelt de balieverkoop
- voert de komplete verkoopadministratie
- regelt, als rechterhand van de bedrijfsleider, een gedeelte van de service en de reparaties
- heeft administratief/technische ervaring

Monteur
- bij voorkeur ervaring met de reparaties van kleinere apparatuur of voertuigen
- gedegen inwerkperiode en verdere specifieke scholing
- interesse in zowel onderhoudswerkzaamheden als niet alledaagse reparaties uit te voeren aan zeer diverse machines en gereedschappen.

Heeft U interesse om ons team te komen versterken?

FRISSEN DIVISIE: TUIN EN PARK B.V.
Vroenhof 86 (Houthem), Postbus 123
6300 AC VALKENBURG A/D GEUL. Tel. 04406-40338

EUROCONTROL

THE EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION

INTENDS TO SET UP AT ITS MAASTRICHT AIR TRAFFIC CONTROL CENTRE AT BEEK, THE NETHERLANDS, A NUCLEUS TEAM OF HIGHLY SKILLED ENGINEERS TO BE ENTRUSTED WITH THE INSTALLATION AND FURTHER DEVELOPMENT OF FACILITIES FOR A DATA COMMUNICATION NETWORK WHICH WILL INTERLINK THE AIR TRAFFIC CONTROL UNITS OF THE FRG AND BENELUX COUNTRIES AND ALLOW THE EXCHANGE OF RADAR AND FLIGHT DATA (RADNET/INTNET).

For this project the EUROCONTROL Agency opens new vacancies with professional prospects for engineers with demanding technical and human qualifications intending to work in an international context.

The future nucleus team will be composed of :

ONE EXPERT (ref. AT/37)

Applicants must have a university degree in electronic engineering, computer science, mathematics or physics.

TWO SYSTEM PROGRAMMERS (ref. BT/38)

Applicants must have a diploma in electronic engineering, informatics or mathematics, issued by a recognized higher technical school (HTS in the Netherlands, Industrial Engineer in Belgium, HNC in the United Kingdom, or equivalent in other countries).

ONE COMMUNICATIONS ENGINEER (ref. BT/39)

Applicants must have a diploma in electronic engineering issued by a recognized higher technical school (HTS in the Netherlands, Industrial Engineer in Belgium, HNC in the United Kingdom, or equivalent in other countries).

Successful candidates will be offered favourable remuneration comparable to the EEC scheme. For more detailed information on responsibilities, duties and required qualifications, please contact Personnel Section:

EUROCONTROL, Horsterweg 11, 6191 RX Beek, the Netherlands, ☎043-[illegible].

Detailed applications should be sent to the above address quoting the reference number of the post, prior to 17-08-1990.

INGENIEURSBUREAU VAN KLEEF

[illegible]

Ingenieursbureau van Kleef is een onafhankelijk adviesbureau op het gebied van de CIVIELE TECHNIEK.
In haar 40-jarig bestaan heeft het bureau zich ontwikkeld tot een gezond, modern en flexibel opererend ingenieursbureau met ca. 90 medewerkers.
Het bureau heeft vestigingen in Roermond en Vught.
De werkzaamheden bestaan uit het verrichten van studies, het adviseren op technisch en beleidsniveau, het ontwerpen van civiel-technische projekten en het begeleiden van en directievoeren over projekten tijdens de uitvoering.

Bij onze vestiging Roermond zijn de volgende functies beschikbaar

ONTWERPER

Functie-informatie:
- het voorbereiden van projecten binnen de vakgebieden verkeer, gezondheidstechniek en waterbouwkunde.

TEKENAAR/OPERATOR

Functie-informatie:
- het na een opleidingsperiode verrichten van tekenwerk op CAD-systemen.

Functievoorwaarden:
- een afgeronde opleiding Weg- en Waterbouwkunde op HTS- c.q. MTS-niveau;
- leeftijd tot ca. 30 jaar.

Geboden wordt:
- een interessante werkkring in een aantrekkelijk woon- en leefklimaat;
- goede carrièremogelijkheden;
- een met de functie overeenkomende honorering met goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Heeft u belangstelling?
Stuur dan een met de hand geschreven sollicitatie, vergezeld van een volledig curriculum vitae, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad aan Ingenieursbureau van Kleef BV, postbus 267, 6040 AG Roermond, telefoon 04750-29424.

ONRI

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

N.V. NUTSBEDRIJF HEERLEN

N.V. Nutsbedrijf Heerlen heeft tot taak te voorzien in een veilige en ongestoorde levering van elektriciteit, gas en televisie- en radiosignalen aan ca. 34.000 aansluitingen in Heerlen en heeft een jaaromzet van ca. ƒ 120 miljoen. In het bedrijf zijn ruim 130 personen werkzaam.

Bij de afdeling Projektvoorbereiding (onder andere belast met het projekteren, ontwerpen en vastleggen van bedrijfsnetten met bijbehorende installaties), is binnen de sectie elektriciteitsprojekten de functie vacant van

LEIDINGENTEKENAAR (M/V)

De nieuw aan te trekken medewerker zal onder meer belast worden met de volgende taken:
- vervaardigen en wijzigen van tekeningen t.b.v. het leidingenregistratiebestand;
- beheren van registratiekaartenbestand;
- verstrekken van inlichten m.b.t. de ligging en aard van elektriciteits- en kabeltelevisienetten;
- verrichten van opmeetwerkzaamheden.

Ten aanzien van kandidaten stellen wij de volgende eisen:
- LTS- E op C-niveau;
- diploma PBNA Leidingen[illegible];
- enige jaren tekenervaring;
- goede contactuele eigensch[illegible];
- leeftijd tussen 25 en 35 ja[illegible].

Voor deze functie geldt dat k[illegible] bereid dienen te zijn zonodig aanvullende opleidingen te volgen.
Een medisch en op de functie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.
N.V. Nutsbedrijf Heerlen biedt een uitstekend pakket van primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder ook de pensioenvoorziening van het ABP en de ziektekosten-verzekering van het ziekenfonds van de gemeente Heerlen.

De salariëring zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, liggen tussen ƒ 2.388,- en ƒ 3.571,- per maand.

Het personeelsbeleid bij N.V. Nutsbedrijf Heerlen is gericht op het aantrekken van meer vrouwelijke medewerkers. Vrouwelijke kandidaten worden dan ook uitdrukkelijk verzocht te reageren.
Voor verdere informatie omtrent de functie kunt u zich telefonisch wenden tot de heer Ir. W.F.H. [illegible] afdeling Projektvoorbereiding; [illegible]

Kandidaten worden uitgenodigd om hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie, onder vermelding van vakaturenummer 08.90 zowel op brief als envelop, te richten aan mevrouw G. Reijnen, afdeling Bedrijfssecretariaat en Personeelszaken, N.V. Nutsbedrijf Heerlen, Postbus 58, 6400 AB Heerlen.

Juwelier Willems
Hoensbroek

Wij zoeken voor ons juweliersbedrijf een [illegible]

[illegible] (part-time)

[illegible] voorkomende [illegible]

Onze [illegible] gaat naar een representatieve jongedame vanaf 25 jaar, met verkoopervaring.

Geïnteresseerd? Reageer dan schriftelijk met bijgesloten een recente pasfoto.

Juwelier Willems,
t.a.v. de heer J. Willems,
Hoofdstraat 45, 6431 LB Hoensbroek.

Wir suchen zum baldmöglichen Eintritt in Dauerstellung für Baustellen im Raum Aachen und Köln/Bonn

Betonbauer

Einschaler

(Akkordmöglichkeiten sind gegeben.)

Wir bieten sichere Dauerarbeitsplätze mit leistungsgerechter Vergütung und guten Sozialleistungen. (Selbstverständlich werden auch Nachunternehmer berücksichtigt.)

Vorstellung mit den üblichen Unterlagen erbeten ab Montag in unserer Hauptverwaltung.

Martin Peters Bauunternehmung GmbH
Aachen - Köln - Brühl - Bonn - Schleiden - Stuttgart - Frankfurt - München

Hauptverwaltung Aachen:
Jülicher Straße 371-375, Telefon 0949/241/18 20 10

Limburgs grootste [illegible] [illegible] te Heerlen, zoekt op korte termijn

[illegible]/RESTAURANTKELNER M/V *full-time*

Voor de verzorging van ons [illegible] restaurant een ervaren

ASSISTENT-KOK M/V *part-time*

Minimaal 20 uur per week, met mogelijkheid van uitgroei tot fulltime functie.

Wij bieden een goede salariëring en prima secundaire arbeidsvoorwaarden in een moderne en sfeervolle werkomgeving.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie – met pasfoto – te richten aan [illegible] J. Werres, Prinses Beatrixsingel [illegible], [illegible] VK Valkenburg (tel. 04406-13584), vóór 10 augustus as.

Randstad heeft volop werk

Chefkok m/v
Voor een hotel in Heerlen. U heeft een SVH-opleiding met succes afgerond. U beschikt over enkele jaren ervaring in horecabedrijven en de middenklasse. Ervaring met bedieningsmanagement strekt tot aanbeveling. U kunt direct aan de slag voor een lange tijd.
Informatie bij Marleen Ackermans, tel. 045-71 31 00.

Heftruckchauffeur m/v
Bent u in het bezit van een heftruck-diploma of heeft u ervaring met heftrucks, bent u goed gemotiveerd en kunt u onder druk werken, neem dan zo snel mogelijk contact met ons op. Wij hebben een baan voor u.
Informatie bij Truus Rutjens, tel. 045-71 95 15.

Carveeër m/v
Voor een bedrijf in Hoensbroek. U bent lang bij beschikbaar [illegible]
Informatie bij Truus Rutjens, tel. 045-71 95 15.

Gezinsverzorgende m/v
Voor het gebied Heerlen, Hoensbroek en omgeving. U beschikt over ervaring in de verzorgende sector en kunt direct beginnen. U dient over een auto te beschikken.
Informatie bij Marleen Ackermans, tel. 045-71 31 00.

Verpleegkundigen/HBOV'ers m/v
[illegible] in de wijkzorg in Heerlen en omgeving. U wordt prima opgevangen en ingewerkt. U wordt ingeschaald volgens de CAO.
Informatie bij Marleen Ackermans, tel. 045-71 31 00.

Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau

---

zvbm

In de Stichting Z.V.B.M. werken de Stichting St. Jozefziekenhuis, de R.K. Stichting Moederschapszorg en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen. Het totale personeelsbestand omvat ca. 1500 medewerkers.

st. jozefziekenhuis kerkrade

Ten behoeve van het Operatiekamerkomplex van het St. Jozefziekenhuis is de mogelijkheid ontstaan tot plaatsing van een full-time:

operatie-assistent m/v
differentiatie chirurgie

Taak/functie:
het assisteren en instrumenteren met betrekking tot verschillende specialismen. Betrokkene dient bereid te zijn bij toerbeurt bereikbaarheidsdienst te verrichten.

Selectie-eisen:
Opleiding: in het bezit zijn van een diploma operatie-assistent differentiatie chirurgie.
Persoon: in staat zijn in teamverband zelfstandig te kunnen werken.

Salariëring:
salariëring zal geschieden conform functiegroep 45, minimaal ƒ 2.476,– en maximaal ƒ 3.801,– bruto per maand op full-time basis. Momenteel geldt tevens een arbeidsmarktknelpuntentoeslag van 10% en een ongemakkentoeslag. De overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het interim-hoofd van de afdeling O.K., telefoon 045-450412.

Solliciteren:
belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen schriftelijk te solliciteren bij de heer N. Bremen, Personeelsconsulent Klinische Dienst St. Jozefziekenhuis, Postbus 640, 6460 AP Kerkrade.

Selectie-procedure:
bij de selectieprocedure zullen worden betrokken het interim-hoofd O.K., de teamleider O.K. en de Personeelsconsulent.

Op de afdeling Voorbereiding van onze drukkerij is door het toegenomen orderpakket en door uitbreiding van het machinepark met een Heidelberg tweekleuren-drukpers een vakature ontstaan voor een

vlakdrukmonteur

Ervaring op het gebied van werktekenen, fotozetten en dokawerk strekt tot aanbeveling terwijl micro-/macromontage zowel voor full-colour als zwart/wit en plaatkopie een vereiste is. Kwaliteit, veelzijdigheid en accuratesse is vanzelfsprekend.

ANDI Drukwerk Industrie biedt een goed salaris, reiskostenvergoeding, een prettig werkklimaat in een nieuw bedrijfspand en een hecht jong team.

Belangstellenden (m/v) voor deze afwisselende funktie kunnen hun sollicitatiebrief – welke vertrouwelijk behandeld wordt – richten aan onderstaand adres of telefonisch kontakt opnemen met dhr. G. Mulders of R. Laenen.

ANDI DRUKWERKINDUSTRIE
Hofdwarsweg 63
6161 DE Geleen
Postbus 1057, 6160 BB Geleen
Telefoon (04490) 55030*
Fax (04490) 47888

functionele en veelzijdige dienstverlening

Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg

De districtsvereniging Het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg wordt gevormd door de voormalige erkende kruisorganisaties in deze regio.

De organisatie is aktief op het gebied van pre- en postnatale zorg, kraamzorg, jeugdgezondheidszorg en wijkzorg, voedingsvoorlichting en dieetadvisering, gezondheidsvoorlichting en -opvoeding G.V.O., het verstrekken van verpleegartikelen en de organisatie van haar uiteenlopende cursussen en voorlichtingsaktiviteiten.

Binnen onze organisatie bestaan vacatures voor een:

a. **WIJKZIEKENVERZORGENDE** m/v
in een dienstverband van 100%

en een

b. **WIJKVERPLEEGKUNDIGE** m/v
in een dienstverband van 100%

FUNCTIE-INFORMATIE:
De functie van wijkziekenverzorgende (A) richt zich op de zorgverlening aan (chronisch) zieken, gehandicapten en bejaarden in de thuissituatie.
De functie van wijkverpleegkundige (B) richt zich op de verpleegkundige zorgverlening in de thuissituatie.
Voor beide functies geldt dat werkzaamheden van curatieve- en preventieve aard en revalidatie, reactivering, G.V.O. in samenhang met elkaar plaatsvinden.

FUNCTIE-EISEN:
Naar functie A kunt u solliciteren als u:
- in het bezit bent van het diploma ziekenverzorging;
- bij voorkeur de applicatiecursus voltooid heeft;
- wijkervaring in de zorgvelden bejaardenzorg, chronisch zieken, revalidatie en reactivering heeft;
- methodisch kunt werken;
- administratieve werkzaamheden kunt verrichten in verband met het uitleenmagazijn;
- in het bezit bent van rijbewijs BE en kunt beschikken over een auto.

Naar functie B kunt u solliciteren als u:
- in het bezit bent van diploma M.G.Z. of H.B.O.-V;
- enige ervaring heeft in de wijkzorg;
- affiniteit heeft met G.V.O.;
- methodisch kunt werken;
- met meerdere disciplines kunt samenwerken in het Gezondheidscentrum Hoensbroek;
- in het bezit bent van rijbewijs BE en kunt beschikken over een auto.

BIJZONDERHEDEN:
De aan te stellen wijkziekenverzorgende krijgt Kerkrade als standplaats en zal voor 50% te werk gesteld worden ten behoeve van de directe patiëntenzorg en 50% als magazijnbeheerder(ster) ten behoeve van het uitleenmagazijn.

De aan te stellen wijkverpleegkundige zal werkzaam zijn binnen het Gezondheidscentrum Hoensbroek. Aanstelling in deze functie zal vooralsnog voor bepaalde tijd zijn (± 3 jaar). Zijn/haar standplaats is Hoensbroek.

SALARIËRING/ ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring [illegible] de arbeidsvoorwaarden is de C.A[illegible] voor het Kruiswerk van toepass[illegible]

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

INLICHTINGEN:
Voor informatie over functie A k[illegible] u contact opnemen met mw. [illegible] Eijssen, hoofdwijkverpleegkund[illegible] telefoon 045 - 459260.
Voor informatie over functie B k[illegible] u contact opnemen met mw. [illegible] Kockelkom, hoofdwijkverpleegk[illegible]dige, telefoon 045 - 225588.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze fu[illegible]ties kunt u kenbaar maken d[illegible] een sollicitatiebrief met vermeld[illegible] in linkerbovenhoek van functie A [illegible] B, te sturen aan de Districtsvere[illegible]ging Oostelijk Zuid-Limburg, t.[illegible] de dienst Personeelszaken, P[illegible]bus 2960, 6401 DD Heerlen.

Uw sollicitatiebrief dient uiterlijk [illegible] augustus a.s. in ons bezit te zij[illegible]

Logistieke dienstverlener failliet

Gebrek aan werk nekt PartsBank

Van onze redactie economie

BEEK – Gebrek aan orders heeft geleid tot het faillissement van Partsbank International in Beek. De acht werknemers die Partsbank nog had, zijn ontslagen. Er zijn echter gegadigden voor de overname van het failliete bedrijf, die het ontslagen personeel eventueel weer in dienst willen nemen. Curator mr H.L. Hoyng heeft nog geen goed overzicht van de schuldenlast van het bedrijf, maar vermoedt dat er voor de schuldeisers weinig meer te halen valt.

Ordergebrek heeft PartsBank de laatste jaren steeds parten gespeeld, weet een ingewijde. Het bedrijf leefde van de opslag en assemblage van computerprodukten en onderdelen, het bijhouden van voorraden, het afhandelen van douane-faciliteiten en het verzenden van goederen. Een aantal jaren geleden vertrouwde Partsbank teveel op de grote orders van het bedrijf Memorex Telex.

Leemte

Toen dat bedrijf zich zelfstandig ging vestigen, werd Partsbank met een grote leemte geconfronteerd. Directeur Timmermans werd door het management wegens falend beleid op straat gezet en toen enkele maanden later bleek dat het bedrijf in financiële problemen verkeerde, deden LIOF en TMI hun aandelen in het bedrijf over aan de Vestering Groep.

Volleman

Onder de nieuwe eigenaar verliep het al niet veel beter. Het vinden van bedrijven die van het dienstenpakket van PartsBank gebruik wilden maken, viel nog steeds tegen. De definitieve nekslag kwam met het faillissement van Volleman Computers, dat was de laatste kurk waarop Partsbank nog dreef.

De NV Industriebank Liof betreurt het faillissement van Partsbank. De dienstverlening die het nu failliete bedrijf kon bieden, was altijd een aantrekkelijke lokker voor buitenlandse ondernemingen die zich eventueel in Limburg wilden vestigen.

Binnen een week resultaat onderzoek dood bejaarden

VENLO/ROERMOND – De eerste resultaten van het onderzoek dat op last van het openbaar ministerie in Roermond is ingesteld naar de oorzaak van de salmonella-d-besmetting in het Venlose verpleeghuis Maria Auxiliatrix, laten nog ongeveer een week op zich wachten. Dat heeft mevrouw mr E. van der Bijl, officier van justitie, gisteren meegedeeld.

Zij wenst in het belang van het onderzoek nog geen enkele mededelingen te doen maar liet wel weten dat het een 'zo breed mogelijk oriënterend onderzoek' is.

Afgelopen maandag werd bekend dat zeven bejaarden, in de leeftijd van 78 tot 82 jaar, overleden zijn aan de gevolgen van de voedselvergiftiging. Het aantal bejaarden dat nog steeds in gevaar verkeert, is gisteren weer afgenomen van acht naar zeven.

Twee van hen worden in het Venlose ziekenhuis Sint Maartens Gasthuis verpleegd, de andere vijf in eigen huis. Achttien andere bewoners zijn eveneens opgenomen. Maar hun toestand is niet ernstig te noemen, aldus het verpleegtehuis.

Koningin Beatrix heeft inmiddels haar medeleven en steun betuigd aan de bewoners, familieleden en medewerkers van Maria Auxiliatrix.

● *Het evangeliarium dat de OLV-basiliek te Maastricht cadeau doet aan de zusterbasiliek van St.-Servaas.* Foto: STUDIO ENGLEBERT

Gebaar van basiliek naar basiliek

Cadeau van O.L.V. voor St.-Servaas

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Onze Lieve Vrouwe-basiliek in Maastricht geeft de St.-Servaasbasiliek een fraai 'evangeliarium' (een boekwerk met de evangeliën van Marcus, Lucas, Johannes en Matheüs) cadeau. Dat gebeurt nog ter gelegenheid van de heringebruikneming van de St.-Servaas na de omvangrijke renovatie op 12 mei jl. Volgende week donderdag zal pastoor R. Wagenaar van de OLV-parochie het kostbare cadeau overhandigen aan deken Maessen van St.-Servaasbasiliek.

Het boekwerk heeft een fraai zilverbeslag gekregen, versierd met bergkristallen waarin nog eens staafvormige kristallen te vinden zijn. De ornamenten lopen langs de vier hoeken van het boek en de bergkristallen zijn in een carré geslepen, dat alles ter symbolisering van de vier evangelisten.

In het midden van de voorkant is op de diepblauwe ondergrond van het leer, de sleutel van St. Servaas gemonteerd, eveneens uitgevoerd in zilver. Achterop de 'kaft' staat met de hand gegraveerd in Latijn 'De oudste basiliek schenkt aan haar zusterbasiliek dit evangeliarium' (Basilica antiquior sorori basilicae evangeliarium istud dono dat).

Het boek werd in de St.-Benedictusabdij van Mamelis ingebonden door broeder Laurentius. Het zilverbeslag is gemaakt door juwelier Vaessen te Maastricht. „Het was voor ons een hele ervaring deze opdracht uit te voeren. Vroeger liet men zoiets nog wel eens maken, maar tegenwoordig niet meer," aldus een woordvoerder van dit bedrijf.

Drenkeling nog niet gevonden

MAASBRACHT – De zoekactie naar de vermoedelijk overboord geslagen man uit Valkenswaard in een grindplas te Heel is gestaakt. De rijkspolitie te water vermoedt dat de heer G., vader van vier kinderen, is verdronken.

De vermiste kon niet zwemmen. Hij was woensdagavond aan boord gekomen van een bevriende zand- en grindschipper, met wie hij enkele dagen zou meevaren. Rond middernacht kwam hij daar aan. De schipper wees hem een slaapplaats aan in de roef om hem 's morgens vroeg het schip te laten zien.

Donderdagmorgen omstreeks zes uur trof de schipper G. al niet meer aan. Al zijn kleren en bescheiden, waaronder een portemonnaie, lagen nog in de roef. De politie vermoedt dat de man in zijn onderbroek overboord is geslagen.

Een duikploeg van de Roermondse brandweer heeft eergisteren enkele uren gezocht in de grindplas. Tevergeefs. Daarop is het schip verlegd en heeft de politie nog gedregd op de plaats waar het schip lag. Dat leverde evenmin wat op.

De politie denkt dat het stoffelijk overschot niet tot op de bodem is gezonken maar in het water zweeft. Zoeken is dan praktisch onmogelijk, temeer daar de grindplas een diepte heeft van veertig meter.

Geen geld voor nieuwe productlijn

Computerbedrijf Kaypro failliet

Van onze redactie economie

NUTH – De rechtbank in Maastricht heeft Kaypro Europe BV in Nuth failliet verklaard. Bij het van oorsprong Amerikaanse bedrijf staan nog zeven mensen op de loonlijst. Curator mr I. Bakers heeft begrepen dat de door Kaypro nagelaten schuld ongeveer een miljoen bedraagt. Hij is somber over de mogelijkheden om het failliete bedrijf of restanten ervan nog over te dragen aan andere ondernemingen.

Het faillissement van Kaypro Europe BV is aangevraagd door twee personeelsleden die niet langer op hun salaris wilden wachten. Al vanaf april had Kaypro moeite met het uitbetalen van de lonen. Het personeel zit nu nog te wachten op de salarissen over juni en juli. Curator Bakers vermoedt dat Kaypro slachtoffer is geworden in de keiharde concurrentieslag die momenteel woedt in de computerbranche. Directeur Paul Schlicher erkent dat. „Door gebrek aan financiële middelen kon Kaypro Europe niet snel genoeg reageren op de gewijzigde omstandigheden in de markt."

Know-how

De problemen bij Kaypro openbaarden zich al eerder dit jaar toen directeur Leonard Johnson het bedrijf verliet om voor zichzelf te beginnen. In zijn kielzog nam hij een aantal waardevolle medewerkers mee. Met die medewerkers ging tegelijk veel know-how verloren. Johnson had eerder vergeefs geprobeerd Kaypro Europe over te nemen van de Amerikaanse moedermaatschappij. Omdat echter op het laatste moment de financiers afhaakten, ging dat plan niet door.

Paul Schlicher uit Roermond volgde Johnson op als directeur. Hij zag nog mogelijkheden om het kwakkelende bedrijf op koers te helpen door de introductie van een nieuwe – veelbelovende – lijn personal computers. Al snel bleek echter dat het geld ontbrak om de productie van de nieuwe serie goed op te starten. Van het moederbedrijf in de Verenigde Staten had Schlicher niets meer te verwachten. Dat verkeert namelijk in surséance van betaling. Financiële ondersteuning van de Europese dochter bleek onder die omstandigheden onmogelijk.

Assemblage

Het Europese hoofdkantoor van Kaypro BV was pas sinds 1984 in Nuth gevestigd. Eigenaar Andy Kay, oprichter van het moederbedrijf Kaypro in Californië, koos het voormalige pand van textielfabrikant Paffen in het Limburgse dorp als centrum voor een groot Europees netwerk. Kay had in het begin van de jaren tachtig zowel in de Verenigde Staten als in Europa veel succes als producent van draagbare computers.

In Nuth werden de Amerikaanse computers aangepast, geassembleerd en getest voor de Europese markt. Vandaaruit vonden de computers hun weg naar dealers in München, Londen, Birmingham, Parijs en Nice. In 1988, toen het nog goed ging met het bedrijf, telde Kaypro Europe 50 werknemers. Daarvan werkten er 30 in Nuth. De omzet bedroeg ongeveer 30 miljoen gulden.

Bergen op Zoom · Heerle · A17 · E312 · Roosendaal · NOORD-BRABANT · LIMBURG · A2 · A76 · Heerlen · A2 · Maastricht · LD Infografiek Karel Gerrits

dubbelgangers

Wie kent ze niet, de verhalen van vrachtwagenchauffeurs die gezocht hebben tot ze een ons wegen. Geërgerd en vermoeid stappen ze uit en vragen naar die ene straat die maar niet te vinden is. Want dat adres ligt in het andere Valkenburg, Baarlo of Bergen. Dubbelgangers is een serie verhalen over plaatsen en wijken in Limburg die dezelfde naam hebben als plaatsen elders in Nederland. Verslaggevers Ans Bouwmans en Jos van den Camp spoorden achttien van deze dubbelgangers op. Drie keer per week – op dinsdag, donderdag en zaterdag – berichten zij.

Een culturele aflevering vandaag. Het Volktoneel in het Brabantse Heerle – jawel hier missen we een letter – en het Volkstheater in Heerlen zijn aan elkaar gekoppeld.

Volkstheater in Heerle(n)

HEERLEN – Toegegeven. In deze aflevering smokkelen we een heel klein beetje. De Brabantse dubbelganger van Heerlen mist een lettertje in vergelijking met de agglomeratie in Oostelijk Limburg. Maar daar tillen we maar niet te zwaar aan. Heerle(n), dat moet kunnen. Het gros der Heerlenaren spreekt de 'n toch al niet uit.

De Limburgse stad Heerlen en het Brabantse dorp Heerle hebben beiden een theatertraditie. In Heerlen wordt al jarenlang fervent toneel gespeeld door diverse amateurtoneelverenigingen, terwijl in de kleine zaal van de Heerlense stadsschouwburg sinds 1988 elk jaar een speciale grote produktie wordt opgevoerd. 'De stadsschouwburg presenteert het Heerlens Volkstheater'. In Heerle, gemeente Wouw, waren vroeger verschillende toneelverenigingen. Nu is er nog één, het Rooms Katholiek Volkstoneel, dat twee keer per jaar veel publiek naar het Heerlese dorpshuis De Schalm weet te lokken.

Wat houdt het volkstheater in Heerlen en Heerle om het lijf? In Heerle is het de laatste jaren een en al kolder wat er op de planken wordt gebracht, terwijl het kolderieke juist wordt gemeden bij het Heerlens volkstheater. De openingsvoorstelling van dit gezelschap bestond uit een opvoering van het drama Antigone van de Griekse wijsgeer Sophocles. Dat zegt genoeg.

Familie

Het uitgangspunt van beide amateur-toneelgezelschappen is dan ook heel verschillend. Het RK Volkstoneel Heerle is 'een grote familie', waarvan de 28 leden de regisseur – ondanks het ontbreken van een echte familieband – ome Giel noemen. Hoe gekker hoe mooier, is het criterium waarmee de regisseur de zichtstukken beschouwen. En sex moet er niet teveel in voorkomen, want Heerle is maar een dorp hè.

Het Heerlese Volkstoneel bestaat al sinds 11 oktober 1945 en is ontstaan uit de Katholieke Arbeidersvereniging. In Heerle had je in die tijd wel zeven toneelverenigingen, memoreert Jan van de Kasteele, oud-voorzitter van de vereniging. „De boerenjongens speelden toneel. De boerenmeisjes speelden toneel. Dus moesten de arbeiders ook een eigen vereniging krijgen. Wat heb ik toen hard gelopen om het allemaal van de grond te krijgen. Want wat de boeren kunnen, kunnen de arbeiders ook hè", zegt Van de Kastele die aan het gedraag nog een 'medaille' heeft overgehouden. Een zilveren. Van de Koningin.

In de beginjaren was gemengd spelen nog taboe bij de Rooms Katholieke vereniging. De kapelaan, die niet alleen geestelijk adviseur maar ook regisseur en penningmeester was, hield het gemengde toneel zolang mogelijk tegen. „Het eerste stuk met vrouwen erin was een kerstspel, waarin enkele jonge meisjes meededen als engeltjes. We hebben wel leut gehad, dat de kapelaan er zo op tegen was", herinnert Van de Kastele zich.

Het eerste stuk ooit gespeeld door de vereniging was 'De sterre bleef stille staan', weet toneelspeler van het eerste uur Giel Elst nog. Dat was in de tijd dat de vereniging ook nog wel eens wat aan drama deed. Giel Elst speelde tot 1972 toneel, daarna nam hij het regie-werk over van zijn broer. Hij regisseert en souffleert nog steeds. En vanwege het ontbreken van requisieten vult hij de decors ook altijd aan met schilderijen en meubilair uit zijn woonkamer. Dat hoopt hij nog een jaar of vijf te doen, tot het 50-jarig lidmaatschap. Het laatste toneelspel dat onder zijn leiding is uitgevoerd was 'Een schat van een buste'. „Een leuk stuk, maar alleen om te lachen. Alleen kolder", zegt Giel.

Alhoewel regisseur Jos Prop van het Heerlens Volkstheater smakelijk kan lachen om een goede komedie, wil hij zélf geen vrijblijvend toneel brengen. Hij werd twee jaar geleden gevraagd een jaarlijks terugkerende produktie te regisseren voor de kleine zaal van de Stadsschouwburg en kreeg daarbij een grote vrijheid van handelen. Jos Prop mag zelf uitzoeken welk werk hij wil brengen en welke mensen – amateur-toneelspelers uit de regio – hij in het jaarlijkse stuk van het Volkstheater wil hebben.

Dus werd eerst Antigone uitgevoerd en in 89/90 de monoloog 'Ella' van Herbert Achternbusch. Wat er in februari 1991 voor het voetlicht wordt gebracht, weet de regisseur nog niet. Wat hij wel weet is dat het stuk moet voldoen aan zijn opvattingen over toneel. „Ik vind dat toneel meer moet zijn dan de anderhalf uur speelduur zelf. Het moet met mij te maken hebben. Hoe ik in de maatschappij sta. Toneel staat niet los van het leven van alledag. Toneel moet iets zeggen over het leven van de mensen."

Jos Prop wil stukken brengen die mensen ontroeren en op ideeën brengen. „Toneel moet naast amusement een toegevoegde waarde hebben. Het mag niet alleen vrijblijvend zijn." Alles is ondergeschikt aan de uiteindelijke prestatie: een goed stuk toneel brengen. Jos Prop is 'begeistert' door toneel. Hij leest veel, was vroeger zelf toneelspeler, is de vaste regisseur van het Limburgs Toneel in Sittard en onderstroomt toneelgroep Expressie in Welten.

Het spannende van regisseren vindt Jos Prop datgene uit de tekst te halen wat er in zit, wat de schrijver ermee heeft bedoeld. De spanning zichtbaar maken. Het papier vertalen in expressie. En of dat gelukt is, blijkt als de vuurproef wordt afgelegd. Als Jos Prop niets meer kan veranderen. Als alle duizenden kleine beslissingen over de uitvoering zijn samengeklont tot een geheel: de première.

Wanneer is een produktie geslaagd? Giel Elst: „Als de mensen plezier hebben. Wij willen Heerle een beetje plezier geven. Er moet toch iets te doen zijn voor de mensen."

Jos Prop: „Goed toneel doet mij heel veel. Daar ben ik kapot van. Het is toch prachtig om iets mee te beleven en er ook nog iets voor jezelf aan te hebben."

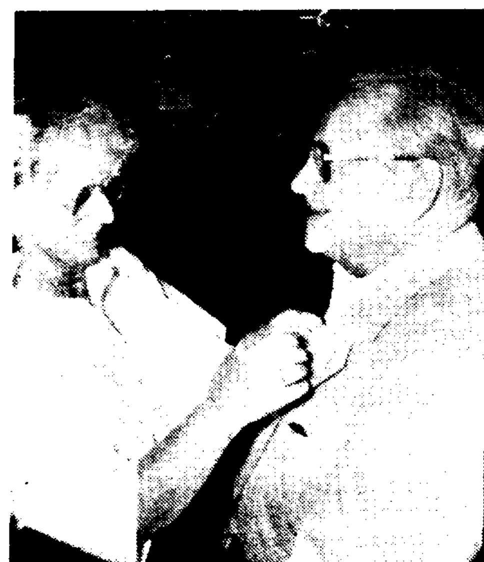
ans bouwmans



● *Ton Hellwig en Elma Daniëls in het door Jos Prop geregisseerde Griekse koningsdrama 'Antigone'. Dit stuk werd in september 1988 opgevoerd in de kleine zaal van de Heerlense stadsschouwburg.* Archieffoto: CHRISTA HALBESMA



● *Vorig jaar november werd in het Heerlese dorpshuis De Schalm de klucht 'Schat van een Buste' opgevoerd door het RK Volkstoneel Heerle.* Archieffoto: THOM VAN AMSTERDAM



● *De heer Winats ontvangt de gouden onderscheiding.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Koninklijk goud voor C. Winants

HEERLEN – VVV-bestuurslid C. Winants uit Heerlen ontving gisteren uit handen van loco-burgemeester Hub Savelsbergh de eremedaille in goud, behorend bij de Orde van Oranje Nassau. Dit vanwege zijn veertigjarig bestuurslidmaatschap van de VVV. Zijn collega-bestuurder G. Hermans werd gehuldigd wegens het robijnen lidmaatschap van dezelfde stichting.

Winants is steeds pleitbezorger geweest voor een goed functionerende VVV, hetgeen hij bijvoorbeeld concreet maakte door in 1950, toen de VVV met huisvestingsproblemen kampte, een ruimte in zijn boekhandel belangeloos voor een VVV-informatiebalie beschikbaar te stellen.

De heer Hermans is, na een carrière bij de Nederlandse Spoorwegen, momenteel als bestuurslid nauw betrokken bij de invoering van automatisering bij de Heerlense VVV.

Geslaagde trip Simpelveld naar Duitse 'partner'

SIMPELVELD – Een spoedcursus bergbeklimmen, kajakvaren op de Kinsigsee en een rondleiding op de luchthaven van Frankfurt waren de afgelopen dagen de hoogtepunten van het vierde jongerentreffen in het kader van de internationale stedenband tussen Simpelveld, Langenselbond (D) en Mondelange (F). De uitwisseling eindigt vandaag in de Duitse partnerstad met het 'Spel zonder Grenzen' en een strandfeest. Tony Lassauw en Simone Olfen, die de twaalfkoppige afvaardiging uit Simpelveld begeleiden, kijken vol tevredenheid terug op het jaarlijkse treffen. „Voor slechts veertig gulden hebben de deelnemers een onvergetelijke, volledig verzorgde week gehad", zegt Lassauw. „Het beklimmen van een rotswand onder toezicht van een ervaren klimmer was bijzonder spectaculair. Sommige jongens slaagden er zelfs in de top te bereiken. Ook het onderzoeken van de waterkwaliteit van de Kinsigsee was interessant evenals het bezoek aan het vliegveld Frankfurt. De onderlinge contacten met de jongeren uit de zustersteden uit Langenselbond en Mondelange hebben al tot diverse groepsreisjes op particulier initiatief naar Frankrijk en West-Duitsland geleid."

Benoeming

De uit Heerlen afkomstige **A. A. Quaedvlieg** (32) is benoemd tot hoogleraar auteurs- en verzekeringsrecht aan de universiteit in Nijmegen.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Back to the future 3, dag. 14 16.15 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Bird on a wire, dag. 14.30 17 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Heart Condition, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. **H5:** Pretty Woman, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Gremlins 2, dag. 14, 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. She's out of control, dag. 18.30 en 21 uur, Family business, dag. 18.30 en 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. Look who's talking dag. 14.15, 18.45 en 21.15 uur. za zo ook 16.15 uur. **De Spiegel:** Apartment Zero, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Look who's talking, vr t/m wo 22.15 uur. De gulle minnaar, vr za 0.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Back to the future 3, dag. 14.30 18.45 en 21.15 uur. Uncle Buck, dag. 14.30 en 19.15 uur. Filmzomerfestival, voor titels zie showpagina van deze week, dag. 21.30 uur. Bird on a wire, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Look who's talking, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. **Cinema-Palace:** Pretty Woman, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Gremlins 2, dag. 14.30, 19 en 21.30 uur. She's out of control, dag. 18.30 en 21.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 15.00 uur. **Lumière:** Drugstore Cowboy, dag. 20.30 uur. Bagdad Cafe, dag. 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Troetelbeertjes in Wonderland, di wo 10 en 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Gremlins 2, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** She's out of control, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Back to the future 3, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Look who's talking, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur.

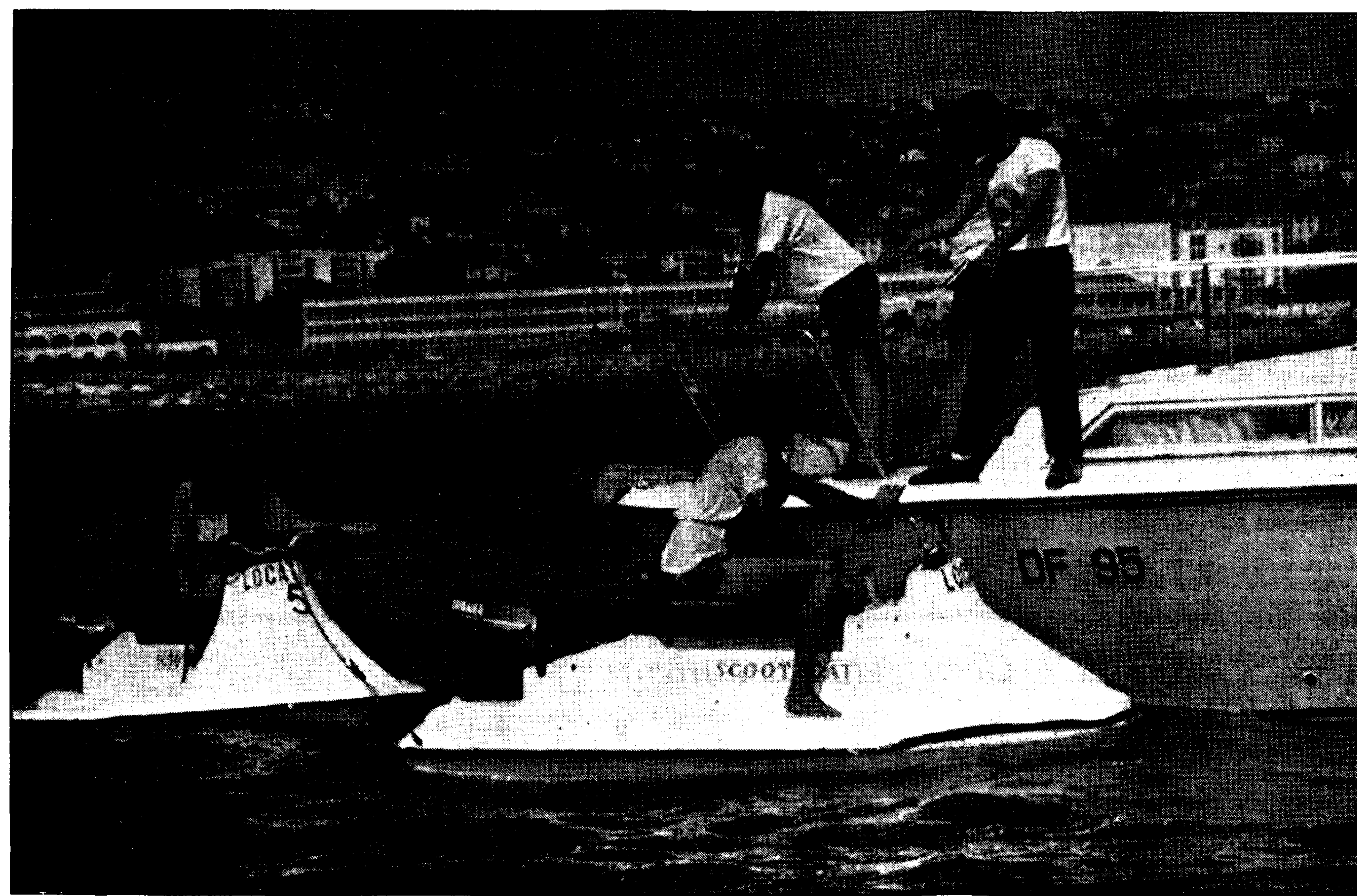
● ECHT

Royal-Microroyal: Look who's talking, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Internal Affairs, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

In Limburg zijn ze duidelijk aan banden gelegd

Jet-skiërs: bron van ergernis

„Waterscooters beginnen een plaag voor het watertoerisme te vormen. Door met hoge snelheid en zo veel mogelijk golfslag over het water te scheuren, zijn deze jankende vaartuigjes mateloos irritant voor recreanten die doorgaans voor hun rust de waterkant opzoeken. Vergeleken met vorig jaar, toen de jet-skiërs voor het eerst in Nederland opdoken, wordt een toenemend aantal bekeuringen uitgeschreven: wegens geluidsoverlast, hinderlijk vaargedrag en non-registratie".



● *Ook in Franse wateren staan waterscooters e.d. onder zware controle*

Opperwachtmeester Van Driel van de rijkspolitie te water in Gorinchem neemt geen blad voor de mond. Zijn district werd de afgelopen dagen opnieuw geconfronteerd met de groeiende irritatie onder waterrecreanten, die melding maakten over ergerniswekkend vaargedrag van jetskipiloten. Bijna als speedboten zo snel jagen deze 'duivels' in hun solobootjes over het water, waarmee ze en passant het plezier van anderen diep vergallen. In Gorinchem, maar ook in Dordrecht en Lelystad, regende het klachten van watersporters, voor wie waterscooters een 'stuk drijfhout in het oog' betekenen.

Solo-recreatie

Jet-skiën vormt in Nederland relatief een nieuw verschijnsel, dat gepaard met minder aangename randverschijnselen. Twee weken geleden deed zich op de Maas bij Maasbommel, tussen een waterscooter en een speedboot, een dodelijk ongeval voor. In Zuid-Europa zijn jet-skiërs niet meer uit de pleziervaart weg te denken. Het waterrijke Nederland kan eveneens een aantrekkelijk afzetgebied vormen voor deze mini-bootjes, die met een snelheid van al gauw vijftig kilometer per uur over het water scheren. De bestuurder van een waterscooter neemt daartoe plaats op een stoeltje, dat is vastgezet op een stel waterski's dat weer wordt aangedreven door een motor. De kick van de 'piloot' zit 'm in de uitdaging zo snel mogelijk te varen. Een vorm van eigentijdse solo-recreatie die de toeschouwers zich doorgaans alleen tandenknarsend laten welgevallen.

Verbod

Nederland is nog niet gewend aan jet-skiërs. Het is daarom niet vreemd dat de rijkspolitie te water steeds meer klachten noteert van rustiger ingestelde recreanten langs het wuivend riet. Een ronde langs verschillende districten in Nederland leert tegelijk dat ook de autoriteiten verschillend oordelen over dit nieuwe fenomeen. In Limburg zag men de moeilijkheden tussen jetskiërs en andere recreanten vorig jaar al aankomen, tegelijk met het toenemend aantal West-duitse watertoeristen dat Nederland bezoekt. Zij probeerden hun nieuwste 'Spielerei' vorig jaar al uit op de Maas en grindplassen. Met als gevolg dat in goeddeels geheel Limburg een verbod op het gebruik van waterscooters van kracht is.

Woordvoerder J.W. Faber van de rijkspolitie te water in Maasbracht: „In Limburg wordt de stille waterrecreatie bevorderd ten koste van de snelle watersport. Er heeft zich vorig jaar een aantal aanvaringen voorgedaan en wij zagen aankomen dat het probleem zich dit jaar zou vergroten. De grindgaten waarin de jet-skiërs hun heil zochten, zijn ook niet geschikt voor dit vertier. Waterscooters veroorzaken met hun gillende motoren veel geluidsoverlast. Iemand die in het bezit is van zo'n vaartuigje is in Limburg strafbaar, zodra hij binnen een afstand van honderdvijftig meter van het water komt. Alleen op een aantal trajecten op de Maas, die aangewezen zijn voor speedboten, kunnen jet-skiërs nog terecht".



● *Jankende vaartuigjes....*

Water genoeg

Ofschoon de rijkspolitie in Gorinchem de watervlugge eenmansbootjes ook als een groeiend probleem beschouwt, zegt woordvoerder F. van Driel er in één adem bij dat ook deze recreanten hun sport moeten kunnen beoefenen. „Het ligt niet helemaal aan de bestuurders alléén", nuanceert hij. „Het apparaat maakt het heel verleidelijk om er hard mee te varen, want als je langzaam gaat dan doet-ie het niet. Het is wel jammer dat de meeste eigenaren zich niet houden aan de snelheidsregels en ook niet varen op de aangewezen banen: die voor de snelle pleziervaart dus. Toch moeten ook deze mensen ergens terecht kunnen, want er is water genoeg in Nederland". Zijn collega T.W. Wisperley, groepscommandant van het district Friesland in Sneek, is heel nuchter over het fenomeen gemotoriseerde waterski. Wisperley: „Nee hoor, wij krijgen hier niet meer klachten over waterscooters dan vorig jaar. Ja hoor, wel over speedboten. Ik vergelijk ze maar met de surfplank van een paar jaar terug. Toen steigerde de overheid ook, terwijl die zeilplanken nu algemeen geaccepteerd zijn. Wij hebben geen problemen met die dingen", stelt hij.

Show

De rijkspolitie in Lelystad daarentegen turft bij zomerweer een groeiend aantal klachten. De woordvoerder zegt dat er op het IJsselmeer geen beperkingen voor jet-skiërs gelden. Wel op de Randmeren, ruwweg tussen Amsterdam en Kampen. Een aantal apparaten is al in beslag genomen. Zoals elders in Nederland geldt op veel plaatsen een maximumsnelheid langs de oevers van 9 kilometer per uur, die in de vaargeulen kan oplopen van 12,5 tot 16 kilometer. „Het probleem ligt meestal in de types die deze vaartuigen kopen", zegt hij. „Die willen vaak de show maken en daarmee laten zien dat ze met zo'n jet-ski kunnen omgaan. Toch schrijven wij de meeste bekeuringen niet uit vanwege geluidsoverlast of hinderlijk varen, maar wel omdat de boten niet zijn geregistreerd. Waterscooters vallen onder het reglement voor snelle motorvoertuigen".

Folder

De ergernissen te water zouden voor een belangrijk deel kunnen worden weggenomen, leert de suggestie van A. de Bruijn (stafadjudant van de rijkspolitie te water in Dordrecht): „Ja natuurlijk, ook op de Grevelingen en het Haringvliet doen zich steeds vaker met golfskiërs moeilijkheden voor. Er bereiken ons ook meer klachten over bestuurders die zich vergens wat van aantrekken. Wij beschouwen hen daarom zolang hun aantal gering is als een klein probleem. Wanneer deze watersporters nu eens de snelle banen zouden kiezen die voor motorboten zijn uitgezet, hoeft niemand last van hen te hebben. In dat geval hoeft er ook geen verbod te komen. Iedereen heeft tenslotte recht op zijn vrijheid, tenminste zo lang die van anderen wordt gerespecteerd".

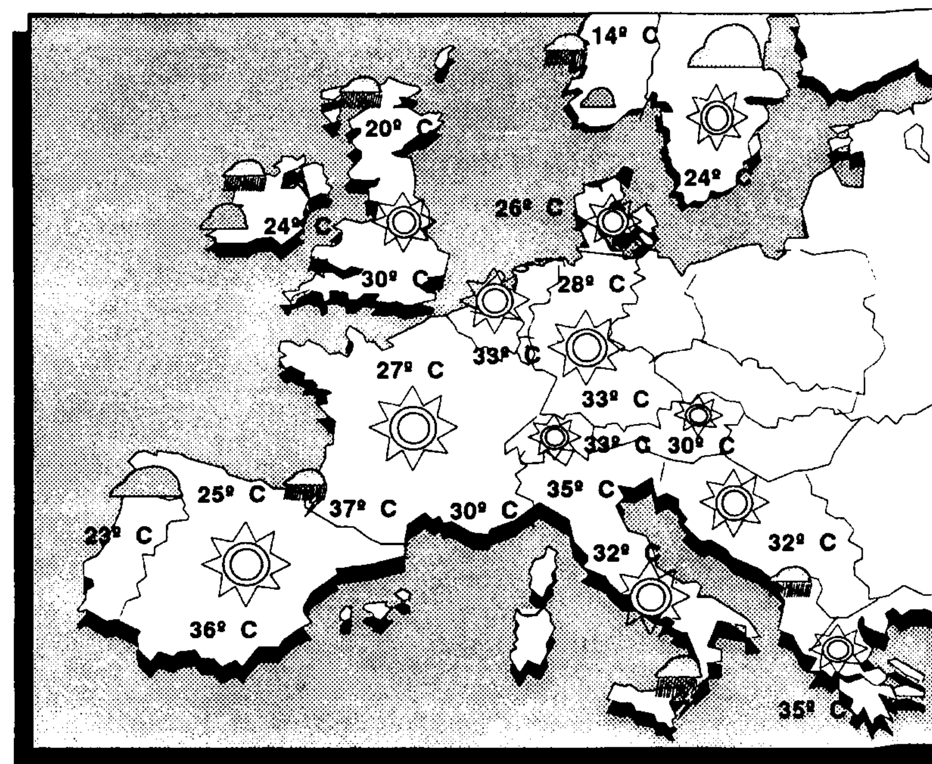
De ANWB heeft in de 'Waterkampioen' aandacht besteed aan de moeilijkheden rond waterscooters. Ingewijden zeggen dat de overlast daarna wat is teruggedrongen, nadat was uitgelegd wat wel en wat niet op het water geoorloofd is. De ANWB heeft eveneens een verhelderende folder voor jet-skiërs uitgebracht. Die is gratis verkrijgbaar op alle kantoren. Daarin staat bovendien vermeld waar in Nederland de snellere watersporten kunnen worden bedreven.

rené sauveur

● De rijkspolitie van Schouwen-Duiveland wil dat een groepje jongeren uit Rotterdam en omgeving een verschijningsverbod krijgt opgelegd. De rechter moet hierover en over de plaatsen waar het verbod zal gelden, beslissen, aldus een politiewoordvoerder. De jongeren in de leeftijd van 20 tot 30 jaar molesteren, volgens de woordvoerder van de rijkspolitie, op Schouwen-Duiveland regelmatig vakantiegangers en verzoekers.

het weer in europa

Noorwegen en **Zweden:** in het noorden en langs de Noorse westkust tijdelijk meer bewolking, hier en daar wat regen maar toch vrij zonnig. Middagtemperatuur tussen 14 graden in het uiterste noorden en langs de Noorse westkust tot 24 graden in midden-en zuid-Zweden en het zuiden van Noorwegen.
Denemarken: vrijwel overal zonnig. Middagtemperatuur 24 tot 28 graden.
Schotland, Engeland en **Wales:** zonnig, maar in het noordwesten van Schotland bewolking en mogelijk wat regen. Middagtemperaturen 18 graden in het westen van Schotland, tussen 20 en 25 graden in het oosten van Schotland, het noordwesten van Wales en tussen de 25 en 30 graden landinwaarts in zuidoost-Engeland, in en benoorden Londen tot 33 graden.
Ierland: veranderlijk bewolkt. Vooral in het noordwesten mogelijk wat regen. Middagtemperatuur van 18 graden in het noordwesten tot 24 graden in het oosten.
België en **Luxemburg:** zonnig en heet. Middagtemperaturen rond 33 graden.
West-Duitsland: vrijwel overal zonnig. Middagtemperatuur tussen 28 graden in Sleeswijk-Holstein tot 33 graden in het zuiden en zuidwesten.
Zwitserland: zonnig en zeer warm. Vrijwel nergens buienvorming in de middag of avond. In de dalen en in het laagland tot ongeveer 33 graden.
Oostenrijk: zonnig en warm tot zeer warm. Vrijwel overal droog. In de middag temperaturen rond 30 graden.
Italië: zonnig. In het zuiden en op Sicilië nog een enkele onweersbui. Middagtemperaturen aan zee afhankelijk van een aan- ofaflandige wind tussen de 29 en 35 graden. Landinwaarts rond 35 graden.
Joegoslavië: overwegend zonnig. In de zuidoostelijke helft van het land plaatselijk een onweersbui in de middag of avond. Middagtemperatuur zowel landinwaarts als aan zee tussen 30 en 35 graden.
Griekenland: zonnig, maar voornamelijk in de berggebieden in het noorden en op de Pelopponesos een enkele regen-of onweersbui in de middag of avond. In de middag tussen 30 en 36 graden, in de Egeïsche zee rond 29 graden bij een stevige noordelijke wind.
Frankrijk: zonnig en zeer warm. In de westelijke Pyreneeën mogelijk



LD Infografiek Karel Gerrits

een regen- of onweersbui. Deze onweersaktiviteit breidt zich langzaam verder in het zuidwestelijke deel en tot in Bretagne uit. Elders nog zonnig. Middagtemperaturen langs de westelijke kusten 25 tot 30 graden, langs de Middellandse Zee rond 30 graden en in het binnenland 33 tot 35 graden, in het zuiden en midden tot 37 graden.
Spanje en **Portugal:** in het noorden van Portugal en het noordwesten van Spanje veranderlijk bewolkt en vooral in de bergstreken van noord-Spanje plaatselijk onweer. Elders zonnig. Middagtemperatuur langs de kust van noord-Portugal en noord- en west-Spanje 22 tot 25 graden. De overige kusten 27 tot 30 graden. Landinwaarts tussen 27 graden in het noordwesten van Spanje en noordoosten van Portugal tot 33 á 39 graden in midden- en zuidoost-Spanje.

korte toer

ZATERDAG 4 AUGUSTUS:
VALKENBURG: Zomerfeesten in en rond paviljoen (Provinciale weg, Oud-Valkenburg) van fanfare St. Cornelius. 's Avonds optreden schutterij St. Mauritius, daarna van de Halberger Musikanten.
Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij Kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
EISDEN/OOST-MAARLAND: Montmartre markt. Vanaf 20.30 dansavond.
WAHLWILLER: Luikse Jaarmarkt vanaf 10.00 uur.
ARENSGENHOUT: Zomerfeesten fanfare St. Clemens. Vanaf 13.30 uur spellenmiddag voor de jeugd. Vanaf 20.30 uur dansen.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum in Kasteel Limbricht van 14.00 tot 17.00 uur.
LINDENHEUVEL: speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) open van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 en 15.00 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur.
Kunstmarkt op pleintje Boschstraat/Markt van 10.00 tot 17.00 uur.
Moonlight Cruise op de Maas met koud buffet en muziek. Reserveren: 043-254151.
VVV-stadswandelingen om 11.00 en 14.00 uur. Aanmelding VVV-bureau (Het Dinghuis, Kleine Staat 1).
Excursie St. Servaasbasiliek om 12.00 uur. Aanmelding VVV-bureau.
Rondleiding grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Reservering VVV: 043 – 252121.
Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging Spaans Gouvernement (Vrijthof) van 10.00 tot 13.00 uur.
HASSELT (B): Geleide toeristische stadswandeling. Vertrek 15.00 uur vanaf Dienst voor Toerisme, Lombaardstraat 3. Info: 09-32-11-222235.
Kunstmarkt achter het Stadhuis van 14.00 tot 18.00 uur.
LA ROCHE-EN-ARDENNE (B): Kasteelfeesten vanaf 13.00 uur.
DÜREN (Dld.): Anna-kermis.

ZONDAG 5 AUGUSTUS:
EPEN: Sprookjeswandeltocht. Afstanden 5 en 7 km. Start tussen 12.30 en 15.00 uur vanaf het patronaat in de Wilhelminastraat.
VALKENBURG: Zomerfeesten in en rond paviljoen (Provinciale weg, Oud-Valkenburg) van fanfare St. Cornelius vanaf 12.00 uur.
Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij Kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
WAHLWILLER: Luikse Jaarmarkt vanaf 10.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met Dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum in Kasteel Limbricht van 14.00 tot 17.00 uur.
Openstelling voor publiek oude St. Salviuskerk van 14.00 tot 17.00 uur. Vanaf 15.00 rondleiding.
EISDEN/OOST-MAARLAND: Montmartre markt van 11.00 tot 18.00 uur.
ARENSGENHOUT: Zomerfeesten fanfare St. Clemens vanaf 11.30 uur.
HEERLEN: Expositie Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.
BRUNSSUM: IVN-Heemtuin van 10.00 tot 16.30 uur geopend.
MAASTRICHT: Brunch-boottocht op de Maas. Reserveren: 043-254151.
Koningsvogelschieten Kon. Sociëteit Sint Sebastiaan (1408) op wei voor Fort St. Pieter van 15.00 tot 17.30 uur.
Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 13.00 tot 17.00 uur.
Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Info VVV: 043-252121.
SITTARD: wandeling langs gevels en vakwerkhuizen. Info: VVV-kantoor.
BÜLLINGEN/MÜRRINGEN (B): Historische stoet en ambachtenmarkt. Info: 09-32-80-642147.
BURG-REULAND/ALDRINGEN (B): Historische jaarmarkt.
BOTRANGE (B): Familiewandeling in natuurpark om 14.00 uur. Info: 09-32-80-445781.
HOUTHALEN/HELCHTEREN (B): Country en Westernfestival van 10.00 tot 24.00 in rekreatiedomein Molenheide.
HASSELT (B): Demonstraties ambachten in Nationaal Jenevermuseum (Witte Nonnenstraat 19) van 14.00 tot 18.00 uur. Info: 09-32-11-241144.
LOMMEL-centrum (B): Historische stoet vanaf 15.00 uur.
DÜREN (Dld.): Anna-kermis.

Limburgs Dagblad

sport

Renner uit Einighausen vanaf volgend jaar bij Panasonic

Na Danny Nelissen ook Patrick Strouken prof

door wiel verheesen

EINIGHAUSEN – Kort nadat Sittardenaar Danny Nelissen de rijen van de beroepsrenners versterkte, heeft ook de 20-jarige Patrick Strouken een profcontract getekend. De renner uit Einighausen zal in 1991 en 1992 de kleuren verdedigen van Panasonic. Zijn ex-teamgenoot uit de nationale amateurselectie, Danny Nelissen, verdedigt al sinds vorige week zaterdag de kleuren van PDM.

Mogelijk zal binnenkort nog een derde topamateur uit Limburg, Raymond Meijs, de beroepsklasse binnenstappen. TVM volgt de renner uit Valkenburg al geruime tijd.

De overeenkomst tussen Patrick Strouken en Panasonic-ploegleider Peter Post houdt zelfs in, dat eerstgenoemde reeds in de loop van dit jaar als prof kan starten zonder dat hij voor de resterende maanden van het seizoen zijn amateurstatus kwijtraakt. De FICP, de profsectie van de internationale wielrenunie heeft namelijk bepaald, dat ploegleiders telkenjare in de periode na 1 september aan amateurs de gelegenheid mag bieden om kennis te maken met het profmilieu.

Kennismaking

„Ik ga er zonder meer van uit, dat Peter Post mij in de herfst van het seizoen aan deze of gene profkoers laat deelnemen", aldus Patrick Strouken. „Zo'n kennismaking met het milieu waarin ik straks carrière hoop te maken stel ik bijzonder op prijs. Sinds ik begin vorig jaar amateur werd heb ik nog nooit aan zogenaamd open wedstrijden deelgenomen waarin profs startten. Wel heb ik in mijn trainingstochten vaak aan de zijde van beroepsrenners gereden."

Patrick Strouken start vandaag nog in het clubteam van TWC Maastricht in de Drielanden-omloop met start en finish in Bocholtz. Zondag neemt hij deel aan het criterium van Haelen, waarna hij van 10 tot 12 augustus de Omloop van de Mijnstreek op zijn programma zet. „Ik had in laatstgenoemd tijdvak ook met een nationale selectie aan de Ronde van Henegouwen kunnen deelnemen", zegt hij, „maar ik prefereer toch de Mijnstreek."

Reeds op elfjarige leeftijd nam Patrick Strouken aan wielerkoersen deel. Bij de nieuwelingen veroverde hij drie nationale titels op de baan. Bij de junioren werd hij behalve baankampioen ook titelwinnaar op de weg. In zijn (bijna) tweejarige amateur-loopbaan tot dusver won hij tien wedstrijden. De belangrijkste daarvan waren Köln-Schuld-Frechen en de koninginnerit in de Ronde van Neder-Oostenrijk (1989), alsmede de klassieke Omloop van de Kempen in het huidige seizoen. Vooral het feit, dat hij na 200 kilometer nog een vlijmscherpe eindsprint in de benen heeft, zoals hij onder andere toonde in de Omloop der Kempen alsook in diverse etappewedstrijden, heeft Peter Post doen besluiten om Patrick Strouken in de Panasonic-ploeg op te nemen. De toekomstige profdebutant zal zeker in 1991 nog een aangepast programma rijden. In ieder geval, hij komt in befaamd gezelschap van onder meer Ekimov, Ludwig, Rooks, Sergeant, Van Poppel, Planckaert, Freuler en mogelijk Theunisse.

PDM

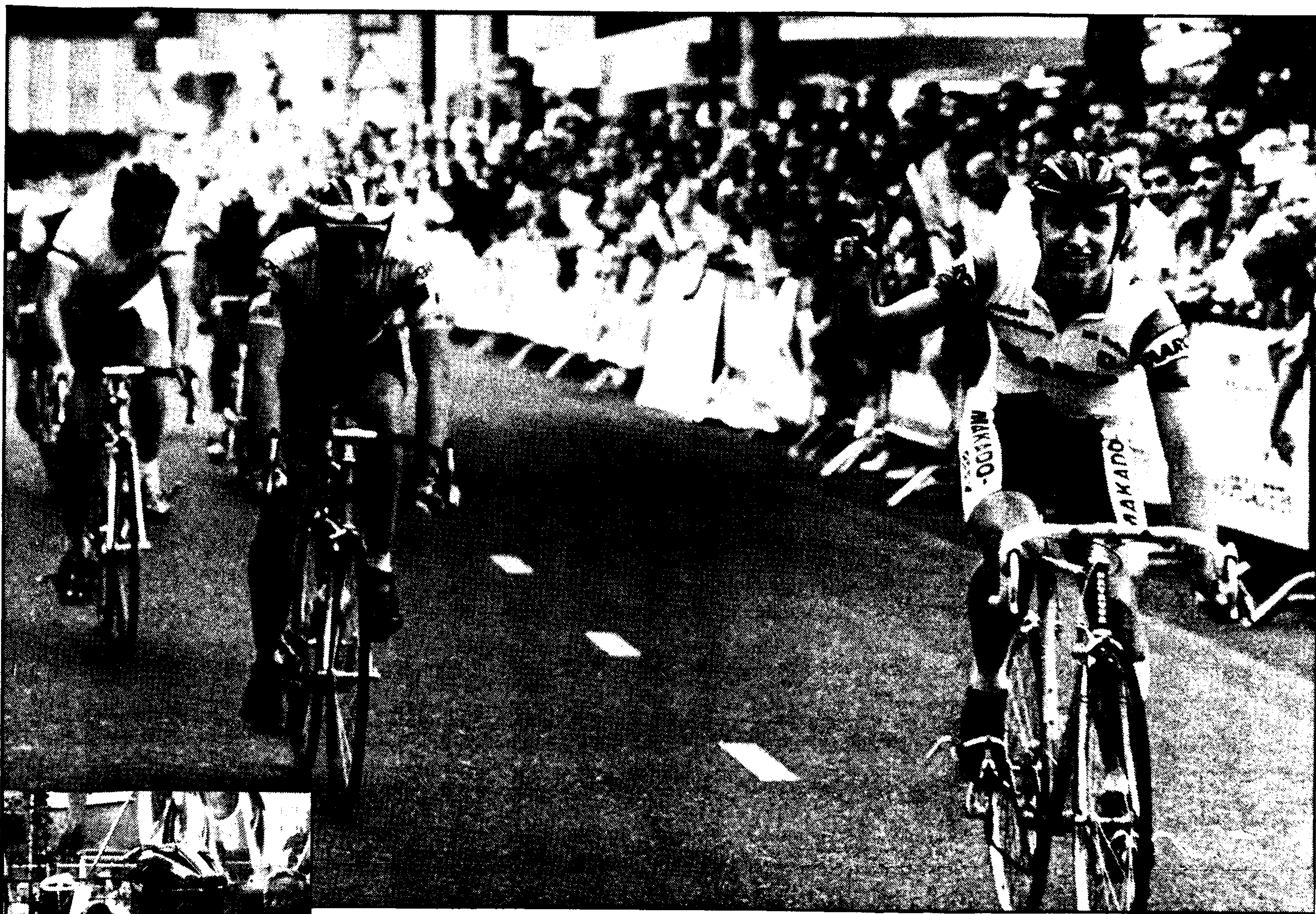
Bij PDM denkt men er wat betreft het programma van Danny Nelissen niet anders over. Nelissen, leeftijdgenoot van Strouken, krijgt de kans om zich in de formatie van Jan Gisbers te ontwikkelen tot een professional van betekenis. Zijn debuut in de betaalde klasse, vorige week zaterdag in het criterium van Elsloo, was sensationeel. Hij won de minitijdrit op de Maasberg en werd vervolgens met honderd gulden beboet omdat hij zich te laat meldde voor de huldiging.

Vandaag krijgt Nelissen zijn eerste grote koers als prof voor de wielen: de Omloop van Mandel-Leie-Schelde, een wedstrijd in Vlaanderen over ruim 200 kilometer. „Wij hebben", zegt assistent-ploegleider Piet van der Kruys van PDM, „in de komende weken nóg zo'n paar koersen voor hem op het programma. Allereerst op 22 augustus de Druivenkoers in het Belgische Overijse, daarna op 9 september een grote wedstrijd in het Oostenrijkse Sankt Pölten óf de nog zwaardere Ronde van Lazio in Rome. Aan de hand van zijn optreden in dit werk kunnen wij bekijken wat wij hem in de eerste helft van het volgende seizoen laten afwerken. Wij zijn zuinig op zo'n talent."

Nelissen heeft onder meer Breukink, Kelly, Alcala, Ampler, Raab, Jakobs en Van Orsouw als ploegmakkers.

Ambities

Na Danny Nelissen, Patrick Strouken (wiens broer Alain Strouken slechts een jaar prof is geweest) en Raymond Meijs, hebben in Limburg een paar talentvolle jongeren óók de ambitie om beroepsrenner te worden. Met name Gino Jansen uit Craubeek/Klimmen, Robert Rademakers uit Schinveld en Rob Mulders uit Well vestigen in amateurwedstrijden van betekenis herhaaldelijk de aandacht op zich. Het wachten is op een aanbieding uit de betaalde sector.



● *Patrick Strouken (rechts) is vooral vanwege zijn sprintkwaliteiten aangetrokken door chef d'equipe Peter Post van Panasonic. Inzet: Danny Nelissen, die zijn profdebuut al achter de rug heeft.*

Brons voor Jongejans

SEATTLE – Daphne Jongejans heeft bij de Goodwill Games in Seattle de bronzen medaille veroverd op de 1-meterplank. De schoonspringster uit Badhoevedorp haalde een puntentotaal van 467,94. Ze bleef royaal achter bij de Chinese Goa Min en Irina Lasjko uit de Sovjetunie, die beiden boven de 500 punten kwamen. Niettemin bewees Jongejans te midden van de wereldtop haar mogelijkheden in deze discipline, die ook bij de WK in Perth op het programma staat.

Goa Min was blij verrast door haar tweede gouden medaille. In de eerste plaats werd ze enigszins gehinderd door een recente rugblessure, die haar een maand bij de training weghield, en ten tweede is het springen van de 1-meterplank niet populair in China.

Het onderscheid tussen Jongejans en haar naaste belagers was evenmin riant. De Amerikaanse Wendy Lucero eindigde op iets minder dan een punt van de Nederlandse als vierde. De Oostduitse Britta Baldus werd met 458,28 vijfde.

Fluitconcert voor Becker

KITZBÜHEL – Het Oostenrijkse publiek ziet het niet zitten in Boris Becker. Zijn uitschakeling in de kwartfinales van het met 600.000 gulden gedoteerde tennistoernooi in Kitzbühel, door de Tsjechoslowaak Karel Novacek, werd door de bijna 8000 toeschouwers met een enorm fluitconcert begeleid. Vijf jaar geleden werd de Westduitser op dezelfde plek met zitkussentjes bekogeld, na zijn verlies in de tweede ronde van het toernooi.

De grootste publiekstrekker begon het duel tegen de als zevende geplaatste Novacek uitstekend. De Westduitser nam de leiding met 3-0 om daarna negen achtereenvolgende games te verliezen. Na zeventig minuten, met twee keer 6-3, was het duel voorbij.

Niki Pilic, bondscoach van het Davis-cupteam had geen verklaring voor het zwakke spel van de nummer een van de plaatsingslijst. „Ik kan me niet herinneren dat Boris ooit zoveel games achter elkaar verloren heeft. Ik weet niet wat hem bezielde." Novacek, die op de computerranglijst de 37ste positie inneemt, treft in de halve finales de Oostenrijker Horst Skoff. Die versloeg zijn hoger getaxeerde landgenoot Thomas Muster in twee sets.

Ex-vrouw van Gullit eist 4.5 miljoen

MILAAN – De ex-vrouw van Ruud Gullit heeft bij de rechter in Milaan waar de echtscheidingsprocedure loopt, een eis ingediend van 4.5 miljoen gulden. Yvonne Gullit, die de langgeblesseerde vedette van AC Milan en het Nederlands elftal een jaar geleden verliet, wil aantonen dat zij een groot aandeel heeft gehad in de enorme carrière van haar voetballende echtgenoot. Gullit staat te boek als één van de best betaalde spelers in de toch al genereuze Italiaanse competitie.

Iraakse invasie kost leven van NOC-official

LAUSANNE – De Iraakse invasie in Koeweit heeft een prominente sportofficial het leven gekost. De voorzitter van het Koeweitse Olympische comité, sjeik Fahad al-Ahmed al-Sabah, kwam om het leven bij de verdediging van het koninklijk paleis in de hoofdstad.

De 45-jarige Al-Sabah, een broer van de net op tijd per helicopter gevluchte emir van Koeweit, combineerde zijn activiteiten voor de Olympische beweging met het vicevoorzitterschap van de wereldvoetbalbond FIFA. Volgens het IOC zal de bestuurszetel van de gesneuvelde Koeweiter voorlopig onbezet blijven.

John van Loen weer even terug in Limburg

Anderlecht stelt teleur

Van onze medewerker

BUNDE – John van Loen was gisteren het enige lichtpuntje bij een tegenvallend Anderlecht, dat voor 1.300 toeschouwers aantrad tegen tweedeklasser Bunde. Het werd 5-0 voor de Brusselse ploeg. Van Loen, die afgelopen maandag in een oefenwedstrijd tegen Taxandria een lichte hersenschudding opliep, viel in de tweede helft in en scoorde twee keer.

In de eerste helft hadden Verheyen en Crasson Anderlecht al op 0–2 gebracht. Van Loen nam 0–3 en 0–4 voor zijn rekenigng. Keshi bracht de eindstand op het bord.

John van Loen was na afloop redelijk tevreden over zijn optreden: „Ik durfde er nog niet vol in te gaan. Ik was een beetje bang om te koppen, maar in totaliteit ging het toch redelijk. Het is jammer dat we hier met de tweede garnituur aantraden, dan loopt het niet zo goed."

Van Loen, die via Silvio Diliberto nog regelmatig contact heeft met Roda JC, was benieuwd of Roda JC er nog in zal slagen een spits te contracteren.

„Het is", meende hij, „moeilijk om nog een vervanger voor mij te vinden. Het is kort dag. Toch hoop ik dat trainer Reker zal slagen". Over zijn kennismaking bij de Brusselse ploeg zei Van Loen „dat het af en toe beslist zwaar is, maar dat het niveau op voetbaltechnisch gebied een stuk boven het peil in Nederland uitsteekt."

Ook Aad de Mos, Anderlecht's trainer, was tevreden over Van Loen. „Ik heb nu zeven basisspelers op pepier en daar hoort Van Loen ook bij. Overigens heb ik van de wedstrijd tegen Bunde niks opgestoken. Het was te warm. Als we contractueel niet verplicht waren geweest om aan te treden, hadden wij zeker niet gespeeld."

Opstelling Anderlecht: De Wilde (46. Maes); Crasson; Marchoul; Keshi, Van Darme (46. Rutjens); Musonda; Kooiman; Verheyen (46. Nilis); Zetterberg; Walem; Van de Linden (46. Van Loen).

MVV

MVV en Feyenoord zijn het eens over de overgang van Joseph Kiprich van Feyenoord naar MVV. Dat deelde Ger Lagendijk, de technisch directeur van Feyenoord gisteravond in Bunde, waar hij Anderlecht begeleidde, mee. „Alleen Kiprich weet nog niet wat hij doet. Daar hangt alles vanaf. Voor hem wegen enkele verschillende belangen tegen elkaar op. Blijft hij bij Feyenoord dan maakt hij meer kans op een plaats in het nationale elftal. Maar als hij bij Feyenoord op de bank komt te zitten dan is hij verder van huis. Kiprich heeft het laatste woord", aldus Lagendijk.



● *John van Loen, invaller bij Anderlecht in de wedstrijd tegen Bunde.* Foto: WIDDERSHOVEN

Burgemeester Tonnaer tegen risicoduels Fortuna in weekends

Van onze verslaggever

SITTARD – Burgemeester J.Tonnaer van Sittard is tegen het spelen van risico-wedstrijden door Fortuna Sittard op zaterdagen en zondagen. Hij heeft dat aan de KNVB laten weten in het kader van de samenstelling van het wedstrijdprogramma betaald voetbal voor het seizoen dat voor de deur staat. Volgens Tonnaer zijn er tal van argumenten om de risico-wedstrijden naar andere dagen in de week te verschuiven.

Bij de risico-wedstrijden denkt Tonnaer niet alleen aan de komst van Ajax, Feijenoord, FC Utrecht, FC Den Haag en FC Twente, maar ook aan MVV, Roda JC en Vitesse.

Burgemeester Tonnaer heeft zijn voorkeur niet alleen uitgesproken naar de KNVB toe, maar ook in een recente brief aan het Sittardse CDA-raadslid L.Maas. De CDA'er vroeg zich af of de risico-wedstrijden niet naar andere dagen in de week verschoven moesten worden.

Tonnaer zegt zijn voorkeur voor midweekdagen of vrijdagavonden te baseren op ervaringen die door de Sittardse politie zijn opgedaan in de tweede helft van de afgelopen competitie. In de periode is gebleken dat op werkdagen 50 procent minder 'risico-supporters' komen dan in de weekends.

In antwoord op vragen van raadslid Maas stelt de Sittardse burgemeester dan ook dat het bezoeken van wedstrijden op werkdagen kennelijk niet aantrekkelijk is voor risicosupporters. Want, schrijft Tonnaer, op werkdagen hebben zich voor, tijdens en na risico-wedstrijden geen betekenende problemen voorgedaan. Verder was het aantal vooruitreizende supporters minimaal. En het verblijf van risico-supporters in het centrum van Sittard na afloop van de wedstrijden, was op werkdagen nihil.

Ook de politiekorpsen van de drie Zuidlimburgse gemeenten waar risico-duels worden gespeeld, verzetten zich tegen het laten doorgaan van deze wedstrijden op zaterdagavonden en zondagmiddagen. Het is ook opvallend dat in het programma voor het nieuwe voetbalseizoen geen risico-wedstrijden meer op midweekdagen staan, in tegenstelling tot eerdere seizoens.

Nederlandse equipe maakt faam waar bij postkoets-folklore

STOCKHOLM – Het vroegere spelletje van prins Philip is tegenwoordig het enige hippische wapen van Nederland. De echtgenoot van de Engelse koningin bedacht in 1971 het vierspan-rijden en prompt werd de postkoets-folklore een heuse sport. Sinds Tjeerd Velstra zich er mee bemoeide is Nederland een vooraanstaand medaille-kandidaat.

Na het belangrijkste onderdeel, de marathon, ligt het schip met goud voor de Nederlandse haven. Als de equipe vandaag de zenuwen in bedwang houdt tijdens het kegeltjesrijden, is de buit binnen. Het eerste Nederlands succes tijdens de hippische Wereldspelen in Stockholm.

De zegereeks begon in 1982. De grote Velstra heeft zijn troon echter al lang afgestaan. De nieuwe koning is tot dusverre IJsbrand Chardon. Hij heeft handen die groot genoeg zijn voor acht teugels, hij heeft brutaliteit voor tien en het talent van nature.

Chardon, rap van de tongriem gesneden, kwam gisteren juichend over de finish. Hij moest als eerste starten en deed dat met een flair waar de concurrentie van verschoot. In de marathon blijft hij van aparte klasse. Al kwam de Hongaar Bozsik een tel voor hem. „Ik moest mijn titel verdedigen en dat kan alleen door aan te vallen", zei hij olijk. Dat zijn stiel niet door iedereen serieus wordt genomen, remt hem geenszins. Hij maakt gewoon reclame voor zichzelf. „Deze sport bedreven zoals vanochtend, is absolute topsport. Wie zo door de hindernissen gaat, met zo veel power en zo veel schwung, 28 kilometer lang bij een temperatuur van 33 graden, is een kanjer. Ik kan alleen maar hopen dat jullie er ook zo over denken".

Helaas voor IJsbrand Chardon heeft zijn grote liefde internationaal nauwelijks de status van topsport. Nog altijd bestaat het 'Four-In-Hand' slechts bij de gratie van oude monarchieën. Het idee van prins Philip (zelf een actief deelnemer) werd lang in stand gehouden dankzij competitie tussen de Engelsen en Hongaren. Later sloten Nederland en Zweden aan. De twee-jaarlijkse onderonsjes werden vanzelfsprekend in parken met adeldom afgewerkt. Zoals dit weekeinde in Gärdet, het koninklijk park van Zweden. Nederland organiseerde drie WK's, alle op het landgoed van paleis Het Loo in Apeldoorn. De 'try-out' (1976) zorgde voor enige bekendheid van het nieuwbakken vertier. Het dubbel goud in 1982 betekende een doorbraak.

Zege Maassen

MAARHEEZE – In het avondcriterium van Maarheeze over 100 kilometer heeft Frans Maassen gisteren op de overwinning beslag gelegd.

De uitslag: 1. Maassen 100 km in 2.20.01; 2. Cornelisse op 5 sec; 3. Lieckens; 4. Moorman; 5. Vos; 6. Pierre Raas; 7. Tommy Post; 8. Wijnants (B); 9. Van den Akker; 10. Jacques van der Poel, allen z.t. als Cornelisse.

HCS sponsor Nations Cup

STOCKHOLM – Het Nederlandse computerbedrijf HCS met hoofdkantoor in Den Bosch, zal de komende jaren optreden als de nieuwe sponsor van de serie landenwedstrijden tijdens springconcoursen. HCS volgt het Italiaanse modebedrijf Gucci op, dat het contract met de Internationale Hippische Federatie niet wilde verlengen.

De oude wedstrijdenreeks loopt nog door tot en met het circuit in Noord-Amerika in november. Die CSIO's tellen dan tevens mee voor het nieuwe systeem, dat beoogt aan het slot van het seizoen een aparte wedstrijd in te lassen om de HCS-trofee.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Hero

Ten behoeve van de afdeling Kwaliteitsbewaking van onze vestiging SCHIFFERS FOOD b.v. te HOENSBROEK zoeken wij op korte termijn een Medewerker Kwaliteitsbewaking die rechtstreeks rapporteert aan het Hoofd Kwaliteitsbewaking.

De werkzaamheden, welke in teamverband met 3 collega's worden uitgevoerd, bestaan uit:

MEDEWERKER AFDELING KWALITEITSBEWAKING m/v

- het bemonsteren van grondstoffen, halffabrikaten en eindprodukten en het verrichten van chemisch/fysische en microbiologische analyses hieraan
- het verrichten van onderzoek naar hygiënische gesteldheid van produktiemachines en apparatuur
- het voeren van de administratie ten aanzien van voornoemde taken en het interpreteren van de uit het onderzoek verkregen resultaten

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een kandidaat met een voltooide opleiding:
* MAS - levensmiddelentechnologie, of
* MBO - chemisch analist, of
* MTS - procestechniek met belangstelling voor microbiologische en chemisch/fysische analyse-technieken.

Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.
Leeftijd tussen 22 en 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Hero kent voor bovenstaande funktie een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden.
Daarin wordt rekening gehouden met de aard van de funktie en de ervaring van de kandidaat.

Procedure
Hebt u voor deze funktie belangstelling, stuur dan binnen 2 weken uw sollicitatiebrief met curriculum vitae.

Mogelijkheden in techniek en commercie voor een ambitieuze HEAO-er CE en HTS-ingenieurs E/Bk

PTT Telecom BV is een dochteronderneming van Koninklijke PTT Nederland NV en telt ongeveer 29000 medewerkers. PTT Telecom is toonaangevend op het gebied van telecommunicatie, telematica en informatietechnologie. Het bedrijf biedt nationaal en internationaal een totaal pakket aan diensten en produkten. Van consument tot multinational.

U bent HTS-ingenieur Elektronica of Bedrijfskunde. Of u heeft de opleiding HEAO-CE met goed gevolg afgerond. U zoekt nu een functie waarin u de opgedane kennis in de praktijk toe kunt passen. Of misschien heeft u al enige werkervaring en bent u toe aan een nieuwe uitdaging. In ieder geval weet u precies wat u zoekt. Een functie waarin uw kennis èn ambitie volledig tot hun recht komen en waar loopbaanperspectieven aanwezig zijn. In een dynamische omgeving, waar commercie en techniek hand in hand gaan. Dan wil PTT Telecom district Maastricht graag met u van gedachten wisselen. Voor mannen en vrouwen met en zonder ervaring hebben wij een aantal uitdagende functies op commercieel en/of technisch terrein. Op leidinggevend en uitvoerend niveau. Dit zijn ze.

Projectmanager Installatie
U begeleidt en coördineert de aanleg van grote telecommunicatiesystemen en telematicanetwerken. Het bewaken van kwaliteit en kosten zijn daarbij belangrijke aandachtspunten. U onderhoudt intern contacten met onder meer het netwerkbedrijf en logistieke afdelingen, extern met leveranciers en klanten.

Voor deze functie zoeken wij een HTS-ingenieur E met ervaring op het gebied van telecommunicatie en computernetwerken.

Chef Produktiebesturing
U geeft leiding aan 4 medewerkers en bent verantwoordelijk voor de uitvoeringsplanning, financieel-economische besturing en verslaglegging en het coördineren van de uitvoering van bouwprojecten. Het betreft dikwijls complexe projecten, die onder tijdsdruk gerealiseerd dienen te worden.

Voor deze functie zoeken wij een HTS-ingenieur Bedrijfskunde met affiniteit voor bedrijfseconomische vraagstukken. U bezit commercieel inzicht, bent stressbestendig en vindt het prettig te werken in multidisciplinair samengestelde teams.

Medewerker Marketing
U bent verantwoordelijk voor de opzet en uitvoering van marktonderzoeken. Daarnaast verricht u diverse verkoopondersteunende werkzaamheden.

U bezit een opleiding HEAO-CE en bent bekend met de moderne marketingmethoden.

Telecommunicatie-adviseur
U verkoopt telecommunicatie-produkten en -diensten, met name in de midden- en kleinzakelijke markt.

Van u vragen wij een opleiding HTS-Elektronica of Bedrijfskunde. Enige verkoopervaring strekt tot aanbeveling.

Informatie en sollicitatie
Wij hebben in deze advertentie globaal de mogelijkheden aangegeven en kunnen ons voorstellen dat u eerst meer informatie wilt. Daartoe kunt u bellen met:
- de heer ing. J.M.G.B. Jansen, hoofd Installatie en Service, telefoon (043) 81 21 60, voor de functie van projectmanager Installatie
- de heer ing. K.W. Jansson, hoofd Binnendienst, telefoon (043) 81 21 17, voor de functie van chef Produktiebesturing
- de heer ing. J.H. van den Berg, hoofd Marketing en Prognose, telefoon (043) 81 28 37, voor de functie van medewerker marketing
- de heer ing. L.M.M. Peeters, hoofd Verkoop, telefoon (043) 81 21 55, voor de functie van Telecommunicatie-adviseur.

Wilt u liever direct schriftelijk reageren, stuur dan uw brief - binnen 10 dagen en met vermelding van vacaturenummer 90/119 op brief en envelop - naar Sociale Zaken Telecom, afdeling Werving, Postbus 30150, 2500 GD 's-Gravenhage. Vermeld in uw brief naar welke functie uw voorkeur uitgaat.

ptt telecom

Maastricht

PTT. Waar mensen 't maken.

ptt telecom

90/119



das Handelsunternehmen der Superlative auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik

AACHEN, STADTMITTE

Unser Team ist fast komplett. Wir stellen noch ein:

Verkäufer(innen)
für die Bereiche TV, Video, HiFi, Rundfunk, Elektro, Autoradio, Computer/Telekommunikation, Foto.

Branchenfremd? Kein Hindernis!

Sie erhalten bei uns Ihre Chance und werden gründlich auf die neue Aufgabe vorbereitet.

Service-Techniker

Kfz-Elektriker
oder
Kfz-Mechaniker
für den Autoradio-Einbau

junge Leute
zur Mitarbeit in der Schallplattenabteilung

Teilzeitkräfte/ Studenten
für die Bereiche Schallplatte, Warensicherung und Verkauf

Wir bieten Ihnen einen ausbaufähigen Dauerarbeitsplatz und eine Aufgabe, die Ihnen Spaß machen wird. Auch die Verdienstmöglichkeiten werden Sie überzeugen!

UNSER START IN AACHEN IST IHRE CHANCE!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere „Zentrale Personalabteilung, Hansaring 97, 5000 Köln 1".

'Gravelbeest' uitgeschakeld in NK tennis

Jan Siemerink temt Arjen van der Zande

SON EN BREUGEL – Arjen van der Zande wordt wel het 'gravelbeest van Amstelpark' genoemd. Het beest werd vrijdag in Son en Breugel getemd door Jan Siemerink. De Rijnsburger vond de methode Van der Zande uit te schakelen; aanvallen op ieder mogelijk moment was het wapen dat Siemerink in de finale van de nationale tenniskampioenschappen bracht: 7-6, 6-1, 1-6, 6-3.

Tegenstander in de eindstrijd is Paul Haarhuis, Nederlands best geklasseerde speler op de wereldranglijst. Hij versloeg in een zware partij de beste serveerder in het toernooi, Richard Krajicek, eveneens in vier sets: 4-6, 6-0, 7-6, 7-6.

Bij de vrouwen gaat de eindstrijd tussen twee junioren. De 15-jarige Linda Niemantsverdriet, de jongste finaliste ooit, beroofde het toernooi van de beste tennisster. Kristie Boogert bleek te weinig stabiel Niemantsverdriet te verschalken: 6-3, 1-6, 6-2. Marlies Reinders plaatste zich voor de finale door een overwinning (7-6, 6-2) op Simone Schilder, de laatste geplaatste speelster in het toernooi.

Voor het niveau van beide ontmoetingen zijn twee feiten veelzeggend. Bij het duel van Reinders moest Schilder de umpire er op attenderen dat de lijnrechter op de verkeerde servicelijn lette. Op de andere baan bestond Niemantsverdriet het in de laatste game van de tweede set vijf dubbele fouten te slaan.

Roda JC komt laat op dreef tegen RKONS

Michel Haan in glansrol

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

LANDGRAAF – De tropische temperaturen eisten uiteindelijk toch hun tol, want in de slotfase kon RKONS het tegen Roda JC niet meer bolwerken. Tot een kwartier voor tijd had de Landgraafse eersteklasser geen noemenswaardige averij opgelopen en de schade tot 0–2 beperkt weten te houden. Twee schitterende doelpunten van Roda's uitblinker Michel Haan en een magnifiek afstandsschot van de Nigeriaan Ayah Wilson Ogechukwu bepaalden de eindstand echter op 0–5.

Desondanks was Roda JC-trainer Jan Reker niet tevreden over de verrichtingen van de Nigeriaan. „Tegen AA Gent beviel hij me een stuk beter, hoewel hij toen maar een dik half uur gespeeld heeft." Reker liet René Trost opnieuw als spitsspeler beginnen, met Haan en Wilson Ogechukwu als flankspelers. De ouverture was echter voor RKONS en een enorme knal van Emiel Tubee kon Henrik Bolesta ternauwernood uit de hoek tikken. Trost pikte even later traditiegetrouw zijn doelpuntje mee, nadat hij Haans voorzet in alle rust kon inkoppen: 0–1.

Kleedkamer

Verhagen bleef na de pauze in de kleedkamer achter, Trost verdween naar de defensie, Hofman werd rechterspits en Wilson Ogechukwu belandde in de punt van de aanval. Na tien minuten liet hij zien, waarom hij daar tot zijn recht kan komen. RKONS-doelman Riko Konen liet de bal los en dat betekende 0–2. Roda domineerde vrijwel die gehele tweede helft, maar slaagde er pas erg laat in om RKONS definitief op de knieën te krijgen. Haan nam daarin het voortouw. Door zijn niet nalatende ijver en zijn enorme sprongkracht bij hoekschoppen, waarbij hij hoog boven de RKONS-verdedigers uittorende, verdubbelde hij met twee prima kopstoten de Roda-voorsprong: 0–4.

Agressie

De agressie van Wilson Ogechukwu ontlaadde zich twee minuten voor tijd. In het schot, waarmee hij de eindstand op 0–5 bepaalde, hadden zich alle frustraties van een minder geslaagd optreden opgekropt, getuige de enorme uiting van vreugde, nadat de bal als een granaat achter Konen was ingeslagen. „Zo'n man is goud waard voor zijn ploeg. Dit is na Romario de beste spits in Nederland," zei Janusz Kowalik, de ex-bondscoach van Nigeria, die dit talent ontdekt en opgeleid heeft. „Hij heeft een prima techniek, hij voetbalt altijd mee en zal in iedere wedstrijd scoren," aldus Kowalik. Voorlopig laat Reker Wilson Ogechukwu rustig bij Roda meetrainen. Reker: „De kans dat ik nog een spits krijg (hij doelt op de Australiër Graham Arnold, die zich nog steeds niet in Kerkrade gemeld heeft, red.) is nog steeds aanwezig. Vandaar dat we dus nog even afwachten."

Opstelling Roda JC: Bolesta, Senden (75. Blättler), Hanssen, Verhagen (46. Hofman), Diliberto, Broeders, Van de Luer, Groenendijk, Haan, Trost, Wilson Ogechukwu.

● KERKRADE – Achilles Top houdt vandaag, zaterdag, om 16.00 uur een internationale atletiekwedstrijd in sportpark Kaalheide voor senioren en A/B-jeugd. Marjan Freriks uit Hellendoorn en Joke Kleiweg uit Den Haag proberen zich op de 10.000 meter alsnog te plaatsen voor het E.K. in Split. De KNAU-eis bedraagt 32 minuten en 30 seconden. Deze 10 km is vanwege het warme weer uitgesteld tot half tien 's avonds.



● *Algemeen directeur Martin Snoeck van Feyenoord trekt de kar, met daarop de nieuwelingen (v.l.n.r) Harry van der Laan, technisch directeur Gunder Bengtsson, Henk Fräser, Ioan Sabau en keeper Ed de Goey.*

Feyenoord blijft in rode cijfers

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Een paar jaar geleden zei Gerard Kerkum, toen nog voorzitter van Feyenoord, bij de perspresentatie voor wéér een nieuw seizoen: „Feyenoord wil terug naar de top". Hans Kraay zei vorig jaar: „Feyenoord gaat er nu alles aan doen om naar de top terug te keren". En wat zei directeur Martin Snoeck gisteren? Juist, precies hetzelfde.

Er zat weliswaar een heel verhaal omheen, maar in principe kwamen de woorden van Feyenoords sterke man, tevens financieel expert in het dagelijks bestuur van de Stichting Feyenoord, grotendeels overeen met hetgeen het grote publiek en de media de laatste jaren van de voortdurend wisselende beleidsbepalers in de Kuip kreeg te horen.

De begroting is andermaal met enkele miljoentjes (van acht naar elf) opgeschroefd, er zijn aankopen gedaan (in elke linie één) van wie veel wordt verwacht en de organisatie is voor de zoveelste keer aangepast en verbeterd.

Voor het komend seizoen is de financiële steun van buitenaf niettemin dringend gewenst in de Kuip. Met name door de forse investeringen en de daarbij behorende hoge salarissen van nieuwe spelers verwacht Feyenoord aan het eind van de competitie met een exploitatietekort van anderhalf à twee miljoen gulden te worden geconfronteerd.

Wie in ogenschouw neemt dat Feyenoord uitgaat van toeschouwersgemiddelde van 15.000 per wedstrijd 3000 meer dan vorig jaar begrijpt dat het laatste bedrag het meest aannemelijk is.

KNWU rond met sponsors WK

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – De KNWU, de sponsors van de Nederlandse profwielerploegen en de nieuw aangetrokken geldschieter Houtland hebben gisteren volledige overeenstemming bereikt over de sponsoring van de WK wielerploeg tot 1992.
Overeengekomen werd dat PDM, Panasonic, TVM, Buckler èn Houtland samen gaan opdraaien voor de 225.000 gulden die de KNWU bedong. Over de centenverdeling wilde Frank Budels, die gisteren namens de KNWU in Amsterdam de onderhandelingen voerde, geen informatie geven. Wel over de verdeling van de 'gebieden' waar de sponsors mogen adverteren. Zo mag Houtland zijn naam uitdragen op beide schouders van alle renners. De ploegsponsor van de renner vult de rest van de kleding.

● **Maastricht** – Volgende week woensdag staat in de avonduren de Ridderronde van Maastricht op het programma, een wedstrijd in de reeks na-Tourcriteria. Het parcours is uitgestippeld in het centrum van de stad: Vrijthof (start en finish), Onze Lieve Vrouweplein, Maasboulevard, Markt. Ondanks de concurrentie van zowel de Ronde van België als Ronde van Burgos (Spanje) komt een sterk veld in Maastricht aan de start.

● **Ad Wijnands** – In de Westduitse criterium-reeks om de Coca Cola Trophy is de eindzege van Ad Wijnands al vast komen te staan. Bij het criterium in Saulgau over 79,2 kilometer werd hij tweede achter de Westduitser Gerd Dörich, die ook nog de tijdrit over 900 meter zou winnen. Wijnands verdiende tien punten en bracht zijn totaal op 74. Hij werd daardoor onbereikbaar voor zijn achtervolgers. Vandaag vindt in Ennepetal de voorlaatste koersdag plaats. De finale is morgen in Heilbronn.

● **Haelen** – Aan de Ronde van Haelen voor amateurs, die morgenmiddag plaatsvindt nemen niet alleen vele tientallen Nederlandse amateurs deel. De organisatoren zijn er tevens in geslaagd een Duitse en Zwitserse selectie om 15.15 uur aan de start te krijgen. In de koers voor nieuwelingen (12.00 uur) is een selectie uit Israël van de partij. Vanmiddag staat voor de amateurs de Drielanden-omloop over 178 kilometer op het programma. Start en finish in Bocholtz.

● **Valkenswaard** – De criteriumreeks in Nederland duurt nog een week. Valkenswaard presenteert maandag een bijzonder sterk rennersveld. Nadat om 19.30 uur een mini-tijdrit heeft plaatsgevonden, komen de profs om 20.15 uur nogmaals in actie, dit keer voor een koers over 100 km. Belangrijkste deelnemers: Breukink, Ludwig, Bontempi, Maassen, Winnen, Van der Poel, Bauer, Criquielion, Nijdam, Raab, Ampler, Solleveld, Piva en Museeuw.

Geluk en pech voor Woudstra

SCHAESBERG – Klaas Woudstra, een medewerker van nationaal kampioen Hennie Grift, merkte gisteravond op de draf- en renbaan Schaesberg, dat geluk en pech dicht bij elkaar kunnen liggen. Met Carolus C won hij na een tactisch gereden koers de Tunesië-Prijs. Bij de huldiging van de winnaar ging het echter mis. Het paard sloeg onverwacht naar achteren en raakte Woudstra tegen het scheenbeen.

Uitslagen:

Vakantie-Prijs (1e afd.): 1. Euxieme Mint (J. van de Pijl) km.tijd 1.15.4; 2. Eclair de Soye; 3. Colt du Lombart. Niet gestart: Do Fa. Winn. 1,20; pl. 1,30, 3,30; koppel 5,20; trio 33,30. **Vakantie-Prijs (2e afd.):** 1. Radiant Glow (M. Manninen) km.tijd 1.19.7; 2. Esperanza V; 3. Edelman Boszorg. Niet gestart: Disco King en Crissie d'Ile. Winn. 1,50; pl. 1,20, 1,70; koppel 8,90; trio 33,30. **Spanje-Prijs:** 1. Eddy Sigero (W. Velis) km.tijd 1.20.8; 2. Dolomie; 3. Evelyn Ganesh; 4. Balske B. Niet gestart: Medavie en Caid du Lombart. Winn. 1,60; pl. 1,10, 1,40, 1,30; koppel 4,60; trio 17,50; kwartet 188,00. **Tunesië-Prijs:** 1. Carolus C (K. Woudstra) km.tijd 1.21.5; 2. Adam Buitenzorg; 3. Delgadotranss R. Winn. 6,10; pl. 1,70, 2,70; koppel 6,60; trio 45,70. **Marokko-Prijs:** 1. Faust Laukko (M. Manninen) km.tijd 1.17.9; 2. Duke's Diamond; 3. Brigitta R. Winn. 1,70; pl. 1,10, 1,20, 1,30; koppel 5,70; trio 22,60. **Frankrijk-Prijs:** 1. dart Groenhof (G. Laureys) km.tijd 1.20.4; 2. Cash; 3. Ebon Lichtenberg; 4. Darling R. Niet gestart: Donate H. Winn. 1,40; pl. 1,10, 1,40, 1,40; koppel 12,80; trio 78,20; kwartet 854,20. **Egypte-Prijs:** 1. Vinegar Joe (M. Neelen) km.tijd 1.18.7; 2. Brigitte G; 3. Abbado R. Winn. 13,80; pl. 3,10, 1,20; koppel 17,00; trio 88,30. **Griekenland-Prijs:** 1. Yvette Nubar (W. Janssen) km.tijd 1.20.4; 2. Concorde; 3. You Winn Boszorg. Winn. 9,50; pl. 2,00, 1,40, 2,70; koppel 14,90; trio 794,00. **Portugal-Prijs:** 1. Wise Impulse (R. van Toor) km.tijd 1.18.8; 2. Darko Hagelstein; 3. Dollarbird R; 4. Evelyn Hazelaar. Winn. 2,00; pl. 1,30, 1,50, 1,70; koppel 9,40; trio 73,40; kwartet 508,20. **België-Prijs:** 1. Amor O (W. Velis) km.tijd 1.18.9; 2. A Tout Coeur; 3. Zoeff Neyenrode. Winn. 4,20; pl. 2,50, 1,50; koppel 9,00; trio 70,50;

W5-spel: niet gespeeld (1-3-5-1-9).
Totalisator-omzet f 104.315,00.

Excentrieke Groninger present in Brunssum

Van der Wal: 'In ritme blijven'

Van onze medewerker
EDDY BUDé



● *Jannus van der Wal, duizend piek.*

BRUNSSUM – Jannes van der Wal is ongetwijfeld een van de kleurrijkste figuren, die in dit weekeinde op de spelerslijst van het open NK dammen in Brunssum prijkt. De organisatoren prijzen zich gelukkig met de aanwezigheid van de excentrieke Groninger, die normaliter zowel op als naast het dambord voor veel vuurwerk zorgt. Voor de 33-jarige grootmeester is het open NK een aardig opwarmertje voor de wereldkampioenschappen, die in november in zijn woonplaats worden gehouden.

„Ja, ik ben nu redelijk in vorm", opent Van der Wal, die verleden week tijdens het internationale toernooi van Nijmegen beslag legde op de eerste plaats. „Dat was een aardige opsteker. Nijmegen was bijna zo sterk bezet als Brunssum. Naarmate het toernooi vorderde ging ik steeds beter spelen. Elke wedstrijd is echter weer anders. Brunssum is zeer sterk bezet. Ik betwijfel of het weer zo goed zal gaan. Eigenlijk schat ik de kans op een hoge klassering zeer laag in".

Van der Wal vindt het open NK een leuke krachtmeting. „Het toernooi op zich is niet zo belangrijk. Ik doe vooral mee om wedstrijdritme te behouden. Centraal staat het WK. Het achterste van mijn tong zal ik in Brunssum zeker niet laten zien. Stel je voor dat ik nu al een nieuwe opening introduceer. De Russen zijn ook niet gek. Zij bestuderen alle partijen van de Nederlanders".

Van der Wal, in 1982 wereldkampioen en met vier Nederlandse titels op zak, reist niet voor niks naar Brunssum af. „Ik ben prof-dammer dus moet er brood op de plank komen. Boorzitter Bèr ten Haaf heeft mij in mei benaderd. Natuurlijk heb ik startgeld geëist. Brunssum heeft een niet geringe prijzenpot. Tienduizend gulden is voor dammersbegrippen zelfs hoog te noemen. Maar met zo veel gerenommeerde spelers van de partij loop je de kans een week te zwoegen en net buiten de prijzen te vallen. Duizend gulden startgeld is dus echt niet te veel".

Zekerheid

De opkomst van open toernooien, zoals in Brunssum, Nijmegen en Groningen, juicht Van der Wal van harte toe. „Begin jaren zeventig had je een aantal gerenommeerde jaarlijks terugkerende toernooien. Dat gaf je als prof-dammer een soort zekerheid. Na het wegvallen van de bekende Brinta- en Suikertoernooien verkeerde de damwereld in een dal. Nu begint het weer een beetje op gang te komen. Een positieve ontwikkeling. Veel meer sponsors gaan geld in de dammerij steken."
Volgens Van der Wal begint het Brunssum-damtoernooi een naam te krijgen. „Sinds Bèr ten Haaf zich met de organisatie bemoeit is het toernooi met grote sprongen vooruitgegaan."

Afvallers

John van den Borst, Alexander Dybman en Olga Lewina zijn de bekende spelers, die op het laatste moment zijn afgevallen voor het open NK-dammen. Utrechtenaar Van den Borst verwacht gezinsuitbreiding, de Rus Dybman ligt thuis ziek in bed en van dameswereldkampioene Olga Lewina is niets vernomen.
Alexeï Tsjizjov en Jannes van der Wal zijn zondagmiddag de ere-gasten tijdens het schuttersfeest van Merkelbeek.

Moeiteloze winst voor volleyballers

SEATTLE – Het Nederlands volleybalteam heeft vrijdag Brazilië in drie sets verslagen. In de kruisfinale van de Goodwill Games in Seattle had de ploeg van bondscoach Harrie Brokking geen moeite met de Zuidamerikanen: 15-9, 15-3, 15-2. Nederland kwalificeerde zich door dit resultaat voor de strijd, die de vijfde plaats als inzet heeft. Tegenstander in het afsluitende duel wordt de winnaar van de kruiswedstrijd tussen Argentinië en Frankrijk.

Brazilië slaagde er niet in voorbij de hoog gesloten Nederlandse netverdediging te komen. De ontmoeting nam slechts 55 minuten in beslag, mede door niet minder dan 18 scorende blocs van de 2,14 meter lange Martin van der Horst. Ron Boudrie speelde tegen de Zuidamerikanen zijn 300e interland.

Voltigeren in Slenaken

SLENAKEN – Op een van de mooiste plekjes in Limburg organiseert de LRV Slenaken zondag het jaarlijkse concours hippique. Als extra attractie is de organisatie er dit jaar in geslaagd de Nederlands kampioen voltigeren, de voltigegroep Zilvia s Hoeven uit het Utrechtse Houten, naar Zuid Limburg te halen. Met een demonstratie van deze groep hopen de organisatoren in Slenaken ook in Limburg deze betrekkelijk onbekende tak van de paardensport te promoten. De individuele dressuur en het springen, waarvoor 31 verenigingen hebben ingeschreven, beginnen om 10.00 uur op de terreinen van de maatschap Heitzer/Kallen in Slenaken.

Van der Marel met speciale Ford op Eurocircuit

VALKENSWAARD – Jan van der Marel zorgt zondag op het Eurocircuit bij Valkenswaard voor een Europese primeur. Hij brengt, als de Fisa toestemming geeft, in de rallysprint een Ford Sierra Cosworth 4x4 aan de start. De vierwielaangedreven wagen is van hetzelfde type als de auto waarmee de Fordfabrieken in de toekomst de dienst willen gaan uitmaken in het rallywereldkampioenschap. De BMW M3 van Johan van Heek en de Lancia Delta HF Integrale van Wim Luybregts zijn ook van de partij, evenals de Mitsubishi VR4 van Paul Maaskant.

Limburg wordt vertegenwoordigd door Piet Pöttgens en Richard Lemmens, die uitkomen met hun Toyota Corolla GTI 16V. Tachtig deelnemers moeten de vier kilometer lange klassementsproef met springheuvel driemaal afleggen. Start eerste equipe 11.01 uur.

Morgen start kampioenschap van Kerkrade

KERKRADE – Zondag wordt in Kerkrade een begin gemaakt met de wedstrijdenreeks om het officieuze voetbalkampioenschap van Kerkrade. Alle tien amateurclubs nemen met hun sterkste elftallen deel. Het evenement omvat in totaal vijf toernooidagen: zondag 5, dinsdag 7, donderdag 9, zondag 12 en dinsdag 14 augustus. Op zondag 19 augustus wordt op het terrein van FC Gracht gestreden om de derde en vierde plaats (15.30 uur) en vindt de finale plaats (18.00 uur). Miranda is titelverdediger. Wedstrijden zondag 18.00 uur: Haanrade-KVC Oranje, SVK-Minor, Hopel-Heilust, FC Gracht-RKTSV en Chevremont-Laura.

sport in cijfers

TENNIS
● **NK, Son en Breugel** – Mannen, halve finales enkelspel: Haarhuis - Krajicek 4-6, 6-0, 7-6, 7-6; Siemerink - Van der Zande 7-6, 6-1, 1-6, 6-3. Vrouwen enkelspel, halve finales: Niemantsverdriet - Boogert 6-3, 1-6, 6-2; Reinders - Schilder 7-6, 6-2.

● **Grintmerentoernooi Horn** – **HEB-1:** Kirtane - Dienstbach 6-1, 2-6, 6-0; Savelkoul - Aerts 6-2, 6-1; Verberkt - Treurniet 6-4, 6-2; **DEB-1:** Snijders - Davidse 7-6, 4-6, 6-1; Bakker - E.Curfs 6-4, 6-3; Bartels - A.Curfs 6-1, 6-1; Beltgens - Brutsaert 6-3, 4-6, 7-5; **HEB-2:** Hofman - Meulendijks 6-3, 6-2; Salvi - Droge 6-3, 2-6, 6-2; van Helmond - Decker 6-4, 6-1; Lankes - Zeguers 5-4 opgave; Stoelers - Bos 6-1, 6-2; **DEB-2:** Slangen - Geris 6-2, 6-1; Vingerhoeds - Schmitz 6-1, 6-0; Mulder - Mostard 6-3, 6-2; Kraus - Leenen 6-1, 6-3; Joosten - Niessen 6-0, 6-2; **HEC-1:** Jans - Hendrix 6-3, 6-1; van Welsem - Schuurhof 4-6, 6-3, 6-3; Jongen - Meuwissen 4-6, 7-5, 6-1; Franssen - Merry 6-4, 7-5; Gronenschild - Salvi 6-1, 6-1; **DEC-1:** Mostard - Hoenen 6-3, 7-5; Salden - Hos 6-2, 6-4; Boerboom - de Jong 6-3, 6-4.

● **Los Angeles** – 500.000 guldentoernooi mannen, tweede ronde enkelspel: Edberg - Matsuoka 7-5, 6-4, Tarango - Pate 6-4, 6-7, 6-4, Muller - Rive 2-6, 6-3, 6-1, Garrow - Witsken 4-6, 6-0, 6-3.

● **Montreal** – 1.000.000 guldentoernooi vrouwen, achtste finales enkelspel: Graf - McNeil 7-5, 6-3; Sabatini - Reggi 6-1, 6-0; Katerina Maleeva - Richardson 6-0, 6-0; Zvereva - Durie 6-4, 6-2; Capriati - Benjamin 6-3, 6-2; Tauziat - Hy 6-1, 6-0; Sawamatsu - Paulus 6-1, 1-6, 6-3.

● **Kitzbühel** – Mannen, 600.000 guldentoernooi, kwartfinales: Emilio Sanchez - Tsjerkasov 6-1, 6-4; Skoff - Muster 6-4, 6-2; De la Pena - Bruguera 6-4, 6-1; Novacek - Becker 6-3, 6-3.

SCHAKEN
● **Amsterdam, Ohra-toernooi** – Kroongroep, afgebroken partij eerste ronde: Portisch - Beljavski 0-1. Stand na vijf ronden: 1. Beljavski 3½ p; 2. Portisch, Kortsjnoi, Nunn, Van der Wiel, allen 2½; 6. Azmajparasjvili 1½.

DAMMEN
● **Vorden, internationaal toernooi** – Eindstand: 1. Letsjinski (Sovjetunie) 11 punten; 2. Wesselink 11 p; 3. Ruesink, Tkatsjenko, Harmsma, Hoekman, allen 10 p; 7. Jankovskaja 9 p.

PAARDESPORT
● **WK in Stockholm** – Vierspannen, individueel, stand na twee onderdelen (dressuur en marathon): 1. Aarts (Ned) 131,2 strafpunten; 2. Eriksson 131,4; 3. Bozsik 131,8 p; 4. Chardon 133,0 p; 5. Bowman 136,0; 14. Weusthof 158,6; 24. Kraaijenbrink 181,4. Landenklassement: 1. Nederland 264,2 strafpunten; 2. Zweden 271,6; 3. Hongarije 292,8.

GOODWILL GAMES
● **SEATTLE** – **Schoonspringen**, vrouwen 1 meterplank: 1. Min (China) 508,80 punten; 2. Lashko 504,09; 3. Daphne Jongejans 467,94. **Boksen:** Super zwaargewicht: Donald - Haydeck 5-0, Belousov - Dumitnoaie, diskwalificatie Dumitnoaie derde ronde. Zwaargewicht: Kurniavka - Williams, k.o Williams derde ronde, McGroom - Brazhnikov 5-0. Middengewicht: Schmitz - Lebzyak 4-1, Akopkohian - Vaden 4-1. Weltergewicht: Banine - Lewis 3-2, Tszyu - Millet 5-0. Vedergewicht: La Hoya - Khamatov 4-1, Robinson - Gatin, Robinson wint na interventie arbiter. Vlieggewicht: Fillopov - Isazegi 5-0, Griffin - Munchyan 5-0. **Basketbal**, Vrouwen Poule A: Tsjechoslowakije - Canada 79-76, Brazilië - Bulgarije 85-79, Poule B: Verenigde Staten - Australië 103-80, Sovjetunie - Zuid-Korea 79-77.

ZWEMMEN
● **Kampioenschappen Verenigde Staten** – Mannen: 200 meter vlinder: 1. Stewart 1.57,34, 2. Pippenger 1.59,10, 3. Gunn 2.00,29. 200 meter rug: 1. Rouse 54,86, 2. Johnson 56,11, 3. Thibault 56,60. 50 meter vrij: Jager 0.22,26, 2. Crocker 0.22,55, 3. Schmitt 0.22,78. Vrouwen: 800 meter vrij: 1. Evans 8.24,32, 2. Hansen 8.37,28, 3.Kole 8.42,38.

GOLF
● **Malmö, open Zweedse kampioenschappen** – Stand na twee dagen: 1. Rafferty (GB) 131; 2. Sellberg 134; 3. Lindgren, Nobilo, beiden 137.

ATLETIEK
● **Rhede, West-Duitsland** – Internationale wedstrijden. Mannen 100 m, eerste serie: 1. Blake 10,38, 2. Akogyiram 10,40; tweede serie: 1. Schweissfurth 10,60, 2. Brinkmann 10,60; 200 m: 1. Jefferson 20,70; 400 m: 1. Dobeleit 45,30; 800 m: 1. Van Helden 1.46,91, 2. Adam 1.47,11, 3. Konchellah 1.47,53, 4. Leenders 1.48,15; 1000 m: 1. Ole Marai 2.17,56; 3000 m: 1. Versteegh 7.48,75; 110 m horden: 1. Blake 13,45; hoog: 1. Malsjenko 2,30 m, 2. Thränhardt 2,25; hinkstap: 1. Conley 16,83 m; speer: 1. Tafelmeier 77,32 m, 2. Van Lieshout 77,28.

WIELRENNEN
● **Coca Cola Trophy, criteriumreeks van twaalf profwedstrijden in Duitse Bondsrepubliek** – Saulgau, negende reeks, criterium 79,2 km: 1. Dörich in 1.46.09 (12 punten); 2. Ad Wijnands 10 p; 3. Rominger 8 p. **Tijdrit,** 900 meter: 1. Dörich 1.05,74. **Algemeen klassement criteria:** 1. Ad Wijnands 74 punten; 2. Schumacher 41 p; 3. Holenweger 34 p.

● **Ronde van Groot-Brittannië, profs** – Vierde etappe: 1. Lilholt 142,8 km 3.45.05; 2. Skibby z.t; 3. Fondriest op 1.31; 4. Anderson; 5. Walsham; 6. Fanelli; 7. Fabrizio Bontempi; 8. Rayner; 9. Jalabert; 10. Moreda, allen z.t. als Fondriest. **Algemeen klassement:** 1. Dernies 18.30.04; 2. Millar z.t; 3. Fondriest op 1.43; 4. Echave 1.59; 5. Müller; 6. Bombini; 7. Rué; 8. Sierra, allen z.t; 9. Gayant 2.44; 10. Arroyo 3.02.

● **Ronde van Hessen, amateurs** – Vierde etappe, ploegentijdrit: 1. Italië 47,5 km in 57 minuten en 26 sec; 2. DDR z.t; 3. Tsjechoslowakije op 1.57 Tweede gedeelte vierde etappe: 1. Choumanov (Bulg) 120 km 3.00.43; 2. Fiala; 3. Rust, beiden z.t; 4. Kanev 1.10; 5. Fina 2.07; 6. Theus 2.16. **Algemeen klassement:** 1. Capelle (Frankrijk) 15.28.56; 2. Weida op 22 sec; 3. Dupuis 8.18; 4. Jansen 8.20; 5. Fiala 10.19.

● **Ronde van Portugal, profs en amateurs** – Vijfde etappe: 1. Stephens 157½ km in 4.04.29; 2. Gröger op 0.03; 3. Sanchez 0.05; 4. Pinto; 5. Jager, beiden z.t. als Sanchez. **Algemeen klassement:** 1. Silva 24.47.06; 2. Teresinho op 4 sec; 3. Neves; 4. Andrezej; 5. Carvalho, allen z.t. als Teresinho.

oefenvoetbal

ASV - MVV	1-7
Fortuna Sittard 2 - RKVVL	5-0

VANDAAG

Voerendaal - Hulsberg	18.00 uur
RKDFC - Schinnen	17.00 uur
Waubach - Babberich	19.00 uur
Rapid - MKC	19.00 uur

ZONDAG

RKBSV - LHBMC	14.30 uur
Zwart-Wit - Vijlen	11.30 uur
DVO - Susteren	14.30 uur
Terrein Rapid:	
Polaris - SK Tongeren	14.30 uur
SVN - Roda JC 2	19.00 uur
(in plaats van 14.30 uur)	

● ZUNDERT – De wielerploeg Sauna Diana is opgeheven. De landelijke amateurformatie uit Zundert heeft geen sponsor gevonden voor volgend seizoen. Een overeenkomst met het Italiaanse bedrijf Zulo is op budgettaire redenen afgeketst. De renners kunnen op zoek naar een andere equipe.



Jurylid Miriam Bellemakers: 'Wielersport heeft mij altijd geboeid'

Vrouw dirigeert peloton

door **wiel verheesen**

STEIN – Binnenkort stapt zij in het vliegtuig met bestemming Japan. In het land van de rijzende zon worden de wereldkampioenschappen wielrennen op weg en baan gehouden en Miriam Bellemakers uit Stein fungeert als secretaresse van de jury. „Op 15 augustus vertrek ik en op 4 september keer ik terug. Een dag later stap ik weer bij mijn baas in Kerkrade, Medtronic, binnen. Daar ben ik werkzaam als directie-secretaresse. De trip naar Japan slokt een groot deel van mijn vacantie-dagen op, maar een dergelijke invitatie kun je toch niet naast je neerleggen, zeg nu zelf?"



● *Miriam Bellemakers: „De sfeer is geweldig, maar daarnaast is wielrennen toch vooral een zwaar beroep. Als jurylid weet je welke belangen vaak op het spel staan. Niettemin, het reglement moet worden nageleefd."* Foto: KUIT

Overigens, de uitnodiging kwam onverwacht. Om precies te zijn, zondag 22 juli omstreeks half twaalf 's avonds.

„Mijn man en ik waren een uur eerder thuisgekomen uit Siebengewald, waar wij in de tweedaagse Omloop van Noord-Limburg deeluitgemaakt hadden van de jury. Ik was moe en ging zo snel mogelijk naar bed. Jos, mijn man, bleef nog even beneden voor een paar administratieve bezigheden naar aanleiding van de wedstrijd. Opeens rinkelde de telefoon. 'Voor jou', zei mijn man. Ik dacht nog: 'Wie kan het zijn, zo laat'? Het antwoord op de vraag kreeg ik een seconde later."

Aan de andere kant van de lijn meldde zich Wim Jeremiasse, Zeeuw van geboorte, maar al enige tijd vanwege zijn werk bij de Inspectie der Belastingen woonachtig in het Brabantse. In het cyclisme is hij een van de weinige Nederlandse juryleden met een internationaal brevet. WK, Tour, klassiekers, hij heeft ze allemaal meegemaakt, onlangs nog de Ronde van Italië in de rol van wedstrijdleider. 'Miriam, zij hij, als je na mijn vraag niet meer goed kunt slapen, moet je mij dat niet kwalijk nemen, maar kun jij een paar weken vrijaf nemen en in Japan het jury-secretariaat op je nemen?'

„Geloof mij, ik heb die nacht inderdaad niet meer goed geslapen. Vrijaf krijgen bij mijn baas, dat wist ik, leverde geen problemen op. Het was gewoon een kwestie om de reeds voor september geplande vacantie te verschuiven. Tweede bijkomstigheid: mijn man moest dan maar voor één keer in zijn eentje op vacantie, want meereizen naar Japan voor eigen rekening zou toch wel een te forse aanslag op de portemonnee zijn. Bovendien, ook hij had dan moeten switchen met zijn vacantie-rooster."

Speaker

Miriams echtgenoot Jos Bellemakers is een ex-amateurwielrenner uit Neerkant, die na zijn loopbaan tot het jurykorps toetrad. Als zodanig werd hij een gewaardeerd speaker bij de vele wedstrijden in Limburg. „Door mijn man ben ik in het jury-werk terechtgekomen", zegt zij, „Mijn interesse voor het cyclisme bestaat desondanks al langer. De wielersport heeft mij altijd geboeid."

Niet verwonderlijk, want bij haar thuis, de familie Van Es in Stein, kwamen veel renners over de vloer. René Lotz, eind jaren vijftig een van de topamateurs en zelfs afgevaardigd naar de Olympische Spelen voordat hij korte tijd prof werd, was een van de vaste bezoekers. „Mijn vader was zijn raadsman. Henri Lochs, Chris Pepels en nog anderen kwamen eveneens regelmatig op bezoek."

Allicht, dat je dan ook vaak naar een wedstrijd gaat kijken, vooral wanneer daaraan jongens deelnemen, die je goed kent. „Zelf heb ik enige tijd en niet zonder succes de judosport beoefend", aldus de 26-jarige Miriam Bellemakers, „maar het bezoek aan de koersen werd er geenszins door verminderd. Het was ook in een wielerwedstrijd, dat ik mijn man leerde kennen."

Het gebeurde in Hulsberg, destijds etappeplaats in Olympia's Ronde van Nederland. In afwachting van de karavaan wer[d] een criterium verreden. „Mij[n] streekgenoot Jan Claessens na[m] er aan deel en toen hij voorbijfli[t]ste moedigde ik hem aan. Weet j[e] wie in het wiel van Claessen[s] reed? Jos Bellemakers. Hij za[g] mij en hoorde mijn aanmoedi[gingskreet]gingskreet. Dacht warempel, da[t] het voor hem bedoeld was. Na af[loop] raakten wij in gesprek. Zo i[s] het eigenlijk begonnen. Wij zij[n] nu zes jaar getrouwd."

Sfeer

Doordat zij in de weekends me[e] ging naar de wedstrijden waa[r] haar man de microfoon in han[den] had, kreeg zij daadwerkelijk interesse in het jurywerk. „Toe[n] er in Geleen weer eens een cur[sus] werd uitgeschreven voor toe[komstige] juryleden heb ik mi[j] gemeld. Ik heb er nog steed[s] geen spijt van. In de wielerspor[t] heerst een speciale sfeer, die m[ij] echt aanspreekt. Bovendien, i[k] krijg steeds meer respect voo[r] hetgeen de renners doen. Al[s] Pluvius in tennistoernooien op[duikt] kan er niet gespeeld wor[den] en bij hevige regenval is me[n] ook geneigd om voetbalduels a[f] te gelasten. Wielerkoersen daar[entegen] gaan altijd door. Zo[n], mist, sneeuw, hagel, het kan z[o] erg niet zijn, maar het peloto[n] trekt verder. En bij valpartije[n] legt de wedstrijdleider de koer[s] beslist niet stil om de man met d[e] spons te laten opdraven. Ik be[doel] maar."

Miriam Bellemakers ('net gee[n] zevenentwintig en voorlopig no[g] zonder kinderen') gaat helemaa[l] op in haar hobby. In plaatselijk[e] ronden noteert zij ijverig de rug[nummers] van koplopers en uit[vallers]. Zij kijkt of het in de wed[strijd] allemaal volgens de regel[s] van het spel er aan toe gaat en zi[j] moet ook, al naar gelang de func[tie-verdeling] van de wedstrijd[commissarissen], de volgorde va[n] aankomst bepalen. Niet altij[d] een sinecure, want het foto-fi[nish-apparaat] heb je niet i[n] iedere koers bij de hand. Zeke[r] niet in het criteriumwerk voo[r] amateurs, junioren en andere ca[tegorieën].

Als vijftig of zestig man tegelijk op de streep afstormen moet j[e] over goede ogen beschikken om de volgorde vast te stellen, ook a[l] word je in dit werk geassisteer[d] door een paar collega's. Naa[r] ieders tevredenheid doe je he[t] desondanks niet aktijd. Miriam Bellemakers: „Soms zie je ver[wijtende] blikken, maar echt gro[ve] taal heb ik nog niet gehoord. Trouwens, ik denk, dat ik al[s] vrouw wellicht méér overwich[t] dan mannelijke collega's zo[u] hebben, mochten zich vervelen[de] situaties voordoen. Een blik i[s] soms beter dan een weerwoord."

Lange dagen

Jureren is niet alleen plichtsge[trouw] werk. Het betekent oo[k] lange dagen van huis. Jan Pu[bliek] mag dan grotendeels naa[r] het hoofdnummer komen kij[ken], maar in de voorwedstrijde[n] zijn de werkzaamheden net z[o] noodzakelijk als bij duurbetaal[de] profs. Miriam Bellemakers: „Voor het geld moet je het nie[t] doen. Binnen een straal van vij[ftig] kilometer krijg je niet een reisvergoeding. Een dagpro[gramma] in eigen streek leve[rt] vijfendertig gulden op. Het be[drag] wordt verdubbeld als er oo[k] nog in de late uren nog wordt ge[reden], zoals deze week in d[e] Nacht van Linne. Na de Profron[de] van Heerlen ging ieder juryli[d] met vijftig piek naar huis. In d[e] Amstel Gold Race, Olympia's Ronde van Nederland en da[t] soort werk is de vergoeding be[slist] niet veel hoger. Jurykoste[n] vormen op iedere begroting va[n] organisatoren de sluitpost."

Over Amstel Gold Race en Olympia's Ronde gesproken. Miriam Bellemakers heeft ze verschil[lende] keren meegemaakt, zoal[s] zij ook menige amateurklassie[ker] of andere van-stad-tot-stad wedstrijd volgde. Soms als wed[strijdleidster], een andere kee[r] voor het verzorgen van de inte[rne] radio-communicatie in de ka[ravaan]. Een heel belangrijke be[zigheid]. Ploegleiders, bijvoo[r]beeld, mogen niet zó maar van d[e] ene groep naar de andere rijden[,] volgwagens met journaliste[n] evenmin. Er is een gedragsregel, onder andere, dat de kloof min[stens] een minuut moet bedrage[n] alvorens wagens achter de be[treffende] groep mogen plaatsne[men]. Anders kan er wedstrijd[vervalsing] optreden, want ren[ners] zouden achter de auto's be[schutting] kunnen zoeken in hu[n] poging de achterstand goed t[e] maken.

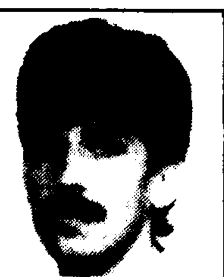
„De belangen, vooral in de klas[siekers] en etappekoersen zij[n] groot", zegt Miriam. „Ploeglei[ders] willen soms op ieder mo[ment] met hun renners praten[,] maar als jurylid heb je slecht[s] één ding te doen: het reglemen[t] hanteren."

Wordt er in huize Bellemaker[s] ook nog wel over iets anders ge[praat] dan over wielrennen? Zi[j] lacht. „Beslist wel, neem dat va[n] mij aan. Mijn man is geen buiten[beentje], ik evenmin."

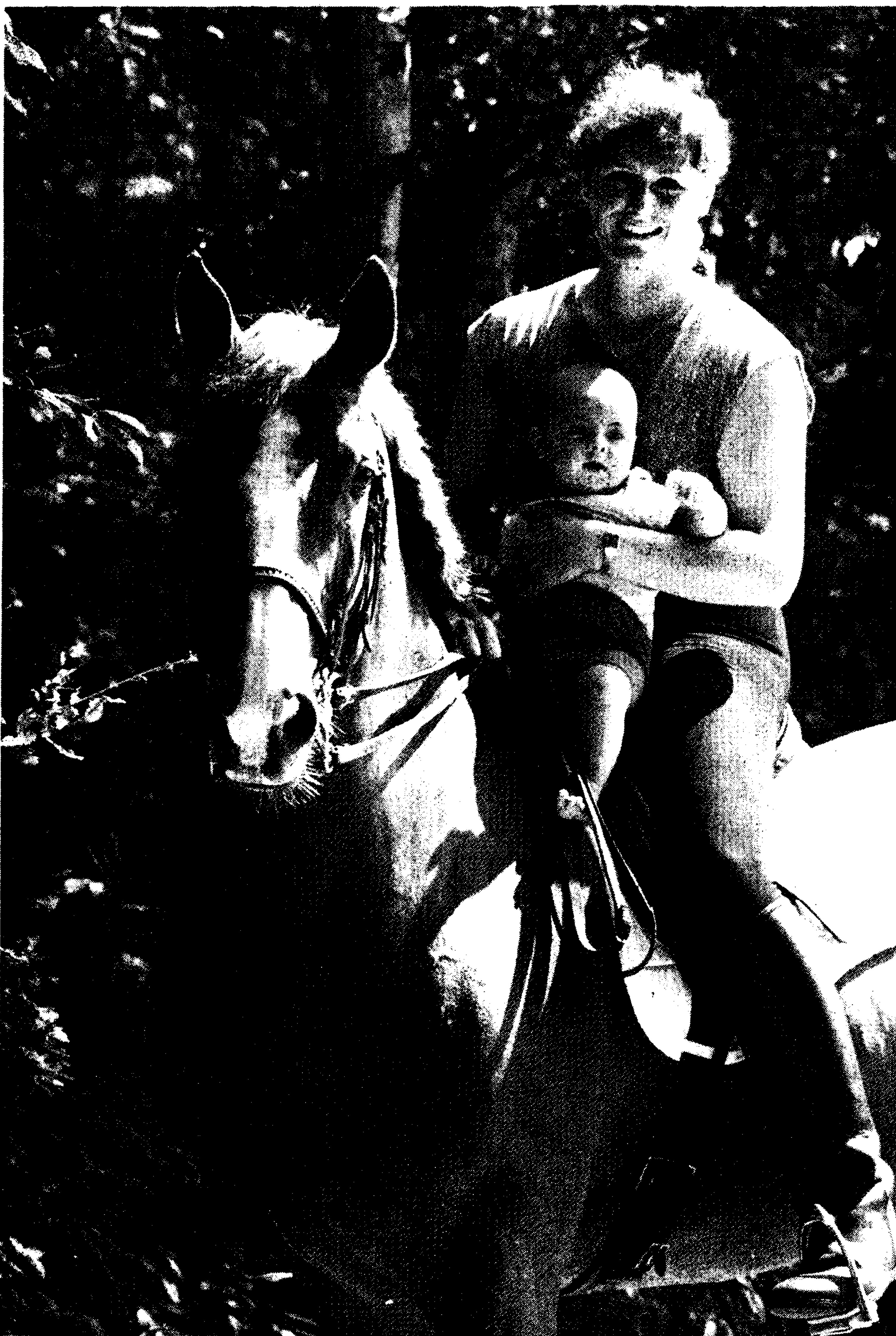
Katinka Vliegen bestormt in recordtempo provinciale dressuurtop

Oefening baart kunst

door **frans dreissen**



LANDGRAAF – Zij heeft het geduld van een sportvisser en het temperament van een arabische volbloed. Een ongewone combinatie eigenlijk voor een dressuuramazone. Katinka Vliegen is de naam. Een kittige jonge dame, die op de rug van Zantos furore maakt. De laatste twee jaar rijdt ze als een grootvorstin rond. Ze doorloopt de nationale topklassen Z en ZZ in recordtijd en mag sinds kort zelfs de Nederlandse driekleur op het sjabrak voeren. „Waanzinnig". De spectaculaire vorderingen in de afgelopen maanden overtreffen de stoutste verwachtingen. Enkele topruiters profeteren de combinatie een grote toekomst. Maar daar waar anderen de zegeningen van hun paard luidkeels prijzen, zal Katinka Vliegen haar nuchtere en bescheiden Limburgse karakter nimmer verloochenen. „Je moet veel geluk hebben met de paarden. Zantos is geen geweldenaar, maar technisch heel sterk. Hij kan onderdelen goed laten zien. Maar hier en daar heeft hij ook zwakke plekken. Daar gaan we nu lekker aan doorwerken".



● *Katinka Vliegen en zoontje Rick op de rug van de leergierige vos Zantos. Twee jaar geleden gaf de 30-jarige amazone haar dressuurcarrière de sporen. Zoon Rick reed tot een maand voor zijn geboorte mee op het zadel.* Foto: DRIES LINSSEN

Katinka Vliegen is een spontane meid met een vlotte babbel. Geen wonder eigenlijk als je moeder de bekende 'Schrijf-het-maar-aan-Mona' is. In de dressuursport is er niemand die aanstoot neemt aan de talenten van de 30-jarige amazone. Ze sluipt langzaam naar de provinciale top en zit Jeannette Haazen en Gonnelien Gordijn al op de hielen. „Begin maart, enkele weken na de bevalling van mijn zoontje Rick, ben ik in Beek gestart in de zogenaamde lichte toer (Prix St. George en Intermediair I, red.) en dit weekeinde start ik al in een vijflandenwedstrijd. Het is waanzinnig snel gegaan".

Een zwart jasje, een witte plastron, witte handschoenen, een witte rijbroek en een cilinder op het hoofd. De chique druipt er vanaf in de wereld van het changement, het appuyeren, de pirouette en de piaffe. Dressuur is kunst; een streven naar perfectie. Zoiets als de Kür van Sjoukje Dijkstra op de schaats. „Het is net kunstrijden. Je moet bepaalde figuren maken. In tegenstelling tot een springpaard, dat zijn kracht moet tonen bij elke afsprong, moet een dressuurpaard die kracht constant laten zien in de ring".

Uren, dagen en zelfs soms weken ploetert Katinka op dat zadel. Je moet zitvlees hebben en geduldig zijn. Er wordt veel tijd geïnvesteerd in die ene show op de zaterdag- of zondagmiddag. Het is vaak millimeterwerk. „Het gaat erom dat het paard zijn bewegingen, of beter gezegd oefeningen, soepel, harmonisch, ontspannen en gehoorzaam uitvoert, waarbij het de indruk moet wekken dat alles uit eigen vrije wil gebeurt". Zo schrijven de regeltjes dat nu eenmaal voor.

Instuderen en telkens weer repeteren. Het duurt jaren voordat een paard op niveau kan meedraaien. „Vroeger was Zantos nog een echte wildebras. Hij kon nog wel eens leuke bokkesprongetjes maken. Het was net een stuk elastiek dat alle kanten opgaat. Hij was eigenlijk bedoeld voor de manege, maar hij was zeer leergierig en ijverig". Zantos leerde snel en begon de wedstrijdcyclus in de klasse M.

Voor een dressuurleek dringt zich een vergelijking met het circuswerk op. Katinka steigert echter bij het woord circus. „Dat is een voorstelling, een spectaculaire show. Dressuur is niet het aanleren van trucjes; het is het ontwikkelen en atletisch maken van het paard. Je ontwikkelt zijn natuurlijke gang. Wij proberen fragmenten die in de natuur gebeuren terug te brengen in een ring van zestig bij twintig meter op de momenten waarop wij dat willen".

De uitvoering van de proeven gaat de combinatie Katinka-Zantos tot dusver goed af. Van de zestien starts, werd twaalf keer boven de zestig procent gescoord. „Een aardig resultaat. Afgelopen weekend oogstte ik zelfs 65 procent in de Prix St. George". Katinka koestert echter ook de overwinning in de ZZ-rubriek van Indoor Brabant. „Niet slecht voor iemand die drie weken eerder is bevallen van een zoontje".

De dressuurtop is aardig aan elkaar gewaagd in Limburg. Jeannette Haazen steekt er iets bovenuit en dan volgt een brede onderlaag. Ervaring en routine spelen uiteraard een rol. Bij Katinka Vliegen is de progressie echter opmerkelijk. Zeker wanneer men bedenkt dat voor de vos, een kruising tussen een Duc de Normandie en een Swap, slechts 3.750 gulden werd betaald, terwijl het paard Olympic Ambusch van 'concurrente' Gonnelien Gordijn wordt getaxeerd op een slordige 360.000 gulden. „Ik vind dat ik dan best trots mag zijn op mijn Zantje".

Mens en paard. Succes is alleen gegarandeerd wanneer er een goede verstandhouding is tussen beide. „Je moet een ongelooflijke gevoelsband hebben met het paard. Het moet echt 'teamwork' zijn. Het paard is net een mens. Het heeft een eigen karakter. Zantos bijvoorbeeld is spontaan en eerlijk en best in voor een grapje. Hij is bovendien zeer vlijtig. Hij baalt wanneer hij enkele dagen op stal staat".

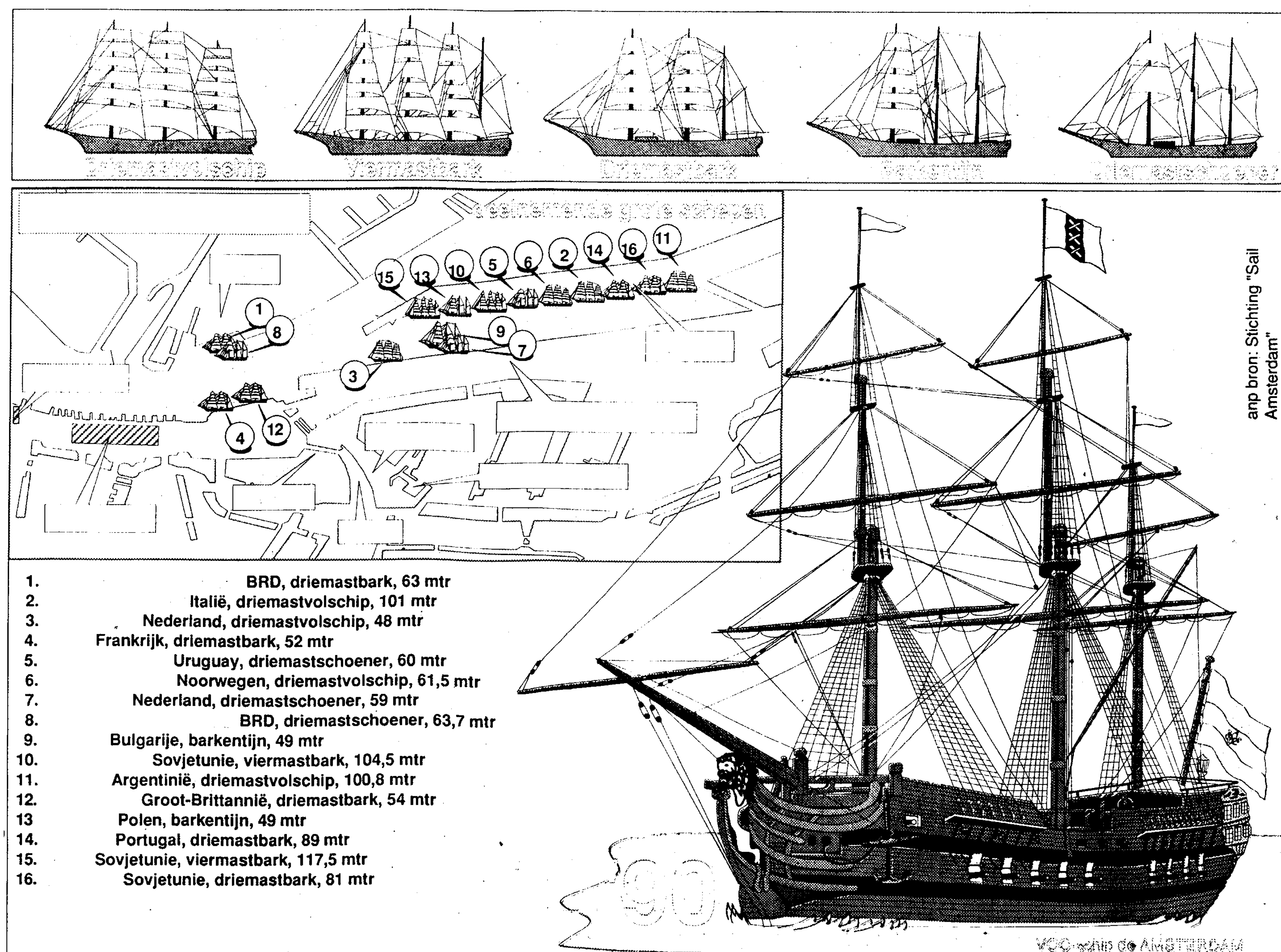
Anderhalf uur training per dag vindt Katinka Vliegen voldoende. „Maar dan wordt er ook keihard gewerkt. Drie keer rijden per dag maakt de prestatie op zich niet beter. Een paard is ook net een kind.

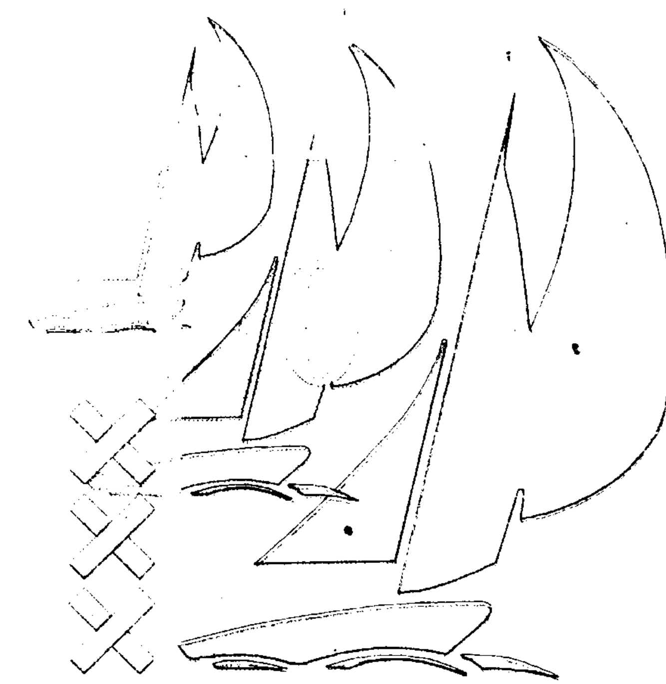
Je moet hem de vrijheid geven en als er examens voor de deur staan moet je hem iets steviger aanpakken". Hoe goed het samenspel van de combinatie ook is, de acteurs blijven steeds afhankelijk van de objectiviteit van de jury.

De paardesport heeft door de affaire Paul Schockemöhle heel wat negatieve publiciteit gekregen. Bareren, het slaan met stokken tegen de benen van het paard, is gemeen en hoort niet in de paardesport thuis. niet leuk en zal dat ook laten blijken. Als de ruiter oorlog maakt, dan doet het paard dat ook.

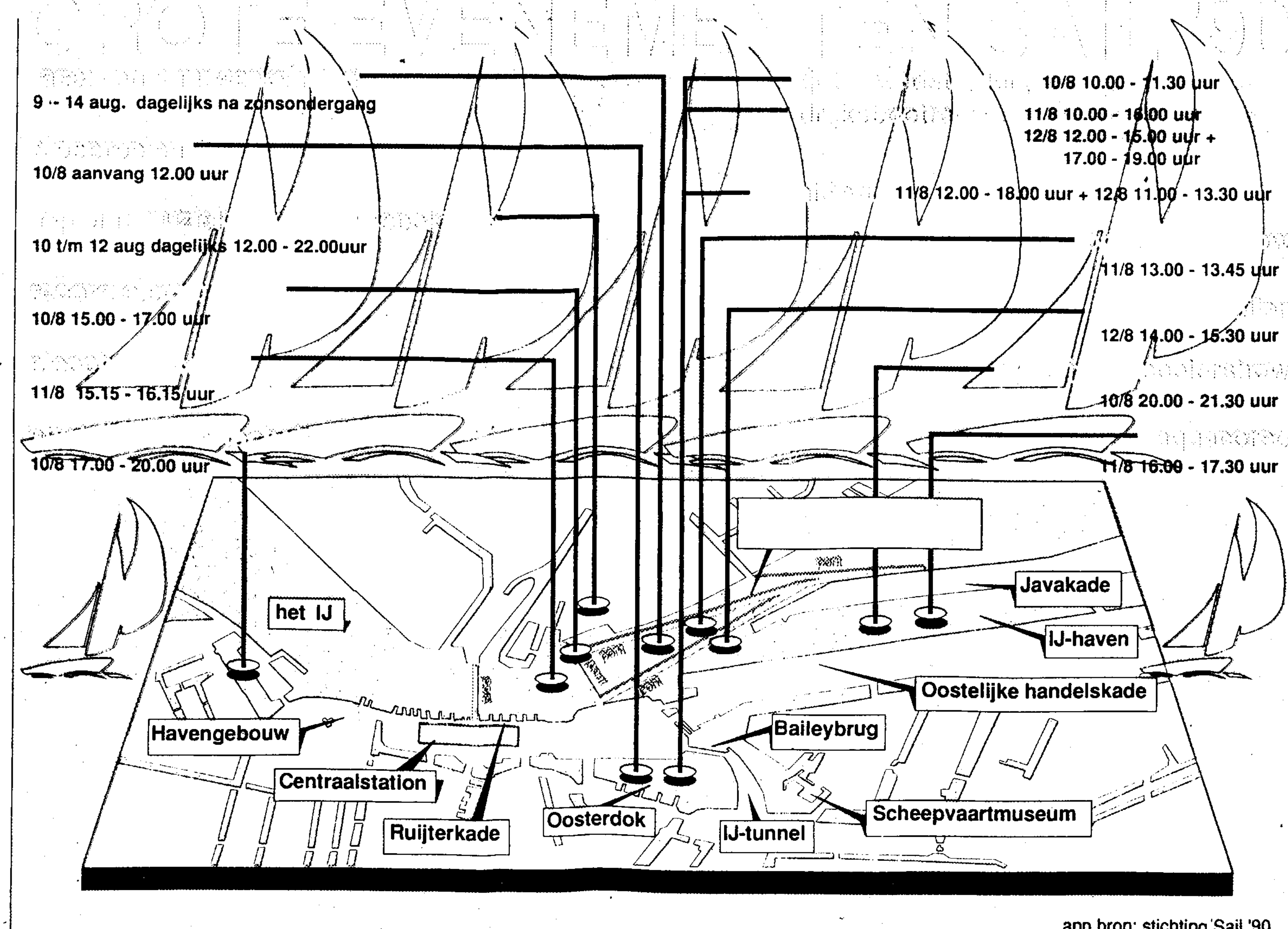
Hij pakt je terug in de ring. Ik heb een andere oplossing gevonden. Wij attenderen het paard op de sprong, door de balk uit de haak te nemen en even een paar centimeters op en neer te bewegen. Als het paard vlak voor de afzet de balk ziet bewegen springt het automatisch iets hoger. Uiteraard gaat de balk tijdens de afsprong weer in de haak". Bareren kwam echter al voor in de oudheid. „Het wordt naar mijn mening ook nu nog veel gedaan". Sentimenten spelen immers geen rol op de paardemarkt.

Vandaag en morgen maakt Katinka Vliegen haar internationaal debuut. Ze heeft eigenlijk niets te verliezen. „Iedereen streeft ergens naar. Ik ook. Ik zou ook ontzettend graag naar de Olympische Spelen willen, maar niet ten koste van alles. Ik blijf ook nog een jaartje in de lichte toer om de prestaties constant te maken. Daarna zien we wel weer verder".





Amsterdam is vanaf donderdag 9 augustus weer even het hart van de zeevarende natie die 'Holland' eens was. Tot 14 augustus is Amsterdam dè hoofdstad van zeilend Nederland, als de oude havenstad Sail '90 binnen zijn grenzen ontvangt.
Sail '90 is het vijfjaarlijkse zeilevenement dat Amsterdam een aantal jaren geleden in het leven heeft geroepen ter herinnering aan het glorierijke verleden van de stad.
Er worden ruim vier miljoen toeschouwers verwacht, die vooral belangstelling zullen hebben voor de grote zeilschepen, de zogenaamde windjammers, die in de omgeving van het Centraal Station zullen afmeren.



In de hoofdstad zeilt volgende week een net op tijd gereedgekomen replica van de achttiende-eeuwse 'Amsterdam' aan de kop van de Sailvloot over het IJ. De Oostinjevaarder maakte destijds, zo'n dikke twee eeuwen geleden, al grote indruk, zeilend over de Zuiderzee naar de VOC-havens Enkhuizen, Hoorn of Amsterdam, behendig geloodst langs ondiepten als het Val van Urk en Pampus.

Het in Amsterdam gebouwde schip vaart maandag 6 augustus over het Noordzeekanaal naar Velsen. In de Velserkom in Velsen-Noord zal het aanmeren. Donderdag 9 augustus zal het VOC-schip de parade van de zeilschepen over het Noordzeekanaal naar Amsterdam aanvoeren.

Met een dikke vijftig meter is het VOC-schip niet lang. De bouwers van de oude VOC-schepen zochten de ruimte in de hoogte. De dekken lagen metershoog boven de zeespiegel en daar bovenop torenden nog eens de dikke masten. De 'Amsterdam' uit 1749 mat van kiel tot masttop 56 meter.

De Nederlandse bouwers van koopvaardijschepen waren wereldberoemd. In de glorietijd van de Republiek werden elk jaar honderden schepen in allerlei vormen en maten te water gelaten. Wie nu in het centrum van Amsterdam rondkijkt, zal weinig meer zien van de scheepvaart. De tijd dat de mooie stomers van de KNSM achter het Centraal Station langs gleden naar de Oostelijke Handelskade is voorbij, het diepe geluid van hun misthoorns is verstomd.

Het havengebied ligt nu ten westen van de stad en op een moderne kustvaarder weet de bemanning soms nauwelijks welke haven ze nu weer hebben aangedaan; lossen, laden, wegwezen. Tijdens Sail '90 zal die oude sfeer misschien kortstondig herleven.

Exposities

Sail '90 inspireert zowel het veilinghuis Sotheby's als het hoofdstedelijk gemeentearchief tot tentoonstellingen over de scheepvaart. Stadsbezoekers met interesse voor het verkeer over water kunnen straks niet alleen buiten aan de kaden, maar ook binnen hun hart ophalen.

Sotheby's aan het Rokin opent op maandag 6 augustus 'Sail at Sotheby's', een tenoonstelling van scheepsmodellen, -prenten, -tegels, -instrumenten en andere nautische voorwerpen. Scheepsmodellen vormen een belangrijk onderdeel van de tentoonstelling. Er wordt onder meer een model getoond van het fluytschip 'Graaf Floris', gemaakt naar een zeventiende eeuws origineel. Dit type schip onderhield van 1590 tot 1780 het handelsverkeer tussen Nederland en de rest van de wereld. In de zeventiende eeuw voeren er zeker 10.000 van dergelijke schepen rond.

Het gemeentearchief aan de Amsteldijk toont van tot en met 1 september aquarellen, tekeningen en prenten over de historie van de zeilvaart in Amsterdam onder het motto 'Amsterdam zeilt'.

Per spoor

De Nederlandse Spoorwegen (NS) zetten het spoorboekje 'volledig op zijn kop' tijdens het groots opgezette zeilevenement Sail '90.
De NS verwachten dat ongeveer 1 miljoen – van de in totaal ruim vier miljoen verwachte – bezoekers van het evenement voor de trein zullen kiezen. Het merendeel daarvan verwachten de spoorwegen in het weekeinde.

In een folder die verkrijgbaar is bij de NS-loketten (oplage 600.000) kunnen de reizigers precies zien welke veranderingen de spoorwegen hebben aangebracht. Zo zullen in de Randstad de treinen gedurende Sail met extra materieel worden versterkt tot, zo nodig, de maximale lengte.

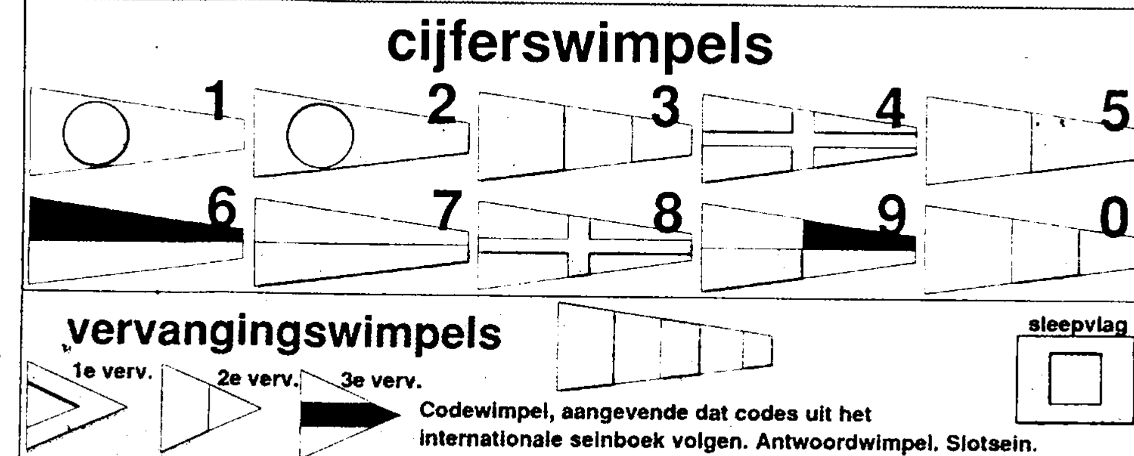
Station Amsterdam Muiderpoort zal hierbij gaan dienen als dé in- en uitstapplaats voor de passagiers van deze treinen om zo Amsterdam CS te ontlasten. Vanaf Muiderpoort rijden gratis buspendels naar het Sail-terrein.

peter stiekema

anp bron: SAIL 90

elke vlag staat voor een letter, maar heeft ook een eigen betekenis

Ik heb een duiker beneden; houd goed vrij van mij en vaar langzaam.	A	N	Neen (ontkennend)
Ik laad/los of vervoer gevaarlijke stoffen.	B	O	Man overboord.
Ja (bevestigend)	C	P	In de haven: allen die met het schip meegaan, moeten aan boord komen. Op zee: Mijn netten zijn vastgeraakt.
Houd vrij van mij; ik kan moeilijk manoevreren.	D	Q	Mijn schip is "gezond" Ik verzoek praktica.
Ik verander koers naar stuurboord.	E	R	
Ik ben ontredderd; stel U met mij in verbinding.	F	S	Ik sla achteruit.
Ik verlang een loods.	G	T	Houd vrij van mij, ik ben bezig met spanvisserij.
Ik heb een loods aan boord.	H	U	U stuurt een gevaarlijke koers.
Ik verander koers naar bakboord.	I	V	Ik heb hulp nodig.
Ik sta in brand en heb gevaarlijke lading aan boord, houd goed vrij van mij.	J	W	Ik heb medische hulp nodig.
Ik wens met U in verbinding te treden.	K	X	Onderbreek het ten uitvoer brengen van Uw voornemens en let op seinen van mij.
U moet Uw schip onmiddellijk stoppen.	L	Y	Ik sleep mijn anker over de grond.
Mijn schip ligt gestopt en maakt geen vaart door hetwater.	M	Z	Ik heb een sleepboot nodig.



In Kevelaer kun je zondags geen spijkerbroek kopen

Kevelaer op zondagochtend. De klokken van de basiliek beieren luid en zeker een kwartier lang om de pelgrims op te roepen naar de hoogmis van tien uur te gaan. Honderden katholieken die de Westduitse bedevaartsplaats dit weekeinde bezoeken, sjokken al dan niet met behulp van een stok de trappen van de basiliek op. Op de borst de medaille van Maria, die hier als Troosteres der Bedroefden wordt aanbeden. Dat is Kevelaer bij uitstek: rust en vooral vrede.

Maar die vrede is zeker niet te vinden in de harten van de neringdoenden in Kevelaer, de winkeliers die het moeten hebben van de kooplust van de pelgrims. Want die zien hun omzet dalen, sinds de Westduitse regering drie jaar geleden besloot om de winkelsluitingswet te verscherpen. Het komt er kort gezegd op neer dat souvenirwinkels die geen 'Ortsgebunden' artikelen verkopen, op zondag gesloten moeten zijn.

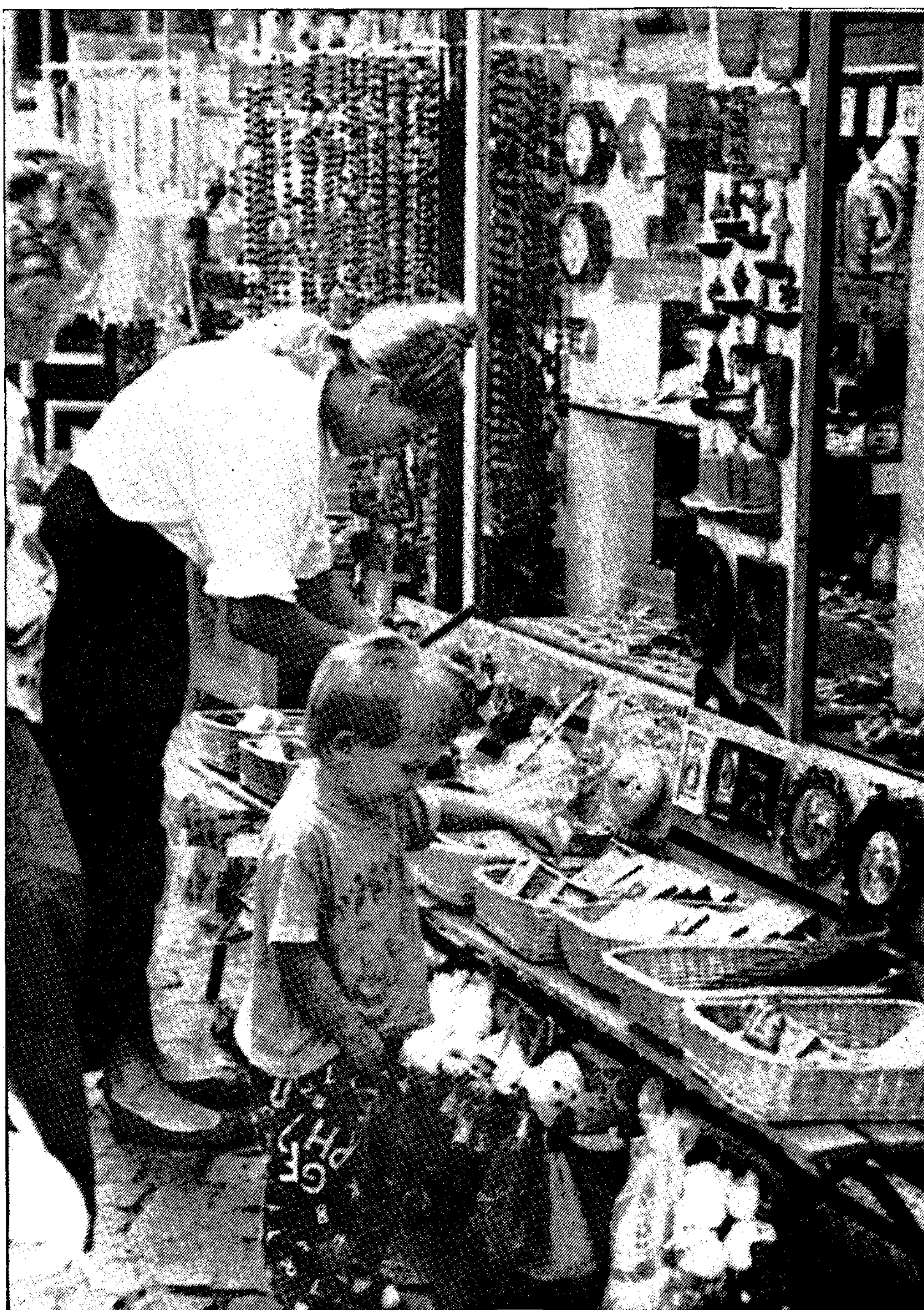
In Kevelaer lagen ze aanvankelijk niet wakker van die nieuwe wet. De gewone winkels, de bakker, de slager en de supermarkt, waren toch al op zondag gesloten. En de souvenirwinkels verkochten vooral kruisbeelden, rozenkransen, kaarsen en bidprentjes. Maar dat pakte anders uit, toen onlangs vijf winkeliers opeens voor de rechter werden gedaagd. Ze hadden de nieuwe wet overtreden en daarmee andere neringdoenden in de omgeving valse concurrentie aangedaan.

Slachtoffer

Herbert Kocken was het eerste slachtoffer van de nieuwe wet. Hij runt een galerie in de Hauptstrasse, een winkelstraat die is opgetuigd met vanen in de pauselijke kleuren wit en geel. Dagelijks trekken duizenden pelgrims langs zijn etalage. Het assortiment is enorm. De kunstwerken vormen de hoofdmoot, maar daarnaast verkoopt Kocken ook wijwaterbakjes in alle vormen en maten, kaarsen, ansichtkaarten, aanstekers met de tekst 'Kevelaer' en noem maar op. „Het zijn allemaal artikelen die plaatsgebonden zijn", vertelt Kocken. „Op de asbakjes, de aanstekers, de glazen en de vaasjes staat de naam van Kevelaer. Maar dat blijkt opeens niet genoeg te zijn. Als je de naam eraf kan halen zonder het voorwerp stuk te maken, is het volgens de wet een huishoudelijk artikel dat niet op zondag mag worden verkocht. Als iemand een kaars koopt, moet ik vragen wat hij ermee doet. Gebruikt hij de kaars om voor een Mariabeeldje op te steken, dan is er niets aan de hand. Maar wordt de kaars als sfeervolle verlichting op tafel gezet, dan mag ik 'm op zondag niet verkopen."



● *Biddende pelgrims voor de Genadekapel.*



● *Een winkeltje dat zijn deur op zondag zou moeten sluiten.*

Kocken, en met hem alle andere souvenirhandelaren in Kevelaer, heeft al die jaren lang niet geweten dat hij de wet overtrad. Het gemeentebestuur heeft hem nooit gewaarschuwd, de politie is nooit opgetreden. Hij viel pas door de mand, toen hij werd aangeklaagd door een concurrent uit een van de omliggende dorpen die op zondag gesloten is. Kocken voelt er niet veel voor om oude koeien uit de sloot te halen, maar zijn broer wil het verhaal graag vertellen. „Dat bedrijf heeft mensen benaderd om bij ons spullen te kopen. Artikelen die wij op zondag niet mogen verkopen. Met de verklaringen van de kopers is dat bedrijf naar de rechter gestapt. We hebben toen een waarschuwing gekregen."

Waanzin

Ook andere souvenirwinkels werden door de concurrentie uit de omgeving aangeklaagd en kregen een waarschuwing. Tot grote woede van de VVV van Kevelaer, die de nieuwe wet dodelijk voor het toerisme vindt. „Het is toch waanzin", zegt dr. Berger, voorzitter van de VVV van Kevelaer, „dat de winkels in toeristenplaatsen zo geknepen worden. Dat gebeurt nergens. Ga maar kijken in Scheveningen, in Valkenburg of in welke toeristenplaats dan ook: de winkels zijn gewoon open of het nou zondag is of niet. En zo hoort het ook. Er is geen plaats in de wereld die kan leven van het toerisme als de winkels op zondag gesloten zijn."

De nieuwe winkelwet, een typerend voorbeeld van Duitse Gründlichkeit, heeft inmiddels tot de meest malle toestanden geleid. Zo is de bakker op zondag dicht, want brood is immers geen Ortsgebunden artikel. Maar de Konditorei op de hoek, waar de pelgrims koffie en gebak kunnen krijgen, mag wel open zijn. Want de Duitse overheid begrijpt kennelijk wel dat toeristen – ook op zondag – moeten kunnen eten en drinken. „Maar daar kun je ook brood kopen, hoor", zegt dr. Berger. En dan cynisch: „Een reep chocola mag je op zondag alleen verkopen als die de inscriptie 'Kevelaer' draagt".

Kevelaer, gelegen op vijftien kilometer ten oosten van Venray, is voor haar inkomsten bijna volledig afhankelijk van de 700.000 toeristen die de bedevaartplaats jaarlijks bezoeken. Onder hen zo'n 150.000 Belgen en Nederlanders. Bijna elke, zichzelf respecterende katholieke gemeenschap organiseert een bedevaart naar Kevelaer. Martin Pauli, eigenaar van hotel Blumenkranz en oud-directeur van de VVV, somt het lijstje van de komende veertien dagen op. „Van de week komt Roosendaal, een dag later Gouda en daarna Den Haag, Leiden en Amsterdam. En zo gaat het de hele maand augustus door."

De pelgrims komen natuurlijk in de eerste plaats om geestelijke steun te vinden, om Maria te vereren, om tot bezinning te komen. Wonderen hoeven ze niet te verwachten, want die gebeuren niet in Kevelaer. Hebben ook nooit plaatsgevonden. De geschiedenis van het plaatsje is kort en zeker niet indrukwekkend. De koopman Hendrick Busman wandelde in 1641 over de hei bij Kevelaer, toen hij een stem hoorde die zei: 'Op deze plaats moet je voor mij een kapelletje bouwen'. Hij sloeg er geen acht op, maar een week later hoorde hij dezelfde stem op dezelfde plaats opnieuw. En dat overkwam hem nog een derde keer. Busman was overtuigd dat Maria hem een opdracht had gegeven en hij bouwde het kapelletje, dat sindsdien door miljoenen pelgrims is bezocht. „Dat er zoveel mensen uit vrije wil naar Kevelaer komen, is een wonder op zich", vindt dr. Berger.

Behoeften

Al die mensen moeten in Kevela[...] worden verzorgd. „Met de geest[...]lijke verzorging is het prima gesteld", meent dr. Berger, „maar mensen hebben ook nog andere, wereldlijke, behoeften. En met deze winkelwet kunnen we daar niet voor de volle honderd proc[...] in voorzien. De meeste toeristen komen op zondag. Dat is een ker[...]lijke feestdag. Dus ook op zo'n d[...] moet je alles kunnen bieden. Goe[...] de meeste mensen kopen een Ma[...]riabeeldje of een rozenkrans, ma[...] als ze een spijkerbroek willen he[...]ben, dan moet dat mogelijk zijn[...]

De ruzie tussen de winkeliers va[...] Kevelaer en de Westduitse reger[...] lijkt de pelgrims koud te laten. [...] blijven immers in groten getale n[...] het bedevaartsplaatsje komen. Maar volgens Herbert Kocken z[...] de toeristen wel degelijk geïnter[...]seerd. „We hebben handtekening[...] verzameld om een petitie aan de [...]gering te kunnen aanbieden. We kregen in acht, negen weken rui[...] 11.000 handtekeningen. Dat zeg[...] toch wel iets." De lijst is inmidd[...] aan de politieke partijen in de Bondsdag gestuurd. Maar of dat iets uithaalt, is nog de vraag.

VVV-voorzitter Berger gelooft d[...] de partijen best gevoelig zijn vo[...] de argumenten van de winkelier[...] „Maar die bureaucratie, hè, daa[...] erger ik me aan. Het kan nog ik weet niet hoelang duren voordat [...] wet wordt aangepast. En dat snap[...] niet. In de DDR kunnen ze in v[...] weken tijd een totalitair systeem volledig afschaffen. Maar hier du[...] het jaren om een simpel wetje t[...] veranderen." Kocken is minder overtuigd van de wil van de poli[...] om de wet te wijzigen. „De FDP, [...] liberale partij, is het met ons ee[...] CDU en SPD in hun hart ook w[...] maar die vrezen hun achterban."

De geestelijke leiding van de be[...]vaartsplaats, die op alle gebied nauw samenwerkt met stadsbest[...] en VVV, houdt zich in dit geval v[...]re van de profane ruzie. De dek[...] van Kevelaer, pastoor Schulte Staade, wil zich niet in de twist mengen. „Ik heb er natuurlijk o[...] een mening over, maar die houd[...] voor me. Het is beter dat ik hie[...] buiten blijf." De pastoor praat li[...]ver over de geestelijke verzorgin[...] van de pelgrims. „Er is hier een prachtige tentoonstelling van ik[...]nen", vertelt hij enthousiast. „E[...] komen sinds de val van het Oos[...]blok steeds meer orthodoxe kat[...]lieken naar Kevelaer. Dat is een goede zaak."

jos heyma[...]

De andere vierdaagse

Asielzoekers vinden rust in tentenkamp Heumensoord

Een jonge Surinamer leunt futloos tegen een oude eik. De ogen, nog net zichtbaar onder de felrode pet, zijn flets. „Ik heb gevochten, alsmaar gevochten. Ik ben het zat. Als ik m'n ogen sluit, hoor ik nog steeds geknal.". De kleine junglestrijder is één van de zeventig nieuwe bezoekers van Heumensoord, het bosrijke gebied ten zuiden van Nijmegen. Vorige week nog het kamp van achtduizend feestvierende en wandelende Vierdaagse-soldaten, nu toevlucht voor vele asielzoekers.

Gemiddeld zestig vluchtelingen zoeken dagelijks hun heil in Nederland. Te veel voor WVC om ze op de gebruikelijke wijze op te vangen. Onder het motto 'beter in een tent dan op straat' fungeren daarom de negen legertenten als onderkomen voor de vreemdelingen. In afwachting van vervoer naar een ander onderkomen zullen de vluchtelingen daar ongeveer vier dagen blijven. Een heel andere vierdaagse.

Vanaf zes uur komen ze binnen. Soms in groepjes, vaak alleen. Zwevend tussen hoop en wanhoop. Blij en terneergeslagen. Moe, hongerig en angstig. Alles spookt nog door de hoofden van de buitenlanders.

Aarzelend betreden ze de tenten, gaan op de banken zitten en kijken voor zich uit. Haast wezenloos. Zoals één van de zes Roemenen die gezamenlijk de slagboom passeren. „Ik wil praten, maar nu niet. 't Is genoeg, ik ben moe."

Zijn makker, handballer bij de topclub Steau Boekarest, is spraakzamer. „We hebben meegedaan aan de demonstraties op het plein van de universiteit. We voelen ons niet veilig onder het bewind van Iliescu. Daarom willen we in Nederland wonen. Is er in Nijmegen een goede handbalclub?." Als de Roemenen erop gewezen worden dat de honorering van een asielaanvraag geen formaliteit is, kijken ze verbaasd. „Nederland is toch gastvrij? Nou ja, misschien vind ik wel een meisje die met me wil trouwen. Of misschien krijg ik hier werk."

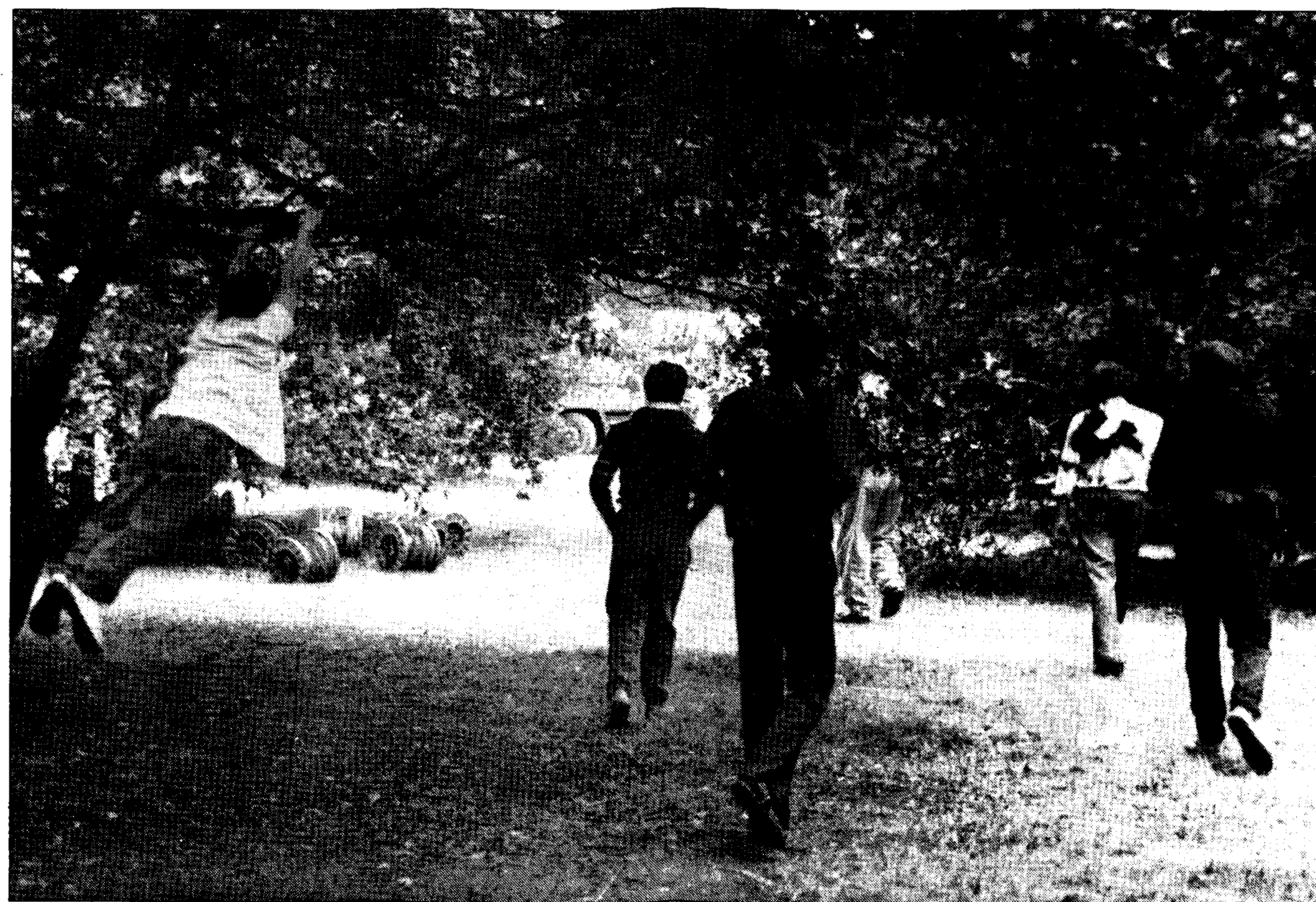
Stammenoorlog

Twee kamers verderop zit een zwarte man uit Zaïre. Op de tafel ligt het dagblad Le Monde, ongelezen. Hij liet Afrika en zijn gezin achter. Met de boot reisde hij naar Nederland, weg van de spanning in zijn land. Hij spreekt hakkelend en binnensmonds. Alleen woorden als 'stammenoorlog' en 'gevaarlijk' klinken duidelijk. Hij wil 'in het beste land van Europa' blijven tot de vogels in plaats van de kogels in zijn geboorteland fluiten.

Ook de jonge en knappe Palestijn wil geen kogels meer horen. „Ik kom uit de Gaza-strook, waar het geen leven is. Projectielen en stenen vliegen je daar om de oren. Mijn broer is door het been geschoten en ligt in een ziekenhuis. Zelf kan ik nergens heen. Ook niet naar Arabische landen, waar ze me gevangen zetten. Niemand helpt me."

Uitvoerig vertelt hij vervolgens over zijn reis naar Nederland. Eerst met de boot naar Griekenland. Als verstekeling, dwars door alle Israëlische controles heen. Dan de tocht via Joegoslavië, Oostenrijk en Duitsland. „Steeds weer ontmoette ik vrienden die me verder hielpen." Een eindje verderop maken een aantal soldaten lol. De Palestijn wijst in hun richting. „Lachende soldaten; kijk, dát heb ik me voorgesteld bij Nederland."

Het contingent asielzoekers groeit gestaag. Tot verbazing van de jonge militair die deze avond de wacht houdt. „Ik dacht dat ze in één keer met een bus zouden komen," vertelt hij, terwijl hij voor de zoveelste maal de slagboom optilt, dit keer voor een legervoertuig. Op deze eerste avond stromen zeventig mensen binnen uit dertien landen. Weggevlucht uit Somalia, Burkina en Nigeria. Uit de oerwouden van Zaïre en Suriname. Uit Ghana, Pakistan, Sri Lanka en Israël. Weg van moedertje Rusland en uit het vlakke Polen. Uit Iran en Joegoslavië. Mannen, jonge mannen vooral, en een drietal gezinnen.



● *Uitgelaten maar voorzichtig, men wilde niet herkenbaar op de foto, verkennen de pas aangekomen asielzoekers de omgeving van het voormalige militaire tentenkamp voor de Vierdaagse, Heumensoord, waar zij tijdelijk zullen verblijven.*

Morgen komt de volgende groep. God weet waar vandaan. Overmorgen opnieuw. Steeds opnieuw. Dagen, maanden en jarenlang. Vaak in verwachting van dingen die niet gebeuren zullen. De praktijk leert dat slechts één op de twintig asielzoekers daadwerkelijk asiel krijgt. De rest gaat terug naar af.

Dissonant

Voor de soldaten in Heumensoord is alles wat deze avond gebeurt nieuw. Opmerkelijk is hun vriendelijkheid en behulpzaamheid. Niets lijkt hen te veel om het de gasten van 'all over the world' naar de zin te maken. Ook de mannen van de marechaussee werken ontspannen en dat stelt de vaak uiterst nerveuze vluchtelingen zichtbaar op hun gemak.

Enige dissonant vormen nog steeds de constatina's, de rollen prikkeldraad. Bizarre barricades die het tentenkamp omzomen. Gisteren maakte de leiding van WVC en het leger zich daarover niet druk. „Die liggen hier nog van de Vierdaag[...] toen ze dienden ter bescherming van met name de Engelse soldat[...] Als we dat aan de asielzoekers v[...]tellen, zullen ze er niet zo zwaar a[...] tillen", luidde de laconieke toeli[...]ting. Nu zijn de rollen omgedraa[...] Luitenant Vaessen, mede belast met de algemene leiding, zegt: „[...] oogt inderdaad niet prettig. We [...]len het prikkeldraad morgen of overmorgen vervangen door hek[...]werk"

tonny meijerm[...]

Vorige week maakte de Britse regering bekend dat binnen vier jaar de omvang van de Britse strijdkrachten op Duits grondgebied tot de helft moet worden teruggebracht. Dat zou de sluiting betekenen voor twee van de vier RAF-bases in de Bondsrepubliek. De basis Wildenrath, net over de grens bij Roermond, zou een van de twee vliegvelden zijn die opgeheven gaan worden. De Wildenrathers zelf liggen er voorlopig nog niet wakker van. Ze wachten de ontwikkelingen af. Met of zonder Britten, hun leven gaat wel door, zo tekende verslaggever Arnoud Cornelissen ter plaatse op.



● *Voor eigenaar Peter Heinrichs zou de sluiting van de Britse basis in Wildenrath bijna een ramp zijn. Hij moet het voor een groot deel van de Engelse militairen hebben.*

Wildenrath niet rouwig om vertrek Britse RAF



● *Ingang van de RAF-basis in Wildenrath.*

Foto's: DRIES LINSSEN

De militaire status van een [vlie]gbasis heeft zijn voordelen. Hij [wordt] uit strategische overwegingen [eig]enlijk helemaal niet gezien wor[den]. Die van de Royal Air Force in [Wil]denrath, net even over de grens [bij] Roermond, bij voorbeeld valt [ko]nauwelijks op tussen het weel[der]ige groen van het Wildenrather [wo]ld. Als het om voorkomen van [hor]izonvervuiling gaat, hebben de [Bri]tse camouflagespecialisten hun [we]rk uitstekend gedaan. Het mili[tair]e terrein loopt heel natuurlijk [ove]r in het beschermde natuurge[bie]d dat rond dit kleine Duitse [dor]pje ligt.

[Wi]ldenrath, dat tot de gemeente [We]gberg behoort, is eigenlijk niet [we]l meer dan wat lintbebouwing [langs] de provinciale weg tussen [He]insberg en Mönchen-Gladbach. [In] het midden van het dorp, pal aan [de] weg, een oude klokketoren met [d]aarachter een lelijk modern kerk[ge]bouw waar zaterdags en zondags [nog] slechts een deel van de 1200 zie[len] tellende Duitse gemeenschap de [wo]orden van de pastor aanhoort. [Ve]rder een paar kroegjes, een sla[ger], een bakker en enige tientallen [hu]izen. Een dorpje zoals er in dit [de]el van Duitsland zoveel zijn.

[To]ch drukt de aanwezigheid van de [ba]sis een duidelijk stempel op het [do]rp. Getalsmatig is de Britse be[vo]lkingsgroep veruit in de meerder[he]id. Het lintdorp ligt ook als het [wa]re ingesloten tussen Brits gebied [me]t aan de ene kant het vliegveld, [aa]n de andere kant het barakken[ka]mp en aan de zijkant de woon[w]ijk voor de ongeveer 100 gezinnen [va]n Britse officieren. En aan de [He]insbergerstrasse, de belangrijk[ste] straat in het dorp, nemen win[ke]ls met Engelse reclamekreten een [pr]omimente plaats in. Het meest [wo]rdt Wildenrath echter getekend [do]or het bulderend geweld waar[me]e de Engelse straaljagers landen [en] opstijgen of in formatie overvlie[ge]n.

[D]e bewoners van Wildenrath trek[ke]n zich er niet zoveel meer van [aa]n. De Britten met al hun voors en [te]gens horen bij hun dagelijks le[ve]n, hoewel ze er geen echt deel van [ui]tmaken. „Ze zijn er eigenlijk al[tij]d al geweest. Ik weet gewoon niet [an]ders. En voor mijn gevoel zal dat [oo]k altijd zo blijven", vertelt een [W]ildenrather van de 'Nachkriegs[ge]neration'.

[W]apenarsenaal

[H]et Britse voornemen de strijd[kr]achten in Duitsland te verminde[re]n en de plannen van andere geal[li]eerden in die richting, zouden wel [ee]ns tot een totaal nieuwe situatie [vo]or de in de deelstaat Rijnland-[W]estfalen gelegen landstreek Nie[de]rrhein kunnen leiden. Na de [T]weede Wereldoorlog groeide dit [ge]bied samen met de deelstaten [Rh]einland-Pfalz en Baden-Wür[tte]mberg uit tot een van de grootste [w]apenopslagplaatsen in de wereld.

„[O]ver in het gebied tussen Roer[mo]nd en Mönchen-Gladbach kun je [ge]en hoek omslaan of je wordt met [mi]litaire bedrijvigheid geconfron[te]rd. En overal in dat licht glooien[de] landschap staan in bossen plotseling hoge prikkeldraadversperringen en stuit de argeloze wandelaar op borden waarop in twee talen de verdere toegang tot het perceel wordt ontzegd. Het lijkt haast alsof 'de Niederrhein' niet meer is dan één grote kazerne, waartussen toevallig ook nog wat Duitsers wonen. Toen kort na de overwinning op de troepen van het Derde Rijk de geallieerden de scheuring tussen Oost en West zagen gebeuren, werden de semi-permanente bases in het huidige West-Duitsland uitgebreid en versterkt. Er was een nieuwe vijand gekomen. Het onderworpen Duitsland vormde een perfecte barrière tussen het nieuwe gevaar en het vrije westen, zo werd toen in legerkringen gedacht.

Aan de burgerbevolking werd niets gevraagd. De nieuwe machthebbers hadden van hen toch geen toestemming nodig? Dus bouwden Britse militairen ook het voormalige Wehrmachtkamp in Wildenrath dat zij in de laatste oorlogsdagen als steunpunt hadden gebruikt, om tot permanente basis voor de RAF. Momenteel verblijven zo'n 300 gezinnen en vele honderden manschappen in de behuizingen op het uitgestrekte terrein van de basis.

Overwinnaars

„De vaste stationering van Engelse militairen leidde in de beginjaren in Wildenrath tot de nodige uiteenzettingen", zo vertelt Richard Feemers, die geboren en getogen is in dit dorp. „De Britten voelden zich de overwinnaars en er waren er genoeg die dat maar al te duidelijk lieten blijken. Vooral de oudere generatie heeft het Britse leger nog heel lang als een bezettingsmacht gezien. Er was in de beginjaren zeker sprake van een bepaalde mate van haat over en weer".

„Voor mijn leeftijdsgenoten die in of net na de oorlog zijn geboren, lag de zaak al snel anders. Wij gingen vrij gemakkelijk vriendschappelijk om met de Britse soldaten. Wij werden op het vliegveld uitgenodigd en zij kwamen bij ons op bezoek. En in die jaren was er een intensief contact tussen de Duitsers en de Britten in onze gemeenschap".

Integratie

Feemers glimlacht even bij de herinnering. „Ik weet nog wel dat we samen met de Engelsen in het café tafelvoetbal deden. Mens, wat hadden die piloten een reactievermogen. We sloten gemakkelijk vriendschap in die dagen. Maar je weet wel hoe dat gaat. Na een paar jaar worden de jongens overgeplaatst, je wisselt adressen uit en dan gaat het contact verloren. Hoe dan ook, we gingen goed met elkaar om. Al kwam dat misschien ook omdat we altijd hoopten nog eens mee te mogen vliegen. En dat kwam er nooit van".

De vriendschappen uit die tijd bleken onvoldoende voor een werkelijke integratie. In plaats van een verdere versterking van de toen opgebouwde saamhorigheid door de contacten tussen de Britse en Duitse jongeren bleef er een buffer tussen de beide volken. De omgang met elkaar is vriendelijk, maar afstandelijk. Er zijn maar heel weinig Wildenrathers die echt als vrienden met Britten omgaan.

Toch voelt de 17-jarige Robert Hennesy, zoon van een RAF-officier in Wildenrath, zich uitstekend door de dorpsjeugd opgenomen. Drie jaar woont hij in het dorp. Nog een jaar zal zijn vader hier gestationeerd zijn en dan gaat het gezin weer terug naar het Verenigd Koninkrijk. „Jammer hoor, ik zou hier best langer willen blijven. Ik heb tot nu toe hier een geweldige tijd. Ik heb van hieruit door heel Europa kunnen reizen. En ik kan goed opschieten met de jongeren in het dorp".

„De manier waarop Duitse en Britse jongeren met elkaar omgaan, is eigenlijk verbazingwekkend. Doordeweeks zijn de contacten een stuk minder omdat ik naar een Engelse school ga. Maar in de weekeinden sporten we samen of we gaan in het dorp even biljarten of in Wegberg naar de disco. Geen enkel probleem".

Robert is een van de weinige Britten die vrijuit praat. Verreweg de meesten van zijn landgenoten draaien zich liever om als hen wat gevraagd wordt. En voor fototoestellen zijn ze al helemaal overgevoelig. 'No comment', is bijna het standaardantwoord op vragen naar het welbevinden van Britten in Wildenrath. „Ik denk dat Britten van nature er van houden op zichzelf te leven. Ze gaan niet zo snel met andere volken om", legt Feemers uit.

Handelaar Lawrence Gilchrist bevestigt de zienswijze van Feemers. Gilchrist die voor Britse militairen de aankoop van taxfree auto's en zelfs complete inboedels verzorgt, is na twee jaar in de omgeving van diverse Britse bases en kazernes te hebben gewerkt, zes weken geleden in Wildenrath neergestreken. Hij kent het leven bij de RAF uitstekend. „Mijn vrouw heeft bij de RAF gewerkt", zegt hij met een ondertoon van trots. „En mijn partner heeft ook bij de RAF gezeten, evenals diens vrouw".

„Weet je, er is bij de Britse luchtmacht een hele sterke onderlinge band. Misschien is er daarom niet zo veel behoefte aan contacten met de Duitse bevolking. Je moet je ook voorstellen dat op de basis alles te krijgen is wat je nodig hebt. Ze hebben daar hun eigen sportfaciliteiten, hun eigen tennisbanen en eigen golfbanen. Als je niet wilt, hoef je echt de basis niet af. Je ziet overal in Duitsland dat de Britten het liefst onder elkaar blijven".

Aanslag

Voorzichtig stipt ook Gilchrist die gevoeliger reden aan voor het betrekkelijk langs elkaar heen leven van de bevolkingsgroepen in Wildenrath. „Vooral bij de oudere generatie zijn er toch nog velen in dit land die van mening zijn dat wij hier helemaal niet horen. Er zijn er genoeg die ons liever zien gaan dan komen. En echt niet alleen wegens de geluidsoverlast die onze vliegtuigen veroorzaken".

Peter Heinrichs en zijn vrouw behoren zeker niet tot die Duitsers die de Britten nog steeds als bezetter beschouwen. De Heinrichs ontvangen de buitenlandse militairen en hun gezinnen met graagte in hun restaurant aan de Heinsbergerstrasse in Wildenrath. „We hebben al ruim 20 jaar onze zaak hier en we hebben nog nooit problemen gehad. Ach, kort na het einde van de oorlog lag het nog gevoelig", zo weten ook de Heinrichs zich nog te herinneren. „In de loop der jaren is daar wel verandering in gekomen. Neem alleen maar het feit dat ook uit ons dorp meisjes met Engelse militairen zijn getrouwd".

Echt innig zijn de contacten tussen de Britten en de Duitsers in Wildenrath echter niet. Maar men staat voor elkaar klaar indien dat nodig mocht zijn. Zoals eind vorig jaar, toen een brute aanslag van de IRA een einde maakte aan het leven van twee Engelse soldaten en een kind. Nooit zal zij die dag en dat uur meer vergeten, zo vertelt Frau Heinrichs. „Het gebeurde hier pal voor het restaurant. Om kwart voor zeven 's avonds. Het was verschrikkelijk. Iedereen in het dorp was heel erg onder de indruk. Op zulke momenten merk je toch dat de mensen hier zich met elkaar verbonden voelen. Niet voor niets was het hele dorp op de begrafenis aanwezig".

Schade

Na de aanslag vorig jaar hebben de Britten zich nog meer dan voorheen teruggetrokken in hun eigen wereld dat zij als veiliger beschouwen dan het openbare leven van Wildenrath. Ook het restaurant van Peter Heinrichs wordt sindsdien minder frequent bezocht, hoewel Engelse militairen nog steeds een grote groep van zijn klantenbestand uitmaakt; en zeker niet de slechtste.

„Als inderdaad de basis hier zou worden opgedoekt, zou dat voor mij een grote slag zijn. En niet alleen voor mij. Er zijn genoeg middenstanders die voornamelijk dank zij de aanwezigheid van de militairen hun bestaan hebben", meent Peter Heinrichs. „Maar als je het mij vraagt, gaat die basis hier niet dicht. Ze hebben onlangs nog voor enkele miljoenen geïnvesteerd. Dat gooi je toch niet zomaar weg?", vraagt hij hoopvol.

Stadtdirektor Horst Soemers — een leidinggevende hoge ambtenaar, te vergelijken met een burgemeester — acht de kans dat de basis in Wildenrath wordt opgeheven, echter vrij groot. „De economische schade die onze gemeente daardoor oploopt, zal naar mijn mening nog wel meevallen. Ja, er vallen klappen. Zeker voor ondernemers die zowat van de Engelsen leven, zal het een ramp zijn. En met de sluiting zal ook 400 man burgerpersoneel moeten afvloeien. Daarvan komen er zeker 100 uit onze gemeente. Daarnaast verrichten verscheidene aannemersbedrijven uit de omgeving diverse werkzaamheden op de basis. Dat zal allemaal wegvalken. Maar het is gelukkig niet zo dat we in deze gemeente geheel afhankelijk zijn van de Britten. Dan zou de schade nog veel groter zijn. De Britten hebben altijd een hoge graad van zelfverzorging gehad. En dat is nu ons voordeel".

Voordelen

Soemers steekt het niet onder stoelen of banken dat hij het vertrek van de RAF uit zijn gemeente toejuicht. „Op zich heeft de bevolking het vliegveld volkomen geaccepteerd. Ze vonden de aanwezigheid daarvan omwille van de internationale veiligheid zelfs noodzakelijk. Dat neemt echter niet weg dat de vliegtuigen behoorlijk wat geluidsoverlast veroorzaken. Bij oefeningen vliegen ze soms tot diep in de nacht door. Via het regelmatige overleg dat de gemeente met de basis heeft, zijn al veel maatregelen genomen om daar waar dat mogelijk was, de overlast zoveel mogelijk terug te dringen. Militaire vliegerij blijft echter met geluidsoverlast verbonden", aldus Soemers.

„We hebben in onze gemeente nog geen echte actiegroepen gehad, maar ik heb toch wel gemerkt dat de mensen zich de laatste jaren steeds meer aan het lawaai gingen storen. Zeker vanaf het moment dat de verhoudingen tussen Oost en West zich ontspanden. Daaardoor kwam in deze gemeente de discussie op gang over de vraag of dat vliegveld nog wel zo noodzakelijk is. Als nu de Britse regering besluit de basis op te heffen, dan juichen wij dat zeker toe. Want de voordelen zijn toch veel groter dan de nadelen".

Voor de meeste Wildenrathers is het nieuws over de mogelijke opheffing van de basis in hun dorp nog te vers om zich al te kunnen voorstellen hoe het leven er zonder Britten uit zou zien. De meesten willen ook eerst de officiële bevestigingen afwachten. „Van ons mogen ze in ieder geval zo weggaan", verzekeren Volkmar Forbach en Karina Bonjartz, die vlakbij de startbaan van de basis wonen. „Hoewel je na verloop van tijd aan het geluid gewend raakt, blijft het toch een groot bezwaar. Wij hebben op zich niets tegen de aanwezigheid van de Britten", grijnst het paar, „maar als er nooit meer gevlogen zou worden, was ons dat zeer welkom".

arnoud cornelissen

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Van de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden f 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties f 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,60.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 258.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

NOODKREET: 14 dagen vermist in Oirbeek/Amstenrade geheel zwarte volwassen kater tegen beloning terug te bezorgen. Tel. 04492-2052.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

BISTRO LA BERGERIE
Zoekt een jonge gemotiveerde kok(in) die opleiding en creativiteit belangrijk vindt voor zijn/haar toekomst.
Tel. reageren op nr. 04490-74727, Geverik-Beek.



Wegens uitbreiding gevraagd:
Leerling Croupiers
Kandidaten kunnen, nadat ze een interne opleiding als leerling croupier bij Casino Landgraaf gevolgd hebben, een leuke full-time baan verwerven. Minimaal MAVO of gelijkwaardig niveau gewenst.
Casino Landgraaf is 24 uur per dag open. De kandidaten voor leerling croupier moeten bereid zijn in wissel- en weekenddiensten te werken. Leeftijd ca. 20 jaar
Sollicitaties, zowel telefonisch als schriftelijk te richten aan de heer P. Peters.
Casino Landgraaf
Moltweg 82, 6371 BX Landgraaf
Telefoon 045-315080.

Limburgs Dagblad
vraagt voor Munstergeleen, Sittard en Einighausen
bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Baandert 16, Sittard. 04490-15577.

BROOD- EN BANKETBAKKERIJ FRANSSEN,
Kloosterstraat 40, Simpelveld vraagt per 1 september of direkt:
Enthousiaste Broodbakker m/v
met een gezonde dosis ervaring, om een klein gezellig team aan te vullen.
2e en 3e banketbakkers-bediende's m/v
liefst met ervaring in luxe banket welke in een jong team aan de slag wil. Tevens is er een opleidingsplaats voor:
Leerling m/v
Werktijden voornamelijk overdag, met 'n prima salaris.
Geïnteresseerd? Tel reacties tussen 18.00 en 19.00 uur, 045 - 44 14 70.

Vergeet al het gewone!!!
De markt staat open voor ons niet te copiëren produkt. Profiteer ervan! Na de korte opbouwfase heeft u de mogelijkheid een:
winst van f 127.000,- en meer
te ontvangen. Met een minimale investering vanaf f 2.900,- bent u zelfstandig ondernemer en verkrijgt u de exclusieve verkoopsrechten in een vast gebied, voor een voortdurend stijgend vervolgbusiness.
Als u erbij wilt zijn dan bel ons bij voorkeur op maandag : WGR GmbH 09-49.211.556196, vragen naar Dhr. Unger.

TT TECHNOTIME
heeft direct werk voor
Storingsmonteur MTS-E
Onderhoudsmonteur MTS-WTB
Piping tekenaar
Engineer HTS-WTB
Tekenaar MTS-WTB en CAD
Ervaren magazijnmedewerker
Machinale houtbewerker
Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183.
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen. 24 uur bereikbaar.
Ook Gouden Gids TV vakaturebank pag. 187.

In ons bedrijf is plaats voor:
Slager of Slagersleerling
Slagerij Jean Baggen, Burg. Lemmensstraat 8, Geleen.
Inl. na tel.afspr. 04490-43702 of na 18.00 u. 04490-50715

Golden Tulip Zuid Limburg ★★★★
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L). Tel. 04455 - 1818, telex 56731
Vraagt voor zo spoedig mogelijk
Medewerker(ster)
voor de afwas en lichte schoonmaakwerkzaamheden. Bovengenoemde funktie is op basis van een jaarbetrekking met een werkweek van ca. 25 uur. De werkzaamheden kunnen in wisseldienst zowel in de ochtend van 8.00 - 13.00 uur en 's-avonds van 18.00 - 22.00 uur plaatsvinden. Belangstellende kunnen kontakt opnemen met de direkteur P. Helleman, Julianastraat 23a, 6285 AH Epen. Tel. 04455-1818.

JE WILT LEREN MAAR JE WILT OOK WERKEN?? In de boeiende wereld van het slagersvak kun je beide!! Als je tussen de 16 en 25 bent kun je "direkt aan de slag". Je doet 30 uur p.wk. boeiend en creatief werk, gaat om met mensen, je werkt met voedsel en leert een goed beroep met uitstekende toekomstmogelijkheden;
Kortom het volledige slagersvak.
1 dag in de week ga je naar school om nog meer van het vak te leren. Je verdient een goed salaris en bouwt aan een zekere toekomst!!
Spreekt je dit aan? Bel ons op, schrijf ons of kom gewoon eens even kijken in ons bedrijf. Je bent welkom!
Slagerij Smeets
Mgr. Hanssenstr. 19, 6414 CC, Heerlen. Tel. 045 - 211793.

Kids & People
International Model Agency voor
Reclame, Mode en Film
zoekt dringend:
* Kinderen tussen 3 en 10 jr. * Mannen en vrouwen tussen 30 en 40 jr. * Roodharige kinderen en volwassenen * Vrouwen vanaf 25 jr. type "Madonna". * Serieuze gezichten tussen 25 en 50 jr. type "Manager" * Tieners tussen 13 en 17 jr. * Interessante huidskleuren * Lokaties
Behoort U tot deze personen groep?
Bel ons MA. en DI. voor vrijblijvende informatie:
Tel. 043-257311 (216416) of 077-511699.
KIDS & PEOPLE - 6211 LC Maastricht - Vrijthof 11B.

Party Centrum Kasteel Limbricht
vraagt voor spoedig mog. indiensttreding:
1e Medewerker Alg.Dienst m/v
in een meewerkende leiding-gevende funktie. Aanstelling in vaste dienst voor min. 20 uur p/wk met mogelijkheid tot 38 uur p/wk op basis van horeca CAO. Gewenste opl. MBO civiele-dienst.
Tel. inl. Party Centrum Kasteel Limbricht 04490-14444 of 20777, Dhr. P. Janssen.

Saturn
Aachen Stadtmitte
DAS Handelsunternehmen der Superlative auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik sucht
Service - Techniker
Kfz - Elektriker
oder
Kfz - Mechaniker
für den Autoradio - Einbau
Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Zentrale Personalabteilung, Hansaring 97, 5000 Köln 1.

Full-time
Tandarts assistente
voor praktijk te Sittard.
Br.o.nr. B-5359, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kids & People
International Model Agency zoekt:
Vigagiste en Kapster
Voor info: 043-257311/077-511699 (ma. t/m vrijd.)

Club MERCI, wij hebben plaats voor 2 meisjes. Hoge verdiensten. 04490-45814.

Gevr. met spoed VERKOPERS en ploegleiders voor verkoop van deur aan deur in België. Inl. 19.00-20.00 uur 045-219822.

Bauunternehmung Hoch- und Schlüsselfertigbau sucht SUBUNTERNEHMER für Maurer und Klinkerarbeiten im Raum Aachen, Mönchengladbach und Düsseldorf. Kurzfristiger Arbeitsbeginn. Tel. mo.-fr. 9-16 Uhr. 09-49.2161.16025.

Bauunternehmung Hoch- und Schlüsselfertigbau sucht MAURER in Festanstellung zu guten Konditionen zum sofortigen Arbeitsbeginn. Tel. mo-fr. 9-16 Uhr 09-49.2161-16025.

Adm. kantoor vr. FISCAAL-medewerker voor enkele uren per week. 045-315529.

Goede OPPAS gezocht bij 3 kinderen, 1 á 2 dagen p. wk. op onregelm. tijden. Br.o.nr. B-5331 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wie wil mij thuis helpen met wat eenvoudig verander NAAIWERK. Br.o.nr. B-5335, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Artsenfamilie, 2 kinderen 5 en 7 jaar zoekt AU-PAIR per 1 sept. voor tenminste 1 jaar met rijbewijs, in omg. van Den Haag. Riante etage met auto beschikbaar. Br. met foto o.nr. B-5340, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bouw en ingenieurburo Brunssum BV vraagt voor langdurende projecten in Duitsland vakbekwame METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters. Wij bieden een zekere arbeidsplaats, hoog loon, goede soc. voorz. en wekelijkse betaling. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529. Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Gezocht FRITUREHULPEN voor Kerkrade en Vaals. Tel. 04454-2203.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Volkskrant vraagt BEZORG(ST)ER voor Klimmen. Tel. 04459-1724.

Restaurant Twiny vraagt meisje voor, de AFWASKEUKEN, ca. 18 jaar. Persoonlijk aanmelden tot 12.00 uur Promenade 149, Heerlen.

Op zoek naar vakantie of VASTWERK met leuke collega's en best betaald werk. Schoonheids-salon zoekt nog een medewerkster. Soll. tel. 045-352044.

Gevr. STOFFEERDER met ervaring die zelfstandig kan werken. Inl. 045-353107.

Gevr. POETSHULP met erv. voor friture. 045-323171, bellen voor 15.00 uur.

Welke BAKKER, gepensioneerd/VUT-er of gedeeltelijk WAO, is bereid regelmatig iedere week, naar keuze dag- of nachtdienst op part-time basis te verrichten? Tijden en beloning onderlinmg te regelen. Schriftelijke sollic. Wij nemen kontakt met ons op. Br.o.nr. B-5352 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd ervaren part-time TAXI-CHAUFFEUR voor 's-avonds in het weekend. Geen vacantiewerk. Br.o.nr. B-5351, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Omg. Heerlen-Zuid gevr. vriendelijke aktieve WINKELHULP tot 21 jr. voor bakkerszaak. Bij voorkeur met ervaring, part-time ca. 27 uur of full-time. Hulpverkoopster voor de zaterdag, bij voorkeur met ervaring, liefst met eigen vervoer. Geboden wordt leuk afwisselend werk en goed salaris. Sollic. schriftelijk o.nr. B-5350, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. RIJ-INSTRUCTEUR m/v cat. B, kring Heerlen. Br. o.nr. B-5356 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. FRITUREHULP 3 avonden p.wk., tev. erv. werkster, 4x p.w. Tel. 045-310239, voor 12.00 uur.

Gevr. ELECTROMONTEURS met industriële ervaring, vaste dienstbetrekking. ECM Heerlen b.v. Burg v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen. 045-718877.

Gevr. voor spoedige indiensttreding RESTAURANTKELNER, plusm. 18-20 jr. met erv. Soll. na tel. afspr. 04490-16815. Rest. Rachél, Markt 4, Sittard.

ROADSTAR vraagt voor binnen- en buitenland bankwerkers-fitters-c.v.monteuren-electriciëns-constructieschilders. Hoog loon en goede sociale voorz. Soll. na tel. afspr. 045-226346.

Bar MONOPOL Herzogenrath-Merkstein (D) zoekt nette bardames, garantie. Tel. va. 17.00 uur 09-49. 240662928.

1e KAPSTERS gevraagd, zelfstandig en creatief werkend. Pers. aanm. tussen 17.30 en 18.30 u. Coiffeurs team Marlene, Passage 5, Valkenburg. Tel. 04406-13454.

Gezocht ECHTPAAR, man of vrouw voor het uithelpen in Taverne in België. Woning aanwezig. Brieven: Haasstrasse 20, 4700 Eupen (België).

Gevraagd FRITUREHULP, liefst met ervaring, Geleen of omg. Br. met pasfoto o.nr. B-5370, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ervaren SCHOONHEIDSSPECIALISTE, full-time of voor 16 tot 20 uur p. wk. Pedicure/electrisch epileren volgens Blend. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 045-320536.

i.v.b. Met uitbreiding van ons team zoekt restaurant de Postiljon te Heerlen een Leerling KOK M/V en een serveerster. Tel. 045-712779, v.a. 12.00 uur.

Pretpark de Valkenier zkt. nog enkele enthousiaste VAKANTIEMEDEWERKERS m/v, leeft. 15 t/m 18 jr. Soll. na tel. afspr. Tel. 04406-12289.

SLAGERSGEZEL of halfwas gevraagd. Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Heerlen. Tel. 045-714331.

Detective-bureau zoekt free-lance MEDEWERKERS M/V. van Elk, Postbus 26, 6550 ZG Weurt.

Friture in Kerkrade vraagt vr. PART-TIMER voor overdag. Tel. 045-453032.

WERKSTER gevraagd. Info 12.00-13.00 uur tel. 045-423345.

Italiaanse Restaurant vraagt HULP-KOK; tev. ook pizzabakker. Reageren na 17.00 uur 045-712021.

Thai's restaurant Sukhothai, Tongerstr. 54, Maastricht zoekt naar een enthousiaste part-time kracht voor de BEDIENING, enige ervaring gewenst. Inl. 043-217946.

Gevr. per 20 aug. gedipl. LEIDER/STER bij gymnastiekvereniging "Ons Genoegen", Hoensbroek voor 4 uur p.wk. Lessen 's maandags en 's donderdags. Inl. tot 18.00 uur 04490-12913.

Gevr. per 20 aug. JAZZ-LEIDER(STER) voor 4 uur p.wk. bij gymnastiekvereniging "Ons Genoegen", Hoensbroek. Lessen op woensdag en vrijdag. Inl. tot 18.00 uur 04490-12913.

Kamers

Kamers te h. in HEERLEN, dichtbij centrum, alleen aan studenten, f 250,- en f 275,- all-in. Tel. 09-49. 2408.5248 vragen naar mevr. Stienen.

Student THW zoekt kamer in HEERLEN. Tel. 04760-72610.

Voor nette mensen in GELEEN en Susteren appartementen en kamers te huur met gezamenlijke badkamer en keuken. Tel. 04743-1579

Gezocht kamer in SITTARD voor HEAO-student met gebruik van keuken en badk. Tel. 04104-74810.

Te huur kamers en appartementen te SUSTEREN. Tel. 06-52107978/04499-1615.

Vader zoekt Kamer in MAASTRICHT voor zijn dochter, studente Tolk-vertaler. Tel. 04920-25140.

Te h. gem. zit-slaapk., met gebr. v. keuken en bad. Gem.LANDGRAAF f 450,- p/mnd. Tel. 045-324296.

BRUNSSUM gemeub. zit/slpk. met eigen douche, wc voor rustig pers. Inl. na 16.00 uur Laanderstr. 85, Heerlen.

Te h. 2 kamer BOVENWONING te Brunssum f 580,- all in. Postbus 6014, 6440 DA Brunssum.

Te h. in HEERLERHEIDE geh. nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in Bungalow m. gebr. v. keuk., douche, eig. opgang. f 100,- p.w. all-in. Inl. van 20 tot 22 uur. 045-223492.

KAMER te huur met huiselijk verkeer te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Ouders 20 jarige studente aan het Bell-college /zkn. voor haar kamer in M'TRICHT. 08891-71576.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52 981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL f 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Winkel & Kantoor

Kassa
Zomerfestival
alle kasregisters deze maand honderden guldens in prijs verlaagd, bijv. UNIWELL System 20, 6 groepen 100 plu's, tekstschrijvend, kompleet met ruime geldlade van f 1.695,- voor f 995,- HERMES 2200 minimaal 1000 gulden terug voor uw inruil. CASHUWELL 16 groepen 100 plu's, tekstschrijvend, van f 2.595,- voor f 1.795,- en nog 32 verschillende type's. Tevens tientalle aanbiedingen in FAXEN v.a. f 1.595,-. COPIERS, SCHRIJFMACHINES, KANTOORSTOELEN, WEEGAPPARATUUR prijzen excl. BTW. Bezoek dus snel onze 1600 m2 showroom t.o. Makro
Roltex
ALLES VOOR WINKEL EN KANTOOR
Bedrijvenpark De Horsel, Daelderweg 25, Nuth.
Openingstijden ma. t/m vrij. tot 17.30 uur, do. tot 21.00 uur
Tel. 045-242880 (16 lijnen)
Fax. 045-241690 (2 lijnen)

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair.
Directie bureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-ladenbloks voorhangmappen-schuifdeurkasten-brandkasten-kapstokken-tekentafels-tekeningladenkasten-kantinestoelen-tafels-garderobekasten-hangmappen Atlanta-gondolastelling-diverse soorten magazijnstelling-palletstelling-kolomboormachachines 16 mm-palletwagens-steekwagen. 800 m2 magazijnshowroom.
Nergens goedkoper, nergens meer keus, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Te koop KASSA met geldla, 4 groepen draaibare klantendisplay, uitprint van daginkomsten, merk Hermes 54, ca. ½ jaar oud, prijs f 700,-. Tel. 045-462622, na 19.00 uur.

Te koop STALEN afsluitbare kantoorkasten 100x200x40, 4 legborden v.a. f 125,-. Afsluitbare materiaalkasten 100x200x55 f 125,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Geldzaken

f 1.000,-
of meer kunt u per dag verdienen.
Bel de Gouden Tiplijn
06-320.328.48 - 50 ct p/m

Transacties

Ter overname aangeb. zeer goed lopend café-bedrijf, centrum KERKRADE, Financiering overname mogelijk. Papieren vereist. Reacties aan: Posbus 156, 6460 AD Kerkrade.

Landbouw en Veeteelt

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Te k. uit voorr. door eigen import GECOMJ bereg. haspels en rep. van slangen en uit voorr. levering van nw. slangen. G. Cornelissen Mill Tel. 08859-51072.

Te k. 3-duims BRANDWEERSLANG a 20 mtr. met koppeling, tegen spec. prijs. Gebr. bereg. haspels. Buizen met pompen. G. Cornelissen Mill. 08859-51072.

Te koop SCHARRELKIPPEN, bruin en zwart. Zilstraat 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

Te k. 1 paards TRAILER; tandemass. voor- en achter uitladen, alle papieren, in pr. st. Waalbroek 19 Simpelveld

TUINMACHINES gebruikt: o.a. Gutbrod maaitraktor 8 pk. met vangbak; Wheel Horse 16 pk. minitraktor met frontveger en maaier 107 cm.; Ferrari 8 pk. 2-wielige trekker met freesbak 65 cm.; Mitsubischi freesmachine 8 pk. met frees, ploeg en wielgewichten. Lozeman Tuinmachines b.v. Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

2-schaar-WENTELPLOEG plus vaste tandcultivator; sproeimachine, 9 mtr. Tel. 043-641512.

Auto's

Alfa

ALFA 75, bwj. '86, kl. grijsmet., lm-velgen, extra's, i.z.g.st. Tel. 043-638328, na 18.00 uur.

ALFA 75 Twin Spark 2.0 E, bwj. '87, blauwmet. div. extra's, inr. kleinere auto mog. Tel. 04756-6125.

Audi

Te k. AUDI 100 CC, luxe uitv., bwj. '86, 118.000 km, steengrijs, schuif/kanteldak, st.bekr. en centr. deurvergr., alu-velgen, velourbekl. uitst. onderh. Pr. f 21.500,-. Tel. 04406-12788.

Te k. van part. AUDI 80 1.8 S wit, bwj. 2-'89, km.st. 26.000. Tel. 045-231714.

AUDI 80 SC diesel, 4-drs. 100%, APK, bwj. 10-'84, f 7.750,-. 045-729019.

AUDI 100cc, '83, i.z.g.st. LPG en extra's, f 9.300,-, na 18.00 uur. 045-710870.

Te k. AUDI 80 GLS, 4-drs., bwj. '80, APK tot 6-'91, i.z.g. st., bordeaux rood, vr.pr. f 3.500,-. Tel. 04454-2092.

BMW

Koopje! BMW 318, type '79, APK, zeer mooi, f 1.950,-. Groen van Prinsterenstr. 11, Heerlen. Tel. 045-728919.

Te koop BMW 323 i, bwj. '80, veel extra's. Koolweg 20, Brunssum.

BMW 316i, nw. model '86, grijsmet., verlaagd, sportv., stereo, enz., schadevrij, 70.000 km, niet van nw. te ondersch., pr. f 15.500,-. Tel. 045-427827.

Te k. BMW 318, t. '81, kl. kastanjeroodmet. 1e lak, zeer mooi en goed onderh. get. glas, elec. spiegels en trekh. vr.pr. f 4.000,-, event. inr. Ford Escort mog. Te bevr. Torenstr. 10, Oirsbeek

BMW 318, '80, rood, APK 7-'91, div. extra's, f 2.250,-. Inl. 045-455778.

Te k. BMW 323i t. '80, uitb. set, sportv., enz. f 4.250,-. Tel. 045-218386.

Te k. BMW 323i bwj. '81, aparte auto m. veel acces., i.z.g.st., pr. in overleg. 04492-2058.

BMW 316, nwe. banden, geen olieverbr., mooie auto, pr. f 1.950,-. 045-633415.

Te k. BMW 316, model '85, LPG en access, i.z.g.st, pr. n.o.t.k. Tel. 04406-40702.

BMW TOURING opknapper, Glazuurstr. 15, Maastricht.

Te k. BMW 520, bwj. '80, 6-cyl., zeer mooie auto, vaste pr. f 2.000,-. 045-221426.

Te koop BMW 1602, bwj. '72, f 350,-. Tel. 045-427618.

Te k. BMW 320, i.z.g.st. APK gek. mot. 100% in orde pr. f 1.250,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. BMW 316, bwj. '82, i.g. st., saphir blauw, f 7.000,-. Tel. 045-462893.

Chevrolet

Te k. CHEVY Belair, bwj. '58. Hunsstr. 54 Ubachsberg

Citroën

CITROËN 2 CV 6 bwj. '83, km.st. 80.000, vr.pr. f 3.000,-. Tel. 045-310578.

ACADIANE-bestel, 1983, 66.000 km. APK mei '91, vr. pr. f 3.200,-. 04492-2538.

Te k. Citroën VISA 1100 RE bwj. eind '85, i.z.g.st., km.st. ca. 84.000, 1e eigen., div. extra's. Te bevr.045-312543

Als nw. Citr. AXEL 1.3 TRS, 1989, km.st. 10.000, sp. wln. 5-bak. rad. cass. f 10.750,- inr. mog. 043-476675.

CITROËN-AX 10, bwj. '87, km.st. 32.000, i.z.g.st. f 10.000,-. 04490-33190.

Te k. Citroën VISA super E, bwj. '83, APK tot 7-'91, kl. zwart, i.z.g.st. Tel. 045-766396, vr.nr. Maurice.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Daihatsu

Daihatsu CHARADE TS bwj. '84, 5-versn., metallic, pr.n.o.t.k. Tel. 045-752624.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Dodge

Te k. Dodge CHALLENGER bwj. '72, geen koopje. Hunsstr. 54, Ubachsberg.

Fiat

FIAT
Extra aanbieding
Op alle nieuwe
Panda * Uno * Tipo * Croma
met kenteken.
10% korting
Occasion-weekend
voor occasions boven f 7.500,-.

Philips radio/cassetterecorder type 552		
inclusief diefstal-slede	f	630,-
Luxe sierwieldoppen	f	110,-
Luxe vloermatten	f	120,-
TOTAAL	f	860,-

voor één Tientje
Auto Klankstad
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Fiat Tipo
Zomeraanbieding
ontzettend hoge korting
bij geen inruil
OF
bij inruil
f 2.500,- boven
ANWB/Bovag koerslijst
Fiat Creusen Heerlen

Nieuwe Fiat Panda 1000 L IE
0 km, 5 versn., katalysator, verst. rugleuning, hoofdst., van: f 13.738,-
Nu f 12.500,-
Geheel rijklaar met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Nieuwe Uno 75 SX IE
0 km, electr. ramen, centr. vergr., toerenteller, etc. etc. van f 25.558,-
Nu f 23.500,-
Geheel rijklaar inkl. metaalkleur met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Nieuwe Uno 45 IE
0 km, 5 versn., 3 weg kat., injectie, fabrieksgarantie van f 19.058,-
Nu f 17.500,-
geheel rijklaar met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34 045-742121

Nieuwe Uno 45 IE Super
0 km, luxe interieur, 5 versn., zonwerend glas etc. van f 20.118,-
nu f 18.900,-
Geheel rijklaar met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Te k. Fiat RITMO 60 L bwj. '86, km.st. 47.000, f 7.500,-. Tel. 045-218562.

Mooie FIAT 127, bwj. '83, APK '91, pr. f 2.750,-. Tel. 045-422610.

Fiat UNO 60 S bwj. '87, 5-versn., metallic, pr.n.o.t.k. Tel. 045-711541.

Fiat PANDA White model '86, schadevrij, f 5.750,-. Tel. 045-721660.

Te koop FIAT 128, bwj. '78, in prima staat. Tel. 04748-2414.

Te koop Fiat PANDA 45, bwj. '82, APK, i.z.g.st., vr.pr. f 2.350,-. Dassenhoorn 76, Ubach over Worms.

Te k. Fiat RITMO '83, i.z.g. st., pr. f 3.950,- boekje aanw. Tel. 045-230092.

Ford

Ford ESCORT 55 Van 1.6 diesel, wit, 1e eig., bwj. '85, f 6.750,-. Tel. 045-255784.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '78, 100% magn.velgen, vr.pr. f 1.400,-. 045-322478.

FORD Transit, dubbel lucht 1979, lpg, APK-gek., f 1.900,-. Rennemigstr. 19, Heerlerheide.

Ford ESCORT 1.3 bwj. '81; i.z.g.st., kl. rood, verlaagd, sportvelgen en veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3750.

Ford SIERRA 2.0 GL Sedan 1e eig., '87, nw.mod., pr. f 17.500,-. Tel. 045-270999

Ford ESCORT 1.3 Laser, m. '85, 3-drs., APK, zeer mooi, f 7.450,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT XR3i Cabrio, '84, rood, nieuw, zeer weinig km 045-442144 bgg 425347

Ford ESCORT 1300, automatic, APK 12-'90, i.z.g.st., vr.pr. f 900,-. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te koop GRANADA 2.3, veel extra's, '83, 86.000 km, f 7.800,-. Tel. 045-220148.

Te k. Ford ESCORT, kl. wit, bwj. '85, i.z.g.st. Pr. Rooseveldtstr. 24, Schinveld, tussen 16.00 en 20.00 uur.

Ford ESCORT 1.3, Laser, 7-'85, bijz.mooi, km.st. 80.000 APK f 7.750,-, 045-427194 bgg 045-414421

Ford ESCORT, nw. model, '87, f 11.750,-. 04490-10165.

Ford SIERRA 2.3 Diesel Laser, uitv. '88, elke keur. toegest. Tel. 04490-15431.

Ford ESCORT 13 bwj. '86, kl. rood, 1e eig., inr. mog. Tel. 04498-54664.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Honda

Te k. HONDA Prelude, bwj. '80, APK gek. kl. antr. i.z.g.st incl. extra's, vr.pr. f 3.250,-. Tel. 045-741603.

Proficiat!

Proficiat
Mama, Erik en Oma Paas.

Jan, wordt 85 jaor
Proficiat Dena

Proficiat
met je 80e verjaardag, van Rob, Marianne, Yvon, René, Chris, Jacqueline en Marco. Vandaag ook op LD-TV.

Proficiat Mam
Eddie en Bianca

Proficiat
met uw 40-jarig huwelijksfeest
kinderen en kleinkinderen.

Proficiat (O)m
Met je 68ste verjaard
kinderen en kleinkinde

Hartelijk gefeliciteerd
met jullie 35-jarige huwelijksdag
Van kinderen en kleinkind

HONDA CRX, bwj. '86, kl. rood, verl., spec. uitl., leer, ABS, f 18.250,-. 04490-80867.

Te k. CITROËN CX 2000, bwj.'85, i.z.g.st., f 8.750,-. Pastorijstraat 12, Nuth.

Te k. Honda QUINTET bwj. '83, lpg, autom. Tel. 045-425238.

2x Honda QUINTET 5-drs., bwj. '82, APK tot 7-7-'91, i.z.g.st., f 2.750,-. 045-323178

HONDA Prelude m. '84, veel access., weinig km., zeer mooi. Tel. 077-547034.

Te k. Honda ACCORD a maat '79. Tel. 045-4212

Honda CIVIC bwj. '79, m schade, met reserve m en div. onderd. te k., f 2 Tel. 04454-4434.

Honda ACCORD, 4-drs. '80, in.prima st. APK vaste pr. f 1.500,-. 045-720667.

Honda PRELUDE 1.8 st.bekr., ABS, nw.st., m. f 12.250,-. 04490-14427

Piccolo's in het Limb Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-719

Jeep

Nissan Petrol 3.3 TD
grijskent., grijsmet., bwj. '87, 55.000 km, bull-bar, br. b den, alu.velgen, trekhaak, treeplanken, striping, verstra
Tel. 04492-2044.

Lada

Van 1e eig. i.z.g.st. Lada SAMARA, rood, 1.3 DL, 3-drs, 5-versn. radio plus trekh. bwj. 8-'88, 53.000 km. incl. onderh. boekje, pr. f 9.850,-. Tel. 045-243660.

Lada SAMARA, bwj 32.000 km., f 6.400,-. 04406-13804.

Piccolo's in het Limb Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-719

Mazda

Mazda 626 Sedan 2.0 GLX diesel 60.000 km. ....
Volvo 340 diesel 75.000 km. ....
Peugeot 205 XS rood ....
Opel Ascona 1.8 Sedan ....
Mazda 323 HB 1.6 GTI ....
Ford Escort 1.6 L ....
Mazda 626 HB 1.8 GLX ....
Tevens
Demo aut. Mazda 626 combi 2.0 GLX PS met T.W uitbouwset, f 8.000,- onder nieuwprijs, half jaar ou
Off. Mazda Dealer A. Caubo b.
Langheckweg 2, 6468 EL Kerkrade. Tel. 045-4646

MAZDA 323 1.4 SP, '79, 5-versn. i.g.st. APK 5-'91, vr. pr. f 1.200,-. 045-726351.

MAZDA 323 ES 5, bwj. '78, APK 25-1-'91, pr. f 750,-. Tel. 045-456880.

MAZDA 323 Hatchback GLX, 5-bak, 3-drs. bwj. 1e lak, schadevrij, verk hagelnw. st. f 9.750,-, gek. 043-254462.

Mercedes

Mooie MERCEDES 190E, autom., veel extra's, bwj. '83 f 26.500,-. Tel. 04490-26078 of 28225.

Te k. MERCEDES Benz 200 D, bwj. '84, i.g.st., tev. Merc. Benz 300 D aut. bwj. '78, i.g. st. Markt 5, Treebeek.

Te k. MERC. B. 380 SE, bwj. '82, autom. electr. raam en spiegels, sportv. i.z.g.st. vr. pr. f 14.750,-. 045-227902, zat. voor 12.00 u.

Te k. weg. omst. MERCEDES 190 E, bwj. '88, kl. zeer veel extra's, k 77.000, vr.pr. f 52.5 04490-24024.

MERCEDES 500 SE, '83, schuifdak, airco, st vr.pr. f 17.500,-. Tel. 3211.673664.

MERCEDES 280 SLC, zwart, i.st.v.nw. mooiste NL. Tel. 045-752547.

Mitsubishi

Te k. AUTOMATIC Mitsubishi Colt, i.z.g.st. APK, pr. f 2.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Mitsubishi GALANT GTI 16V, kat. ABS, wit, bwj. '88, 34.000 km. spoiler, centr. deurvergr. electr. ramen, spec. uitv. Tel. 04455-2180.

Mitsubishi GALANT 1600 GL, bwj. '87, km.st. 82.000, f 12.000,-, inr. mog. 045-726175.

Te koop Mitsubishi GALANT 1600 GL Wagon, kl. wit, bwj. '84, LPG-onderb., auto verk. i.z.g.st., vr.pr. f 5.250,-. Inr. mog. Tel. 045-222415.

Mitsubishi GALANT GLSE, 11-'88, nw. mod. kl. wit, km. st. 92.000, spec. uitv. met alle extra's. Koningswinkelstr. 25, Valkenburg.

Mitsubishi LANCER, '80, APK 11-'90, f 1.800,-. Tel. 045-4272

Te k. MITSUBISHI La 1.4 GLX, bwj. '80, APK i.z.g.st., pr. f 1.400,-. 04490-81602.

Mitsubishi Colt 1200 OLYMPIQUE, '84, in pe te conditie, Fossielenerf Heerlen, na 13.00 uur.

Morris

Te k. MINI, bwj. '78, l div. extra's, pr.n.o.t.k. 04492-2232.

Nissan/Datsun

Te k. DATSUN Sunny 1 i.z.g.st. met radio/cass., f 1.150,-. Tel. 045-222 b.g.g. 213707.

Voor Piccolo's zie verder pagina 2

Nederland is onlangs officieel lid geworden van de Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR). De beslissing hierover, gisteren in de Braziliaanse stad Sao Paulo genomen, was unaniem. Met het lidmaatschap kan Nederland in de toekomst meebeslissen over de bescherming van het Zuidpoolgebied.

SCAR is een internationale wetenschappelijke organisatie die onderdeel uitmaakt van The International Council of Scientific Unions (ICSU). De organisatie stimuleert en coördineert internationaal Zuidpoolonderzoek.

Het verkrijgen van het lidmaatschap van de SCAR is een internationale erkenning van het door de Stichting Onderzoek der Zee (SOZ) gecoördineerde Nederlandse wetenschappelijk Antarctisch onderzoek. Nederland is op dit moment nog geen stemhebbend lid van het Antarctisch verdrag, maar heeft inmiddels wel een aanvraag ingediend. Eind november dit jaar wordt hierover in Chili een beslissing verwacht.

Ons land wil vaste voet op Antarctica

Het valt niet te ontkennen: de eerste grote Nederlandse expeditie naar Antarctisch gebied – van begin december tot begin februari – heeft een duidelijk en eenvoudig te omschrijven politiek doel. Nederland wil in 1991 eindelijk stemgerechtigd lid worden van het Antarctica Verdrag, dat dan ook wordt vernieuwd. De Verdragspartners, die over toelating van Nederland met eenstemmigheid moeten beslissen, bleken in oktober vorig jaar onvoldoende onder de indruk van het haastig opgestelde programma voor wetenschappelijk onderzoek 1989-1994 dat de Nederlandse aanvraag begeleidde, hoewel er toch maar liefst bijna achttien miljoen gulden voor was uitgetrokken (zo'n vijfmaal meer dan in 1981-1987). De beslissing werd aangehouden. Voor de Verdragspartners weer vergaderen moet daar dus een kop bovenop worden gezet: een Nederlandse expeditie (twintig deelnemers) van twee maanden naar King George Eiland (budget een miljoen gulden).

Maar dat politieke doel – nastrevenswaard omdat het Nederland een stem geeft in het beheer van het ijzige continent – staat de wetenschappelijke kwaliteit van de expeditie onder leiding van prof. dr W.J. Wolff van het Rijksinstituut voor Natuurbeheer (RIN) allerminst in de weg. Immers: een expeditie die wetenschappelijk een flop wordt, zal op de vergadering van de Verdragspartners slechts de lachlust opwekken. En dat is niet de bedoeling.

Het feit dat de expeditie als extra bewijs moet dienen voor de Nederlandse belangstelling voor het Zuidpoolgebied, betekent tevens dat het onderzoeksprogramma ervan niet gelijkluidend mag zijn aan het eerder ingediende programma 1989-1994, maar er wel op moet aansluiten. Voor het 'extra' nu zorgt in belangrijke mate het Arctisch Centrum van de Groninger universiteit, dat zijn ruime ervaring in de Noordelijke IJszee (expedities naar o.a. Spitsbergen) inzet voor onderzoek naar de invloed op het milieu van kuststations van walvisjagers.

Geen aanspraken

Nederland is laat met zijn belangstelling voor Antarctica. Ons land heeft er geen gebiedsaanspraken en behoorde niet tot het selecte clubje landen, dat in 1959 het Antarctica Verdrag sloot dat die elkaar deels overlappende territoriale aanspraken bevroor, militair gebruik van het gebied verbood, evenals kernexplosies en het dumpen van radio-actief afval en er de vrijheid van wetenschappelijk onderzoek garandeerde. Pas op 30 maart 1976 trad Nederland tot het Verdrag toe met de status van 'waarnemer'. Ons land kon immers niet bogen op 'een ruime onderzoeksinspanning', noch op een eigen onderzoeksschip of landstation. In de jaren zestig waren er alleen drie kleine expedities samen met België (respectievelijk vier, negen en zes Nederlandse deelnemers) naar het Zuidpoolgebied georganiseerd. Of beter – om met de Belgische hoogleraar T. van Autenboer te spreken – 'geïmproviseerd'.

De Nederlandse belangstelling werd aangejaagd door slechts één man: Wim Thomassen, oud-burgemeester van Enschede en Rotterdam. Hij bezocht het Zuidpoolgebied in 1975 en 1982, schreef daarover de nota 'Antarctica nu, in 1991 en later', en bewerkte daarmee bevriende bewindslieden (met name de toenmalige Onderwijsminister Jos van Kemenade) en Kamerleden. In zijn nota beschrijft hij het unieke continent als 'het koudste, hoogste, droogste, stormachtigste, eenzaamste, minst bewoonbare en meest ongerepte van alle werelddelen'. Over de late aansluiting van Nederland bij het Verdrag: „We hadden de kat uit de boom gekeken en produceerden, min of meer beschaamd, alleen wat mooie woorden. Beschaamd, omdat al na drie jaar samenwerking met de Belgen, de aftocht werd geblazen". En over wetenschappelijk onderzoek daar: „Antarctica is en blijft een uniek studieveld. Wie een ijsvlakte op het continent zorgvuldig afgraaft, kan de laag blootleggen waar de neerslag van de uitbarsting van de Krakatau in 1883 is te vinden. Wie de bovenlaag onderzoekt, vindt de sporen van nucleaire explosies in de Pacific uit onze tijd (Frankrijk). Wie zeewater onderzoekt, vindt DDT-sporen. De natuur doet zijn werk; de mens, in zijn rol van huidziekte der aarde, voegt het zijne toe. Het Zuidpoolverdrag tracht dat kwaad te beteugelen met het voeren van een beleid dat is gericht op bescherming van het landschap en de natuurlijke rijkdommen en dat steunt op wetenschappelijk werk".

Eerste aanzet

Hoe bekwaam het lobbywerk van 'Duc' Thomassen, de stichting ledencontact van de International Union for Conservation of Nature and natural resources (IUCN), de Werkgroep Antarctica daarvan en tal van wetenschappers ook was, het duurde tot 1984 voor de Nederlandse regering een eerste aanzet voor Antarctica-onderzoek gaf. Namens de toenmalige minister Deetman (Wetenschappen) deelde directeur-generaal wetenschapsbeleid dr E. van Spiegel in november van dat jaar op Antarctische studiedagen van het IUCN in Amsterdam mee, dat er extra geld voor was uitgetrokken. Het bleek te gaan om slechts één miljoen gulden, dat grotendeels moest worden bijeengesprokkeld op de begrotingen van het Rijksinstituut voor Natuurbeheer, het Nederlands Instituut voor Onderzoek der Zee (NIOZ) en de Rijks Geologische Dienst (RGD). „Een uiterst iel sommetje, maar goed; het is een begin". Gecoördineerd door de Nederlandse Raad voor Zee-onderzoek (de huidige NWO-stichting Onderzoek der Zee, SOZ) moest een bescheiden onderzoeksprogramma worden opgesteld dat zou passen in de programma's van andere (Europese) landen, waarmee zou moeten worden samengewerkt. Het opstellen van dat eerste onderzoeksprogramma – het kwam begin 1985 gereed – viel dan ook niet mee. Het werd, aldus de drie instituten RIN, NIOZ en RGD, „behalve door het gebrek aan ervaring op het gebied van Antarctisch onderzoek bemoeilijkt door het ontbreken van voldoende informatie over de beschikbare onderzoeksfaciliteiten".

Uitgaan van deelneming aan buitenlands onderzoek stelt bovendien zijn beperkingen. „Het betekent", aldus de onderzoeksinstituten, „dat de buitenlandse gastheer in hoge mate omvang en aard van het onderzoeksprogramma zal bepalen, ook indien een financiële bijdrage in de expeditiekosten van de gastheer wordt gegeven. Hoewel bekend is dat bijvoorbeeld de Duitse Bondsrepubliek welwillend staat tegenover Nederlandse deelneming aan haar Antarctische expedities en dat metterdaad in 1982 en 1983 toonde door een onderzoeker zonder kosten aan een expeditie te laten deelnemen, zijn toch de voorwaarden waaronder dat zou kunnen geschieden bij een grotere deelneming onvoldoende onderzocht".

Het eerste onderzoeksprogramma was dan ook volgens de instituten „nauwelijks meer dan een opsomming van onderzoekthema's" en nadrukkelijk „voor verbetering en nadere uitwerking vatbaar". Maar het zette de trend, zowel voor het latere meerjarenprogramma als voor het programma voor de aanstaande expeditie. De trend van vooral voortbouwen op onderzoek, waarin Nederland eerder en elders (bij voorbeeld bij de grote Snellius-II-expeditie in de Indische Oceaan in 1986) goed is gebleken.

Weddelrob

Zo viel de keus behalve op pinquins op de Weddelrob (Leptonychotes weddilli), neefje van de gewone zeehond (Phoca vitulina), omdat met onderzoek aan de gewone zeehond (o.m. de studie van het gedrag met aan het dier bevestigde radiozenders) al veel ervaring is opgedaan. En, aansluitend op werk uit de jaren zestig, op onderzoek naar vervuiling van het Antarctisch ecosysteem met chloorkoolwaterstoffen en zware metalen. Oceanografisch onderzoek aan plankton en micro-organismen en hun relatie tot natuurkundige processen (zoals het vrijkomen van zoet water door het smelten van ijs, hevige stormen) verrichtten Nederlandse onderzoekers al eerder, zowel elders als in de Weddellzee. Een bijzondere aanvulling daarop is het onderzoek naar het effect van 'harde' ultraviolette straling (daarvan bereikt meer de aarde door het 'gat' in de ozonlaag) op die micro-organismen.

En voor de aanstaande expeditie: de bijdrage van het Groninger Arctisch Centrum.

De eersten die belangstelling hadden voor Antarctica waren de walvisjagers. De walvisjagers bouwden zes landstations, die sinds 1965 alle zijn verlaten en zich in verschillende stadia van verval bevinden. De ander golf nederzettingen werd gestimuleerd door strategische overwegingen sinds de Tweede Wereldoorlog.

Walvisjagers

De Groninger onderzoekers, dr Laurens Hacquebord en dr W.O. van der Knaap, richten hun onderzoek op de stations van de walvisjagers (met name het station op Deception Eiland). Hun ervaring met zulke stations uit de zestiende eeuw in het Noordpoolgebied maakt het mogelijk de geografische ontwikkeling ervan te bestuderen. Maar de belangstelling reikt verder: ook onderzocht zal worden welke invloed het handelen van de walvisjagers had op het milieu, welke sporen daarvan nog zijn te vinden en hoeveel tijd het milieu nodig heeft om zich te herstellen. Ook dr. Ko de Korte van het Artisch Centrum, die al eerder de Grote Jager in zowel het Noord- als Zuidpoolgebied bestudeerde, is van de partij.

Het Instituut voor Metereologie en Oceanografie van de Utrechtse universiteit (IMOU) is al eerder internationaal vermaard geworden door theoretische berekeningen aan de Antarctische ijskap. In dat allereerste programma voor Antarctisch onderzoek stelde dit instituut dan ook al vagelijk voor: „een zomerexpeditie naar een gebied waar de dynamica van de ijsstroming nog slecht bekend is, maar dat een belangrijke rol speelt in het totale gedrag van de Antarctische ijskap". In 1985/1986 ging één Utrechtse onderzoeker met een Amerikaanse expeditie mee om ter plaatse te kijken. Maar die toen aangeduide 'zomerexpeditie' staat nu echt op stapel als onderdeel van de eerste grote Nederlandse expeditie.

Het rechtstreekse belang van Nederland bij Antarctisch onderzoek is bij dit onderwerp het meest moeiteloos duidelijk te maken. De ijskap bevat dertig miljoen kubieke kilometer ijs. Als daarvan één procent smelt, stijgt de zeespiegel op de hele wereld met zestig centimeter. Bij het opstellen van het Nederlandse Deltaplan is rekening gehouden met een zeespiegel, die dertig centimeter per eeuw stijgt.

Weliswaar zal het 'broeikaseffect' voor een dikkere ijslaag zorgen: warme lucht bevat meer vocht en brengt derhalve meer sneeuw in het Zuidpoolgebied. Maar op bij voorbeeld het Antarctisch Schiereiland en eilanden als King George Eiland is een verhevigde afsmelting te verwachten. Daarvoor heeft het Utrechtse instituut nu een rekenmodel ontwikkeld, dat tijdens de komende expeditie wordt getoetst. Daartoe zullen op King George Eiland vier metereologische masten op de gletsjer worden gebouwd om op verschillende hoogten temperatuur, vochtigheid en windsnelheid te meten. Metingen tot 1200 meter hoog zullen worden verricht met een heliumballon.

Inspectietocht

Vorig jaar december – nadat het Nederlandse onderzoeksplan 1989-1994 te mager was bevonden om ons land meteen als stemgerechtigd Verdragspartner te accepteren – namen de directeur van de Stichting Onderzoek der Zee dr Jan Stel en oud-milieuminister Nijpels deel aan een Duits-Franse inspectietocht. Zij voeren met het modernste poolschip ter wereld, de Duitse 'Polarstern', naar het Antarctisch Schiereiland en bezochten negen onderzoeksstations.

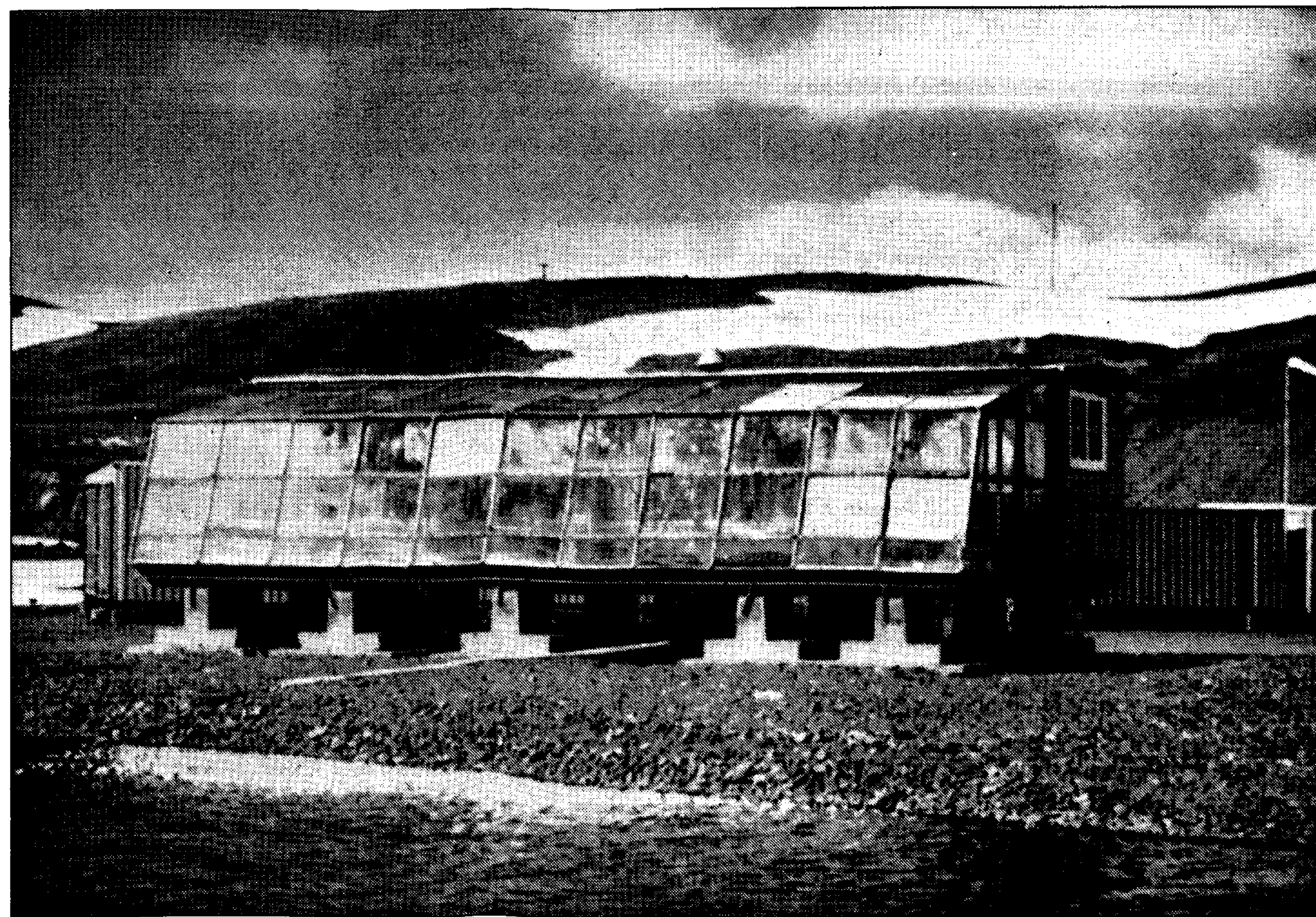
Tijdens die reis is het idee voor tòch een eigen Nederlandse expeditie geboren. Op het Poolse station 'Arctowski' op King George Eiland was ter ere van de Nederlandse gasten zelfs de Nederlandse vlag gehesen. Het bracht dr Stel op het idee eens in Polen te informeren of Nederland dat station niet voor een paar maanden kon huren. En ziedaar: dat kon. In juni is de huurovereenkomst officieel getekend. Daarmee was voor de eigen expeditie een basis gevonden en het grootste probleem opgelost. Een ideale basis: het veertien jaar oude station is 1800 vierkante meter groot. Het bevat twintig eenpersoons kamers, een eetzaal, keuken, sauna, een hydrologisch laboratorium en aquarium, een geofysisch laboratorium, laboratoria voor zomerwerk, een metereologisch station en een radiocentrum. De stalen hal bevat een elektrische generator en werkplaatsen; twee houten hallen magazijnen en garages. Er zijn twee schepen, de 'Dziunia' en de 'Slon Morski', rubber vlotten en plastic bootjes met buitenboordmotor beschikbaar. Er is zelfs een broeikas (de meest zuidelijke ter wereld) waarin groente wordt gekweekt.

Ook aan buren is er geen gebrek. King George Eiland is het dichtst bevolkte stukje Antarctica. Er zijn behalve het Poolse station nederzettingen van Argentinië, Brazilië, Chili, China, Korea, de Sovjetunie en Uruguay. Er is een goede haven en een vliegveldje: de Nederlandse onderzoekers zullen er waarschijnlijk door de Chileense luchtmacht worden gebracht.

Desalniettemin: het blijft poolgebied met verraderlijk snelle weersveranderingen, wreed en onherbergzaam. Een wetenschappelijke expeditie daar in deze tijd mag weinig meer lijken op de geromantiseerde ontdekkingsreizen van het begin van deze eeuw, het blijft (ook fysiek) een zware tocht.

kees wiese

● *Overzichtsfoto van het Station Arctowski op King George Island, dat de Nederlandse expeditie van Polen huurt.*



● *De broeikas bij Arctowski, het toekomstige Nederlandse station op Antarctica.*

---

anderzijds

Te hard

Ik geef het – schoorvoetend – toe, ik ben een crimineel, geen eenvoudige wetsovertreder meer, zoals tot voor kort, maar een echte misdadiger. Ik stoor me namelijk lang niet altijd aan de geldende maximumsnelheden en rijd graag 170 kilometer per uur op de autosnelweg, s' avonds als er vrijwel geen verkeer is, bij voorbeeld.

In ons buurland Duitsland mag dat allemaal, daar ben ik een 'sportliche Fahrer', of zoiets, want mijn Duits is sinds de wereldkampioenschappen voetballen ook niet meer wat het geweest is.

Ben ik trots op mijn prestaties? Eigenlijk niet, ik weet dat het slecht is voor het milieu, ondanks de drieweg-katalysator aan boord, maar gevaarlijk? Nou dat valt wel mee.

Edoch, als de Tweede Kamer zijn zin krijgt, draai ik voor dat vergrijp de bajes in en bevind mij daar in het gezelschap van automobilisten, veroordeeld voor bij herhaling dronken rijden, verkrachters, moordenaars en dieven.

Maar ik zou me daar vooral wel eens in goed – nou ja – gezelschap kunnen bevinden. In dat van politiechef J. C. van den Boogaart – de voorletters doen beter vermoeden – van de gemeentepolitie in Winschoten bij voorbeeld. Hij is op 23 juni betrapt op een forse snelheidsovertreding. Op de weg tussen Groningen en Nieuweschans, waar een maximumsnelheid van 70 kilometer per uur is toegestaan, reed de politieman met een snelheid van 192 kilometer per uur, 122 kilometer te hard. 'J.C.' bestuurde zijn eigen auto en was niet in dienst. Hij kon dus moeilijk aankomen met de smoes dat hij misdadigers aan het vangen was en daarom zo hard reed. Trouwens, hij had de pech dat hij niet door zijn eigen ondergeschikten is aangehouden. Die hadden wel geweten hoe laat het was. Van den Boogaart geniet immers niet voor niets de bijnaam 'Snelle Jacques' bij de leden van zijn korps.

'J.C.' hangt wel het een en ander boven het hoofd, zou je zo zeggen. Want de politie is immers je beste vriend en moet het goede voorbeeld geven. Goede voorbeelden doen goed volgen, maar verkeerde ook, zeker als het de dienaren van Hermandad – wat een cliché – betreft.

Volgens de mensen die het weten kunnen – het Openbaar Ministerie te Groningen – kan de man rekenen op een geldboete van ongeveer 800 gulden en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van vier maanden met een proeftijd van een jaar. Let wel, hij moet nog voorkomen.

Hij heeft wel geluk dat de nieuwe plannen om dergelijke snelheidsovertredingen als 'misdaad' aan te merken nog niet tot wet verheven zijn. Dan zou hij onherroepelijk in de cel belanden. Of zou Justitie hier ook met twee maten meten, zoals in het verleden nog wel eens voorkwam, met minister-presidenten, die verkeerszuiltjes omreden en rechters die wegens dronken rijden werden opgepakt?

Volgens Officier van Justitie mr Severein wordt 'Snelle Jacques' uit hoofde van zijn beroep, namelijk uit moreel oogpunt de zogenoemde 'voorbeeldfunctie' kleeft richting de burgerij, geen extra straf opgelegd. „Wat de rechter beslist, hangt uiteraard van hem af. Wij behandelen de persoon in kwestie als een gewone burger".

Maar dat is het hem juist. 'J.C.' is geen gewone burger, hij is een politieman, sterker, een politieofficier. Daarom staat zijn naam ook voluit in de krant. Naar hem wordt (op)gekeken, op hem wordt extra gelet. Daar hoor je rekening mee te houden.

peter stiekema

Auto's

Audi

Nissan PATROL R, kl. rood, vele acc. en trekhaak, '90, 6.000 km, nw.pr. ... vr.pr. ƒ 47.500,-. Tel. 045-411607.

Te k. Nissan MICRA 1.0 DX, bwj. '88, kl. rood, wagen verk. in nw.st. vr.pr. ƒ 13.750,-. Van 10-16 uur 04454-5471 na 16.00 uur 04454-1690.

Oldtimers

Te k. VAUXHALL Viva, bwj. '65, in goede conditie, 1e eig., pr.n.o.t.k. Putweg 24, Nuenen.

Triumph SPITFIRE MK3, '69 gerest. tax. rapp.: ƒ 14.000,- pr.n.o.t.k. 04492-2673.

Opel

GÖTTGENS BEEK (bij Makado)

Fiat Panda ƒ 7.450,-
Fiat Uno ƒ 13.950,-
Opel Esc. 1.4 CL ƒ 14.950,-
Ford Orion 1.6 ƒ 13.950,-
Ford Sierra 4-drs ƒ 16.950,-
Nissan Sunny ƒ 6.450,-
Honda 112 junior ƒ 6.950,-
Mazda 626 coupé ƒ 9.950,-
BMW 316 extr. ƒ 17.950,-
Peugeot 205 GL ƒ 14.950,-
Peugeot 309 GR ƒ 14.950,-
Skoda 1301 '88 ƒ 7.950,-
Lada 2107 1.6 ƒ 4.950,-
Toy. Corr. 3-drs. ƒ 13.950,-
VW Golf GTS ƒ 15.950,-
VW Jetta 4-drs. ƒ 10.950,-
VW Passat 5-drs ƒ 17.950,-
VW Polo pointer ƒ 11.950,-
Corsa 3-drs. v.a. ƒ 9.950,-
Kadett E v.a. ƒ 9.950,-
Ascona 1.6S ƒ 9.950,-
Vectra 1.6i ƒ 28.500,-
Kadett Car. ƒ 18.950,-

Te k. Opel KADETT 1.3 S aut. grijs, 10-'87, gel. 41.000, pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-726003.

Opel KADETT HB, bwj. '80, 4-drs., kl. geel. Tel. 045-724484.

Te koop Opel CORSA, 3-drs., bwj.'86, ƒ 10.500,-. Tel. 04490-17416.

Kadett Sedan 1.3 S '87/'86; Kadett HB 1.3 S '87/'86/'85; Corsa 1.3 S '85; Kadett 1.2 S '79 t/m '83; Ascona 2.0 S '81; Ascona 1.9 N automaat '76; Peugeot 305 GL '82; Mazda 323 '84. Autobedrijf HENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT 1.3 N kl. '82, APK '91, nwe banden en uitl., vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-272996, donderdag en vrijdag na 18.00 uur.

Opel KADETT 13 Club bwj. '87, z.g.a.n., 1e eig., km. 7.500, rood. 045-250309.

KADETT stationcar '84, 1.6 D; Kadett 1.2 S, gas, i.z.g.st. APK. Tel. 04499-5204.

Te koop Opel OMEGA, LPG bwj. '88, ƒ 17.900,-. 04499-1181, na 18.00 uur.

Opel KADETT 1.3 N, i.z.g.st. bwj. '80. Haagstr. 27, Merkelbeek.

Te koop Opel KADETT D model, bwj. '79, nieuw gespoten, APK 6-'91, auto 100% in orde, pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-258905 b.g.g. 221808.

KOOPJE Opel Rekord 2 L S, bwj. '82, APK '91, nw.st., pr. ƒ 2.600,-. Inr. mog. Tel. 045-412052.

Te k. Opel KADETT 12 S '81, APK 4-'91, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. 045-453572.

Opel KADETT 13S, bwj.'81, sp-uitbouw, 14 inch alu. velgen, 5-bak, APK tot sept. '91, vr.pr. ƒ 3.750,-. Te bevr. Tel. 045-442952.

Opel REKORD 20 GL bwj. '86, veel extra's, inr. mog. Tel. 04498-54664.

Te koop 4-drs. KADETT '78, APK 8-'91, 118.000 km, ... trekh., ƒ 1.400,-. Tel. 045-219192.

Opel KADET 1.6 diesel, Sedan, 4-drs, bwj. '87, ƒ 12.950,-. Tel. 045-255784.

Opel KADETT aut., bwj. '79, APK 5-'91, pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-452008.

Opel KADETT 1.6 D Sedan, bwj. '87, kl. grijsmet., APK, i.z.g.st., weinig km, vr.pr. ƒ 13.500,-. 045-217487.

Opel KADETT 1300 LS, bwj. '85, 5-drs., automaat, zeer mooi. Tel. 045-416342.

Opel OMEGA 2.0 inj. nw. mod. '88, z. excl. uitv. verl. sportv. alle extra's, z. apart, 1e lak, schadevrij, in.st.v.nw pas gek. ƒ 24.500,-. Inl. 043-254462.

Te k. Opel KADETT 13N, autom., bwj. maart '82, APK mei'91, vr.pr. ƒ 4.500,-, i.pr. st. Tel. 04490-25306.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, '83, i.z.g.st. met LPG en APK, kl. wit, koopje ƒ 4.900,-. Tel. 045-719145.

Te k. Opel KADETT, bwj. '80 kl. bruin, 5-drs. vr.pr. ƒ 2.650,-. 04490-26820.

OPEL Ascona 1600 bwj. '77, APK 4-'91, extra uitgeb., t.e. a.b. Tel. 045-226478.

Opel KADETT coupé, bwj. '74, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-320185.

Te k. zeer mooie Opel KADETT diesel, bwj. '85, kl. rood, pr. ƒ 6.750,-. Tel. 04457-3626.

Opel KADETT dsl. nov. '85, km. 106.0000, pr. ƒ 10.500,- inr. mog. 043-476675.

Te k. Opel KADETT 12N, bwj. '76, APK gek. Tel. 045-252823.

Te k. Opel MANTA 19S, LPG, gek. tot 6-6-'91, ƒ 650,-. Tel. 045-227381.

Opel ASCONA 16 S Bertina '82, ƒ 4.950,-; WV Speedster cabriolet '74 ƒ 7.950,-. Foniëlswg 3 Munstergeleen.

Peugeot

Te k. PEUGEOT 305 GR, bwj.'79, ƒ 750,-. Tel. 045-314407.

PEUGEOT 205 GL, 5-drs., 1e eig., 64.000 km., bwj.'86, ƒ 9.850,-. Tel. 045-275873.

Te k. PEUGEOT 205 GTi kl. wit, in-velgen, electr. ramen centr. vergr. en alarm, bwj. dec. '84. Tel. 045-221838.

Porsche

PORSCHE 924, bwj. '84, rood, i.z.g.st. Tel. 045-319250.

Renault

RENAULT 5 GT Turbo, grijs kent., '88, div. extra's, 54.000 km, ƒ 18.750,-, zeer mooi. Tel. 04490-11303.

Te koop RENAULT 5 autom., bwj. eind '79, t.e.a.b. Tel. 045-464605.

Te k. RENAULT Fuego CTS bwj. '81, zeer mooi, APK 4-'91. Tel. 045-216239.

Te k. R4, bwj. '82, ƒ 1.500,-. Rozenstraat 55, Vaesrade.

RENAULT 5 super, bwj. '87, rood, zeer mooi. Tel. 045-228469.

RENAULT 25 TS, bwj.'87, blauw met., bijz.mooi, ƒ 14.950,-. Tel. 045-255784.

Te k. i.z.g.st. verk. R 4 GTL, okt. '82 met radio en trekhaak, ƒ 2.750,-. Inr. Stationcar mog. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Kl. zuinige RENAULT 5 GTS in nw.st., div. acc., bwj. '85, pr. ƒ 8.750,-. Torenstr. 27, Oirsbeek. 04492-4553.

Suzuki

Te k. Suzuki ALTO GLX 5-drs. 9-'89, km.st. 8.400 inr. mog. Heerlerbaan 16, Hrl.

Talbot

TALBOT Horizon 1300 GL bwj. '80, APK '90. Tel. 045-225830.

Te k. bordeaux rood TALBOT 1.6 GL, aug. '81, 5-drs. ƒ 2.000,-. 045-242292.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Toyota

Toyota Hilux 2 WD
dubbele cabine, grijskent., bwj. 6-'88, pr. ƒ 19.000,-. Inl. werkdagen van 08.30 tot 17.30 uur, 045-722073.

Te koop gevraagd **Toyota**
Lite-Ace, Hi-Ace, Corolla, Carina 4-drs. '78-'83. Pr. ƒ 1.000,- tot ƒ 8.000,-. Wij betalen de hoogste prijs voor export. Tel. 04116-72589/84130.

Te k. Toyota COROLLA liftback, 5-drs., electr. schuifd., bwj. '89, pr.n.o.t.k. Toyota Carina 4-drs, met schuifd., bwj. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 045-441356.

Te koop mooie Toyota LANDCRUISER Jeep, 6-cyl., met LPG, Hardtop, m. '80. Steeg 33, Stein.

Te k. Toyota LANDCRUISER bwj. '84, softtop, jubileummodel. Hunsstr. 54, Ubach o/Worms.

Mooie Toyota CELICA Liftback, bwj. '80, APK, nwe. banden, vr.pr. ƒ 1.850,-. Kampstr. 5, Kerkrade.

Te koop Toyota STARLET Special, i.z.g.st., APK 5-'91, bwj. 6-'81. Tel. 04749-4500.

Toyota CARINA bwj.'75, APK met nw. banden, rijd prima en ziet goed uit, ƒ 500,-. Tel. 045-412304.

Toyota CARINA bwj. '79, 2-drs., APK 7-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-425836.

Toyota COROLLA HB 1.8 DX Diesel, '87. Tel. 045-326241.

Triumph

Triumph SPITFIRE MK3, '69 gerest. tax. rapp.: ƒ 14.000,- pr.n.o.t.k. 04492-2673.

Te k. SPITFIRE i.z.g.st., '78. Tel. 045-211083.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Volkswagen

Volkswagen Polo 1300 GTi
bwj. 10-'89, 10.000 km, kl. wit
open dak, GTi-interieur,
nw.pr. ƒ 22.500,- nu ƒ 16.500,-
Demo-auto
Inruil mogelijk
Tel. 045-258905 b.g.g. 221808

Volkswagen

Te k. VW POLO, bwj. '79, APK 10-'90, goede auto. Tel 043-634470, ma t/m vrij. na 18.00 uur.

Te k. VW GOLF Sprinter '80, APK '91, ƒ 2.450,-. Tel. 045-316940.

Te k. GOLF diesel voor opknap, bwj.'77, motor 100%, ƒ 1.000,-. Pr.Hendrikstr. 32, Hoensbroek.

Te k. 4 KEVER-VELGEN, 5½/15 inch. alu. pr. ƒ 350,-. Te bevr. 045-418498.

Koopje! VW PASSAT Combi APK, type '79, ƒ 850,-. Van Galenstraat 42, Heerlen. Tel. 045-214258.

Te koop KEVER Speedster Cabriolet, div. acc., pr.n.o.t.k. Tel. 045-419061, na 16.00 uur.

Te k. VW GOLF Diesel aut., bwj. '86, kl. antracietmet., veel extra's, zeer mooi vr.pr. ƒ 16.500,-. 045-752162.

Te k. GOLF 1.6 GLS bwj. '79, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-423167.

Te k. VW GOLF 1600 C, '86, div. extra's, in.nw.st. ƒ 12.750,-. Inl. 045-455778.

Te k. VW GOLF 1.6 CL 5-drs., div. extra's, m. '85, tev. VW Golf 1.3 CL 5-drs. bwj. '84. Tel. 045-460445.

Te k. van part. VW JETTA C, wit, bwj. '86, pr.n.o.t.k. 045-312037.

Te k. VW GOLF GLS cabrio '79, i.z.g.st., bordeauxroodmet., wit dak, alleen ser. gegad., vaste pr. ƒ 19.000,-, tax.rapp. aanw. 045-215299.

Te k. VW GOLF 1.3, bwj. '86 wit, km.st. 72.000, APK 4-'91, i.z.g.st. 045-417081.

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '83, 1800, 5-bak, kl. rood, alu-vlng. grill met vierkante kopl. plus spoiler. Na 17.00 uur, 045-213705.

Te k. VW JETTA, '83, aut. i. z.g.st. km.st. 79.000. Tel. 045-753509.

Te k. VW BUGGY, bwj.'66, liefhebber auto, zeer mooi! Gar. Smeets, Nieuwstr. 20, Nieuwenhagen.

Volvo

Van Volvo-medew. VOLVO 340, '87, in st.v.nw., ƒ 11.900,-. 04490-12138.

VOLVO 360 2.0, kl. antrac. bwj. '87, LPG, km.st. 81.000 Beatrixstr. 16, Merkelbeek.

VOLVO 240 Grand Luxe Stationcar, geel kent., bwj. '83, veel extra's, APK 8-'91, goede cond., 143.000 km, ƒ 10.750,-. 045-717081.

Te k. van part. VOLVO 340, bwj.'83, autom., ƒ 5.150,-. Tel. 04405-1525.

VOLVO 360 2.0 LPG Sedan wit, 6-'88, ƒ 13.500,-. 04498-52504.

Te koop VOLVO 343, aut., i. z.g.st., 4 nwe. banden en APK '91, elke keur. toegest., ƒ 1.950,-. 045-256361.

VOLVO GLE 245, bwj. '81, 170.000 km. acc.: open dak, leren bekl. niveau-reg. (ITC) ƒ 8.000,-. 04743-1785.

VOLVO 66, aangep. voor inval. met stuurbekr. remnbekr. electr. stoel en ramen, pr. ƒ 1.750,-. Ahornstr. 46, Kerkrade.

VOLVO 66, aut. bwj. '81, zeer mooi, pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-422364.

Diversen

Alle auto's moeten weg.

Citroën BX TRS 16	1984	ƒ 6.250,-
BMW 518 LPG nov.	1981	ƒ 4.750,-
Alfa Sud 1500 TI	1983	ƒ 3.500,-
Mitsubishi Colt 1300 GL	1983	ƒ 4.250,-
Subaru Minibus High Roof geel kent.	1985	ƒ 4.500,-
Volkswagen Bus 2.0 V.A.N. v.a.	1982	ƒ 2.950,-

Alle auto's zijn APK gekeurd. Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Uw **Mazda Dealer**
Auto Leymborgh BV biedt aan: Mazda 626 1.8 HB GLX LPG '88; Mazda 626 2.0 HB LX '87; Mazda 626 1.8 HB Limited '85; Mazda 626 1.8 LX en GLX Sedan '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan 2x '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '85; Mazda 323 1.5 GLX aut. PS 11.000 km nb '89; Mazda 323 1.3 LX Sedan 2x '87, '86; Mazda 323 1.6 i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB org. uitb. '86; Mazda 323 1.1 LX HB '87; Mazda 323 1.3 LX HB 5 '85/'82/'81; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw.st. '86; Mitsubishi Saporro 2.0 Coupé '83; Opel Ascona 1.6 J Sedan '84; Fiat Uno S Silver uitv. '87; Fiat Panda 34 uitv. '86; Ford Sierra 1.6 HB 5-drs. 2x '83; Ford Escort Laser nw.st. '86; Toyota Corolla 1.6 GL 4-drs. '84; Nissan Micra 1.0 HB DX '86; Honda Accord 1.6 HB '82; BMW 518 4-drs. zeer mooi '80. Occasions met Mazda Bovag-garantie. Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Sierra 2.3 DL 5-drs. '83; Citroën Visa '85; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Toyota Tercel i.z.g.st. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Rekord 20 S LPG div. extra's '82; Opel Rekord 20 E autom. combi '81; Ford Taunus 1.6 Bravo '82; Opel Kadett 1.3 S '80; Mini Spec. '80; Hyundai Pony 1200 GL '83; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Honda Civic aut.5-drs t. 81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; BMW 318 stuurbekr. sportw. '80; Buick Skylark 4-cyl. '79; Mazda 626 LPG '81; Ford Escort 13 GL aut. '78; Subaru 1300 DL '82 Opel Kadett City J '76; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Welling Opel
Top of the Line
Occasions
Kadett 4-drs. 1.8S Flash 5-bak get. glas sportvlgn. spoiler set rondom stereo-inst. 1e eig. 10-'87; Kadett 4-drs. 1.6i Elegance, vele extra's, '88; Kadett 4-drs. 1.3 Club '88; Kadett 4-drs 1.3 Limited '87; Kadett 4-drs. 1.3 '86/'87; Kadett 3-drs 12 S '85/'86; Kadett 3-drs. 1.3 GL zeer mooi '87; Kadett 3-drs. 1.3S Sport '87; Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas, '88; Corsa 1.3 3-drs. GL '87; Corsa 4-drs. 1.2 S '87; Ascona 1.6 S LPG '85; Toyota Corolla 1.6 XL Liftback 16 Valve '88; Nissan Sunny 4-drs. 1.3 LX 11-'88; Peugeot 205 XE Accent '88; Fiat Panda 750 CL '88; Fiat Panda '85; Citroën AX K-way '89; Citroën 5-drs. 11 E Visa '86; Subaru Justy 1.2 SL/II 4WD '87; Opel Rekord 4-drs. 2.0 S '80 Honda Accord 4-drs. 1.6 Luxe '87 Renault 11 GTL '84; Mitsubishi Galant 4-drs. 2.3 Turbo diesel GLX '84; BMW 316 sportvlgn. div. extra's '86; Opel Ascona 16S '84 Kadett Kadett C '78; Corsa 3-drs. '84. Inr. en fin. mog

OPEL welling

Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Te k. onder gar. en serv. div. gebr. automobielen: Opel Ascona 1800i cabrio div. extra's '86; BMW 325i div. extra's '86; Mazda RX7 nw. mod.; VW Golf GTi div. extra's '89; VW Golf GTi div. extra's '88; Merc. 190E LPG div. extra's '83; Opel Manta 220 GTE div. opties '84; Opel Ascona 16S '82; Opel Kadett 1300 4-drs. '83; Ford Sierra 1.8 '85; Opel Corsa 1000 S '84; BMW 318 '84. Inr. financ. gar. Autohandel FRANKEN VDF, Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475.

Autobedr. E. Custers, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. Uniek in Ned. Ford Escort cabrio RS turbo m. '88, ABS alle extra's, kl. mintgroen; BMW 524 Turbo diesel m. '84, autom. ƒ 12.750,-; BMW 320i m. '84 verl., sportvlgn., veel extra's ƒ 16.000,-; Opel Kadett 1.2 S station t. '84 i.nw.st. ƒ 6.900,-; Volvo 343 DL t. '80 ƒ 2.700,-; Volvo 244 DL t. '78 i.z.g.st. ƒ 1.500,-; Honda Civic 1,3, sport alle extra's, t. '83, ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvlgn., ƒ 7.900,-; Opel Manta 19S t. '79 ƒ 2.100,-; Ford Capri 2.3 S t.'80 ƒ 5.900,-; Ford Fiësta 1100 S t.'79 sportvlgn. ƒ 1.600,-; Mitsubishi Lancer t. '81, ƒ 2.700,-; BMW 525, LPG, t. '79 ƒ 2.500,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Opel Ascona 19S, t. '78 ƒ 1.900,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Datsun Cherry t. '81, ƒ 1.300,-; Ford Taunus 1.6 GL m. '81, aut. schuifd. 4-drs. ƒ 3.400,-; Audi 80 1.3 L t. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 6.500,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS m.'84, ƒ 7.900,-; Mazda 626 coupé 1.6 GL, t. '81, ƒ 3.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 5.900,-; Toyota Corolla 1.6 DX Coupé t.'82 ƒ 4.500,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL t. '82 nw. m. ƒ 3.900,-; Volvo 244 GL t.'80 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,-; Opel Kadett station t.'81 ƒ 3.900,-; Renault 4 stationcar, geelkent. t.'83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; Ford Escort station t.'85 LPG ƒ 6.900,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.900,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 ƒ 2.100,-; Honda Prelude autom. t. '81 ƒ 3.900,-. Diverse goekope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur, zat tot 17.00 uur. Inr. Fin. gar. mog.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Coupé 2.0 '88 met LPG; Mazda 626 HB 1.8 GLX nw. model '88; Mazda 626 HB 1.8 LX '88, 27.000 km; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '85; Opel Kadett 1.2 '85 en '86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Daihatsu Cuore als nw. '85; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Sierra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87; Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; VW Polo C '86; VW Jetta '83; VW Jetta '87; Diverse goekope inruilers beneden ƒ 5.000,-; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut. '74; Volvo 343 DL '80; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 1.6 aut. '79; Mazda 626 Sedan 1.6 '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Granada 2.3 L '78; Ford Capri 1.6 GL '79; Lada 2105 '83. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

VW Golf 1300 '85; Opel Kadett 1.2 S H.B. '84; Honda Starlet 1.0 special '84; Honda Civic 1300, '83; Nissan Sunny 1300 DX '83; Mitsubishi Lancer 1200 GL '82; Ford Fiësta 1.1 Bravo '81. Garantie, service, inruil, finan. Autobedr. DORTANGS Altaarstr 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

Te koop Honda PRELUDE nw. model '85 zilvermet. APK stereo etc. pr. ƒ 13.950,-; BMW 728 in opt. cond. type '80 blauwmet. APK '91 stereo trekh. get. glas etc pr. ƒ 4.950,-. Inr. en financ. mog. Heerlerbaan 92, Heerlen.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Bedrijfswagens

Wist U, dat U al een nieuwe Daf 400 bestelauto of m... open laadbak kunt leasen v.a. ƒ 427,- per mnd excl BTW. Bel voor uitgebreide informatie 04492-1314.

Charles Feyts Groep Oirsbeek

Te koop gevraagd BESTELWAGEN Citroën HY 10. Br. o.nr. B-5376, L-D, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Gereviseerde MOTOR voor VW Porsche 914. Telef. beantw. 04490-37543.

Te k. LPG-INSTALLATIE Landie Hartog, 85 ltr., 2 j. oud, ƒ 450,-. 045-255784.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500. Open: alle namiddagen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te koop AANHANGWAGEN l. 1.50 x br. 1.20 x h. 0.50, ƒ 375,-. Tel. 045-312289.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u geweg naar snel succes. Bel 045-719966.

Motoren en scooters

Te k. HONDA XL 600 R off the road, bwj. '86, vr.pr. ƒ 5.200,-. Tel. 04490-52658.

Te k. HONDA CB 900 Boldor, in pr.st., nw. banden, ketting, tandw. en gr. beurt, bwj. '80, km.st. 36.000, vr.pr ƒ 4.350,-. Tel. 04493-2765, tussen 10.00-13.00 uur.

Te k. YAMAHA XT 350 off-the-road, z.g.a.n., bwj. '89. Tel. 04450-2949.

HONDA VF 1000 F, bwj. '87, 6.500 km., ƒ 11.500,-. Tel. 04459-2411.

Te koop HONDA CBR 1000 S, '89, met nwe. banden, nw. model, 12.000 km, pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-352516.

Te koop gevraagd MOTORBLOK voor Honda XR 500. Telef. beantw. 04490-37543.

Te koop gevr. alle soorten MOTOREN. Tel. 045-224379.

Honda XR 600 R, '89, i.g.st pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-723998.

Te k. KAWA GPZ 750 turbo. Tel. 045-310036.

SUZUKI RM 125 bwj. '90, geen wedstrijden, nwe. zad. gar. ƒ 1.350,-. 045-317396.

SUZUKI 250 GT, bwj. '76, ƒ 1.250,-. Tel. 045-317396 tussen ...

Te koop Crossmotor SUZUKI RM 50 excl. ƒ 500,-. Tel. 043-618774.

Te k. HONDA 500 XL '86, opknapper, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-230092.

Te k. nieuwe KAWASAKI Trike (3-wieler met ballonbanden, strandmotor). Pr. ƒ 2.700,-. Tel. 04490-17329.

Te k. SUZUKI GT 380, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-425740.

Te k. YAMAHA FJ750, bwj. '84, i.z.g.st., km.st. 16.000. Ailbertuslaan 249, Kerkrade.

Te koop BMW R 100 RS bwj. '81, km.st. plm. 56.000, i.g.st., vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-414218.

(Brom)fietsen

Te k. HONDA MB 50 met verz., pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-444106.

Maxi PUCH, lichtblauw, met sterwielen, i.z.g.st., incl. verz. voor 1 jaar en helm, ƒ 750,-. Tel. 045-325468.

CONCORDE Astore, mt. 54, afgemonteerd, Shimano Integra, 7 vits, slechts 60 km gebruikt. Vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-712097.

Te k. Puch MAXI i.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-320701.

Te k. Puch MAXI met sterwielen, bwj. '87. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bwj. '86, i.z.g.st. vele extra's, vr.pr. ƒ 1.400,-. 045-454360.

Te k. vespa CIAO, '86, met sterw. en verz. Tel. 045-254326.

Te k. HONDA MT-5, i.z.g.st., bwj.'87. Bouwbergstr. 13, Brunssum, 045-256075.

Te koop ZÜNDAPP KS50, bwj. '85, geh. gerevis. en i.z.g.st., sterwielen, cockpit, schijfrem, pr.n.o.t.k. Tel. 045-242160.

DAMESBROMMER Sparta, als nieuw, sterwielen, ƒ 375,-. 045-214964.

Te k. PUCH Maxi rood, ... 254401.

Home-trainers vanaf ƒ 199,-, betere merkfietsen tegen betaalbare prijzen ATB, City-bike, Mountainbike vanaf ƒ 465,-. Twee wielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstraat 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 04490-49237.

Te k. Vespa CIAO met sterw. en verz. zeer apart bwj. eind 9-'89. Tel. 04498-56144.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen en kick-start. Unescoplntsn. 9, Heerlen. Bel na Einde.

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. ... Schinveld. Tel. 045-256715.

Te k. gevr. oude PUCH stdentenbrommer (rond tank), ook defect. Tel. 045-425996.

Vakantie

Zeeland

Te k. weg. behalen rijbewijs DERBY FDS met verz. helm en onderd. ƒ 1.400,-. Tel. 045-258051.

Te k. HONDA MTX i.z.g.st. ƒ 1.200,- met verz. Tel. 045-250883 na 18.00 uur.

KREIDLER RMC, i.nw.st. vr. pr. ƒ 400,-. Tel. 045-320185.

Te koop PUCH XPLC '89 crossbrommer m. waterkoeling, aut. ƒ 1.750,-. 045-215990.

Vakantie in ZEELAND. Dicht bij zee, motel Oase 2-4 pers. studio's, bel voor info 01172-1636.

Vakantiewoning te huur in DOMBURG-Zeeland, v.a. 18-8-'90. 01188-1876.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u graag naar snel succes. Bel 045-719966.

Kerp Heerlen heeft 't:
WERKKLEDING - WERKHANDSCHOENEN - VEILIGHEIDSHELMEN - VEILIGHEIDSBRILLEN - LOOPLAMPEN - KABELHASPELS - GEREEDSCHAPSKISTEN - BANKSCHROEVEN - JERRYCANS
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Telefoon: 045-716951.

Geen gemier veel plezier
Goede reis met een huurauto van Bastiaans Heerlen Bel....045-724141

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's vanaf	1984 ƒ	3.900,-
Div. Fiat Uno's vanaf	1985 ƒ	7.900,-
Uno 75 SX katalysator, blauwmet.	1988	
Uno 60 diesel wit	1987	
Ritmo 60 L 3-drs. wit, striping	1987	
Ritmo 85 Super belgemet.	1987	
Regata 85 Super groenmet.	1987	
Citroën AX 1.0 E rood	1988 ƒ	11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX wit	1986 ƒ	8.950,-
Ford Fiësta 1.1 L grijsmet.	1981 ƒ	3.900,-
Ford Fiësta 1.1 L groenmet.	1983 ƒ	6.900,-
Ford Escort 1.3 L blauw	1982 ƒ	6.900,-
Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. wit	1984 ƒ	8.900,-
Mazda 323 ES knutselkoopje		
Opel Kadett 1.3 S Club wit	1987 ƒ	16.900,-
Renault 5 Aerobic grijsmet.	1983 ƒ	3.900,-
Seat Marbella GL rood	1988 ƒ	10.900,-

Inruil - Financiering - Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, 045-742121

Bij Göttgens Sittard
zijn de prijzen door de hitte gesmolten.
BMW 316 '87
Citroën Visa '85
Fiat Uno '86
Ford Escort '86/'87
Ford Fiësta '88
Ford Siërra '88
Mazda 323 Sport '87
Peugeot 505 GLD Break '88
Austin Metro '89
Saab 900 '86
Skoda 105 S '86
Toyota Corolla '87
Volvo Corolla 1.6 I '89
Volvo 240 DL '88
Volvo 340 '86/'87
VW Golf Diesel '87
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20
Tel. 04490-16565.

Bij Göttgens Sittard
zijn de prijzen door de hitte gesmolten.
Opel Corsa '85 t/m '89
Opel Kadett '84 t/m '89
Opel Ascona '82 t/m '88
Opel Vectra '89
Opel Rekord '83/'86
Opel Omega '87
Opel Omega Caravan '89
Opel Kadett automaat '89
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20
Tel. 04490-16565.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

1000% zijn onze auto's en 100% is gehoegd!!!! 2 jaar garantie mogelijk op auto's boven ƒ 5.000,-. Auto van de week!!! BMW 318i autom grijsmetal. met alle extra's bwj. 80 123, aug. '85; Suzuki Samurai De Luxe met softtop groenmet. km.st. 31.425, '88; Audi 200 Quattro blauwmet. '86; Volvo 340 automatic HB antr.grijsmet. zeer mooi '88; Mercedes 200 TE Combi grijsmet. als nieuw '87; Honda Prelude 2.0 EX K6 wit km.st. 14.000 zeer mooi '88; Nissan Bluebird 2.0 K6 rood spec. aanb. '88; Honda Civic 1.4 GL 16-kleppen grijsmet. nw. '88; Audi 100 automatic grijsmet. nov. '84; Nissan Prairie beigemet. '83; Lada 1200 S ivoor spec. aanb. '87; Opel Kadett 1.3 S LS 4-drs. met spec. aanb. blauwmet. '87; Opel Kadett HB 1.2 SC blauwmet. '86; Opel Kadett HB 1.2 oranje '79; Opel Kadett HB 1.3 S GT rood km.st. 57.214 nov. '85; Ford Siërra 1.8 Laser met gas grijsmet. '86; Ford Escort 1.3 Laser wit, spec. aanb. '86; Ford Fiësta 1000 grijs '83; Citroën Visa Leader S6 grijs '86; Peugeot 205 XE spec. uitv. wit '86; Volvo 343 blauw '82; Volvo 66 L groen '81; Volvo 66 L rood '79; Lancia Beta 1600 blauw aanb. '83. Opruimprijzen op diverse goedkope inruilers. Bovag-garantie of de mog. tot 2 jaar vol. garantie!! Financ. tot 100%. Wij zijn ook uw adres voor algeheel auto-onderhoud, APK spec. aanb. nu ƒ 50,- zonder afspraak, klaar terwijl u wacht. Auto en APK-centrum KEULARTZ BV, Locht 42-B3; Kerkrade. Tel. 045-419905.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met geldige RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

FIËSTA '79 ƒ 750,-; Mini '78 ƒ 750,-; Horizon '81 ƒ 750,-; Accord '79 ƒ 1.250,-; Manta '77, APK. Tel. 04499-5204.

Daihatsu-dealer
Ton Quadflieg
ANWB
gekeurde auto's
Jaguar 3.6 souvereign, '87
VW Passat inj. '89
Opel Omega 2.0i autom. '87
Sunny coupé 1.6 SGX '87
Ford Scorpio 2.0 GL '88
Audi 100 CC '87
Opel Kadett GSI '87
Peugeot 205 XS kl. wit '88
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Honda Accord 1.6 '88
Lada Samara 1.3 '87
BMW 316 i 4-drs. '89
BMW 318 i 4-drs. '84
Peugeot 505 GR '84
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade diesel '86
Charade Turbo '87
Corsa 12 S Swing '85
Siërra 1.6 Laser '86
Siërra Sedan 2.0 CL '88
Siërra 1.6 '86
Siërra 1.6 '84
Ford Siërra 1.8 combi '88
Honda Civic 15 S '84
Honda Accord 3-drs. '83
Honda Accord sedan '87
Corolla 1.3 '84
Mercedes 300 TD combi '81
Ascona 1.6 S Sedan '87
Opel Ascona 1.6 S '83
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Kadett 1.6 D '83
Kadett GT 5-drs. '85
Kadett Combi 1.6 D '85
Mitsubishi Galant aut. '82
Renault 11 GTD '83
Renault 9 TL autom. '83
Opel Manta 1.8 S '84
Toyota Corolla 1.3 4-drs. '85

Terrein- en bedrijfauto's
Rocky Wagon TD '88
Daihatsu Feroza 16 V '89
Daihatsu Rocky DX '86
Mazda E 1600 lang '81.
Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Wij bieden aan diverse inruil auto's: Fiat Panda van '84 t/m '89; Fiat Uno van '83 t/m '89; Fiat Ritmo van '82 t/m '86; Fiat Croma CHT '87; Citroën Visa '85; Ford Fiësta 1.1 L '83; Ford Escort 1.3 L '83; Honda Jazz 1.2 L autom '85; Opel Corsa TR 1.2 S '84; Peugeot 305 GL '83; Renault 11 TXE '85; Golf diesel '87; Volvo 244 GL autom. '80; Austin Mini Metro '81; Mitsubishi Colt '83; Skoda 120 LS '86; Suzuki Swift 1.3 GS '86. Autobedr. Fiat KLANKSTAD Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

ARO type 4X4 bwj. '87, veel extra's, t.e.a.b. Tel. 045-724693.

Ford Scorpio 2.5 GLD m. '88 1e eig. ƒ 19.750,-; Scorpio 2.0 CL, 2.0i '85-'87 v.a. ƒ 12.000,-; Siërra XR 4i '84 ƒ 16.900,-; Siërra 1.6, 1.8, 2.0 '83-'88 v.a. ƒ 6.750,-; Siërra 2.3 D Combi '84 ƒ 8.750,-; Escort 1.1, 1.3, 1.4, 1.6 '83-'86 v.a. ƒ 5.750,-; Capri 2.3 S '79 ƒ 2.750,-; VW Golf turbo D '88 1e eig. ƒ 24.500,-; Golf GTi '86 ƒ 21.500,-; Golf 3-drs. '84 ƒ 9.000,-; Passat GL '88 1e eig. ƒ 29.000,-; Passat Combi D '86 1e eig. ƒ 16.250,-; Passat D '86 ƒ 10.500,-; Jetta D. 4-drs. '87 ƒ 14.750,-; Opel Omega 2.3 D Combi '87 ƒ 26.500,-; Opel Omega 1.8, 2.0i '87 1e eig. ƒ 18.000,-; Ascona 1.8 SRE '84 ƒ 8.500,-; Rekord 2.3 D '84 v.a. ƒ 6.750,-; Kadett 1.6 D combi '86 1e eig. ƒ 10.750,-; Mercedes 190 D '85 1e eig. ƒ 34.900,-; Mercedes 230 E 1e eig. '84-'86 v.a. ƒ 21.000,-; Mercedes 200 S '82 ƒ 17.500,-; BMW 316 '85-'86 1e eig. ƒ 19.750,-; 318i '84 ƒ 14.750,-; 318i, 323i '80-'81 ƒ 6.000,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. ƒ 22.500,-; Volvo 360 GLE '85 v.a. ƒ 15.000,-; 340 GL 1.7 '88 1e eig. ƒ 18.750,-; Volvo 240 GL '86 ƒ 22.500,-; 340 GL '83-'87 v.a. ƒ 4.750,-; 240 GLD '84 1e eig. ƒ 9.750,-; Saab 900 turbo '85 v.a. ƒ 22.500,-; 900 GL 5-drs. '83 ƒ 10.750,-; Alfa 75 1.8 '87 1e eig. ƒ 19.000,-; Peugeot 405 GR '88 1e eig. ƒ 23.000,-; 205 Accent '84-'86 v.a. ƒ 6.500,-; 205 GR aut. '87 1e eig. ƒ 13.250,-; Citroën CX GTi turbo 2 '87 1e eig. ƒ 21.500,-; BX 19 D '87 1e eig. ƒ 12.500,-; BX 14-16 TRS '85-'88 v.a. ƒ 6.500,-; Visa 14 TRS '87 1e eig. ƒ 7.750,-; Mazda 626 2.0 12 V '88 1e eig. ƒ 21.000,-; 323 1.3-1.6 '85-'87 v.a. ƒ 9.750,-; 929 2.0 D '84 ƒ 7.750,-; 929 Combi '82 ƒ 4.250,-; Audi 80 1.8 S '87/'88 1e eig. v.a. ƒ 23.000,-; 80 GT Coupe 5E '85 ƒ 19.500,-; Subaru Mini Bus '85 ƒ 4.750,-; Renault 5 GTL '85 ƒ 5.750,-; Mitsubishi Colt GL '85 ƒ 8.750,-; Mitsubishi Galant Turbo D '84 ƒ 7.500,-; Galant Combi '82 ƒ 3.500,-; Toyota Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida Combi '84 ƒ 6.500,-; Fiat 127 1050 '84-'85 v.a. ƒ 4.000,-; Panda '82 ƒ 2.500,-; Skoda 130 L '85 ƒ 3.500,-; Lada 2105 '85 ƒ 3.500,-; Nissan Patrol D '85 ƒ 31.500,-. Tal van goedkope inruilers van SINT MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

AUTOCENTRUM Voerendaal: Ford Escort 1400 Bravo '87 ƒ 15.250,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '81 ƒ 3.250,-; Opel Kadett 1300 Club 3-drs. '87 ƒ 15.400,-; Opel Kadett 1200 S 3-drs. magn. velg. '85 ƒ 11.500,-; Volvo 340 DL 3-drs. '88 ƒ 15.900,-; VW Golf 1600 CL magn. velg. '85 ƒ 11.900,-; VW Golf 1600 CL '86 ƒ 14.900,-; VW Kever '83 ƒ 7.900,-; Honda Prelude type '84 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84 ƒ 10.250,-; Mazda 323 1500 GLX 3-drs. '88 ƒ 17.900,-; Mazda 323 automatic '81 ƒ 4.500,-; Toyota Corolla 1300 GL blauwmet. '87 ƒ 15.750,-; Toyota Corolla 1300 DX '86 ƒ 14.500,-; Lada Niva, geel kent. '85 ƒ 10.500,-; Zastava GTL 65 '86 ƒ 5.750,-; Zastava Yugo 55 '86 ƒ 4.400,-; Ford Siërra '84 5-drs. ƒ 9.800,-; Ford Escort 1300 '86 ƒ 11.900,-. Div. inruilauto's v.a. ƒ 1.500,-. Bovag Garantie, APK, financ. en inruil. Autocentrum Voerendaal, Kunderlaan 13 Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te koop de mooiste SPEEDSTERS van Ned. Tevens cabrio-ombouwpakketten made in Holland tegen zeer gunstige prijzen. RDW goedkeur. gegarand. Plantaz, Speedster, Kantstraat 1, Ubach over Worms, Landgraaf. Tel. 045-317599.

Nieuw, Nieuw! "NESUD". Inkoop-verkoop, import-export. De hoogste prijs voor uw auto t/m bwj. '85, originele vrijwaring R.D.W. of overdrachtsbewijs. Tel. 04490-37742 of 18401.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 1e eig. cent bwj. Tel. 045-423199.

Sloopauto's

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Zeilen/Boten/Surfen

peejee Surfing
verkoop-verhuur-surfcursussen
Nu extra hoge inruilprijzen
Ook 's zondags open vanaf 11.00 uur. Groeneweg 2b, Herten. Tel. 04750-19249.

Te k. SPEEDBOOT merk Malibu 140 pk. Inboord, 6-pers. geh. compl. pr. ƒ 18.500,-. Tel. 043-211085

Te k. SPEEDBOOT m. trailer 20 pk mercury-motor. Te ƒ 2.250,-. 04498-53693.

Caravans/Tenten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij **EUROPCAR** reeds vanaf ƒ 900,- per week. Reserveer nu reeds voor uw vakantie! **Europcar-Collaris** Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Arcon Campers
Grasbroekerweg 122, Heerlen, 045-722566. Luxe 2 pers. campers.

Arcon Campers
Tel. 045-722566
Alle onderdelen voor caravan en camper.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4- en 6-pers. kampeerauto's v.a. ƒ 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146/04492-1870.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano, Lid Bovag. Kom eens kijken in Konings bosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

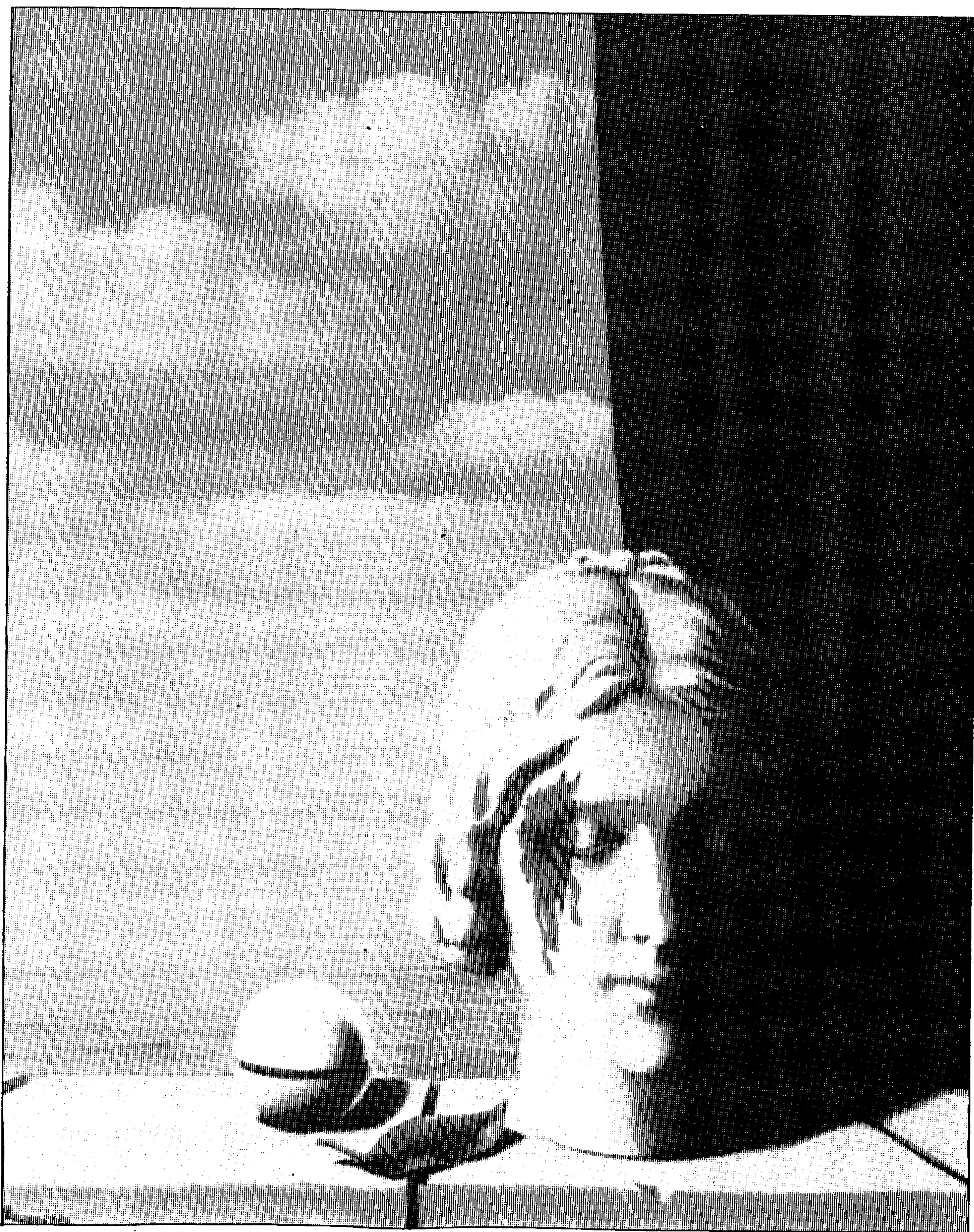
Nieuwe TOURCARAVAN te huur door ANWB Bond verhuurder, off. dealer Sprite Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Voor gedegen kwaliteit service, ECHTER CARAVAN CENTRALE. Dealer van Lord Münsterland Steckemann caravans, Castleway vouwwagens. Uw adres voor onderhoud-reparatie verhuur-acc., Rijksweg Zuid 4, Echt, 04754-86097. Bel eens loont altijd.

Let op wij regelen (met vrij service) de verkoop van uw CARAVANSCHADE (alle merken). Bartel Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

EX-VERHUUR caravans met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartel Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Voor Piccolo's zie verder pagina 31



● *La Mémoire, geschilderd door Magritte in 1948.*



● *René Magritte in zijn tuin te Schaerbeek. De foto dateert uit 1963.*

René Magritte herleeft in museum van Oostende

'Welkom in het land van Suske en Wiske' doet een spandoek weten aan de voorkant van het Kurhaus van Oostende. Het slaat niet op de enige kunstmanifestatie in dat prestigieuze gebouw – er zijn nog tentoonstellingen van impressionisten en van honderd bronzen beelden, waarvan er één, een monumentale jonge dame, op veel te grote voeten op de boulevard staat, de rug gekeerd naar de zee.

Niettemin, het lijkt erop dat het Kurhaus zijn eerste plaats als kunstcentrum van internationale reputatie meer en meer moet delen met het provinciaal museum voor moderne kunst, dat al eerder hoge ogen gooide met een retrospectief van Gustave de Smet en nu de aandacht trekt met een tentoonstelling van 'een van de meest becommentarieerde kunstenaars van de twintigste eeuw': René Magritte. Bij de organisatie van het prestigieuze project had het museum de medewerking van een vereniging van vrienden van het Museum, toepasselijk geheten 'Pro Museo', dat de nodige financiële, organisatorische en wetenschappelijke hulp verzamelde.

Wij richten onze schreden derhalve niet naar het land van Suske en Wiske en het Kurhaus, met gevoelens van nostalgie intussen om de herinnering aan eerder daar bezochte manifestaties, met als een hoogtepunt dat – in onze perceptie – sinds 1967, het jaar van overlijden van Magritte, daar niet meer is overtroffen, de tentoonstelling 'Europa 1900', waarvan de al ouderwetse catalogi waardevol zijn in de antiquariaten.

De richting naar het provinciaal museum wordt ons door een dame van het bureau voor toerisme gewezen met brede armgebaren in de richting van het zeilschip De Mercator: drie straten verder dan het stadhuis, in de Romestraat.

Voor de architectuur van het museum tekent de architect Gaston Eysselink. De glazen gevel, opgenomen in de huizenrij, doet denken aan een bioscoop of aan een parkeergarage. Voorbij de draaideur een balie, een nieuwe cafetaria en een shop waarin men zich van een passend T-shirt kan voorzien. De opdruk is een parafrase van Keith Haring van een van Magrittes meest fameuze doeken – zij prijkt ook op de achterflap van de catalogus –: 'This is not a pipe'.

Dit soort gelijkenissen met het gedoe rond de zojuist gesloten Van Gogh-tentoonstelling staat niet in verhouding tot de drukte aan de kassa. Er wandelen op de tentoonstelling, niet onmiddellijk zichtbaar, in de vroege namiddag enige tientallen bezoekers rond, naar hun kleding te oordelen gekomen voor kunst en strand: het is via de Romestraat niet ver verwijderd.

Het kunstbeleid van het museum heeft geen exclusieve Vlaamse signatuur, zoals de opvolging van De Smet door Magritte al aantoont. De organisatoren hadden de medewerking van het Musée de lÁrt Wallon van Luik en de Ministers van de Franse en de Vlaamse gemeenschap schreven hun voorwoorden in de catalogus van 287 bladzijden. Er bestaan binnen de kunst geen communautaire problemen, verklaart daarin ook de beheerder.

René Magritte is geboren in 1898 in Henegouwen: Lessines, woonde in Chatelet, Charleroi en Brussel – en in Perreux sur Marne in Frankrijk van 1927 tot 1930. Hij overlijdt op 15 augustus 1967, ten tijde van een retrospectieve tentoonstelling in het Museum Boymans-van Beuningen in Rotterdam.

Verspreid

De tentoonstelling in Oostende pretendeert niet een retrospectief beeld van Magrittes oeuvre te schetsen: het zou anno 1990 ook moeilijker zijn dan in i967 de meest fameuze doeken uit een intussen over de wereld verspreid oeuvre bijeen te brengen. Daarbij mag worden bedacht dat Magritte perioden had waarin hij één schilderij schilderde per dag. Zestig per jaar was een gemiddelde.

Niettemin zijn er – meest uit Belgisch museaal en particulier bezit – een kleine honderd werken bijeengebracht. Er zijn daaronder bekende en vaak gereproduceerde werken als 'Het balcon' – een wat macabere parafrase van een schilderij van Edouard Manet, waarop de personen vervangen zijn door grafkisten, zowaar een zittende.

Het werk is geplaatst in een uithoek, in de buurt van een bronzen sculptuur met het karakter van een installatie of een environnement, op het thema van een ander negentiende eeuws schilderij: van David. Ook hier is de figuur, van een rustende Madame Recamier, vervangen door een zittende grafkist. Een soortgelijke opstelling is in de hele presentatie gevolgd; qua onderwerp en sfeer verwante werken vindt men bij elkaar.

Een ander bekend werk is het schilderij van een boom 'in de grijsblauwe kleuren van de avond' dat op het eerste gezicht enkel magisch-realistisch lijkt, totdat men plotseling beseft dat de maansikkel niet achter maar voor het gebladerte is geschilderd. Het schilderij heet '16 september' en niemand weet waarom.

Raadsels

Weinig titels schijnen in directe zin iets met de voorstelling te maken te hebben. Het heeft niet aan gelegenheden ontbroken om Magritte over zijn raadsels uit te vragen. Hij ging critici en vragenstellers niet uit de weg, wat niet wil zeggen, dat hij niet aan beiden een hekel had.

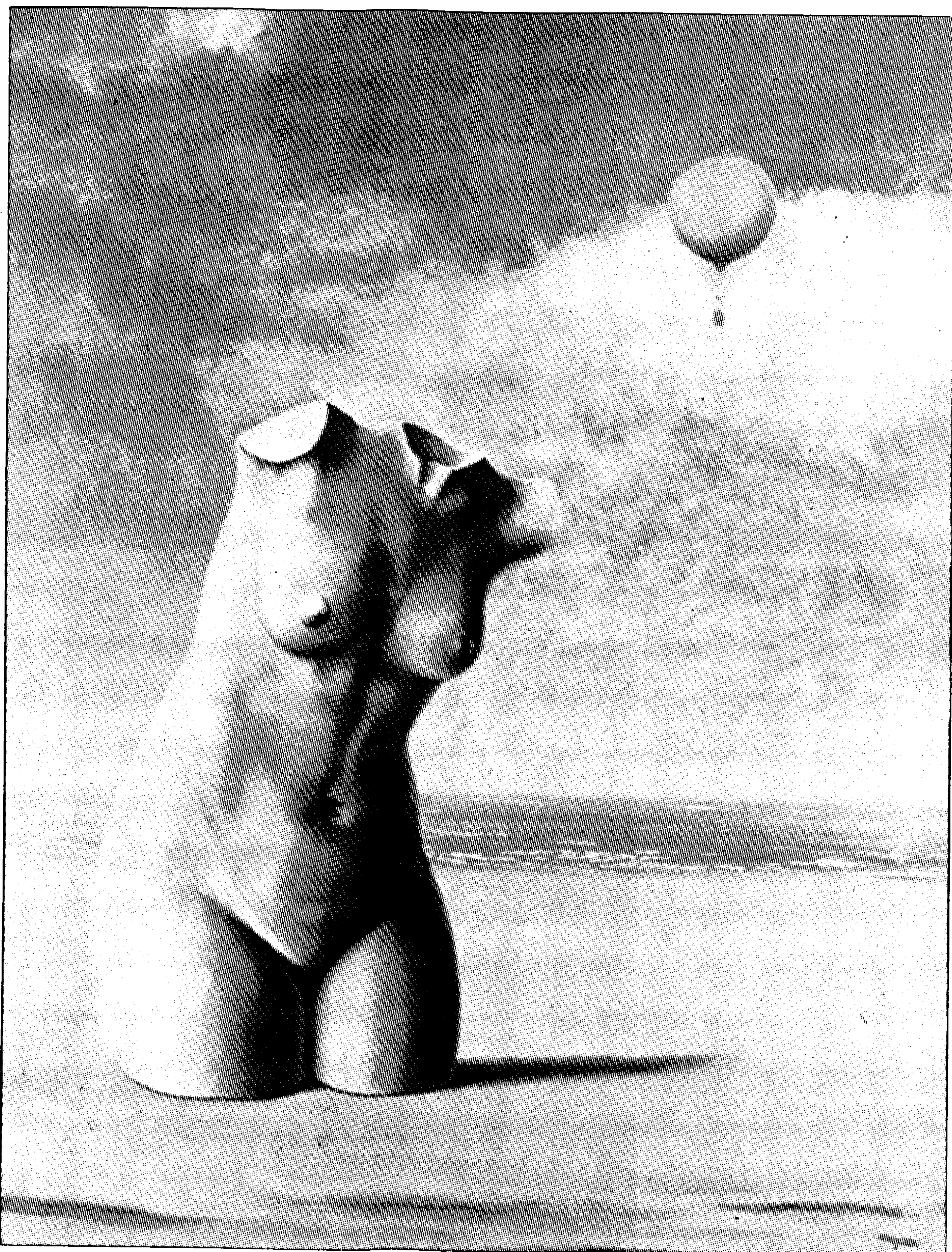
Hij heeft ooit verklaard dat de titels zeer nauwkeurig op de inhoud van zijn werken aansloten, maar ook dat het geen sleutels waren en sleutels waren bovendien vaak vals.

Een schilderij van een groene appel met een blauw masker op heet 'De gehuwde priester' en er zijn droomuitleggers die het verband zien met een boek van Barbey dÁurevilly uit 1864 vol duistere verhalen; de hoofdpersoon verdrinkt in een vijver. Maar er zijn andere schilderijen van gemaskerde appels met totaal andere titels. De vraag is vaak gesteld of zulke thema's symbolische betekenis hebben. Er zijn regelmatig terugkerende beelden als wolkenvelden, gordijnen, omineuze vogels en van een eigenaardig voorwerp dat van een belletje schijnt afgeleid: een doorsneden bolvorm. Omgeven door bladeren vormt het de kern van het obsederende schilderij 'de bloemen van de afgrond'.

Er zijn klassieke beelden zonder hoofd zoals in 'Als het uur gekomen is' waarin het zich op een leeg strand bevindt, voor een zee waarboven een luchtballon drijft. Het staat op het omslag van de catalogus afgebeeld om een macaber contrast te suggereren met de strandtaferelen een straat verderop.

Er zijn klassieke hoofden zonder lichaam, zoals het met een bloedvlek geschondene in 'De herinnering'.

Sommige raadsels in de iconografie van Magritte zijn door wetenschappers met affiniteit voor de Freudiaanse interpretaties van het onderbewustzijn in verband gebracht met jeugdtrauma's. Ze schijnen sterk te staan als het gaat om zijn verwerking van de confrontatie – nog in zijn kinderjaren – met de tragische dood van zijn moeder, die verdronk in de Sambre en pas weken na haar verdwijning werd gevonden, haar hoofd omsluierd door haar nachthemd.



● *'Quand l'heure Sonnera' uit 1964.*

Surrealisme

De geneigdheid van Magritte tot het surrealisme uit jeugdtrauma's te verklaren zou te ver gaan. Het surrealisme past in zijn tijdsbeeld – het beeld van de tijd rond en na de eeuwwisseling. Magritte staat stellig op eenzame hoogte – maar het surrealisme was een beweging die meer aanhangers had, zij het in Zuid-Europa meer dan in het Noorden. De coryfeeën ervan waren Giorgio de Chirico – door Magritte het meest bewonderd – in Italië, Salvador Dali in Spanje, André Breton en Marcel Duchamp in Frankrijk en ook een naïef genoemd autodidact als de 'douanier Rousseau' kan ertoe worden gerekend.

Misschien zijn de raadsels van Magritte wel moeilijk te duiden omdat de raadselachtigheid behoort tot het wezen van het surrealisme. Het is weliswaar niet na de Eerste Wereldoorlog uitgevonden – de verbeeldingswereld van zuiderlingen als Jeroen Bosch en Breughel hebben er op zijn minst verwantschap mee – maar het heeft in die tijd sterke impulsen gekregen als reactie op het veelgeprezen rationele denken en op de suprematie van de techniek.

Aanvankelijk was er de grote euforie, gestimuleerd door wereldtentoonstellingen, om de vooruitgang. In kunstenaarskringen gaf zij aanleiding – in 1909 – tot het Futuristisch Manifest van Marinetti: „Waarom zouden we achterom moeten kijken als we de mysterieuze deuren van het onmogelijke willen openrammen? Tijd en ruimte zijn gisteren gestorven. Wij leven reeds in het absolute want we hebben de eeuwige alomtegenwoordige snelheid gecreëerd".

Uit de verwarring na het grote echec van 1914-1918 ontstond in Zwitserland het Dadaïsme, met woordvoerders als Tristan Tzara: „Aangezien geen enkele vorm van kunst, politiek of godsdienst tegen deze dambreuk opgewassen lijkt, blijven grappen en komediespelen als enige mogelijkheid over".

Tenslotte vindt de herbezinning op de 'automatische', dat wil zeggen los van logica en traditie staande creativiteit, gestalte in het surrealisme, dat andermaal met een manifest ten doop gehouden werd. Het werd in Parijs opgesteld in 1924 door André Breton, bevriend met Magritte.

Revolutionair

Van de invloed die de drie revolutionaire bewegingen hadden op het lid van de 'onstuimige bende van Magritte' uit Charleroi valt in Oostende alles te vernemen. Het is misschien uit de nood voortgevloeide deugd, maar de specifieke verdienste van de manifestatie in het provinciaal museum is dat zij naast de bekende werken van Magritte er een aantal toont dat men weinig te zien heeft gekregen.

En ook dat zij tracht het beeld van de mens Magritte uit te diepen. Er zijn daarvoor teksten van zijn vriend Scutenaire, en artikelen van de beheerders Willy van den Bussche en Liliane Sabatini, van Eric Pil en van Marcel Nihoul.

Er is daarvoor ook een grote collectie 'documents humains' geëxposeerd in de bovenzaal, die men bereikt over een soort zoldertrap waarop de stijgende en dalende bezoekers elkaar voorrang dienen te verlenen.

Men leest daarvan de geschiedenis af van een dromer, van een familie en van een tijdperk, verteld in soms triviale bijzonderheden: cijfers van het schoolrapport, de onmiskenbaar Belgische facades van de opeenvolgende domicilies, het gegeven dat vader Magritte een prachtige grijze bolhoed droeg als hij zijn zoons vervoerde in een licht karretje dat door een ezel werd getrokken.

Men leest er ook een stuk kunstgeschiedenis af aan het vroege werk van Magritte dat daar hangt, kennelijk geïnspireerd door Braque en Delaunay. Zijn ontvankelijkheid voor de kunst van Renoir zou hij tijdens de oorlogsjaren, waarover de biografische gegevens schaars zijn, nog demonstreren in een aantal doeken van opgewekte kleurstellingen.

Men leest er ook de eigenzinnigheid van Magritte af van zijn enigma's – zij schijnen tenslotte geen ander doel te hebben dan het ter discussie stellen van vermeende zekerheden; zelfs van de betekenissen van woorden en de benoeming van fenomenen: 'Ceci nést pas une pipe'. Er zijn schilderijen als schoolborden, waarop een blad een tafel heet, een steen de oceaan en een kannetje een vrucht: alle woorden dienen losgekoppeld van hun traditionele verbanden. Hij zei er ooit zelf van: „U ziet, mijn woordenschat is maar heel klein. Al mijn woorden zijn gewoon. Wat misschien ongewoon is, is het verband ertussen."

Hallucinerend

Magritte overleed in 1967 als een internationaal bekend man. Wat naast zijn hallucinerende verbeeldingen in de herinnering blijft is een foto van de schilder, schilderend in een vertrek dat meer op een voorname Belgische salon lijkt dan op een atelier. En een ander, genomen vier jaar voor zijn dood, in zijn tuin, zijn hond Kiki op de knieën, gezeten in een stoel die door een gipsen tuinkabouter wordt geflankeerd.

Bij alle gegevenheden over zijn levensloop en bij alle verklaringen van zijn toch niet weinige vrienden, bij al zijn gewoonheid – hij noemde zichzelf ooit mijnheer Iedereen – lijkt hij een afstandelijk personage: anoniem, geneigd om zijn gezicht te verbergen achter een groene appel, of zijn zelfportret te schilderen op de rug gezien.

De terugreis gaat per trein. Hij past bij een verblijf in een surrealistische wereld. Hij passeert de achterkanten van steden. Men ziet uit op negentiende-eeuwse facades, leeg en bizar geprojecteerd tegen glazen wolkenkrabbers. Men ziet het menselijk gezwoeg in volkstuintjes en in malle optrekjes en vooral: men ziet de in de leegte starende figuren van Delvaux bloot of met bolhoeden op wandelen onder de overkappingen. Misschien heeft België een voedingsbodem voor het surrealisme dat bij Delvaux, Magritte, Broodthaers, Bijl en bij schrijvers als Lampo hoogtepunten vindt, maar dat zich schuilhoudt in badplaatsen, in achterbuurten en in het Jubelpark.

pieter defesche

Tentoonstelling René Magritte. Provinciaal Museum in Oostende. Tot en met 30 augustus.

kunst
onder de Limburgers

Een rubriek waarin kunstredacteur Jos Frusch bekende Limburgers uitspraken ontlokt over hun actieve of passieve uitstapjes in de wereld van kunst & cultuur.

In de vierde aflevering komt Pierre Cnoops aan het woord, de sympathieke 'waterval' uit Maasbracht-Beek, wiens interesses veel verder gaan – zo blijkt – dan de ploeg van zijn buurman.



● *Pierre Cnoops: geboeid door Mondriaan.*
Foto: PAUL KUIT

Pierre Cnoops

„Pierre, kunst?" De echtgenote van Pierre Cnoops, de Maasbrachtse postbode, die ooit begon als Limburgse Buuttereedner maar inmiddels nationale faam heeft verworven als veelzijdig conferencier, reageert ongelovig. „Wat heb je de mensen nu weer wijs gemaakt?" Tijdens ons gesprek zal mevrouw Cnoops de woorden van haar man voortdurend wegen, corrigeren en aanvullen. Toch blijkt Pierre Cnoops (53) ook achter de huiskamertafel een onderhoudend causeur die over kunst en alles wat daarmee samenhangt – al dan niet met een kwinkslag – iets te vertellen heeft. Iemand, die je dus gewoon moet laten uitpraten.

Pierre Cnoops is opgegroeid in een boerengezin, waarin muziek en voordrachtskunst warme belangstelling hadden. „Mijn vader was lid van de fanfare, hij stimuleerde mijn broer en mij om ook muziek te gaan maken. Daarnaast deed hij mee aan voordrachtswedstrijden, de voorlopers van de huidige buuttekampioenschappen. Ook daarin heeft hij mij geïnspireerd. Ik kan mij nog goed herinneren, dat ik mijn vader vergezelde, wanneer hij met paard en kar naar het veld trok. Dan oefende hij zijn teksten, hij zong, speelde, declameerde en deed mimiek erbij. Als jonge jongen vond ik dat geweldig, ik probeerde hem na te doen. En op school moest de zoon van Thei Cnoops voor de klas voordrachten houden. Dat werd op een gegeven ogenblik vanzelfsprekend voor me."

Als ik hem zo in hemdsmouwen voor me zie zitten, met zijn karakteristieke kop, guitige blik en slepende tongval, kan ik mij voorstellen, dat Pierre Cnoops vanzelfsprekend dit vak is binnengerold. Deze man is ervoor geschapen anderen aan het lachen te maken, voorwaar een eigenschap, die slechts weinigen gegeven is. Hij begon als acteur in een toneelclubje in Montfort, maakte furore als paradepaardje van het Limburgs buuttereedners-gilde en ontwikkelde zich tot een veelgevraagd conferencier. Zijn natuurtalent vormde de basis voor zijn succes, zijn interesse in kleinkunst een solide leerschool. „Een show van Toon Hermans zie ik nog weken voor mij. Ik prent mij in het hoofd hoe hij zijn programma opbouwt. Datzelfde geldt voor Freek de Jonge en Youp van 't Hek. En de manier waarop Seth Gaaikema mensen bespeelt is geweldig. Ik heb wel eens met hem opgetreden. Na afloop feliciteerde hij me vanwege de uitstekende timing in mijn verhaal. Daar sta je dan zeker niet ongevoelig tegenover."

Naast deze timing bepalen het werken met stemverheffing, zijn kostelijke mimiek en het geraffineerd gebruik van pauzes tussen zinnen zijn zeer herkenbare stijl. Kwaliteiten, die hem als conferencier een semi-beroepsstatus hebben opgeleverd (naast zijn halftime job bij de post) en veel waardering bij zijn professionele collega's. Met Robert Paul werkt hij geregeld samen, verder ook met Mini en Maxi, de muzikale clowns, die Pierre Cnoops echte vakmensen vindt. En omgekeerd. „Ze beschouwen je als collega's, ik zelf heb dat nooit zo gevoeld. Maar ik voel het wel als een compliment."

Evenals zijn professionele vakbroeders toert Pierre Cnoops dagelijks het land door, zo'n vijfentwinig keer per maand staat hij op de planken. Zeventigduizend kilometer legt hij jaarlijks af, vaak moet hij op één avond meerdere keren de wei in. In schouwburgen, theaters, maar ook in bedrijfskantines of buurthuizen. Juist die afwisseling vindt Cnoops het meest fascinerende van zijn beroepsmatige hobby. „Het is telkens weer een uitdaging om mensen te bespelen, hen een spiegel voor te houden. Soms beland je in een heel steriele, sfeerloze omgeving. Dan moet je een formule zoeken om daardoor heen te prikken. Lukt je dat, dan geeft dat een heel voldaan gevoel."

Naast deze kleinkunst-tic is Pierre Cnoops zijn liefde voor muziek blijven behouden. De verrichtingen van zijn zoon, die op het conservatorium zit, volgt hij op de voet, evenals die van de plaatselijke blaasorkesten. Verder is hij geïnteresseerd in koorzang en kamermuziek. „Dat is goed voor je eigen rust, je kunt er een hoop dingen bij fantaseren". En de conferencier is ook bereid zich inhoudelijk te verdiepen in moderne muziek, om er zodoende meer waardering voor te kunnen opbrengen. Datzelfde geldt voor de beeldende kunst. „Ik heb er geen echte binding mee, maar ik vind het wel interessant. Ik probeer te begrijpen hoe Mondriaan erin slaagt met enkele strepen zo'n sfeer op te roepen. Hoe vaker je naar zijn schilderijen kijkt, des te boeiender worden ze. Je ziet steeds meer facetten, maar je moet er wel interesse voor hebben. Ik vind dat je open moet staan voor kunst, ze geeft inhoud aan je leven."

Pierre Cnoops blijkt ook een serieus gesprek met gevoel voor drama en timing en gelardeerd met de nodige anecdotes te kunnen voeren. Zelfs zijn vrouw wordt er stil van.

Volgende week in deze serie: Frans Maassen.





Vakantie anno 1990



Zon, warmte, een hittegolf, vakantiegangers, terrassen, eten – vooral veel friet met halve hanen – en drinken — bier, bier en nog eens bier. Kinderen worden volgestopt met ijs en fris. Kortom, zomer in Limburg.

De campings zijn vol, behalve hier en daar een kampeerterrein bij een boer, zwembaden en plassen zijn overbevolkt. In Valkenburg kun je over de hoofden lopen.

Van overal zijn ze naar Zuid-Limburg gekomen, van Groningen tot Cadzand en van Den Helder tot Venlo. Iedereen amuseert zich op zijn eigen wijze, of doet in ieder geval alsof.

Voor één of twee weken weg uit de dagelijkse sleur in het meest buitenlandse stukje Nederland, zonder dat je er een andere taal voor hoeft te spreken.

En straks wacht weer de realiteit van alle dag, de baan in de fabriek, in de bouw of op kantoor. Geniet er dus van, het duurt maar even.

Foto's: DRIES LINSSEN



Meer ontvangers huursubsidie

Het aantal ontvangers van individuele huursubsidie is vorig jaar met 5 procent gestegen tot 918.000. In 1988 bedroeg die stijging nog 6 procent en het jaar ervoor 7 procent.
Het bedrag dat vorig jaar aan huursubsidie werd uitgegeven nam toe met 4 procent tot ruim 1,6 miljard. Ook die stijging is minder dan in 1988, toen 5 procent meer werd uitgegeven.
Dat blijkt uit het jaarverslag van het directoraat-generaal volkshuisvesting van het ministerie van vrom.
Het aantal alleenstaanden dat huursubsidie ontvangt, nam vorig jaar weer toe en bedraagt nu 49 procent van het totaal, aldus het het jaarverslag. Het aantal personen dat vorig jaar voor het eerst huursubsidie aanvroeg, bedroeg 187.000, 11.000 meer dan het jaar ervoor.
De stijging van de uitgaven voor huursubsidie vloeit voor een deel voort uit het beleid van het departement. Dat wil via jaarlijkse huurverhogingen van minimaal 1 procent boven de inflatie de exploitatiesubsidies aan woningcorporaties en gemeentelijke woningbedrijven verminderen. Het koopkrachtverlies bij de minima dat hieruit voortvloeit, wordt opgevangen via de huursubsidie.
Overigens is het ministerie bezig de stijging van de uitgaven voor huursubsidie in te dammen. Het heeft gemeenten en corporaties vorig jaar gevraagd de woningen zo toe te wijzen dat de huurder maximaal 250 gulden huursubsidie per maand ontvangt.
Ook wil staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) dat huurders die gezien hun inkomen te goedkoop wonen, doorstromen naar duurdere woningen. Goedkope huurwoningen komen dan beschikbaar voor de lagere inkomens, waardoor het beroep op de huursubsidie vermindert.
Uit het jaarverslag blijkt verder dat de uitgaven voor volkshuisvesting vorig jaar in totaal 13,5 miljard bedroegen. Dat is 28,5 miljoen lager dan geraamd. Ook de inkomsten, in totaal 5,2 miljard, vielen mee: er kwam 16 miljoen meer binnen.

'Eigen Huis' vreest dat budget ontoereikend is

Aanvragen subsidie isolatie eenvoudig

Particuliere huiseigenaren kunnen vanaf 10 augustus bij het plaatselijk nutsbedrijf terecht voor het aanvragen van subsidie voor het besparen op energie. De regeling die dan van kracht wordt, geldt voor isolatie, dubbel glas en hoog rendementsketels voor centrale verwarming. Voor eigen woningbezitters is per jaar zeventig miljoen gulden beschikbaar. De aanvragen voor subsidie worden behandeld in volgorde van ontvangst, 'op is op'.



● *De isolatie van muren is een van de werkzaamheden waarvoor men subsidie kan aanvragen.*

De Vereniging Eigen Huis noemt de nieuwe regeling erg overzichtelijk. De procedures voor het aanvragen, de toestemming, de uitbetaling en de controle zijn eenvoudig. Dat geldt ook voor de omschrijving van de activiteiten die voor subsidie in aanmerking komen en voor de berekening van het bedrag dat men kan verwachten.

De vereniging verwacht echter dat het budget van 70 miljoen gulden ontoereikend zal zijn. Bij een gemiddelde uitkering van zevenhonderd gulden per aanvraag (werkzaamheden voor ongeveer 2300 gulden) zouden per jaar 100.000 aanvragen kunnen worden toegezegd. Aangezien er ongeveer 2,5 miljoen bestaande koopwoningen zijn, betekent dit dat het 25 jaar zou duren voordat alle eigen woningbezitters gebruik kunnen maken van de regeling, zo rekent de Vereniging Eigen Huis.

Isolatie

Werkzaamheden die voor een bijdrage in aanmerking komen zijn de isolatie van muren, daken, vloeren, apparaten en leidingen. Dubbel glas wordt alleen gesubsidieerd als dat in combinatie met een andere maatregel wordt uitgevoerd. De helft van de investering in het glas moet ook in andere energiebesparende voorzieningen, (zoals spouwmuurisolatie of een hoog-rendementsketel) worden gedaan.

Het bedrag dat men terug krijgt bedraagt 30 procent van de gemaakte kosten, met een minimum van driehonderd gulden. Dit betekent dat de kosten van de isolatiemaatregelen minimaal duizend gulden moeten bedragen.

Als blijkt dat heel andere werkzaamheden zijn verricht dan die waarvoor subsidie is aangevraagd, is het mogelijk dat minder of zelfs helemaal niets wordt uitgekeerd.

Een uitzondering vormt de subsidie van hoog-rendementsketels. Voor een ketel met een nominale belasting van niet meer dan 35 kW geldt een vast subsidiebedrag van 350 gulden, daarboven een bedrag van 10 gulden per kW.

Voor doe-het-zelf-werk krijgt men geen bijdrage. Na uitvoering van de werkzaamheden moet men bij de betalingsaanvraag een rekening van een 'erkende vakman' voegen.

Risico

Wie aan de voorwaarden van de subsidieregeling voldoet, kan er van uitgaan dat de aanvraag wordt goedgekeurd, als tenminste de subsidiepot voor dat jaar nog niet leeg is. Beginnen met de werkzaamheden voordat toestemming is gegeven, houdt daarom altijd een zeker risico in.

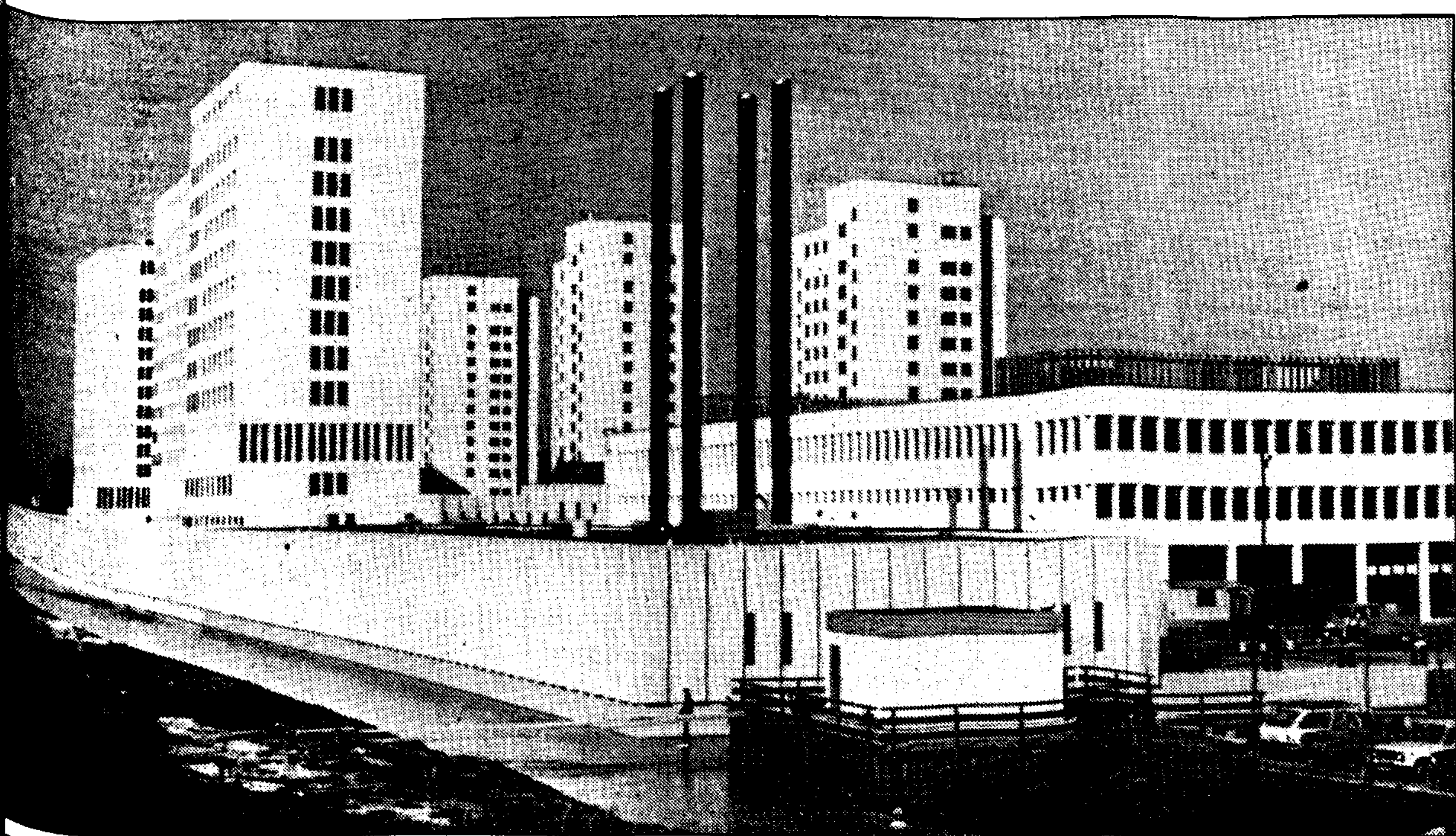
Er wordt pas betaald als de werkzaamheden voltooid zijn. Dan moet de aanvrager een verzoek tot uitbetaling indienen. Dit moet uiterlijk twee jaar na de datum van de subsidie-aanvraag gebeuren, anders vervalt het recht op de bijdrage.

Hypotheekrente 31 juli 1990

De situatie op de geld- en kapitaalmarkt is deze week niet veranderd. Ruimte voor een algehele verlaging van de hypotheekrentetarieven blijft aanwezig. Ondanks deze ruimte noteerden wij slechts bij één geldverstrekker, Zwolsche Algemene, lagere tarieven. De verlaging bleef beperkt tot 0,1%.

				rentepercentages		
Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35.1 %	50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,20	6,38	4,89
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,10	6,21	4,06
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,89	3,81
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,38	4,89
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,52	5,00
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,64	3,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	8,70	6,00	4,60
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,60	5,85	3,76
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,20	6,38	4,89
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,20	6,35	4,87
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,70	5,99	3,90
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,84	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,60	5,90	3,81
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	8,90	6,11	4,69
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,40	6,48	4,97
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,80	6,07	4,66
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,91	3,82
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,25	9,30	5,72	3,67
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,25	9,30	5,72	3,67

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.



● *De Bijlmerbajes van architecte J. F. Pot-Keegstra.*

Boek over vrouwen in de bouwkunde

Groeiend aantal architectes

Een vrolijk gekleurd omslag, felrood en hardroze, met in kloeke letters 'Architectes'. Een boek over Franse architectuur, denk je dan. Een gênante en veelbetekende vergissing. Want Architectes gaat niet over ontwerpers in Parijs, Lyon of Marseille, maar over vrouwelijke architecten.

Al vanaf het begin van de eeuw zijn er vrouwen in de bouwkunde afgestudeerd, vermeldt Architectes in de inleiding. Wie waren dan die architectes? Je had Lotte Stam-Beese, echtgenote van de Nederlandse architect Mart Stam. Ze studeerde aan het roemruchte Bauhaus in Dessau en liet in Nederland haar sporen na met een vermaard geworden stedebouwkundig ontwerp voor de Rotterdamse wijk Pendrecht. Eileen Gray werd vooral bekend als meubelontwerpster, maar ontwierp ook enkele prachtige villa's voor de Franse zuidkust. Ziehier, twee ontwerpsters uit de eerste helft van deze eeuw. Maar verder? En in Nederland?

Vrouwelijke architecten zijn er echter wel degelijk. En het aantal is groeiende. Ruim een derde van de architectuurstudenten aan de Technische Universiteit Eindhoven is vrouw. De Academies van Bouwkunst, waarvoor een vooropleiding HTS-bouwkunde is vereist, scoren beduidend lager. Veel vrouwelijke bouwkundigen komen op min of meer anonieme stekken terecht. In de volkshuisvesting, bij gemeentelijke diensten, op management-achtige functies.

Architectes presenteert 48 vrouwelijke bouwkundigen die als ontwerpster werkzaam zijn. Daar zijn een heleboel onbekende namen bij, maar ook vrij bekende. De Amsterdamse Fenna Oorthuys bijvoorbeeld, Margreet Duinker van het hoofdstedelijke bureau Duinker en Van der Torre en, last but not least, Francine Houben van het Delftse Mecanoo.

Naslagwerk

Om de kriebels van te krijgen, die stroom publikaties over vrouwen zus en vrouwen zo. En nu nog een vrouwenstudie-achtig boek over architectes? Over het vrouwelijke bouwen, de voorkeur voor ronde vormen en voor een aanrecht op zekere hoogte? Dat valt gelukkig nogal mee. Er wordt in Architectes gewag gemaakt van het belang dat vrouwen hechten aan een weloverwogen kleur- en materiaalgebruik, aan een optimale lichttoetreding en aan een flexibele woningplattegrond - alsof dat exclusieve vrouwenzaken zijn. Maar daar houdt het dan ook mee op.

Architectes is in de allereerste plaats een naslagwerk. Steeds vaker zoeken opdrachtgevers bewust een vrouwelijke architect. Maar vrouwelijke architecten zijn vaak moeilijk te vinden. Architectes helpt een handje. In alfabetische volgorde worden de ontwerpsters gedocumenteerd met één gerealiseerd project in foto's en tekeningen en een selectie van andere ontwerpen. Sommige zijn ronduit suf en middelmatig, andere zeer de moeite waard. Zo toverde Nel Brouwer een dijkhuis in Rotterdam-Delfshaven om tot een schitterend jongerencentrum en ontwierp Ingeborg Hoenders een reeks vrolijk gekleurde huizen die doen denken aan vissershuisjes en strandtenten.

Uiteenlopend zijn de projecten in Architectes in ieder geval. Zo zijn er woningbouwcomplexen, kantoren, scholen, villa's, gezondheidscentra, een gevangenis, restauraties en een enkel stedebouwkundig ontwerp. In de meest uiteenlopende stijlen: van het strenge functionalisme van J.F. Pot-Keegstra's Bijlmerbajes tot het 'zebra-rationalisme' van Jeanne Dekkers' Enschedese Congrescentrum in banen zwart en wit metselwerk.

Marga S. Kuperus, Harkolien C. Meinsma, 'Architectes', Amsterdam 1990. Prijs 39,50 gulden.

Grootste fuchsia-expositie Europa

Het park rondom kasteel „Huize Ruurlo" vormt het decor voor de nationale fuchsia-tentoonstelling die de Nederlandse Kring van Fuschiavrienden tot en met 12 augustus houdt ter gelegenheid van het 25-jarige bestaan. Met bijna 14.000 planten is het de grootste expositie van fuchsia's die ooit in Europa is gehouden.
De planten zijn geëtaleerd op bijvoorbeeld een brug, nagebouwd van het bekende Van Gogh-schilderij, een gecopieerde mijnschacht uit Zuid Limburg en een Zaanse molen.
Het aantal soorten fuchsia's op de tentoonstelling bedraagt circa 2000. Ze zijn er op stam als hanger of struik, met kleine, grote en zeer grote kelken, in het donker paars, violet, rose, creme, wit, oranje, rood – verrijkt met gouden gouden meeldraden en groen blad.
Om alle planten tijdens de expositie in goede conditie te houden is dagelijks een legertje van vrijwilligers in touw. Grote planten hebben circa twaalf liter water per dag nodig.

Corporaties krijgen meer invloed op huurprijzen

'Goed instrument om leegstand te voorkomen'

Nu maakt het nog weinig verschil of je een woning huurt bij De Dageraad of bij Ons Belang. Maar dat gaat veranderen, meent Jim Schuyt, directeur van de stichting Stuurgroep Experimenten Volkshuisvesting (SEV). „In de toekomst zul je veel nadrukkelijker merken of je bij een arme of een rijke corporatie huurt. Rijke woningbouwverenigingen zullen geneigd zijn hun huren zo laag mogelijk te houden, terwijl armere corporaties zich dat veelal niet kunnen veroorloven."

Toch steunt Jim Schuyt het plan van staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting om woningbouwverenigingen een dikkere vinger in de pap te geven bij de vaststelling van de huur. Bij wijze van proef krijgen tien woningbouwverenigingen nog dit jaar de vrije hand om huurpijzen naar eigen goeddunken te verhogen en te verlagen. „Uiteindelijk zal de huurder er wel bij varen. En de corporaties krijgen een uitstekend instrument om leegstand te voorkomen", aldus Schuyt. Hij vindt dat de corporaties al te lang aan de zilveren leiband van Den Haag lopen.
Tijdens het driejarig experiment zullen tien woningbouwverenigingen de huren van populaire woningen kunnen verhogen en de aantrekkingskracht van leegstaande complexen proberen te vergroten door de huurprijs juist te verlagen. Voorwaarde is wel dat de huurverhoging of -verlaging pas ingaat als de desbetreffende woning van huurder wisselt.

Puntensysteem

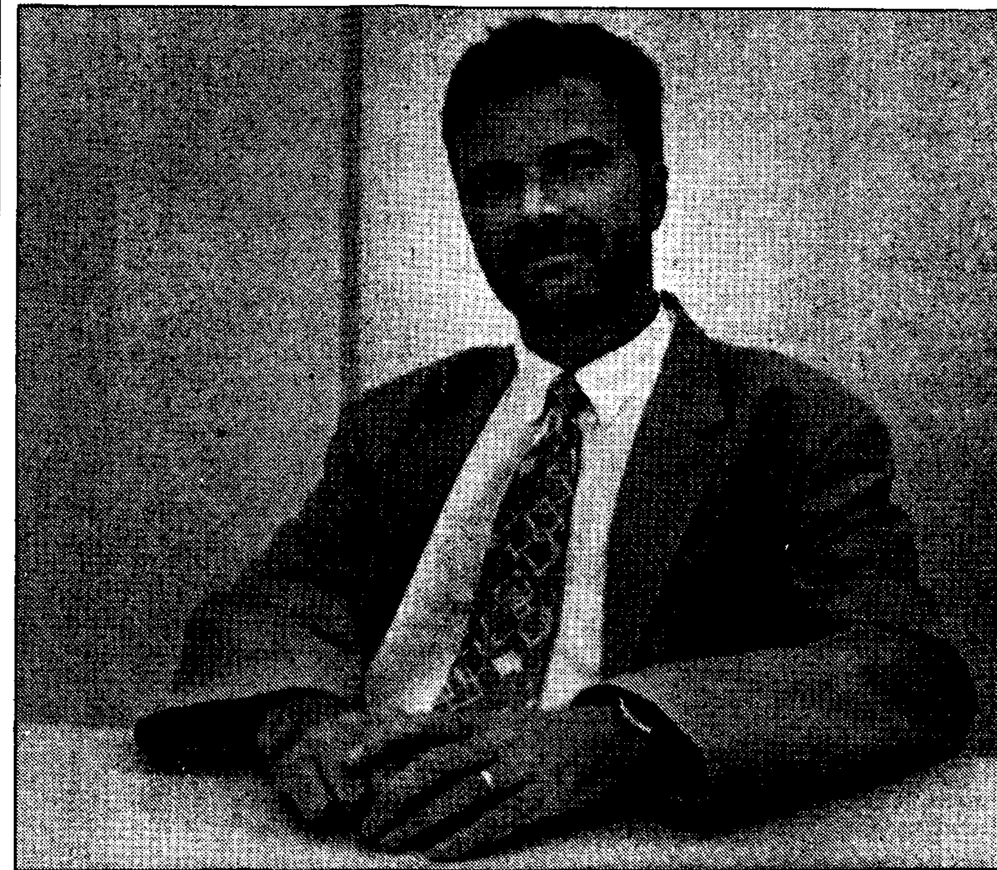
De verwachting is dat de huren met ten hoogste enkele tientallen guldens verhoogd of verlaagd zullen worden. Jim Schuyt is niet bang dat de sociale verhuurders meteen het onderste uit de kan zullen halen. Overigens moet ook de nieuwe huurprijs voldoen aan het aloude 'puntensysteem' van het woningwaarderingstelsel (WWS). Schuyt: „Maar in die berekeningen zit een flinke speelruimte van 200 á 250 gulden." Dat betekent dat de prijs van een normale woning ruim 200 gulden hoger of lager mag liggen dan wat het WWS voorschrijft. Formeel is dat dus de som waarmee huren verlaagd en/of verhoogd mogen worden.
Op de lange duur zullen er 'hele forse verschillen' gaan ontstaan in huurprijzen, verwacht Schuyt. „Maar dat is ook goed. De huren in ons land zijn veelal historisch bepaald door min of meer toevallige omstandigheden. Doorslaggevend zijn veelal het bouwjaar en het susbsidiesysteem dat toen gold." Het gevolg is dat voor een deprimerende galerijflat vaak evenveel huurpenningen moeten worden neergeteld als voor een zonnige eengezinswoning. Het is niet meer dan billijk dat in de toekomst de kwaliteit, de ligging en de populariteit van een woning bepalend worden voor de huurprijs, meent Schuyt. „Het is hoog tijd dat de huurprijzen gecorrigeerd worden."

De corporaties zelf vinden dat de proef hen nog te weinig vrijheid geeft, omdat de totale huursom gelijk moet blijven. Dat betekent dat de corporaties niet met een geringe totaalopbrengst van de huren genoegen mogen nemen. Evenmin mogen corporaties de extra huuropbrengsten gebruiken om te investeren in een opknapbeurt van een minder populair complex.

Leegstand

Voor corporaties die met leegstand kampen, kan het experiment grote betekenis krijgen. „Particuliere verhuurders mogen nu al wel tot huurverlaging overgaan, sociale verhuurders niet. Ook niet als ze met enorme leegstand kampen. Kijk maar naar de Bijlmermeer. Er is heel wat water door het Amsterdam-Rijn kanaal gegaan voordat er toestemming kwam van Den Haag om de huren naar beneden bij te stellen." In ons land staan naar schatting 66.000 woningen leeg. Huurverlaging biedt niet in alle gevallen soelaas, maar volgens het Onderzoeksinstituut voor Technische Bestuurskunde (OTB) in Delft zijn huurverlaging en huurbevriezing wel de meest probate middelen tegen leegstand.

margreet vermeulen



● *Jim Schuijt: „Corporaties moeten meer rekening houden met grillen van huurders."*

Onroerend goed te huur gevraagd

...huur gevraagd WONING/appartement op begane grond. Tel. tot 17.00 uur ...-793678, na 17.00 uur ...-459639.

...gezin, 2 kinderen zoekt ...EENGEZINSWONING met ...k. Tel. 045-230861.

DRINGEND! Met spoed ...ruimte gezocht te Sittard. Tel. 01180-39936.

Te h. gevr. woonhuis in KERKRADE of omg. met ... Tel. 09-49.2406.7071.

Te huur gevr. door Duitse Afcentofficier va. 1 okt. vrijst. WOONHUIS, 3-4 slpks. en zo mogelijk dubb. gar., ingeb. keuken en sanitair. Tel. 045-262924/045-243539.

DRINGEND te h. gevr. woonhuis, huurpr. plusm. ƒ 1.200,-. Aanbied. Huurcentr. Limburg. 045-245308

Te huur gevr. WOONHUIS met tuin, Heerlen, Voerendaal, Klimmen, huurpr. tot plm. ƒ 1,250,-. 045-226176 tijdens kantooruren.

Onroerend goed te huur aangeboden

• **Heerlen-Noord**
Ruime appartementen
Vrieheidepark
met 2 à 3 slaapkamers, hr.pr. ƒ 685,- all-in.
Info: ABC Vastgoed 045-712040.

Appartementen
...Maastricht en omgeving kunnen wij snel en op de beste voorwaarden voor U verhuren of verkopen.
...verhuur keuze uit verhuur voor korte of langere termijn, al dan niet gemeubileerd.
Woonhuizen
...geheel Zuid-Limburg en België kunnen eveneens door ons worden verhuurd op de beste voorwaarden.
Info:
Rent Service o.g. Maastricht
Tel. 043-254771. Openingstijden: tijdens kantooruren. Zat. 10.00-13.00 uur.

Over te nemen: bekend RESTAURANT in volle werking Centrum Tongeren (B), ... plaatsen, geen vestingspapieren nodig. Tel. voor ...00 uur 09-3212232169.

...ULPEN appartement te huur, 2 slpks., woonk., badk. ... sept. Tel. 04450-2793.

Te h. LANDHUIS in mooi gebied te Heerlen, 3 slpks., 1 stud.k., 2 badk., grote woonk., geh. onderkelderd, huurpr. ƒ 1.900,-. Tel. 045-316491 na 18.00 uur.

Te huur BOVENWONING aanv. 1-9. Inl. tel. 045-...29969.

...STEIN, te huur woonunit, ...in, gestoff., eigen kook-... douchegel. 04454-5553.

SCHIMMERT: (opslag) ruimte, 200m2 met verw. Tevens kantoorruimte. Inl.: 04406-40615 b.g.g. 045-241112.

Te huur OPSLAGRUIMTE ca. 110 m2, ƒ 475,- p.mnd. Tel. 04492-1326.

1 à 2 pers. APPARTEMENT 2 kamers, douche, w.c., c.v. ƒ 550,- incl. Laurastr. Hopel, Eygelshoven. 045-721081.

Te huur APPARTEMENT te Geleen ƒ 550,- p/mnd incl. electr.(evt. subsidie mog.) Tel. 04493-4887.

Te huur seperate gemeub. 2-kamer APPARTEMENT, geschikt voor 1-pers., in Simpelveld: 04499-1572.

Onroerend goed te koop aangeboden

******Leuk huis gezien?******
Bel dan direkt met ons voor een taxatie, een objectief aankoopadvies en/of hypotheekadvies!!!
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
NVM
Van de Pas, de makelaar van de koper!

Heerlen mooi gelegen
Vrijstaand landhuis
Vraagprijs ƒ 365.000,- k.k.
Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617 of 742388.

Uw huis verkopen?
Wij kopen het !
Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617

HEERLEN, Landvoogdstraat 73
zeer ruim halfvr. woonhuis, L-vormige woonk., badkamer met ligbad en 2 slpk. Vr.pr. ƒ 102,000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infofolder.

HEEFT U ZELF BOUWPLANNEN?
Eygelshoven,
Waubacherveld, direct t.o. het Burg. Boyensbos gelegen bouwkavels. Opp. tot ca. 595 m2, geschikt voor landhuisbebouwing. Prijzen v.a. ƒ 78.950,- v.o.n.
Heerlen,
Ligusterstraat/Netelstraat, royale bouwkavels met opp. vanaf 490m2, geschikt voor vrije sectorbouw. Prijzen v.a. ƒ 64.250,- v.o.n.
Nieuwenhagen,
Schanserweide, kavels van 800m2 tot 2.400m2 aan de rand van de villawijk Hoefveld voor vrije sectorbouw. Prijzen v.a. ƒ 104.050,- v.o.n.
Schinnen,
Mouthereveldlaan, bouwkavels voor vrije sectorbouw, opp. van 475m2 gelegen aan een groengebied. Prijs ƒ 65.040,- v.o.n.
Sittard,
Guttecoven, e én bouwterrein met een oppervlakte van 410m2 geschikt voor vrije sectorbouw. Prijs ƒ 88.000,- v.o.n.
Spaubeek,
Spaubekerhof, bouwterreinen tot 460m2 voor vrijst. lanhuizen, gelegen aan een plantsoen. Prijzen vanaf ƒ 83.850,- v.o.n.
Susteren,
Middelveld, eén bouwterrein met een oppervlakte van ca. 325m2. Prijs ƒ 49.000,- v.o.n.
Ubach over Worms,
Namiddagsche Driesen, slechts 1 bouwkavel geschikt voor vrije sectorbouw, oppervlakte 500m2. Prijs ƒ 65.000,- v.o.n.
Vaals,
Gemmenicherweg, bouwpercelen met opp. van 396m2 tot 6..m2, voor vrije sectorbouw. Prijzen v.a ƒ 65.000,- v.o.n.
Voerendaal,
Ransdaal, riante kavels tot 680m2 voor vrijst. landhuizen of semi-bungalows. Prijzen v.a. ƒ 102.500,- v.o.n.
Wittem-Partij,
Sinselbeek, ruime bouwkavels voor vrije sectorbouw, opp. 520m2 tot 700m2. Prijzen 63.466,- v.o.n.
Inl.: Stienstra Makelaardij b.v.
Tel.: 045 - 71 22 55.

BRUNSSUM, Rumpenerstraat 96
winkel/woonhuis met 7 garages, winkel 80 m2, totale oppervl. 750 m2, 4 slpks., dakterras, douche met toilet. Vr.pr. ƒ 200.000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infofolder.

Neerpelt - Achel (België)
Verschillende bouwpercelen te koop vanaf 500 m2 tot 11.000 m2. Verschillende woningen te koop.
Het koopje van de maand: bouwperceel 2.044 m2 voor slechts ƒ 40,- m2. Ook enkele opbrengsteigendommen te (eventueel ruilen mogelijk).
Neerpelts Makelaarskantoor.
09-32.11.641.456 - 09-32.11.661.444.

Koffeeshop ter overname aangeboden in een Versland te Zuid-Limburg voor een
Vooruitstrevende, dynamische man/vrouw/echtpaar.
Zeer goede winstmogelijkheden.
Voor inlichtingen: Versland Onroerend Goed b.v. tijdens kantooruren: 045-229322.

OPEN HUIS DIT WEEKEND VAN 14.00 - 16.00 uur.
Eygelshoven, Waubacherveld:
Voor bewoning gereed; slechts 1 riant herenhuis in landhuisstijl. L-vorm. woonk. ca. 38m2 met mogelijkh. voor open haard. Open keuken, 3 slpkmrs. badk. met ligb. en mogelijkh. voor 2e toilet. Via vaste trap naar zolder. Gar. Prijs ƒ 197.623,- v.o.n.
Open huis zondag 5 augustus. Adres: Achterschouffert kavel 33 te Eygelshoven.
Heerlen, Welten:
Binnenkort voor bewoning gereed. De laatste drie comfortabele bungalows in het plan Welten. Living variërend van 42m2 tot 45m2 incl. keuken, bijkeuken, gar. 1 slpkmr. op de beg. gr. Luxe badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w. Op de verd. 2 slpkmrs. Perceelsopp. van 470m2 tot 555m2 Prijzen van ƒ 257.050,- v.o.n. tot ƒ 269.050,- v.o.n.
Open huis heden 4 en zondag 5 augustus. Adres: Prof. van Itersonstraat 1.. te Heerlen.
Ubach over Worms:
Namiddagsche Driessen: Halfvrijstaand landhuis voor bewoning gereed. U-vorm. living ca. ..m2 incl. open keuken. Inpand. berging, gar. 3 royale slpkmrs. luxe badk. zolder (bereikbaar via schuiftrap). Prijs ƒ 179.500,- v.o.n.
Open huis heden 4 augustus. Adres: Tichel 41 te Ubach over Worms.
Inl: Stienstra Makelaardij B.V.
Tel.: 045 - 71 22 55.

OPEN HUIS HEDEN 4 AUG. VAN 14.00 TOT 16.00 UUR.
Heerlen, Buschkensweg 36:
Heksenberg. Royaal type herenhuis met c.v. tuin en berging. Hal, woonkamer, aparte keuken, 4 slpkmrs. badk. met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Pr. ƒ 95.000,- k.k.
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045 - 71 22 55.

Munstergeleen
rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage en berging. Perceel tot. 365 m2. Ind.: dubb. kelder 25 m2. Beg.gr. hal, woonk. 40 m2 met open haard, open keuken, aparte bijkeuken. 1e verd.: overloop, 4 slaapk., badk. Prijs ƒ 160.000,- k.k. Tel. 04490-18725.

Brunssum - Centrum
Vijverparkflat, appartement te k. op de 2e verd. met c.v. Ind.: hal met toilet 2 bergkasten woonk., keuken, 3 slpk. met parketvl., badkamer met bad, groot terras met uitzicht op het vijverpark, ruime berging en souterrain en lift aanwezig, tel. 045-258204.

Schinveld
Prachtig wonen in een nieuwe premie-A woning: landelijk maar met veel grotere steden vlakbij! Halfvrijstaande woningen op ruime kavels.
Vraag vrijblijvend de dokumentatie aan!
Prijs ƒ 131.950,- v.o.n.
Max. subsidie ƒ 41.000,-
Van der Loo Limburg B.V.
04490-22323

Bouwplannen?

Maastricht
Te koop twee goed gesitueerde bouwkavels opp. per kavel plusm 700m2, prijzen ƒ 97.500,- k.k.
Meerssen
In het b.p. "De Burcht" te Bunde riante bouwkavels vanaf 568 m2 t/m 875 m2. Pr. v.a ƒ 85.900,- t/m ƒ 97.500,- v.o.n
Heerlen
Exclusieve villa-terreinen aan de Zandweg van 640 m2 tot 1060 m2. Prijzen vanaf ƒ 98.500,- v.o.n. tot ƒ 128.000,- v.o.n..
Grubbenvorst
Nog enkele exclusieve villa-terreinen gelegen aan de Maas in het b.p. "Gebroken Slot", opp. vanaf 563 m2. Prijzen vanaf ƒ 90.000,- v.o.n.
Simpelveld
Bouwkavels voor vrijstaande landhuizen opp. 570 m2. Prijzen vanaf ƒ 82.000,- v.o.n.
Schinnen
Bouwkavels geschikt voor de bouw van vrijstaande woningen gelegen in b.p. "Achtereinder Coolhoff". Percelen vanaf 295m2. Prijzen vanaf ƒ 35.400,- v.o.n.
Swalmen
Laatste riante villa- en bungalowterreinen opp. 670m2, 806 m2 en 1015 m2. Prijzen vanaf ƒ 83.000,- v.o.n.
Sittard
Plan Beekdal, prachtig gelegen tussen Sittard, Munstergeleen en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen v.a.262 m2. Prijzen vanaf ƒ 35.000,- v.o.n.
Stein
Laatste bouwkavels in het plan "De Bramert Zuid" te Urmond, geschikt voor villabouw en eengezinswoningen opp. 950 m2 en 1298 m2. Prijzen vanaf ƒ 72.000,- t/m ƒ 79.000,- v.o.n.
Susteren
Mooi gelegen kavels geschikt voor de bouw van landbouwhuizen. Percelen van 450m2 tot 1250 m2. Prijzen vanaf ƒ 46.000,- t/m ƒ 70.000,- v.o.n.

GROUWELS/DAELMANS tel. 043-254565.

Heerlerbaan
Royale Premie A-woningen



In bouwplan Akkerhof worden fraaie woningen met mogelijkheid voor garage/carport gebouwd. Hoogstaande kwaliteit. Ind.: Hal, woonkamer, keuken, toilet.
1e verd.: 3 slpkmrs. badkamer. 2e verd.: zolder c.q. hobbyruimte.
Mooie tuinen op het zuiden of westen.
Koopsom vanaf ƒ 127.400,- v.o.n. ca. ƒ 575,- p.m.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek - Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 CS Heerlen. Tel.: (045) 71 55 66. NVM MAKELAAR

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Hoensbroek
Oranjestraat 8, mooie hoekwoning met grote garage, berging en tuin. Ind: L-vorm. woonk. compl. keuken, kelder, zeer luxe badk. met ligb en douche, apart toilet, 2 slpkmrs. zolder, c.v. rolluiken en kunst. koz. met dubbel glas. Prijs ƒ 105.000,- k.k. Inl.: Paul Crombach O.G. Tel. 04490-80087.

Amstenrade
Voormalig cafépand met ruime bovenwoning, binnenplaats, schuur en achterterrein, gezien ligging en inhoud voor veel doeleinden geschikt. vr.pr. ƒ 167.000,- k.k. Inl.: Paul Crombach O.G. Tel. 04490-80087.

Brunssum
Wieënweg 20: Prachtige halfvrijst. woning met speelse indeling, tuin, berging en carport. Ind.: o.a. kelder, woonk. met schuifpui, 3 slpkmrs. moderne badk. zolder, rondom rolluiken. Pr. ƒ 158.000,- k.k. Inl.: Paul Crombach O.G. Tel. 04490-80087.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te k. of te h. gevr. landhuis/bungalow KOLLENBERG, Sittard. Te bereiken v.a. ma. 6 aug. Tel. 04490-26139.

Te koop GEVRAAGD huis met weiland, omg. Nuth en omstr. Tel. 04492-3446.

Te koop in BRUNSSUM halfvr. woonh. met tuin en oprit, vr.pr. ƒ 105.000,-. Tel. 045-321486.

Te k. gevr. landelijk gelegen karakteristiek WOONHUIS of boerenwoning met ruime tuin. Tel. 045-353736.

Te k. LANDHUIS in mooi gebied te Heerlen, 3 slpks., 1 stud.k., 2 badk., grote woonk., geh. onderkelderd, vr.pr. ƒ 490.000,-. Tel. 045-316491 na 18.00 uur.

KERKRADE: Terwinselen, Laurentiusstr. 2 in aanbouw zijnde halfvrijst. woningen. Ruwbouwpr. ƒ 119.000,- k.k Afgewerkt: ƒ 149.000,- k.k. Te bevr. 045-410500 of 418163.

Te koop ruim halfvr. woonhuis te Schinveld, met veel privacy, pr.n.o.t.k. Tel. 045-250695.

1. Centrum HEERLEN te koop beleggingspand-huurovereenkomst met interessante huuropbrengst. 2. Beleggingspand met mogelijkheid erbij te wonen en met zeer veel ruimte. 3. Eikske-Schaesberg, goed onderh. tussenwoning met gar., open eiken aanb.keuken, parketvloer, open haard etc. Inl. Vijgen Onr. Goed, 045-711617 of 742388.

Te k. voor BELEGGING kamerverhuurbedrijf gemeubileerd, opbrengst per mnd. nu ƒ 2.200,- Pr. ƒ 110.000,- k.k. 045-752547.

Bij het centrum van Heerlen te koop HERENHUIS geschikt voor kantoor/woonhuis met een vloeropp. 240m2. Aanv. en prijs in overleg. Info 045-740607.

Te k. HEERLEN Palemig. St. Barbarastr. 131, geh. opgeknapt tussengel. woonh. met tuin. Ind.: beg.gr.: woonk. met plankenvl., keuken incl. app., gang/hal, wc. 1e Verd.: ruime overloop met bergk., 2 slpks., ruime badk. 2e Verd.: ruime zolder bereikb. via vaste trap, mog. voor 3e slpk. Voorzien van CV. Geheel voorz. van hardh. koz. en roll. Dubb. begl. voorkant. Geh. onderkelderd (betegeld en muurkasten). Achterom bereikbaar. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-728597.

HULSBERG: In een rustige gelegen omgeving, halfvrijst woonhuis m. serre, garage, kelder en tuin. Vraagpr. ƒ 149.500,- k.k. Tel. 04490-35840.

SCHAESBERG, (Landgraaf) Koempel 77. Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met leuke tuin, c.v., garage met berging, bwj. '83. Ind.: hal, L-vorm. woonk. met tegelvl., mod. keuken. Verd.: overl., 3 slpks. met mog. voor 4e slpk., badk. met aansl. voor 2e toilet, zolder. Deg. isolatie. Prijs ƒ 127.000,- k.k. Aanv. 1 sept. '90. Tel. 04490-51544.

SITTARD, Walramstraat 120, halfvrijst. woonh. met tuin en berging. Ind.: o.a. woonk., keuken, 2 gr. en 2 kl. slaapks., douche, ruim bet. zolder, tevens onderkelderd, vr.pr. ƒ 150.000,- k.k. Opperv. 240 m2 tel. after. 04490-15261.

HEERLEN, Middelburgstr. 19, perf. geheel verb. woonh met mooie tuin, vrije achterom. 1988 geheel verb., nw. keuk., nw. badk., alles hardh. kozijnen, dubb. glas. Zien is kopen! ƒ 99.000,- k.k. 04490-42550. Jos Storms o.g. Geleen.

Te k. Dr. Nolensstr. 21 LIMBRICHT, vrijst. woning met aanbouw en voorzien van kunststof kozijnen, gar. Ind: kelder, hal, woonk., keuk., 3 slaapk., badk., zolder via vliesotrap, perc. opp. 375 m2, vr.pr. ƒ 172.500,-k.k. Tel. 04490-13021

PUTH, Geleenstr. 46. Perf. onderh. ruim vrijst. woonh. op 680 m2 perc. (tuin 35 diep) geheel onderk. garage 3 slpk., zolder, aparte eetkeuk., woonk. 35 m2 met serre, eiken aanbouwk. Pand moet van binnen gezien worden. ƒ 225.000,- k.k. Tel. 04490-42550 Jos Storms O.G. Geleen.

SCHAESBERG, gunstig gelegen bouwkavel, groot ca. 1660 m2 à ƒ 60,- per m2. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

Te k. in WIJNANDSRADE, Swier, rust. geleg., uitst. onderh. vrijst. woonh. met dubb. garage en tuin. Ind: provisie- en cv kelder. Beg. gr.: ruime hal, garderobekast, toilet, L-vorm. woonk. met openhaard, keuk. met inst., bijkeuk. 1e verd: 3 slaapk. en badk. met ligbad, toilet en vaste wastafel. 2e verd: beplankte zolder met vliezotrap en beschoten kap Gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Tel. 04459-1407 na 18 uur, b.g.g 04459-1201 Prijs op aanvraag.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

BETONMORTEL / BETONPOMP
Ook tijdens bouwvakantie en 's zaterdags
B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555
b.g.g. W.Dohmen G.M.B.H. Tel. 09-49245167031

Bouwmaterialen

EUROTEGEL
Wegens verhuizing OPRUIMING
Wand- en vloertegels
TEGELS VOOR
Woonkamer, keuken, hal, bad, toilet, garage, terras kelder en hobbyruimte.
Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544.

Vloer- en WANDTEGELS. De grootste keus en de laagste prijzen. Al va. ƒ 24,50 per m2, te keus. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creupers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Kinderkoppen veel goedkoper dan in Nederland. HEYMANS, Hoogstraat 74, Zutendaal. 09-3211611290.

ATTENTIE. Tijdens de bouwvak zijn wij wederom geopend voor uw materialen sanitair en centr. verwarming. Ook voor al uw stenen. Schaesberg. Tel. 045-314763. Industrieterrein Strijthagen. ... Gen. A. Ploem & Zn. b.v., Grupellostr. 33, Kerkrade. Tel. 045-452841.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Te koop oude DAKPANNEN Tulle du Nord, ca. 600 stuks. Tel. 04404-2293.

Te koop KINDERKOPJES 15x15 cm. Tel. 045-750232.

Te koop INVENTARIS, timmerwerkplaats 045-419389.

DABOMA dak- en bouwmaterialen, levering van isolatie-, dakbedekkingsmat. toebehoren. Geopend van ma t/m vr. van 8.00 - 17.00 uur. Zaterdag van 8.00-12.00 uur. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij ook geopend. Edisonstr. Schaesberg.

Te k. plusm. 550 mul PANNEN, zw. t.e.a.b. Tel. 045-459920.

In en om de tuin

Energiezuinige vijverpompen
Van 300 tot 10.000 lt/u, v.a. ƒ 65,- powerfilters past op alle vijvers. ... Robert Knops, vijver-, tuin- en dierenland, Rijksweg-N. 13, Geleen. 04490-42584, park. achter zaak.

TUINSCHOMMELS, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 043-643500. Open: alle namiddagen.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goed mogelijk. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, palen, schermen, ... borders enz. Bez. ... Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te huur gevraagd:
halfvrijstaand of vrijstaand woonhuis met omheinde tuin in de omgeving van Heerlen, Kerkrade, Landgraaf of Westelijke Mijnstreek. Huur ± ƒ 1500,-.
Medtronic B.V. 045-438585, mej. M. van Ommen.

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kanten.

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

BEEK, Irenestraat S
Modern en goed onderh. appartement met c.v. en berging. Het app. is geheel voorzien van kunststof kozijnen met dubb. beglazing. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 75.000,- k.k.

BINGELRADE, Kruisstraat S
Uitst. gerenoveerde herenboerderij met c.v., kelders, loods, ondergrond, groot terras met ruime tuin, opp. ± 2000 m². Het pand biedt veel privacy. Ind. o.a.: 2 kelders, sfeervolle hal, woonkamer met open haard, eetkamer, woon-/eetkeuken, bijkeuken, kantoorruimte, 5 slaapkamers, 2 luxe badkrs. en zolder. Dubbele garage. E.e.a. luxe en degelijk afgewerkt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 325.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Beatrixstraat H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v. en berg. Ind.: hal, toilet, woonkr. met parketvl. (± 32 m²) en balkon. Keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstraat H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: kelder; beg. grond: hal, toilet, woonkr. met open hrd., luxe keuken met app. en eetbar. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: bereikbaar via vliezotrap. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 154.000,- k.k.

EIJS-WITTEM H
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. 1580 m²). Ind.: Sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder, garage. Beg.gr.: ruime entree, hal, toilet, L-woonkr. met open haard ± 54 m², kantoor, keuken met app., bijkeuken, berging. 1e Verd.: overloop, 2 royale slaapkrs., luxe badkr., aparte badkr. met douche. Het gehele pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN, de Erk H
Prima gel., halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vl., toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is grotendeels geïsol. en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 205.000,- k.k.

HEERLEN, Caumerbeeklaan H
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met o.h. en parketvloer (± 58 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs., bergzolder. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN, Drieschstraat H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v., garage en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr. met balkon, luxe open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. Het geheel verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. ± 37m² met balkon, keuken, 3 slaapkrs, badkr. met douche v.w en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 155.000,- k.k.

HEERLEN, Hamerstraat H
Nabij centrum, goed gel. woonh. (zeer geschikt voor woonh. met kantoor-/praktijkruimte). Met o.a. entree, woonkr. met open hrd., keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 4 kamers, keuken, badkr. met douche. 2e Verd.: 3 kamers, badkr. met douche. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Pasteurstraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, L-woonkr. met parketvloer, keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: 4e slaapkr., bergruimte. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Schelsberg H
Goed gel. winkel/woonh. met c.v. en tuin. Ind.: winkelruimte ± 80 m², magazijn. Woonh.: entree, toilet, woonkr. ± 48 m², moderne keuken, met app., bijkeuken, berging. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: slaap/zitkr., zolder. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 345.000,- k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat-Noord H
Goed gelegen woonh. met c.v., berging en tuin. Perc. opp. 311 m². Ind.: kelder, hal, toilet, kamer-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

HOENSBROEK H
Goed gel. kantoor/woonh. met c.v., garage en tuin. Het pand is momenteel verhuurd. De beg. grond is evt. leeg te aanvaarden. Huuropbrengst en aanv. op aanvraag. Prijs: ƒ 200.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gel., ruim, vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 460 m². Ind.: o.a. kelders, hal, portaal, toilet, woonkr., eetkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., apart toilet, zolder, 4e slaapkr., 2 zolderkrs. Pand is optimaal geïsoleerd, v.v. kunststof koz., dubb. begl. en rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 295.000,- k.k.

HOENBROEK, Overbroekerstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. ± 1000 m²). Ind.: souterrain: kelder. Beg. grond: hal, woonkr. met o.h., eetkr., keuken, bijkeuken, hobbyruimte, berging, garage en div. stallen. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. 2e Verd.: vliezotrap naar zolder. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt en verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

KERKRADE, Holzstraat H
Nabij duitse grens gelegen café-woonhuis. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 157.500,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Steengrub S
Op 1e stand gel., uitst. onderh., luxe, gesch. bungalow met c.v., carport, zwembad, atelier en patio met opt. privacy. Het pand biedt vele extra's. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken, 3 slaapkrs., compl. inger. badkr. met ligb., douche, aparte doucheruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 325.000,- k.k.

NIEUWSTADT, Vlonderstraat S
Op goede stand gel. uitst. onderh. vrijst. herenh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 443 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (± 40 m²) met open haard, keuken, 3 slaapkrs., gr. hobbykr., badkr. met ligb. Zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 240.000,- k.k.

NUTH, Nierhoven H
Riant gelegen, vrijst. landh. met c.v., garage, zwembad. Perc. opp. ca. 1 ha. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

PUTH, Kerkweg S
Goed onderh. winkel-woonh. met c.v., kelders, winkelruimte en werkplaats (ca. 136 m²), 3,80 m. hoog magazijn met 3.40 m. hoge poort en garage (ca. 120 m²), kantoor en tuin. Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind. o.a.: keuken met app., woonkr. met parketvloer, 6 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

SCHAESBERG, Leenstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., inp. garage en tuin (perc. opp. 368 m²). Ind.: sout.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, provisieruimte, c.v.-ruimte. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met o.h., groot terras, keuken met app. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

SIMPELVELD, Panneslagerstraat H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkr., keuken, berging met douche., 3 slaapkrs., 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD (Kollenberg) S
Op 1e stand gel. vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, souterrain met compl. inger. berinrichting, roy. overdekt terras o.h. zuiden en tuin. Perc.opp.: ca. 720 m². Ind. o.a.: royale living m. open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, dubb. v.w., bidet, toilet. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 395.000,- k.k.

SITTARD (Kollenberg), Kapellerweg S
Op goede stand gel., uitst. onderh., vrijst. landh. met c.v., study, souterrain, grote garage geschikt voor 5 auto's en royale tuin. Perc.opp. 1.745 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (± 48 m²), luxe keuken met app., 5 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w., bidet, toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 495.000,- k.k.

SITTARD, Holleweg S
Gunstig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw en tuin. Perc.opp.: ± 300 m². Bouwjaar 1953. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

SITTARD, Overhoven S
Centr. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., berging, tuin en ondergrond. Ind. o.a.: keuken, woonkr., 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 124.000,- k.k.

SITTARD, Vijverweg S
Schitterend op 1e stand gel., vrijst. landh. met c.v., garage, souterrain en royale tuin. Perc. opp. ± 1.400 m². Ind. o.a.: grote living (± 60 m²) met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., toilet. Aanv: i.o. Prijs: n.o.t.k. Bezichtigingen uitsluitend na afspraak.

URMOND, Staakijzerstraat S
Goed onderh., geïsol, halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: ± 270 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (± 40 m²) met o.h. en parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.

Nieuwbouw

BRUNSSUM, Hemelder H
Aan plantsoen gelegen vrijstaande woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Met gunstige bezonning van de achtertuin. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken (41,5 m²), bijkeuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf ƒ 205.000,- v.o.n.

BRUNSSUM
In het prima gelegen nwbw-plan De Hemelder, een b... zonder comfortabele en rijk gevarieerde woonomgeving, worden fraaie, halfvrijstaande premie-A-woningen gebouwd. Ind.: o.m. woonkr., eethoek, open keuken, berging, 3 slaapkrs., badkr. met douche, vaste wastafel en aansluitmog. 2e toilet. Degelijk gebouwd, goed afgewerkt, goed geïsoleerd. Koopprijs ƒ 131.950,- v.o.n. Rijksbijdrage max. ƒ 41.000,- to... vigs. pr.A-regeling.

LANDGRAAF
Nog 1 te koop.
In het bestemmingsplan 'Op de Kamp' bemiddelen wij bij de verkoop van enkele premie-A-woningen met garage. Met de oude, hoge subsidieregeling. Leuke woningen met gevarieerde architectuur en tuin op het zuiden. Attractief ingedeeld met o.m. woonkr., eethoek, open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., berging en zolder. Koopprijs v.a. ƒ ... v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 44.000,- totaal, volgens pr-A-regeling. NETTO-MAANDLAST: ƒ 640,-

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 - 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 71374..

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM-Centrum: Vrijst. woonhuis met c.v.-gas, dub. garage, tuin. Ged. dub. begl. Bouwjaar 1968. Ind.: o.a. royale hal, woonk., eetkeuken met een complete keukeninst. met app. **1e verd.:** 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche **2e verd.:** bereikbaar via een vaste trap. Grote slaapk., zolder. Vraagprijs: ƒ 185.000,– k.k.

HOENSBROEK: Ruim halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, c.v.-gas, garage, berging en zonnige achtertuin. Ind.: o.a. provisiekelder, hal, eetkeuken, woonkamer (totaal ca. 42 m²), vier slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k.

BRUNSSUM: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ged. dub. beglazing. Ind. o.a.: prov.kelder, woonk., eetkeuk., 4 slaapk., badk., zolder. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Rustig en blijvend goed gelegen aan de buitenrand van de kern. Muren geïsoleerd. Ind.: o.a. provisie-/bergkelder, royale hal. L-vormige woonkamer met parketvloer, studeerkamer, eetkeuken, 5 slaapkamers, badkamer, gescheiden toiletruimte, vaste trap naar zolder, 2 kamers, zolder. Vraagprijs: ƒ 295.000,– k.k.

KLIMMEN-Manensheide: Halfvrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas, garage, zonneterras en tuin. Ged. dubbele begl. Ind. o.a.: vestibule, royale hal, L-vormige woon-eetk. (± 43 m²). Keuken met een goed uitgev. keukeninstall. met apparatuur, 4 slpks., badk., zolderberging, tuinberging. Prijs ƒ 245.000,– k.k.

EYGELSHOVEN - Körversberg: Exclusief bouwplan in de gemeente Kerkrade. Prachtig gelegen op een heuvel, omgeven door bosgebied. 8 type vrijstaande woningen. Degelijk afwerkingsniveau. Geheel geïsoleerd, hardhouten kozijnen. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs vanaf ƒ 172.400,– v.o.n.

SCHAESBERG-Centrum: Ruim vrijst. woonh. met praktijkr., c.v.-gas, dub. begl. en prachtige tuin (op zuiden) met veel privacy (perc.opp. ca. 1230 m²). Ind.: o.a. **sout.:** wijnkelder, hobbyruimte, c.v.-ruimte. **Part.:** ruime living (ca. 62 m²) met leistenenvloer en openhaardpartij, eetkeuken met kunstst. keukeninst. met apparatuur, werkkamer, praktijkruimte met zes kamers (totaal ca. 85 m²). **1e verd.:** 6 royale slaapkamers (3 met vaste wastafel), 2 badkamers, toilet. Vraagprijs ƒ 520.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Goed gelegen halfvr. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden en geheel geïsol. Bouwjaar 1983. Ind. o.a.: woonk., keuken, 3 slaapk., badk., zolder. Prijs ƒ 128.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin (mogelijkh. garage). Ind. o.a. provisiekelder, woonk., keuken, bijkeuken-berging, 3 slpks., badk., zolder (vaste trap). Prijs ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN-DOUVE WEIEN: In glooiend terrein gelegen vrijst. landhuis met c.v.-gas en inpandige garage (2 auto's), prima materiaalgebruik en goed begroeide tuin met privacy. Ind.: o.a. ruime garage, diverse kelder- en hobbyruimten, royale hal met leisteenvloer, L-vormige woonk. (ca. 59 m²) met parketvloer, overdekt terras, eetkeuken met luxe keukeninr. voorzien van app., 4 slpk., luxe badk., bergzolder. Goed geïsoleerd. Aanv. n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 440.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed onderhouden woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb., serre, 3 slaapk., zolder (geïsol.) beplankt en beschoten. Vraagprijs: ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN: Karakteristiek vooroorlogs vrijst. woonhuis met c.v.-gas, berging, carport en tuin. Ook geschikt als kantoor. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk. met open haard, serre, luxe eetkeuken, 5 slpks. (hiervan 2 met dakkapel), compl. badk. met ligbad, douche en apart toilet, bergzolder. Aanvaard. direct. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.

WIJNANDSRADE: Rustig gelegen vrijstande bungalow met rondom tuin. Ind. o.a.: **Sout.:** ruime garage, c.v.-gasruimte, wasruimte, hobbyruimte. **Beg. gr.:** royale hal, L-vormige woonk. met open haard, eetkeuken, 3 slaapk., badk. Prijs ƒ 205.000,– k.k.

HEERLEN: Vrijst. semi-bungalow met c.v.-gas, mooie tuin. Ook geschikt als wonen met kantoor- en/of praktijkruimte. Ged. geïsol., ged. dub. begl. en roll. Ind. o.a.: royale hal, living (ca. 64 m²) met leistenen vloer, openhaardpartij en groot terras, keuken met inrichting, 6 kamers, 2 badkamers. Prijs ƒ 385.000,– k.k.

BOUWTERREINEN

HOENSBROEK: Heerlerweg, geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf ca. 600 m². Prijs per m² ƒ 102,– k.k.
KERKRADE-West: Bouwterreinen vanaf ca. 500 m² tot 650 m². Koopprijs vanaf ƒ 75.000,– k.k. tot ƒ 85.000,– k.k.
KERKRADE-HAANRADE - Meuserstraat: Bouwterrein ca. 215 m². Prijs ƒ 25.000,– k.k.
LANDGRAAF-HOEFVELD - BOUWTERREIN: Aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog slechts één bouwkavel ca. 1000 m² - 1403 m². Prijs vanaf ƒ 136.275,– inclusief B.T.W.
SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 600 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf ƒ 92.000,– v.o.n.

HEERLEN: Nog enkele van de 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met c.v.-gas, berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto maandlast ca. ƒ 619.–.

HYPOTHEEK

Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste

Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.

WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.

Wij regelen de zaak voor u perfect.

Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

**Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur**

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193 6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN-TAXATIES
HYPOTHEKEN-FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Eygelshoven
Zéér goed gelegen vrijst. landhuis, onderkelderd (o.a. garage), met grote living, luxe keuk., ruime slaapk. en luxe badk. Op verdieping: grote slaapk., 2 bergingen, ruime L-slaapk., 2e badk. en hobbyruimte. Pand heeft gedeeltelijk overd. terras en tuin op het zuiden met alle privacy. Pand is prima onderhouden. Vr.pr. ƒ 365.000,– k.k.

Heerlen
Nabij centrum gel. ruim halfvr. woonh. met souterrain (o.a. garage). Ind.: grote L-woonk., eetkeuk. met luxe eik. install., 3 slaapk. en badk. Pand is degelijk gebouwd en biedt meerdere mogelijkheden. Vr.pr. ƒ 239.000,– k.k.

Hoensbroek
Goed onderhouden hoekwoning in rustige straat met L-woonk., uitgeb. keuken met aanbouwinstall., luxe badk., 3 slaapk., keld., zold. en garage annex berging. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k.

Hulsberg
Uitstekend gel. vrijstaande semi-bungalow met souterrain (o.a. garage). Ind. o.a. ruime woonk., standaardkeuk., 3 slaapk., badk. en zold. Pand heeft diverse extra's en is goed onderhouden. Vr.pr. ƒ 269.000,– k.k.

Kerkrade
Ouder vrijstaand woonh. met diverse stallen en ruime tuin. Ind.: woonk.-ensuite, keuk., 3 slaapk., 2 zolderkamers en zold. Pand moet worden opgeknapt. Prijs ƒ 88.000,– k.k.

Schaesberg
Pal tegen centrum gel. winkel-woonh. met magazijn, grote gar., ruime bovenwoning met o.a. woonk., open keuk, 4 slaapk., keld., zold. en tuin. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur

NVM **045-318182**

HEERLEN
ƒ 98.500,– k.k.
Nabij centrum, stadswoning met c.v. en berging. Ind.: hal, woonkamer met halfopen keuken 8.17×4.57, terras. 1e verd.: 2 slaapkamers en badkamer.
Aanvaarding vrijwel direct.

RAND HEERLEN
ƒ 215.000,– k.k.
Halfvrijstaand royaal woonhuis.
Ind.: hal, toilet, woonkamer ±48 m², halfopen keuken met complete installatie, mooie tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap.
Aanvaarding direct.

LANDGRAAF
ƒ 127.500,– k.k.
Woonhuis met c.v. en garage.
Ind.: hal, toilet, woonkamer 8.00×3.40/4.40, keuken en terras op het zuiden. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verd.: zolder, te bereiken via een vaste trap.
Aanvaarding vrijwel direct.

NUTH
ƒ 225.000,– k.k.
Boerderij/woonhuis langs provinciale weg Nuth-Valkenburg, voor diverse doeleinden geschikt.
Ind.: woonhuis: kelder, beg. gr., hal, keuken, woonkamer. 1e verd.: 4 slaapkamers. 2e verd.: zolder. Stal I ±160 m², stal II ±250 m², zolderruimte ±250 m².
Aanvaarding vrijwel direct.

WITTEM (Partij)
ƒ 259.000,– k.k.
Halfvrijstaand herenhuis met blijvend vrij uitzicht (achter).
Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer met halfopen keuken ±60 m², serre 8.00×3.00, garage 7.00×3.00, tuin ±30 m diep. 1e verd.: 3 slaapkamers resp. 21 m², 16 m² en 10½ m², badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels en 2e toilet. 2e verd.: zolderruimte + 1 slaapkamer.
Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
beleggingsobject
ƒ 240.000,– k.k.
Goed onderhouden kantoorpand in het centrum van Heerlen; verhuurd voor ƒ 24.000,– per jaar. Ind.: sout.: netto vloeropp. ±35 m². Beg. gr.: ±100 m² verdeeld over diverse kantoren. 1e verd.: ±50 m² verdeeld over 2 kantoren + keuken. 2e verd.: ±40 m².

Meer dan 20 jaar ervaring

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS

NVM

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

TE KOOP

SCHINNEN
Gunstig gelegen, prima onderh. RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage annex berging en zonnige tuin. Prijs in nader overleg.

VALKENBURG
Uitstekend gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage, ruime indeling en prachtige tuin m. veel zon en vrij uitzicht. GUNSTIGE PRIJS.

CADIER EN KEER
Riant en modern gebouwd HALFVRIJST. HERENHUIS met gas-c.v., oprit en ommuurde tuin m. veel privacy. Ruime indeling met o.a. kelders, hobbyruimte, royale living, luxe, 4 slaapk. en grote zolder. ƒ 279.000,– k.k.

MAASTRICHT
Degelijk HALFVRIJST. HERENHUIS met gas-c.v. en ruime tuin m. veel zon en privacy. Ind.: kelder, hal, woonkamer in L-vorm. met parket en erker, eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., mod. badkamer, zolders. Prijs n.o.t.k.

CADSIER EN KEER
Zeer goed onderhouden bungalow met garage, mooie tuin, ruime living, 3 slaapk., souterrain. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

MAASTRICHT/VRIJTHOF
Uniek gelegen HERENHUIS voor kantoor/praktijk of schitterende stadswoning. Netto vloeropp. ca. 150 m² (excl. trappenhuis, zolder en kelder). Leeg te aanv. ƒ 425.000,– k.k.

ULESTRATEN
Uitstekend gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Maximaal wooncomfort door royale indeling en luxe afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20. maastricht

TE KOOP

Brunssum-Treebeek
Satellietstraat 4
H.v. woonhuis met garage en circa 40 m² (omsloten) terras op rustige lokatie. Entree aan zijkant m. toilet en L-vormige woonkamer met open keuken. Drie slaapkamers en compl. badkamer. Royale zolder en met vaste trap, voor div. doeleinden geschikt (rijkspremie ev. gedeeltelijk overdraagbaar).
Prijs ƒ 142.500,– k.k.

Heerlen-Welten
Weltertuynstraat 94
Splitlevel drive-in woning met o.a. hobbykelder, eetkeuken met toegang tot achtertuin. Gezellige living (ca. 27 m²) met parket en open haard. Totaal drie slaapkamers en badkamer met o.a. ligbad.
Prijs ƒ 145.000,– k.k.

Heerlen
Pronsebroek
P. Dondersstraat 1
Vrijstaande bungalow met garage, geheel onderkelderd en o.a. woonkamer met open keuken, drie slaapkamers en compl. badkamer
Prijs ƒ 230.000,– k.k.

Kerkrade-Bleijerheide
M. Gorettistraat 156
Vrijstaande bungalow (666 m²) met kelder. Royale entree, gezellige woonkamer met open haard. Dichte keuken met bijkeuken, vier slaapkamers en badkamer met ligbad, dubb. v.w., bidet en 2e toilet.
Prijs ƒ 279.000,– k.k.

Kerkrade-Eygelshoven
Bosweg 8
H.v. rustiek woonhuis met ruime garage en kleine binnenplaats. O.a.: woonkamer in L-vorm met open haard en eiken balken in zicht. Grote eetkeuken met dito bijkeuken. Vier slaapkamers en doucheruimte. Het woonhuis genaamd „Veldhuis" dateert van ca. 1917 is grotendeels in veldbrand gebouwd.
Prijs ƒ 142.500,– k.k.

TE HUUR

Heerlen-Heksenberg, Mgr. Hanssenstraat 1, 5 en 7
Winkelruimte v.a. 50 m² voor diverse branches geschikt.
Huurprijs vanaf ƒ 650,– p/mnd. excl.

Heerlen-Centrum, nabij de Markt
Emmastraat, Oude Veemarktstraat 4
Winkelruimte (met souterrain en verdieping) ca. 167 m². Per 9/'91 beschikbaar. Huurprijs ƒ 3500,- p/mnd. excl. Geen horeca.

Heerlen, Promenade II
Div. winkelruimten op uitstekende lokatie met souterrain en verdieping. Huurprijsindicatie ƒ 450,- p/m² excl.

ABC Makelaardij

Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
telefoon 045-712040

NVM

aquina

HEERLEN, MGR. FERRONSTR. 24

Heksenberg. Aan winkelcentrum gelegen appartem. op de 3e verdieping. Ind.: kelderberging, hal, toilet, keuken, badruimte, woonk.(7,80x3,70) met balkon en bergkast, 2 slaapkamers. Bouwj. ca. 1958. Servicekosten ƒ. 115,- p/m. Aanv. direkt.
Prijs: ƒ. 51.000,- k.k.

HEERLEN, ERFSTRAAT 39

Woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal met toilet, woonkamer van 33 m², keuken, berging. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. c.v.-ruimte en bergkast.
Prijs: ƒ. 98.000,- k.k.

HEERLEN, BOKSTRAAT 1

Ruim vrijstaand woonhuis met schuur op 1100 m² grond. Ind.: 4 kelders, hal, woonkamer, eetkeuken, keuken m install., schuur 15 x 5,5 m, tuin. 1e Verd.: 4 slaapkamers, douche. 2e Verd.: zolder (2 slpks. mogelijk). Bwjr. ca. 1932. Aanv. in overleg.
Prijs: ƒ. 148.000,- k.k.

LANDGRAAF NAMID. DRIESSEN 20

Ubach o Worms. Mooi type vrijst. woonh. m garage Ind.: hal. luxe toilet, L-vorm. living (37 m²), keuken m luxe (witte) aanbouwinstall., bijkeuken, garage, flinke tuin m terras. 1e Verd.: 2 à 3 slpks, luxe badk. 2e Verd.: slaap/hobbyk. 2 bergingen. Geheel geïsoleerd. Hardhout. Opp. ca. 330 m². Bwjr. '85.
Prijs: ƒ. 208.000,- k.k.

SPAUBEEK, W. ALEXANDERSTRAAT 19

Vrijst. landhuis m c.v., inp. gar. en tuin. Ind.: hal met L-vorm. living (ca. 44 m²) m openhaard, keuken m luxe witte inrichting en app., bijkeuken/wasruimte, gar. berging. 1e Verd: 3 ruime slpks, waarvan kinderkamer m open trap naar vliering/speelruimte, badk. met douche, ligbad, toilet, urinoir en dubb. v.w. Geheel geïsoleerd. Bwjr. 1984. Aanvaarding direkt
Prijs: ƒ. 329.000,- k.k.

OIRSBEEK

Binnenkort start de bouw van een fraai landhuis in het bouwplan in de Moel. Ind.: hal, toilet, L-vorm. living (ca. 43 m²), keuken, bijkeuken, garage. 1e Verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligb. douche, v.w. en toilet. 2e Verd.: vaste trap, grote 4e slpk/hobbyk. Prima uitvoering met hardhout, dubb. glas, isolatie etc. Bel meteen voor informatie.
Prijs: ƒ. 225.800,- v.o.n.

aquina

Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur

045-715566

NVM MAKELAAR

Vakantie en Rekreatie

Caravans/Tenten

k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. ntant geld. 045-323178.

koop CARAVAN 2-3-p., pr.n.o.t.k. Tel. 045-9046.

or alle soorten tenten, htbedden, stoelen, karin-, tafels, gaslampen, ktoestellen, gasflessen, z. enz. Natuurlijk: Tenten-s Hans STASSAR. Pernte aanbiedingen. Heiserg 78, Hoensbroek Tel. 5-224200

k. CARAVAN Tabbert C b, bwj. '75, dubb. ass., vr. f 5.500,-, i.g.st. Te bez. 5-8-'90 bij van Oost, erweg 6, Maasbracht.

Olde CARAVAN BV, nderdag rekreatie koopnd. Wilk Beyerland en ard caravans, Walker wagens. Accessoires caravan opzetspiegels f 47,50 voor f 19,50; -antenne van f 159,- r f 79,50; Lava gasgrils f 159,- voor f 129,50; rta Potty spoel toilets nu % voordeel; caravan dakuit en terraslulfels nu va. 27,-. Voor service en aliteit naar Dr. Nolensn 141, ind.park Nrd. Sitd. Tel. 04490-13634.

avan ADRIA 3-pers., '84, voortent en koelst, f 4.500,-. 045-713488

k. TOURCARAVAN, ia 425 bwj. '85, nw. mod. pers., 584 kg, kachel, ast, voort., rolgord., gas, wiel., dubb. glas, i.z.g. f 7.600,-. Apollolaan 52, ndgraaf.

k. 6-pers. BUNG.TENT aanh.wagen, f 400,-. 045-259126.

koop IT 440 TOURCAVAN met z. en w.-voorn zijtent, ijskast, ringw., op Nat.-camping in Ardennen, f 4.500,-. Evt. standplaats. Ook te ruil n kl. kampeerbus. 90-28581.

k. DIQUE BX 310 licht caravan 410 kg. 3-pers mpl. met voort. In st.v.nw. nepenstr. 21, Brunssum.

huur 6-pers. CAMPER sel, zeer compl., ca. per week. Tel. 408-2554.

uw in Nederland, de ge te Levooz VOORTENN. Te bezicht. Ralon, mmelen 58A, Geulle. 043-645079.

Te k. CARAVAN Sprite 300 incl. voort. en luifel. Tel. 045-312160.

Te koop ERIBA Triton '77, prima staat, voort. 2 jr., f 7.500,-. Tel. 045-750722.

Te k. 2-pers. CAMPER, i.z. g.st. f 19.500,-, inr. mog. Tel. 043-641478.

Te k. 4-pers. caravan KIP Goldstream met ijskast, kachel, voort. en spiegels, f 2.000,-. 045-250295.

Te k. ALPENKREUZER met voortent en luifel. Tel. 045-322125.

Te k. VOUWWAGEN Walker, vr.pr. f 1.000,-. Merkelbeek. 04492-3761.

CAMPER, vw. transporter 2L. vast verh. dak geh. compl. bwj. '80, i.z.g.st. f 8.750,-. Tel. 04490-27578

André Jamet VOUWWAGEN 8 pers., met oploopremn nw. banden, f 750,-. 's zondags bellen 04490-49545.

Lichtgew. TOURCARAVAN te k. Sterckeman, bwj. '85, f 8.000,-. Ransdalerstr. 120 Ransdaal. Tel. 04459-1670.

Te k. VOUWWAGEN Conway, oploopprem, keuken i.z. g.st., f 950,-. 04450-2150.

Te k. lichte polyester TOURCARAVAN, 3-4-pers. Mostard YV. i.g.st. 04405-1823.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. RALON Caravans. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079

België

BLANKENBERGE (Zeedijk) en Wenduine. 2e helft augustus. Info: tel. 09-32. 50811567.

Te k. Mooi ZUTENDAAL gelegen in het groen. Ind. woonk. met open keuken, 2 slpks., douche met toilet (warm water) Inl. 04490-15535.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Duitsland

SAUERLAND, pension, rustig en nabij bos, mooie vakantiewoningen, 2-5-pers., DM 65,-; kamer LO DM 22,-; HP DM 30,-. Tel. 09-49-27218872.

(Huis)dieren

egaaien, Pennanten, osela's, dw.angorga- en hangoorkonijnen vissen vele andere vogels en ren. ARIANE, Bleyerheistr. 10, Kerkrade. Tel. 5-351340. Ook inkoop.

ke jonge HONDJES te p, getat. en geënt. Diespeciaalzaak Cobbenha-, Grasbroekerweg 42, erlen.

koop jonge pratende met nieuwe kooi. E. simirstr. 13, Kakertdgraaf.

k.Jonge JACHTHONDbruin/wit. Starterweg 9, mmen. Tel. 04459-2417.

XTERRIERS, Teckels en langh., Boemers, edels, Yorksterriers. Wa 11A, 04459-1237.

is POESJES af te ha-. Elfmorgenstr. 82, Heer-

ge KATJES. Tel. 045-606.

k. GOLDEN RETRIEpups, vader Faunusro HD vrij, met stamboom, 77-86156 b.g.g 81985.

k. Duitse HERDER, teef, nd. geënt en ontw. met wg. ziekte, f 250,-. 045-324070.

tehuis gezocht voor ge POESJES, 6 wkn. Tel. 045-270585.

chtige Duitse HERRSPUPS te k., 7 wk. oud. erweg 240, Heerlen.

k. BOXER-PUPS afstam kamp. en Luxemb. mp. Kockelmansflat 18 en, bij ziekenhuis.

TTWEILERPUPS te k. in selijke kring opgegroeid, ent/ontw. 04492-5092

ARD-PUPS, 10 wkn. mb. St. Hubertus-Rekem m. van M'richt. Tel. 09-11.716270.

aangeb. PITT-BULLs, ontw. en geënt. Tel. 210575.

HANDTAMME baby ara's kakatoes, Amazones, grijze roodstaartjes met spraakn gezondheidsgarantie, tev inruil en inkoop voor kweek. Tel. 04490-75359.

Te k. Perz. POESJES, kl. blauw/creme met wit, oud 15 weken, geënt en ontwormd met stamb. Tel. 045-416364

Te k. WEST-HIGHLAND WHITE-Terrier-pup, reu, 10 wkn. met zeer goede stamb. Kerkstr. 7, Schinveld. 045-254943.

Te k. zeldz. mooi mini PAARDJE, Eng. afstamm., 77 cm. Tel. 04492-3112.

Huw./Kennism.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Partnerlijn Nederland

Zoekt u 'n man 06-320.322.54, of 'n vrouw 06-320.322.55. Wilt u zelf gratis inspreken? Bel 020-274825, 50 ct p/m

Vraag proefnummer van de REISGENOTENKRANT en kontaktblad voor o.a. (pen)vriend(inn)en. Intercompas, Postbus 15, Eindhoven.

Zoek (t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE Klub. Voor meer informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Iedere zaterdag en zondag gezellige DANS- en CONTACTAVOND in de Kelderbar "La Chalet" in Treebeek, D.J. Richard. Toegang bo-ven 30 jr. Chalet Treebeek, Komeetstr 25a 045-211375

In de WINDROSE Akerstr. Nrd. 150 Hoensbroek, elke vrij. en zat. gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Man, 50 jaar m. vaste baan zoekt leuke VRIENDIN voor vaste relatie. Br.o.nr. B-5358, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette weduwe 62 jr. wenst serieuze kennismaking met HEER, l. min. 1.80, auto welkom. Br.o.nr. B-5360, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gep. hoofdambtenaar, wed. 69, biolog. leeft. 60, vitaal, fin. onafh. HBO-nivo, m.z. brede interesses, b.v. muziek, musea, reizen en natuur zoekt: charmante, slanke, beschaafde WEDUWE, max. leeft. 63 jr. voor een op te bouwen L.A.T.-rel. Echt liefst wat uitv. reactie, word beantw. Spreekt u dit aan? Dan graag uw brief o.nr. B-5361, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WEDUWN. 44 jr. zkt. nette vrouw 35-40 jr., v. ser. rel. Br.o.nr. B-5369, L-D, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. weduwe, 65 jr., fin onafh. zkt. nette HEER, niet gescheiden, lft. 65-70 jr. om samen nog niets van het leven te maken. Br.o.nr. B-5362, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: Bent U ook alleenstaand, goede opleiding, goed milieu, karakter, gevoel voor humor, sportief en houdt u van gezelligheid, mooie muziek en dansen? Kom dan ook 's zaterdags naar "Chalet"-Treebeek of "de Fontein"-Heerlen. Onze leeftijd ligt tussen 35-45 jr. Tot dan......!

He, He, eindelijk durf ik het (de adv. te pl.). Ik, een gezellige zelfstandige vrouw, (30 jr.) ben op zoek naar jou, een eerlijke, ongebonden man, om samen 't vrijgezellen leven vaarwel te zeggen. Durf jij te schrijven? Br.o.nr. B-5364 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastraat- Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962

Vrouw 35 jr. met 2 kinderen z.k.m. leuke HEER om samen een vaste relatie op te bouwen. Br.m. foto o.nr. B-5372, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ik ben 44 jr. zoek een vrouw met goede bedoel. en voor samen naar SPANJE te gaan, 1 of 2 kind. geen bezw Br.o. nr. B-5375, L-D, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

53-jarige eenvoudige alleen wonende man zoekt langs deze weg VROUW tussen 35 en 55 jr. om na relatie nog iets van het leven te maken. Br.o.nr. B-5377 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving

Meerssen e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Heer zoekt dame

En ze vonden elkaar bij Stichting Mens en Relatie. Waarom aan het toeval overlaten? Het grootste deel vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten?

Bel vrijblijvend: 045-726539 mevr Luchtman 043-435231 mevr Driessen 04750-15534 mevr Nabarro of schrijf naar Postbus 5050, 6401 GB Heerlen. Postbus 525, 6040 AM Roermond. Erkend door de Raad van Toezicht van WVC.

Mode Totaal

Te k. schitterende BRUIDSJURK, mt.38/40. Zien is kopen! Vr.pr. f 700,-. Tel. 045-273511 (na 17.30 uur).

Te k. BRUIDSJURK met toebehoor, mt. 46, nw.pr. f 2.250,- vr.pr. f 1.200,-. Tel. 045-326786.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. f 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Foto/Film

Te koop KLEURENDOKA, geheel compleet. Tel. 045-461771.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Boedel-opruiming

Wegens bedrijfs-beëindiging van hotel-café-restaurant LIMBURGIA. Heden zaterdag 4 aug. en van dinsdag 7 aug. t/m zaterdag 11 aug. ALLES MOET WEG! Rijksweg 31, Gulpen. Tel. 04450-1463 b.g.g. 045-445109.

Uniek Aanbod!! Nieuwe Keukens

in ons centraal keukenmagazijn in

Echt

worden alle nieuwe winkelmodellen keukens verzameld en opgesteld. Deze nieuwe keukens worden rechtstreeks verkocht voor

minder dan de halve prijs

Alle maten en trends staan voor u klaar. KOM EERST KIJKEN IN DE HORN KEUKENSHOWROOM

Echt

Loperweg 8 Tel. 04754 - 86188.

Uniek Aanbod!! Nieuwe Winkelmodellen Keuken Inbouw-Apparaten

van alle bekende merken zoals Zanussi - Miele - Etna - Philips - Pelgrim - AEG - Itho - Bosch en vele andere merken, vriezen, bakken of koken, het staat voor u klaar en is direkt leverbaar. Deze nieuwe winkelmodellen worden uit alle Horn keukenwinkels verzameld en nu rechtstreeks verkocht met

Korting tot 60%

Bijvoorbeeld: Etna elektrische inbouwoven, met grillelement en thermostaat. Geen f 965,- maar f 448,-. Philips koelkast, 160 liter, met 3-sterren vriesvak. Geen f 1.345,- maar f 498,-. Pelgrim gas/elektro combinatie, met thermostaat. Geen f 1.398,- maar f 698,-. Philips elektro/elektro combinatie, onder en/of bovenwarmte, met snelkookplaat. Geen f 1.488,- maar f 798,-. Kom nu profiteren in Horn Keukensuper Bergerweg,

Sittard

(naast Witte Hal) en Keukenshowroom

Echt

Loperweg 8.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Weg. omst.heden te koop leren FAUTEUIL, nieuw 1 week oud, met voetsteun, Tel. 045-226918, na 19.00 uur of zondag gehele dag.

Te k. donkerbruine velours GORDIJNEN 2x4 mtr. met kap. i.z.g.st. 045-427930.

Limburgse BOERENTAFELS, kasten en stoelen te koop. Diana antiek, Rennemigstr. 19, Heerlerheide.

BANKSTEL 3-2-1, velours, i.z.g.st., f 350,-. Tel. 045-721507.

Zkt. u 2e-HANDS meubels, Barok, modern, antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. WANDMEUBEL, boekenkast, leunstoel, 2 spaanse stoelen, tafel en reisweig. Tel. 045-740521.

Eiken BANKSTEL en wandmeubel. Wilmenweg 2B, Merkelbeek. Tel. 04492-3029, na 16.00 uur.

Te koop 4-pers. eik. EETHOEK f 850,-. 045-270448.

Wegens verhuizing noten SALONKAST te koop, goed onderhouden, t.e.a.b. Tel. 045-413361, na 18.00 uur.

Te k. 2 elektr. GEVELKACHELS, gevelkachel gas, diepvrieskast 200 ltr., ijskast gasforn., wasemkap. Tel. 045-257844 na 18 u.

Te k. Noten WANDMEUBEL br. 3.20m h. 2.00m. pr.n.o.tk Tel. 045-221369.

Te k. 4 EIKEN steolen plus tafel; def. wasmachine. Tel. 045-719458.

Te k. MECHELSE eethoek; Henri Deux Kast en een algemene inboedel. Tel. 04490-32884 b.g.g. 49074.

Weg. overcompl. 2 zeer mooie oude KEUKENKASTEN vaar 1 eiken en 1 grenen. Tel. 045-325874 bln. van 11.00 tot 18.00 uur.

Bel de Vakman

DABOMA dak- en bouwmaterialen, levering van isolatie-, dakbedekkingsmat. en toebehoren Geopend van ma t/m vr. van 8.00 - 17.00 uur. Zaterdag van 8.00-12.00 uur. Tijdens de bouwvakantie zijn wij ook geopend. Edisonstr. 13, Schaesberg. Tel. 045-314763. Industrieterrein Strijthagen.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Bel de Vakman

Afvoer verstopt

Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?

Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Problemen aan uw dak

Arndts dakservice

Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu f 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

BCE Huismerk

BCE XTm 640 KB, 20 MB, 5,25", MON	f 1.895,-
BCE AT, 1 MB, 5,25", 20 MB, MON	f 2.695,-
Philips AT, 3,5", 20 MB, MON	f 2.895,-
AMSTRAD portable Computer, 512 KB	f 1.595,-
Met portable	f 1.795,-

Prijzen inclusief BTW, verzending en garantie. Bestel nu en bel : 020-203239.

Nieuw in Landgraaf! DCL

PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW)
AT 286/16 MHZ/1MB/FD 1,2 MB/HD 20 MB/mon. f 2.695,-
AT 386 SX/19 MHZ/1 MB/1,2 MB/20 MB/mon. f 3.395,-
AT 386/25 MHZ/1 MB/FD 1,2 MB/HD 20 MB/mon. f 4.395,-
Demont Computer Landgraaf, Quadvlieglaan 33 6371 HB Schaesberg. Bel voor meer informatie: Tel. 045-322333 of haal een folder.

Te k. aangeb. IMB-COMPATIBLE computer, Commodore PC-10 (3.5"/5.25"/32 MB HD) en monochrome monitor (Paperwhite). Prijs f 1.800,-. Tel. 045-423994 (na 18.00 uur)

Te k. PC SCHNEIDER, na 19.00 uur, tel. 045-324049.

Te k. COMMODOR PC 20-3 met VGA, 20 MB schijf, 3½ en 5¼ inc. en muis, pr. f 2.600,-. Tel. 045-272083.

Te k. TULIP AT compact 2 combi vaste schijf 20 MB; 2 diskette-stations (5,25 en 3,5 inck) starprinter NX-1000. Nog geen jaar oud, vr. pr. f 4.000,-. Inl. na 18.00 uur 045-742260.

Te k. Philips MNS 9110 met 3½ inc. en 5¼ inc. disk-drive, incl. monitor, printer en muis, 1 jr. oud. f 1.700,-. Tel. 045-257608. Zat. en Zond. tussen 17.-18. uur.

Huishoudelijke artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Indesit wasautomaat W400/401 monoknop bediening, geschikt vor 4-5 kg was geen f 798,- of f 648,- maar f 548,-.

Maar ook: Coolcraft koelkast 125 liter, 2 sterren geen f 449,- of f 348,- maar f 279,-. Maar ook: Moulinex magnetron FM 3535, 30 liter inhoud, diverse programma's, draaiplateau geen f 898,- of f 698,- maar f 398,-. Maar ook: Bosch stofzuiger, BBS 500.3, 850 Watt, met hulpstukken geen f 348,- of f 269,- maar f 198,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

IJSKAST f 95,-; gasforn. f 95,-; diepvr. f 175,-; elec-tr. forn. f 175,-. 045-725595.

Te koop dubbele DIEPVRIESKAST. Hagerweg 6, Klimmen.

Kunst en Antiek

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

De grootste keuze in antieke KASTEN, vitrines, eethoeken, klokken, kachels en curiosa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., en zat.

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, t.o. ingang kerk, naast chin. rest., dond. koopavond. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJ van Charles Eyck "Huis in Meerssen", afm. 50 x 40 cm. Vr. pr. f 4.000,-. Inl. na 18.00 uur 045-742260.

Diversen

Nieuwe sensatie!!! koele Watermassage!!! Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale

ontspannings-massage 045-353489

ZWEMBADEN, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 043-643500. Open: alle namiddagen.

Te koop 5 1-pers. BEDDEN; 1 schuifdeur kleerkast; wasmachine 3 mnd. oud; 1- en 2-pers. dekens; 2 salontafeltjes; spinnewiel e.a. klein antiek; 4-pits gascomfort; 4-pers. bungalowtent; 6 houten paneeldeuren. Tel. 04450-2793.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Te koop FLIPPERKAST. Tel. 045-750623.

Te k. Clark HEFTRUCK, 2.5 T. LPG. Sideshift, f 5.500,-. Tel. 04406-40432.

Wie kan onze TELEFOON-DOORKIEZER repareren of een andere te k. gevr. 045-211976/253024 ook zondag.

Te k. 2 MODELBOTEN met bouwtekeningen, 1 marauder, 1 Pegasus III m. zender en ontvanger en diegelijke onderd., 1 electr. orgel orgatron 4, 045-413402.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw-openhaarden

kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)
04490-13228- 14862.

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Muziek

Bassist/zanger

gevraagd voor Top-40 band met regelmatig werk, ervaring gewenst. Tel. 04930-10890 of 04920-10159.

Te k. BASINSTALLATIE Peavey M-2600, eindversterker, Yamaha PB-1PRE-AMP samen f 1.500,-, Trace Elliot box 4x10 speakers f 1.250,-. Alles samen f 2.350,-. Tel. 045-710225.

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt)

Nieuw: Yamaha PSR48 keyboard

Opvolger van de bestseller PSR47

(5 jaar Stalmeiergarantie)
ZEER GUNSTIGE GEPRIJSD f 1.245,-

Verbouwingsopruiming!!!

Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.

10 tot 50% korting Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Muziekhuis Guus Arons

Inruilvleugel:

z.g.a.nw. Merk Petrof 1.70m

Notenhout Bezorging gratis Prijs f 10.990,-.

vleugels-orgels-bladmuziek piano's-keyboards-synthesizers Honingmanstraat 5-7-9 Heerlen. Tel. 045- 71 71 55

Saxofoons

vanaf f 500,-.
Nieuw en gebruikt
04756-1324.

Dwarsfluiten

vanaf f 250,-
Nieuw en gebruikt
04756-1324

Trompetten

vanaf f 250,-
Nieuw en gebruikt
04756-1324

Drumstellen

vanaf f 450,-
Nieuw en gebruikt
04756-1324

Te k. WIENER Harmonica, 14 mnd. oud, g-c-f-b, als nieuw. Tel. 045-454087.

PIANO'S te k. en te h., ook stemmen. Somers en Zn., Akerstr. 82, Hrl. 045-713751

Duo zoekt GITARIST met zang. Tel. 045-752259 b.g. 045-461545.

ORGEL Eminent 200 compl. moet aangesloten worden op versterker. f 200,-. Ailbertusln 297, Kerkrade.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

BOEKEN LITERATUUR

De best gesorteerde speciaalzaak in de regio

DE BOEKELIER — BOEKEN EN TIJDSCHRIFTEN SPECIAALZAAK

PROMENADE 133, 6411 JD Heerlen.
Tel. 045 -711382

Zoek niet in alle gaten en hoeken naar uw studie- en informatieboeken

Boekhandel Rutten

UW SPECIAALZAAK, ook voor kantoorartikelen. Akerstraat 66, 6411 HC Heerlen. Tel. 045-713136.

Te k. 1ste en 2e jaars CEL HEAO-BOEKEN, tel.04450-2216.

Te k. 2e hands MTS BOEKEN, 1e jrs. werktuigbouwkunde. Tel. 045-722408.

Braderieën/Markten

Vandaag

ruil- verzamelbeurs

in Makado Beek

Zaterdag 25 augustus a.s.

Grote vrije markt

rondom Makado-Beek (alleen voor particulieren) Voor inlichtingen: 04490-74669.

Jaarmarkt Thorn 16 september

Tevens antiek- en rommelmarkt. Voor kraamhuur 01620-55776.

Grote vlooienmarkt

Schuttersterrein in Dieteren. Zondag 12 augustus van 10.00-17.00 uur. Inl. Org. v. Aerle 04920-25483.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. oude PUCH stuntenbrommer (ronde tank), ook defect. Tel. 045-425996

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Te koop gevr. Mitsubishi LANCER vanaf '80; Toyota LiteAce; Nissan Vannette Benzine; Toyota Carina 4-drs.; Datsun Violet '80; Toyota Corolla; Nissan Sunny Traveller. Tel. 040-427041.

KNIK-ARM Markies/zonwering, minimaal 4,5 mtr. 045-211976/253024 ook zondag.

Te koop gevr. alle soorten MOTOREN. Tel. 045-224379.

06-lijnen

Eurotele

HETERO/LIVE-SEX
Typen is niet het enige wat ze kunnen...06-320.329.69
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06-320.327.34
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06-320.322.08
Sex op het werk, wat een verzetje...06-320.328.69
35 jaar, alsof het de laatste keer is...06-320.327.35
Vrouwen fantaseren wat de dames willen...06-320.327.69
Tele-sex laat je andere hand trillen...06-320.322.07
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.326.69
Marion de Wilde verleidt per opname...06-320.326.31
GAY ONLY
Marcel & André maken héél wat mee...06-320.320.21
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.320.26
Mr. Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.04
Ca. 50 ct. p/m

Zoek je een Hete Meid?

06-320.320.55...Live afspreeklijn (50 ct p/m) 21344 R'dam.

Gays vinden 't bij ons!!

06 Gay-café

Limburg...............06-320.327.55

Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.

Gay-Informatielijn 06-320.324.20

Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-privé. "De direct apart lijnen" en de Gay-Horoscoop 50 ct.pm. Pb. 75141, 1070 AA Amsterdam

*** Zoek je 'n lekkere boy? ***

Nieuw!! Bel 06-320*322*75 Nieuw!!
GAY PRIVE: speciaal voor Limburg.
Je staat direkt apart met een gay uit jouw eigen omgeving, niemand kan jullie dus horen of storen. Wil je met een ander praten druk dan op de nul.

*** Eroslijn ***

Het was donker, haar lippen nat... * 50 ct p/m

06-320.321.22

Rijpe Vrouwen 320*323*45

Ervaren ..... 50 ct.p.m. 06-

Gay voor twee Amsterdam

Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. - 50 ct 06-320.329.70.

Erotel 06

De eerste en de beste lijn

320.320.20

50 ct. p. min.

Tropische

verrassing. De lekkerste van Nederland! 06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only

luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50 ct.

Grieksesex

MARCHA 50 ct p/m 06-

320.325.55

Nimf Linda

Geniet van 2 kanten, 50 ct p m 06-

320.320.14

Sexlijn 10

50 ct p/m 06-
Sex Box

320.325.30

50 meisjes vertellen

320.320.50

Sexlijn 10

50 ct p/m 06-
Met z'n TIENEN

320.320.10

Evelientje durft alles

320.321.10

Tien meisjes

320.323.10

Lesbiënne

Cindy houdt meer van de meisjes (50 ct. p/m)

06-320.320.15

Sex Hotline

De heetste lijn tussen Moskou en Washington 0,50 ct. p.m. 06-

320.320.22.

In 't

struikgewas

traint hij naakt tot 2 mannen de kans grijpen om het te .... 06-320.321.33 (50 ct.p.m.) Nyholt Pb 5086 R'dam.

Achter 't scherm fluistert 't blonde meisje

slipje ook uit?

Zeker dame..... 06-320.321.30 (50 ct.p.m.) Nyholt Pb 5086 R'dam

Jonge paren geven zich eerlijk bloot. Ze leren nog wat als ze bezig zijn

Grieks

06-320.321.32 (50 ct.p.m.) Nyholt Pb 5086 R'dam

Rosie relatielijn

Modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct.p.m.) hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt" foto's in Rosie aug. Nyholt Pb 5086 R'dam

Wip-in box

heet zo omdat er heel wat ge.. wordt op 06-320.324.60 Trouwens de Lijf-sex box, daar doen ze het helemaal naar wat... blozen op 06-320.324.90 (50 ct.p.m.) Nyholt Pb 5086 R'dam

De Super

contacten box

De eenvoudigste en snelste weg naar goeie sexrelaties. Probeer het op 06-320.324.30 en Gabi en Inge voor gesprekjes apart op de Heetste box van NI op 06-320.328.29 (50 ct. p.m.) Nyholt Pb 508 6 R'dam

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de

generatiebox

06-320.326.27 (50 ct.p.m.) Nyholt Pb 5086 R'dam

Op de

bisex box

vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje, 06-320.328.38 (50 ct.p.m.) Nyholt Pb 5086 R'dam

Anky bukt diep bij 't stoffen. Mevrouw ziet dat hele kleine slipje. Vir 't eerst

lesbisch

06-320.330.19 (50 ct.p.m.) AA Prod. Pb 5086 R'dam

S.M.

Ze is uitdagend mooi in enkel die tanga. Zo verschijnt ze voor de man 06-320.330.61 (50 ct.p.m.) AA prod. Pb 5086 R'dam

Sm. Inge is woest, maar als ze merkt hoe heet 't is om te gehoorzamen

knielt

ze. 06-320.330.51 (50 ct.p. m.) AA prod. Pb 5086 R'dam

Haar gehuwde vriendin in geldnood Ina's kans. Ik help je als je mij vannacht....

lesbisch

06-320.330.52 (50 ct.p.m.) AA prod. Pb 5086 R'dam

Een volle nacht moet Els betalen voor de lift. Met 2 mannen steeds weer....

Grieks

06-320.326.70 (50 ct.p.m.) AA prod. Pb 5086 R'dam

Life-trio

Jong stel wilde enkel met een geweldig meisje er bij, voor Grieks en Frans 06-320.326.71 (50 ct.p.m.) AA prod. Pb 5086 R'dam

Ze gaat over de knie. De man merkt hoe klein dat

slipje

is. Dan gebeurt... alles. 06-320.326.72 (50 ct.p.m.) AA Prod. Pb 5086 R'dam

2 jongens

mogen douchen bij Irma. Ze brengt de baddoek, voelde 4 armen en dan..... 06-320.326.73 (50 ct.p.m.) AA prod. Pb 5086 R'dam

Jong stel

voor 't eerst life. Zij wilde de kick voelen om 't bij ons op bevel te doen Dimac Pb 5086 R'dam 06-320.323.84 (50 ct.p.m.)

"Vooruit, naar de tafel" Boeien rinkelen. Line's eerste

Sm avontuur

Dimac Pb 5086 R'dam 06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

2 knullen

worstelen naakt in 't bos. De verliezer ondergaat Grieks.. Dimac Pb 5086 R'dam 06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

De vrouw heeft

ruime keus

uit gave knullen, totdat ze haar... pakken. Candel. Pb 5086 R'dam 06-320.330.09 (50 ct.p.m.)

Tegen die kerel kan hij niet op. Een knul verliest 't en ... geniet er van.

Homo

Candel. Pb 5086 R'dam 06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

's Nachts

verdient de blonde vrouw foto's terug die de man stiekem van haar nam. Candel. Pb 5086 R'dam 06-320.329.23 (50 ct.p.m.)

De vrouw is echt

de baas.

Ze straft een jongen. "Buk-ken" maar daarna is 't heet. Candel. Pb 5086 R'dam 06-320.329.24 (50cpm)

Lesbisch

De vrouw en de aparte meisjes die haar urenlang verwennen. Candel. Pb 5086 R'dam 06-320.329.25 (50 ct.p.m.)

Ademloos ziet Anna alles in de spiegel als 2 mannen

grieks

met haar doen.... Vibr. Pb 5086 R'dam 06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

Wat hij nooit voelde krijgt een knul als de man daar

stevig masseert

Vibr. Pb 5086 R'dam 06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

Een mooie gehuwde vrouw krijgt het

ongelooflijk lang

en fijn van een wilde jongen. Vibr Pb 5086 R'dam 06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

Voor Piccolo's zie verder pagina 32

Opleidingen

LES/begeleiding/hulp in talen door ervaren do-045-317161.

OGISTEN-OPLEIDING in september door heel and 1 avond p.w. 1-2 Vraag brochure bij D. Postbus 3028, 8901 Leeuwarden. Tel. 058-370 b.g.g. 058-130497.

CHAUFFEURSDIOMA startdatum 18-8-90 keersschool Leo Cre-s, L'graaf. 045-312558.

WB en Bovag erk. autoo-motorrijschool WISCHN & Zn, Europaweg-340, Ubach over ms. Tel. 045-321721. alle rijbewijzen en alle ufeursopleidingen, chauffeursdiplomas in DAF 95 DAF 2800 SpaceCap. cursus chauf.diploma 8

Rijles

uw MOTORRIJBEwijs in plm. 6 weken. Bel info Rijschool v. Ben-s, 045-217487.

06-lijnen

trio-bisexbox
voor vrouw vrouw man of man man vrouwrelatie. De enige box die alles waar maakt op 06-320.326.88 Vibr. Pb 5086 R'dam (50ct)

Erotibox
voor sexverslaafden. Bel. 06-320.326.80 (50 ct.p.m.)

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Privé/anoniem. Inf (50 cpm)
06-320.324.96

Nymfomane
Bianca verteld de meest wilde belevenissen 06-340.320.55 (50 ct.p.m.) Pb 665, 2900 Ar C a/d Y.

Hete sexcontacten
sexafsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m 21036 R'dam.

Natasja doet het op de tafel
Keukensex
50 ct p/m 06-320.327.77 21036 R'dam

Buurvrouw Chantal voor ordinaire sex, 50 ct p/m
06-320.328.01
21344 R'dam.

Meegenieten
Meisjes in de hete sauna, 50 ct p/m 06-320.328.88 21036 R'dam.

Stiekem
meeluisteren met meisjes 50 ct p/m 06-320.329.01 21036 R'dam.

Zoek je een vriendin?
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m 59086 R'dam.

Gay voor twee
Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. 50 ct p/m - 06-320.326.40

Versier een afspraakje
de Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m 59086 R'dam.

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01
(50 ct p/m) Dames inspr. 01720-33202 Kontakt 59117 R'dam.

Meisje zoekt sexcontact
sexcontactlijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m 21344 R'dam.

Lekkere meiden willen sex
sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct p/m 21344 R'dam.

Homokontakt:
jongens zoeken jongens 06-320.325.01 - 50 ct p/m 21344 R'dam.

Zoek jij een hete meid?
Bel sexdating
06-320.326.33 - 50 ct p/m 21036 R'dam.

Zoek jij lekkere meisjes?
De Tippelbox:
06-320.326.66 - 50 ct p/m 21036 R'dam.

Homo:
Het is slikken voor Jos, hete jongens 06-320.327.01 - 50 ct p/m 21036 R'dam.

Doma SM lijn
SM-info-kontaktlijn-live SM uit DOMA, 0,50 p.m. 06-340.300.80

Nog nooit eerder beleefd!
Gratis
live sexgesprek. 06-320.330.74 - 50 ct p/m

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana!!! De Boetiek!!!
8 (acht) IJDELE TOPMEIDEN!!!GEZELLIGE CLUB MET PIEPJONGE SEXY LINGERIE-MEISJES; GEMOTIVEERD DE BESTE TE ZIJN!!! ECHTE TOPSERVICE!!! GEEN NEP-PRIJZEN!!! TEVENS:
Nirwana Escort Service!!!
ONOVERTROFFEN!!! 'N BEGRIP BIJ KENNERS!!! CLUB NIRWANA DAG. VAN 20.00 - 3.00 UUR DUS OOK WEEKENDS. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147.
Bel nu 045- 46 33 23 !!!!!
NA ONS, KUN JE DE REST VERGETEN.

Privé Maastricht
Gezellig ongedwongen relaxen met: Wendy, ondeugend slank blondje 19 jr.; Maya, roodharig, stevig stoeipoesje 19 jr.; Sheila, Jamaicaanse tropische verrassing 24 jaar. Sabina, lieve slanke blondine met grote B, 21 jr. Priscilla, slank blonde francaise, 19 jr, zeer moooi, Paloma, leuk volslank Brazielliaans meisje 20 jr. Sara, echt afrikaans, nog onervaren. Komt U gezellig en geheel vrijblijvend even kennis maken met onze lieftallige dames. Entrée en drankje gratis. Geop. ma. t/m za. van 12.00 tot 01.00 uur. Trio's tot 20.00 uur. ƒ 150,- SM mogelijk. Jodenstr. 2 Centrum Maastricht, zijstraat Kesselkade-Maasboulevard. Leuk meisje nog altijd welkom. Werktijden in overleg.

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned. 030-666283 (24 uur)

Ramona-Susy
Af 10 uur, ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-721759.

Contactburo Geleen
bem. van privé-adr. 04490-46766. Inschr. dames gevr.

Diana Escort
tel. 045-320323

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

Prive en escort
045-720916

Club Pin Up
Sexy Pin Up girls en exclus. service. Geop. va. 14.00 uur Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929.

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur, all-in. Kapelweg 4, Kerkrade. 045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

ƒ 50,- all in
Katja, Monique en Sylvia Tel. 045-423608

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, Ushi, Carmen, Cinderella. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

Escortservice
Boys for girls
Br.o.nr. B-5297 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BEJAARDENCENTRUM DR. ACKENSHUIS

Willem Beekmanstraat 2 -
6271 CZ Gulpen -
Telefoon 04450-1542

Het bejaardencentrum Dr. Ackenshuis te Gulpen met 134 bewoners en 60 personeelsleden vraagt op korte termijn een

KOK 2 (sous-chef)

Functie-eisen:
- diploma instellingskok BGP of SBCO
- bereidheid om in het weekend te werken

De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit:
- het zelfstandig bereiden en verzorgen van de maaltijden in samenwerking met college's
- het deelnemen aan de voedseldistributie
- het assisteren bij het schoonmaken van de keuken en keukeninventaris

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Bejaardentehuizen.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer v. Schijndel, hoofd civiele dienst.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie, gericht te worden aan de directeur van het Dr. Ackenshuis, de heer J.M.G. Silvertand.

110882

BUDÉ, SUPERIEUR IN BADKAMER- EN KEUKENINTERIEUR

HIBIN GULDEN GARANTIEPLAN

U kunt kiezen uit een groot assortiment keukens, badkamers, tegels en kastenwanden. In onze showroom/studio zullen onze deskundige medewerkers u graag adviseren. Naast kwaliteit zijn een degelijke begeleiding en uitvoering voor ons vanzelfsprekend!

BADKAMERS
Frisse ideeën voor een sfeervolle badkamerinrichting!



meerssen
maastricht

MAASTRICHT
Hout en Bouwmaterialen
Klipperweg 18
6222 PC Maastricht
tel.: 043-631212

MEERSSEN
Budé Studio
Bunderstraat 122
6231 EM Meerssen

Charles Eyckstraat 15
6231 GX Meerssen
tel.: 043 - 643030

---

beaumont

De Beaumont's Handel & Industrie B.V. is een handelsonderneming in de ijzerwaren- en gereedschappenbranche.

Ten behoeve van ons team zoeken wij op korte termijn:

een administratief medewerkster

Taakomschrijving:
- vervullen van telefoniste/receptionistewerkzaamheden;
- correspondentiële werkzaamheden;
- orderadministratie.

Sollicitanten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- in het bezit van HAVO-diploma, bij voorkeur aangevuld met het MEAO-diploma;
- in het bezit van typediploma;
- goede beheersing van de Nederlandse, Engels en Duitse taal in woord en geschrift. Kennis van de Franse taal is een pré;
- leeftijd tussen 18 en 23 jaar.

Schriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen te zenden aan:
De Beaumont's Handel & Industrie B.V.
De Koumen 84, 6433 KE Heerlen
t.a.v. de directie.

110884

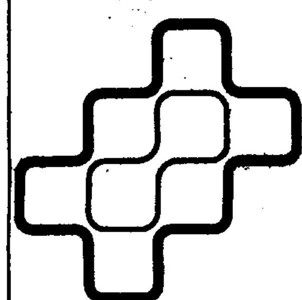
KOMATSU
VORKHEFTRUCKS

VERKOOP
LEASING
VERHUUR
SERVICE



Mechanisatiebedrijf
frissen

Valkenburg-Houthem
Vroenhof 92
Tel. 04406-40338 Fax. 04406-42115



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van het verpleeghuis Invia, lokatie Sittard, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

waarnemend hoofd

vakaturenr. HvB 55

funktie-informatie:
- koördineert de werkzaamheden binnen de eigen afdeling;
- instrueert en begeleidt het personeel van de afdeling;
- is verantwoordelijk voor een korrekte uitvoering van het beleid inzake de patiëntenzorg en participeert in de direkte patiëntenzorg;
- vervangt het hoofd bij diens afwezigheid;
- is verantwoordelijk voor de praktijkbegeleiding van leerling ziekenverzorgenden.

Het betreft een full-time dienstverband voor onbepaalde tijd.

funktie-eisen:
- diploma's verpleegkundige A en B of HBO-V;
- ervaring in een leidinggevende funktie is gewenst.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats konform FWG-funktiegroep 45, met een minimumsalaris van ƒ 2476,- en een maximumsalaris van ƒ 3801,- bruto per maand.
De overige arbeidsvoorwaarden konform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: De heer H. Winands, hoofd verplegingsdienst verpleeghuizen Sittard, tel. 04490-18666, toestel 2683.

Ten behoeve van het Verpleeghuis St. Odilia, lokatie Geleen, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

hoofd aktiviteitenbegeleiding

vakaturenr. HVB 59

funktie-informatie:
- Geeft leiding aan de afdeling Aktiviteitenbegeleiding;
- is verantwoordelijk voor de koördinatie van alle ontspanningsaktiviteiten voor de bewoners en de daarbij behorende werkzaamheden;
- koördineert de stagebegeleiding;
- is voorzitter van de Ontspanningskommissie en is uit hoofde van die funktie verantwoordelijk voor een juiste besteding van de ontspanningsgelden;
- participeert tevens als aktiviteitenbegeleider.

Het betreft hier een full-time dienstverband voor onbepaalde tijd.

funktie-eisen:
- Diploma MBO-Aktiviteitenbegeleiding, aangevuld met ruime ervaring in het vakgebied;
- beschikken over leidinggevende kapaciteiten;
- verpleeghuiservaring is gewenst.

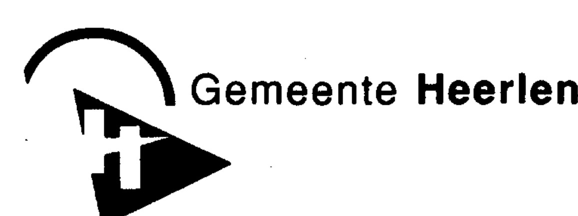
arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats konform FWG-funktiegroep 45, afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding bedraagt het minimum salaris ƒ 2.476,-, het maximum salaris ƒ 3.801,-. Overige arbeidsvoorwaarden konform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Mevrouw P. J. M. Lummen, hoofd Aktiviteitenbegeleiding St. Odilia, tel. 04490-46666, toestel 2033, of de heer H. P. van Bijnen, sektorpersoneelsfunktionaris, tel. 04490-46666, toestel 2153.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.



Gemeente **Heerlen**

Heerlen is een stad met ruim 94.000 inwoners en vervult een centrumfunctie in de regio Oostelijk Zuid-Limburg. De ambtelijke organisatie van de gemeente Heerlen is gestructureerd volgens het zogenaamde diensten model. In dit model wordt onderscheid gemaakt in operationele diensten en concerndiensten.
De dienst Financiën is een concerndienst. De dienst telt circa 45 medewerkers en bestaat uit de afdelingen financieel beleid en beheer, financiering, kasbeheer en incasso, belastingen en verzekeringen en comptabiliteit.

Op de afdeling Belastingen en Verzekeringen van de dienst Financiën komt de vacature vrij van:

medewerker overige belastingen (m/v)

19 uur per week

Functie-informatie:
De aan te stellen medewerk(st)er zal belast worden met de administratieve werkzaamheden ten behoeve van de heffing van het rioolrecht, waaronder:
het bepalen van de belastbare objecten alsmede de daarbij behorende belastingplichtigen en de verwerking daarvan in het geautomatiseerde rioolrechtensysteem;
de controle op de mutatie-verwerking;
de behandeling van bezwaarschriften;
het verstrekken van inlichtingen.

Functie-eisen:
voltooide middelbare schoolopleiding. Sollicitanten die een verdere vakgerichte studie (willen) volgen genieten de voorkeur;
ervaring op het gebied van gemeentelijke belastingen strekt tot aanbeveling;
kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking;
goede redactionele en contactuele vaardigheden;
accuratesse.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring kan maximaal een salaris worden geboden van ƒ [illegible] schaal 5 bij een [illegible] bruto per maand.

In het kader van [illegible] van de arbeid worden medewerkers benoemd in algemene dienst bij de gemeente Heerlen.
Het beleid van de gemeente is er op gericht het relatieve aantal vrouwen in haar functies te verruimen. Vrouwelijke kandidaten worden daarom nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren. Kinderopvang is aanwezig.

Nadere informatie over deze functie kan worden verkregen bij de heer H. Schrijvers, hoofd afdeling Belastingen en Verzekeringen (telefoon 045-764208).

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie binnen 10 dagen onder vermelding van nummer 344 op zowel brief als envelopje zenden aan de directeur van de dienst Personeel en Organisatie van de gemeente Heerlen, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

SPRONKEN ORTHOPEDIE

Spronken Orthopedie BV vraagt:

ergotherapeute m/v

met leeftijd tussen 25-35 jaar.

Sollicitaties met curriculum vitae te sturen naar:

Spronken Orthopedie BV,
Prins Mauritslaan 96,
6191 EH Beek.

110854

HEERLEN-CENTRUM WINKELPAND MET KANTOREN
ƒ 525.000,- k.k.

- Winkeloppervlakte: begane grond 300 m2; 1e etage 200 m2
- Voorzien van lift
- Kantoren en kantine (7 ruimtes) ook te gebruiken als (boven-)woning
- Uitstekend onderhouden
- Zeer goede lokatie

Voor verdere informatie:

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-7179

---

weru®
ramen + deuren

- **advies in onze showroom**



Hoensbroek:
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 04490-74739

Langbroich:
Quellstrasse 40

Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016

25

KRINGS

TE KOOP
Bingelrade, Dorpsstraat 89
Riant vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte.

Bouwjaar 1970.

Opp. woonhuis 9.00×10.50, inhoud ca. 800 m3. Geheel onderkelderd.
Hal 4.30×2.00, woonkamer 8.50×5.00, keuken 4.70×4,00, kantoor 4.30×3.00.
Op de eerste verdieping 4 grote slaapkamers, badkamer 3.00×2.00 met toilet en bad.

Bedrijfsruimte 25.00×10.00. Hoogte 5.00. Ged. met verdieping, extra kantoor 4.00×10.00.
Grote geasfalteerde parkeerplaats.
Geschikt voor vele doeleinden.

Perceeloppervlakte ±4500 m2.
Woonhuis en bedrijfsruimte in zeer goede staat.
Direct te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k.
Inlichtingen: telefoon 043-645420.

TE HUUR/TE KOO
Dr. Ackensplein - Bleijerhe

400 m2 winkelruimte, gehee
of in units vanaf 50 m2.
Huurprijs ƒ 175,– p. m2.
Koopprijs op aanvraag.

V & H Vastgoed b
Hulterweg 26, Oirsbeek
04492-1620

IN UBACH OVER WORMS, NAMIDDAGSCHE DRIESEN IS NOG 1 HALFVRIJSTAAND HERENHUIS TE KOOP.

LUXE, COMFORT EN VEEL WOONRUIMTE IN LANDGRAAF



Indeling:
U-vormige woonkamer incl. ged. open keuken ca. 48 m².
Aansluitend aan de keuken ligt een berging. De garage (ca. 17,5 m²) is via de berging inpandig te bereiken.
De verdieping telt 3 slaapkamers resp. ca. 19 m², 9,5 m² en 7,5 m² en een badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Via een vaste trap is de hobbyzolder (ca. 44 m²), met mogelijkheid voor 4e slaapkamer, te bereiken.

Isolatievoorzieningen:
- Dakisolatie
- Vloerisolatie (beg. grond)
- Spouwisolatie
- Dubbele beglazing

Prijs ƒ 205.000,– v.o.n.
Oppervlakte ca. 430 m²!

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*.
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over het herenhuis Ubach over Worms, Namiddag Driessen.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stie Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Hee

Nederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
30 ●●Journaal.
RV
40 (TT)Ja, natuurlijk extra. Natuurfilm over het jachtluipaard.
31 Flevofestival 3. Samenvatting van een door Youth for Christ in 1989 georganiseerd muziekfestival.
00 ●●Journaal.
20 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: An officier and a gentleman. Wanneer Roseanne een paar dagen weg is van huis, komt haar zus Jackie haar moeder en echtgenote overnemen.
50 Nieuwe avonturen van Sherlock Holmes. Engelse misdaadserie naar de verhalen van Arthur Conan Doyle. Afl.: Abbey Grange. Sir Eustac Brackenstall wordt vermoord aangetroffen in zijn landhuis. Alles wijd op een roofoverval, ook al omdat zijn vrouw Lady Mary ook is gedood.
47 Ted's televisie. Ted de Braak bezoekt een Nederlands bedrijf. Vandaag: Hoe maak je een fiets?
44 Puzzelkampioen. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Blaisier.
10 Rondom tien. Praatprogramma o.l.v. Hans Sleeuwenhoek. Vandaag: Vakantieliefdes. (herh.).
46 Middelburgs Kamerkoor. Uitgevoerd wordt in Vertuta Tua van Penderczycki.
00 ●●Journaal.
1 Anders nieuws. Willibrord, programma over het leven van Willibrord en zendingsvragen vandaag.
37-23.39 Huizen van Oranje. Huis Bronbeek. (herh.).



● *Louise Lambert en Oliver Tobias in 'Nieuwe avonturen van Sherlock Holmes'. (Nederland 1 – 19.50 uur)*

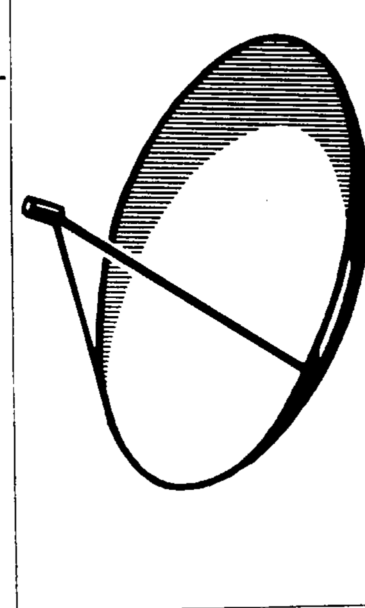
VERONICA
17.00 Visionaries. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Het verraad. (herh.).
17.25 (TT)Het kleine paradijs. Vandaag: Het geheim van de roos, natuurdocumentaire over rozenkweken. (herh.).
17.50 Sledge Hammer. Amerikaanse politieserie. Afl.: De sportieve spionne.
18.20 ●●Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
19.00 Empty Nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De verliefde verleider. Wanneer Harry's nichtje Amy op bezoek komt, krijgt hij problemen met Charley alhoewel deze belooft zich als een heer te gedragen.
19.25 Heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Tour of Duty. Amerikaanse serie. Afl.: Horn neemt het risico. Bravo krijgt de opdracht Hill 1000 voor de tweede keer te veroveren. Dit lukt echter, en zij krijgen een waardering voor hun getoonde moed.
21.25 Goud van oud. Muziekprogramma.
22.10 Veronica sport. Sportmagazine. Presentatie: Maud Coppes en Gerard Wielenga.
22.40 Double take. Amerikaanse mini-serie uit 1985 van Jud Taylor. Deel 2.(herh.). Tussen de politieman Janek en de mooie fotografe Caroline is ondertussen een mooie romance opengebloeid. En dat kompliceert het onderzoek naar het korruptieschandaal bij de politie in niet geringe mate.
00.15 ●●Journaal.
00.20-01.55 The jigsaw man. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Terence Young naar het boek van Dorothea Bennett. In 1974 besluit Sir Philip Kimberley over te lopen naar Rusland, en neemt een belangrijk document over Russische agenten met zich mee. De Russen hebben hem nu echter niet meer nodig.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio sport.
19.54 Trekking. Van de lottogetallen.
20.00 ●●Journaal.
20.20 De man van As. Tunesische speelfilm uit 1986 van Nouri Bouzid over de jonge houtsnijder Hachemi, die aan de vooravond van zijn huwelijk het recht in eigen handen neemt.
22.06 Londen ondergronds. Documentaire over de geschiedenis van de Londense metro.
22.21 De verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: Captain DeVecey, verteld door Eamon McThomas (Ierland).
22.30 Studio Sport.
23.00 ●●Journaal.
23.11-23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Télékids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.
11.00 Rete Mia. Italiaanse programma.
13.00 Classique.
13.30 Toques et trucs.
14.00 La saga du rock.
14.30 Bonjour les clips.
15.00 Aanvallen. Sportquiz. Presentatie: Hans van Breukelen.
15.30 Countdown over Europe.
17.30 Wildlife.
18.00 Journaal.
18.15 Katts & Dog. Amerikaanse serie over een politieman en zijn Duitse herder.
18.45 A Peaceable Kingdom. Amerikaanse serie.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Full House. Amerikaanse serie.
20.20 Twins. De tweelingenshow, spelprogramma. Presentatie: Rolf Wouters.
21.20 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
22.10 Journaal.
22.15 Once upon a Texas Train. Amerikaanse western uit 1988 van Burt Kennedy. Kapitein Hayes van de Texas Rangers bereikt het hoogtepunt van zijn carrière wanneer hij de 'outlaw' John Henry te pakken krijgt en deze tot 20 jaar celstraf wordt veroordeeld. Wanneer Henry, twintig jaar later, net zes uur vrij is, berooft hij de bank van Texas en gaat ervandoor met 20.000 dollar in goud. Hayes is woedend en trommelt zijn manschappen op om Henry weer te pakken. Tegelijkertijd heeft deze ook zijn mannen verzameld om voor de laatste keer de trein van Texas te beroven. Maar dan worden ze gegijzeld door de jonge Cotton en zijn bende.
00.00 The Equalizer. Amerikaanse serie.
00.50 G.L.O.W.
01.20 Bonjour les clips.
01.30 Rete Mia.
03.30 Atoukado. Quiz.
04.30 La Saga du Rock. Muziekprogramma.
05.00 Chewing Rock.
06.00 Classique.



RTL Plus

08.00 Konfetti.
08.05 Tischlein deck dich. Oostduitse sprookjesfilm uit 1956 van Jürgen von Alten.
09.20 Tekenfilm.
09.35 Klack.
10.15 Märchen aus aller Welt. Serie sprookjes. Afl.: Der dumme Bruder.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers.
11.00 Die verrückten Abenteuer Robin Hoods. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Ray Austin.
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Die Flinstone Kids. Afl.: Der Fluch des Funkelstein Diamanten.
13.25 C.O.P.S. Tekenfilmserie. Afl.: Gefährliche Clowns.
13.50 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Die Macht des Kristalls.
14.15 Sterntaler Junior.
14.30 Goodwill Games. Samenvatting.
16.05 High Mountain Rangers. Afl.: Der letzte Versuch. (herh.).
16.45 Auto auto. Spelprogramma.
17.45 Wunderbare Jahre. Afl.: Die schönste Zeit des Jahres.
18.15 Der Chef. Afl.: Tod in der Universität.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
19.45 RTL aktuell.
20.15 Poseidon Explosion. Roemeense speelfilm uit 1973 van Mircea Dragan.
22.00 Alles nichts Oder? Talkshow met Hella von Sinnen en Hugon Egon Balder. Gast: Heino.
23.00 Hot Chili - Scharfes Chili, heisse Mädchen. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van William Sachs.
00.30-02.10 Der Spatz in der Hand. Engelse speelfilm uit 1971 van Ralph Thomas.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. **08.30** Drie Engel für Charlie. Afl.: Ein Schutzengel für Greg. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programmaoverzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** The Real Ghostbusters. Afl.: Die Geisterjäger in Paris. Aansl. Tekenfilm. **11.00** Eine ganz krumme Tour. Amerikaanse komedie uit 1978 van Colin Higgins. **12.50** Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. **13.20** ■Fuzzy und die Christel von der Post. Amerikaanse western uit 1944 van Sam Newfield. **14.10** Sherlock Holmes und Dr. Watson. Engelse krimiserie uit 1979 van Val Guest. Afl.: Die drei Brüder. **14.35** Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. **14.45** ■Flucht nach Nevada. Amerikaanse western uit 1948 van Alfred E. Green. Aansl. Tekenfilm. **16.30** Teletip Wissen. **16.40** Kino News. **17.05** Auf und Davon. **17.35** SAT.1 Blick. **17.50** Fantasy Island. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Batman. Afl.: Meister Joker. **20.00** Stingray. Afl.: Schwester Allisons Kreuzzug. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** Jake und McCabe - durch dick und dünn. **21.55** SAT.1. Blick. **22.05** Kein Mord von der Stange. Amerikaanse krimifilm uit 1981 van Michael Crichton. **23.45** Die Söldner. Amerikaanse avonturenfilm uit 1975 van Val Guest. **01.20-01.30** Programmaoverzicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Afl. Paw Paws.
10.30 Tales of Aesop. Afl. The miser! Look out, Cyril the snatcher is about.
10.40 Land of the giants. Afl.: Genius at work.

11.30 The new Fred and Barney show. Avonturen uit het stenen tijdperk met de families Flintstone en Rubbles.
11.50 The chrystal Maze. (TT) Gepresenteerd door Richard O'Brien.
12.40 The Waltons. Afl. The recluse. Ben heeft de High School verlaten en is op zoek naar een baan.
13.30 Grandstand. News Summary Glorious Goodwood: Wielrennen in Leicester en World Championship Jumping.
18.05 News and BFG weather report.
18.15 That's showbusiness. Deze populaire quiz wordt gepresenteerd door Mike Smith.
18.45 The Les Dennis laughter show. Zomers vermaak met Les Dennis, Lisa Maxwell en Jonny Martin.
19.15 The natural wordl. Afl. Gran Paradiso. Een kijkje in het Nationaal Natuurpark in de Italiaanse Alpen.
20.05 Perfect Scoundrels. Nieuwe serie. Afl. The Play's The sting.
20.55 Blackadder II. Programma met Rowan Atkinson in de rol van Elizabethan Blackadder.
21.25 Mornin' Sarge. Afl. Family planning. De politie in Middleford raakt verstrikt in plaatselijke discussie.
21.55 Screenplay: The Englishman's wife. Het verhaal gaat over een echtpaar en dochter die een landelijk restaurant proberen te runnen.
22.55 News and BFG Weather.
23.10 Whose line is it anyway? Een populaire show met spontane improvisaties en gepresenteerd door Clive Anderson.
23.35 Midnight Caller. Deacon Bridges vraagt Killian om zijn vriendin te helpen.
00.20-00.45 The world DJ Mixing Championship.

BBC Europe

09.25 Today's viewing.
09.30 Gardener's world. Practische tips voor tuinliefhebbers.
10.00 The Roux Brothers.
10.30 Glass: Colour.
11.00 Strangeways.
11.40 Show-Jumping.
12.15 The Travel Show.
13.00 On the Line.
13.30 Grandstand.
18.05 News and Weather.
18.15 Regional News and Sport.
18.20 Volgens aankondiging.
19.05 'Allo 'Allo.
19.30 That's Showbusiness.
20.00 Takeover Bid.
20.30 Queen Mother's 90th Birthday.
23.00 News and Sport.
23.20 Rockcliffe's Babies.
00.10 Newsview.
00.55-01.00 Sunday's Viewing.

Eurosport

07.00 Barrier Reef. **07.30** The Flying Kiwi. **08.00** Fun Factory. **10.00** The winning formula, voetbalcursus. **10.30** Judo, deel 7. **11.00** Trax: sportmix. **13.00** Vooruitblik op het komende sportweekend. **13.30** Europsort live op zaterdag, met Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm; Tennis: Open kampioenschappen van Oostenrijk, vanuit Kitzbühel. **19.00** Monstertrucs, deel 5. **20.00** Voetbal: EK voor junioren, finale vanuit Bekescsaba, Hongarije. **21.30** Tennis: Open kampioenschappen van Oostenrijk, vanuit Kitzbühel, samenvatting. **23.00** Boksen. **00.00-02.00** Paardesport: Wereldspelem vanuit Stockholm, samenvatting.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **10.00** The Mix. **17.30** Eurochart. **18.00** Weerbericht. **18.05** Ultra Sport. **20.00** Big valley. **21.00** Saturday night at the movies. **22.45** Twilight Zone. **23.15-07.00** Late night movie. Aansl. The late night mix.

MTV Europe

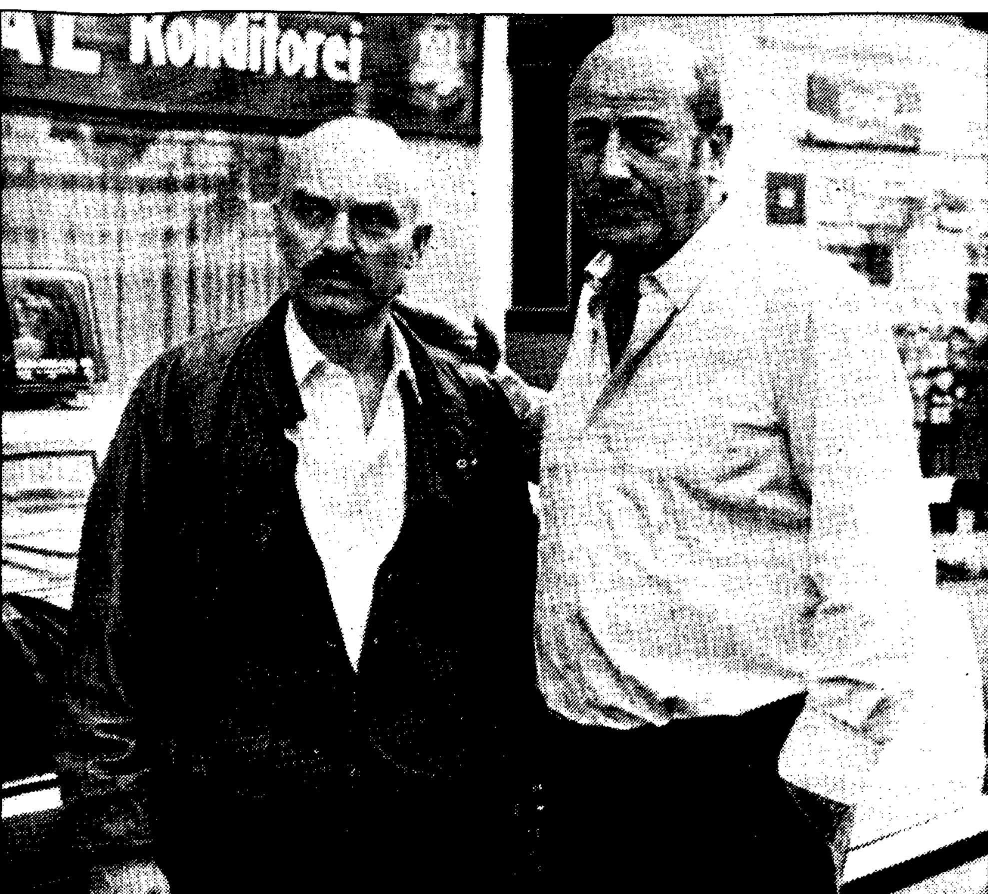
07.30 MTV's Non Stop Pure Pop. **10.30** MTV's US Top 20 Countdown. **12.30** YO!. **13.00** Week in Rock. **13.30** Club MTV. **14.00** VJ Ray Cokes. **15.30** MTV Spotlight. **16.30** 120 Minutes Take 2. **17.30** XPO. **18.00** VJ Ray Cokes. **18.30** MTV's Party Zone. **20.30** VJ Kristiane Backer. **23.30** Club MTV.

Duitsland 1

30 Programma-weekoverzicht.
00 Tagesschau.
03 Länder-Menschen-Abenteuer. Aus den Weiten der Steppe zu den Höhen des Kaukasus. Documentaire over de Sovjet Unie.
45 Gymnastik im Alltag. Afl. 12.
00 Tagesschau.
03 Auslandsjournal.
35 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Preventief onderzoek bij kinderen.
00 Tagesschau.
03 Diane - Kurtisane von Frankreich. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van David Miller.
55 Persoverzicht.
00 Tagesschau.
05 Europamagazin.
30 Das Hotel. Documentaire over Afrikaanse hotels.
15 Hallo Spencer. Kinderprogramma.
45 Australien-Express. Serie. Afl.: Auf den Hund gekommen.
30 Gute Laune mit Musik. Populaire melodieën. Gasten: Ingrid Peters, Petra Janu en Peter Petrel.
55 øøWunder der Erde. Natuurdocumentaire over pinguins op de Falkland-eilanden.
40 Besser Essen in Deutschland.
10 Erstens.
25 Hier und Heute unterwegs.
55 Tagesschau.
00 Sportschau-Telegramm. Met voetbal, bekerwedstrijden.
15 Sportschau. Voetbal bekerwedstrijden.
58 Programma-overzicht.
00 øøTagesschau.
15 øøAlles Paletti. 8-delige serie van Friedhelm Werremeier, Norbert Ehry und Fred Breinersdorfer. Afl.4: Mos Flucht.
15 øøTatort. Misdaadserie. Afl.: Zeitzünder.
22.45 ●●Trekking. Van de lottogetallen.
22.50 Tagesschau.
23.00 øøDas Wort zum Sonntag. Meditatie door Renate Kirsch uit Remscheid-Lennep.
23.05 Sommer-Thriller. The California Kid, Amerikaanse speelfilm uit 1974. Regie: Richard T. Heffron. Wie te snel door Clarksberg rijdt, krijgt sheriff Childress op zijn hielen. Hij vervolgt de autorijder zo lang tot hij dodelijk verongelukt. Op een dag verschijnt in het dorp Michael McCord, de broer van een slachtoffer.
00.15 Charlie Muffin. Engelse speelfilm uit 1979. Regie: Jack Gold.
02.00 Tagesschau.
02.05-02.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.00 ●●Programma-weekoverzicht.
08.30 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 Tagesschau.
09.03 Länder - Menschen - Abenteuer. Aus den Weiten der Steppe zu dem Höhen des Kaukasus, reportage.
09.45 Gymnastik im Alltag. Afl. 12.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.35 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Preventief onderzoek bij kinderen.
11.00 Tagesschau.
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal weekend-magazine. In de studio: Elettra de Salvo.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht (met ondertiteling voor doven en slechthorenden).



● *Charles Brauer en Manfred Krug in 'Tatort'. (Duitsland 1 – 21.15 uur)*

12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 Zweitausend und mehr. Een muzikale wandeling door de Allgäuer bergen. Met: Alphornbläser Oberstdorf, Scherzithergruppe Schleich, Jodlergruppe Fischen e.a. (herh.).
13.55 Auf der Suche nach Vollkommenheit. 18-delige documentaire serie over de Europese kunstgeschiedenis. Afl. 3: Romanische Kathedralen in Frankreich und England.
14.20 ●●Haste Töne! Festival voor straatartiesten. Met: Two of a kind, Michael Mittermeier, Marek Hodson e.a.
15.05 Der grosse Tierbändiger. Russische kinderfilm uit 1975 van G. Ovtsjarenko.
16.05 Lyanne will ein Star werden. Documentaire over een 12-jarig meisje dat op een Londense toneelschool zit.
16.35 Peppino. 7-delige kinderserie naar het boek van Evelin Hasler. Afl. 6: Das Unglück.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Die Frauen von Bonne Espérance. 13-delige serie. Afl. 5. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz: F-Tag.
17.40 Die Frauen von Bonne Espérance. Vervolg.
18.10 Länderspiegel. Informatie en opinie uit West-Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Alle meine Babys. Serie. Afl.: Bleibt nur Kathrin.
20.00 Kino-Starparade. ■Hawaii, Amerikaanse speelfilm uit 1966 van George Roy Hill.
22.15 Heute.
22.20 Das aktuelle Sport-Studio.
Sportprogramma. Aansl.: Lottotrekking.
23.40 Roger Corman. Manfred von Richthofen - Der rote Baron.
01.10 Heute.

Duitsland 3 West

14.35 Teletekst-overzicht.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: Wiedersehensfreuden.
17.30 Man-Eater. Reportage over de Bengaalse tijger en de slachtoffers welke hij maakt. (herh.).
18.15 Das Internationale TV-Kochbuch. Culinair magazine. Vandaag: Zalm op gratin.
18.30 Degrassi Junior High. Jeugdserie. Afl.: Party.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.35 Sport im Westen.
20.00 Grosser Musikabend. Rockliffe, muzikaal programma.
22.30 Pfarrer im Heere Hitlers. Documentaire over evangelisten die in de Tweede Wereldoorlog gevochten hebben.
23.15 Was wird aus der DEFA? Documentaire over de toekomst van het Oostduitse staatsfilmbedrijf.
00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Sport 3 extra.
17.00 Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife.
17.30 Diakonie - Das Notwendige tun. Afl. 6: Winnibaldstrasse 10. (herh.).
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Wiedersehensfreuden.
18.30 Kirche, Kampf und Kinder. Gesprek met Hildegard Zumach, secretaris-generaal van het protestantse vrouwenwerk.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Ketzerei in Montaillou. Documentaire waarin aan de hand van authentieke protocollen van inquisitie-verhoren een beeld geschetst wordt van een 14-eeuws Zuidfrans dorp.
20.15 Festival der Operette. Pariser Leben, solisten Peter Minich, Sigrid Martikke, Adolf Dallapozza e.a.
22.30 Südwest aktuell Neues.
22.35 Die Querstrasse. Documentaire over het leven in een voorstad van Riga.
00.05 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

55 Nieuws.
00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 66.
10 Suske en Wiske. 29-delige poppenserie van Wies Andersen naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 13: De zingende kaars (4). Lambik en Jerom laten zich via de tijdsmachine naar het verleden flitsen om Suske en Wiske te helpen. Onhandig als steeds laat Lambik de zaak mislopen. Er wordt gestreden, er vallen rake klappen. Nu moet de zingende kaars nog tijdig worden aangesloten.
05 Superman. Amerikaanse tekenfilm. -Japoteurs /-Terreur in het pretpark.
35 Boris, Steffi en les autres. Patrick en Leslie nemen allebei deel aan het 6e internationaal jeugdtoernooi Walter Vandewiele in Leuven. Tennismatch op niveau. Zij concurreren tegen kadetten uit Italië, Bulgarije, Marokko, Tunesië... op, rond en voor-achter de court. Een reportage met het net als centrale speler. Presentatie: Patrick Luyten en Leslie Totté.
20 Joker- en lotto-trekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
30 Nieuws.
00 Sterrenwacht. Showprogramma waarin nieuw televisietalent op zijn presentatie-vaardigheid getest wordt. Presentatie: Luc Appermont. Kandidaten: Gino Conjaerts en Steven Duyer.
20.50 Weekendfilm. Broeders, 3-delige Italiaanse tv-film van Alberto Lattuader. Deel 3 (slot). Met: Massimo Ghini, Larry Lamb, Gyrielle Clair e.a. Sergio krijgt van zijn ex-vriendin Monique een lijst met namen en illegale stortplaatsen, zijn broer staat bovenaan de lijst. Diezelfde avond komt Monique onder verdachte omstandigheden om het leven.
22.30 Kunst-zaken.
22.35 Nieuws.
22.50 Sport op zaterdag.
23.05 De laatste dagen van Pompeï. 4-delige Italiaanse serie van Peter Hunt naar de roman van E.B. Lytton. Deel 1. Met de Etna op de achtergrond geven de bewoners van Pompeï zich over aan hartstocht en afgunst.
00.15-00.20 Coda. Beau soir, van Debussy-Heifetz, uitgevoerd door Dana Protopopescu, piano en Ezequiel Larrea, viool.



● *Olivia Hussey in 'De laatste dagen van Pompeï'. (België/TV 1 – 23.05 uur)*

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

14.30 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. (herh.). **15.00** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 2. **15.30** Follow me, cursus Engels. Les 31 en 32. **16.05** La mort n'a pas de couleur, Amerikaanse tv-film uit 1986 van John Korty. De zwarte luitenant Johnson is in Vietnam omgekomen en zijn ouders willen hem op het plaatselijke kerkhof begraven. Dit wordt echter door de autoriteiten geweigerd. Johnson is zwart en de begraafplaats is gereserveerd voor blanken. **17.40** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met Comic Strip. **17.50** Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. **18.20** Gourmandises, culinair magazine. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle Davroy. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire. **19.15** Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Cinéma à la une. **20.10** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Vandaag: Le contrat animal, 6-delige serie over de relatie tussen mens en dier. Afl. 3. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand. **20.45** La fureur du juste, Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Eric Karson. Karatekampioen Scott heeft zijn zwarte band aan de wilgen gehangen. Een brute moord op een vrouw doet hem op zijn schreden terugkeren. Sporen leiden naar de karateschool van de Ninjas, waar hij zelf zijn opleiding heeft gehad. **22.25** Café-théâtre: Les fleaux capitaux, amusementsprogramma. Thema: Sport. **22.55** Uitslagen lotto en joker. **23.00-23.25** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Sports Loisirs. **17.00** Concours des Jeunes solistes 1989. **18.00** Des Trains pas comme les autres. **19.00** Les animaux du monde. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Sacrée Soirée. **21.00** Thalassa. **22.00** Journal télévisé et Météo. **22.35-00.30** Le grand échiquier.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws.). 12.05 Aktua zomer. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 Aktua sport. (17.05-18.10 Actua. 17.30 Nws.). 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Muziektragiek. 12.04 Spijkers met koppen. 13.30 Over de rooie. 14.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Quartier Latin. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazz platform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdagsport. 18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. Koninklijk concertebouworkest. 14.22 Kamermuziekserie 89/90: Liederen van mezzo-sopraan, tenor en piano. 15.04 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera!. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Etes-vous pour la France, ou bien pour l'Italie? Muz. uit de 18e eeuw. 21.00 Muziek van John Cage. (5). 22.00 Orgelrubriek; 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 1008 kHz wereldmuziek. 16.00 Minjon. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30-22.00 Populaire orgelbespeling.

Omroep Limburg

9.03-9.58 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.03-10.58 De onderstroom: magazine waarin culturele onderwerpen de hoofdmoot vormen. 11.03-11.58 De onderstroom (vervolg). 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03-17.15 Limburg Actueel: nieuws en actualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel: pop in Limburg.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Nieuws 08.10 Wat doen we met het weekend? Gevarieerd magazine over vakantie, vrije tijd en toerisme. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Rock-Ola op zaterdag. 18.00 Nieuws. 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glckstreffer'). 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00-12.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00-16.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Sportsondersendung. 18.10 BRF - Aktuell. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

04.00 Musik. 05.30 Guten Morgen Magazine. 07.00 Schlag auf Schlag. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Die RTL-themen am Wochenende. 12.15 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Neunzehn-Vierundzwanzig - Musik Non-stop. 00.00-01.00 Traumtanzer Musik.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.00 Nachrichten und Wetter. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgen Andacht. 08.00 Nachrichten. 08.07 In unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 POP-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Street scene Musical. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress

VAKANTIE & RECREATIE

...combinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Waddeneilanden

TEXEL
... suites en appartementen vlakbij ... Texel Hotel Kombinatie, Pb. 24, ... Den Burg, tel. 02220-15703. Aangesloten ... Kuur- & Vakantiehotel 'De Pelikaan', ... Motel Texel. Den Burg: Hotel ... ook als bridge- & zakenhotel. WA-61R

... een spannende dag in ...ARK SLAGHAREN.

... NIEUW OP TEXEL:
... zwembad op 5-sterren vakantiepark. ... comfortabele bungalow- of kam- ... augustus. Bel voor onze folder: Zil- ... De Krim: 02220-16275. WA-61R

...TERSCHELLING, luxe stacaravans te huur v.a. ... Tel. (05180) 1581, b.g.g. (05620) 2582. WA-61R

...G. Direct geleg. aan de rand van bos en ...-fest BORNHOLM. Alle kmrs v.v. ei- ... v.a. f 45.- p.p.p.d. Inl.: (05620) 2266. WA-61R

...G Bungalows (5-pers.) en appartemen- ... folder Knop bungalows, tel. 050 - ...

... AMELAND. T.h. stacaravans 1 en 2 ... water, WC. Vrij na 18-8, sept. v.a. ... (n.o. zond.). WA-61R.

TERSCHELLING
... op het eiland met faciliteiten als: verw. ... zonneterras, biedt u arr. v.a. f 135.- incl. ... diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, ... Midsland. Tel. 05620-8850.

Groningen

... vanuit het EEMSHOTEL in DELF-Z... eten boven zee: uniek in Europa! Nieu-... sauna, fitness. Info: (05960) 12636. GR-61R

Friesland

FRIESE MEREN. Verh. van bung. en open zeilboten bij het ... bung. v. 23-3/14-5, 8-6/6-7, 17-8/29-10, ... visboot gratis erbij. De zeilboot is, m. ... ideaal voor het maken v. trektochten. Vraag ... Vries, Terherne, 05668-265. FR-61R

H... MEERZICHT EASTERMAR (Oostermeer). ... tussen Bergumermeer en Leijen. Spec. ... wandelaar, visser en andere natuurvrien-den ... p.p. Tel.: 05129-1232. Fr-61R

Drenthe

Recreatiecentrum 'DE ZANDPOL' (nabij Emmen) biedt u rust, heel veel ruimte, altijd schoon sanitair, kindvriendelijkheid, natuurzwembad met strandje, natuurschoon en viswater. Ruime kampeerpl. Verhuur stacar. met douche, toilet en verwarming. Van 10/8-17/8 v.a. f 525; 17/8-31/8 v.a. f 225; 31/8-12/10 v.a. f 125 p.wk. Bel 05915-53002. De camping is te bereiken v.a. de weg Coevorden-Schoonebeek (N377) in Schoonebeek campingborden volgen. DR-61R

Haal de folder van het PONYPARK SLAGHAREN bij uw postkantoor.

Overijssel

Ommen, t.h. inger. stacaravans op vak.centrum BEST-MENERBERG met verw., overdekt zwemb. Vrij na 11-8, ook herfstvak. Inl. of folder (05274) 1267 OV-61R

'PONYPARK SLAGHAREN' voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attracties, westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujibergbad voor sprankelend zwemplezier. Ga langs uw plaatselijk postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder. Of bel (05231) 3000. OV-61R

Elke middag gezellige familiebingo met mooie prijzen in PONYPARK SLAGHAREN.

Gelderland

BEEKBERGEN. Gezell. fam.hotel, gemod. kamers met/zonder douche/toilet, k.tv, telefoon, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll. pension v.a. f 52.- p.p.p.d. Vr. gratis folder Hotel De Zwaan***. tel. 05766 - 1393. GE-61R

VELUWE VAASSEN Recr.bedr. De Bosrand. T.h. stacar. en kamp.pl. LAST MINUTE AANB. v.a. 11/8 incl. overd. verw. zwemb., recr. progr., etc. (05788) 1343. GE-61R

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE. T.h. 4-6 pers. bungalows aan zee, nabij subtropisch zwembad. September v.a. f 295. (02246) 1596. NH-61R

Zuid-Holland

Noordwijk a/Zee. HOTEL DE GOLF gezellig fam. hotel, twee sterren, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. f 360.- p.p.p.wk. Bel nu voor inl.: Fam. v. Beelen, tel. (01719) 12535, Q. van Uffordstr. 120. ZH-61R

Zeeland

f 100.- - f 200,- KORTING P. WK.
I.d. periode 11-25/8. Na 25/8 f 450.- p.wk. (incl. herfstvak.) Verh. v. vak.bung. regio's Vlissingen en Veerse Meer. Tel. 01184-11048 (9-1 en za. 10-5) ZE-61R

BURGH-HAAMSTEDE. Vrij v.a. zat. 4/8 enkele pl. op fam. camping en v.a. zat. 18/8 stacar. en zomerwon. T.k. nw. stacar. Inl. 01115-1786. ZE-61R

Limburg

HOTEL LAMERICHS GEULHEM BIJ VALKENBURG (L.) komt U halen en brengen per bus + 3 bustochten v.a. hotel, v.a. f 450,- p.pers.p.w. Ook kamers met baddouche en toilet. Per auto tot hotel of per trein tot Maastricht + 3 bustochten v.a. f 400,-. U wordt aan station Maastricht p. auto afgehaald, alleen volledig pension f 360,- p.p.p.w. Vraagt inl. en prospectus: Geulhemmerweg 27, 6325 PH Berg-Terblijt, tel. 04406-40555. LI-61R

In ZUID-LIMBURG 2-15 pers. appartementen t.h. in verbouwde boerderij, v.v. alle comfort. Tel. 045-443296. LI-61R

STACARAVANS t.h. spec. aanb. 1 sept. - 15 sept. 2 wk. v.a. f 595,- all in. Eig. tent of car. na 18 aug. f 14,- gez. pr. per nacht. Vr. fol. CAMPING 'HIGH CHAPARRAL', Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Tel. 04492-2044. LI-61R

Voor een heerlijke ontspannen vak. voor het hele gezin. KOM NAAR CAMPING DE LEISTERT in Roggel. Over dekt mediterraan recreatiebad, 30°C en verw. buitenbaden, roeivijver, grote speeltuin, kinderboerderij, sportcentrum, tennishal, jeugdontspanningshal, uitgebr. ontspanningsprogramm. Kampeerplaatsen vrij v.a. 11-8. Vraag info tel. 04749-3030. LI-61R.

GULPEN V.V.V. WIJLRE. Voor een fijne vakantie in 't Zuidlimb. heuvelland prachtig gelegen in Geul- en Gulpdal. Vraag de infogids: V.V.V. Mooi Gulpen, Postbus 27, 6270 AA Gulpen, 04450-1444. LI-61R

CAMP. 'DE BOUSBERG', Landgraaf Z.-L., zwemb., speeltuin, winkel, bar, snackbar, tennis, sauna en volop recreatie. Reserv. tel. 045-311213. LI-61R

VALKENBURG - PENS. LOUSBERG. Kamers met douche en toilet incl. logeerbel., logies en ontbijt f 227.50 p.p.p.wk. 04406-12624. Li-61R

Diversen/binnenland

Met treindagtocht 35 naar de Westernshows in PONYPARK SLAGHAREN.

TOERISTEN-/ONDERWEGKERKEN
Waar? Hoe Laat?
Bel: (02288) 2768 (ma. t/m za. 10-24 uur). BI-61R

Belgie/Luxemburg

STACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen va. f 190,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

Duitsland

HOTEL AM BERGHANG — Ideaal voor 'n korte vakantie!
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers met KTV, op het zuiden. Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
luxe 6-daags arrangement vanaf DM 285,- p.p.
Vraag ook naar onze weekend-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

BOPPARD, gezel. Holl. fam. ANWB-hotel, dir. a.d. Rijn. Alle krs. m. do/wc/tel/ktv. H.P. v.a. DM 40.- p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: Hotel 'l'Europe'***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Fam. A. Potharst. WD-61R

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens. Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen. Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland. Bel 053-353246 (NL) of 09-495922828 (BRD) voor gratis prospectus. Telefax 09-49 59224349.

AITERN am BELCHEN 630-1400 m Staatl. anerkannter Erholungsort
is een rustig, zonnig vakantiedorp aan de voet van de mooiste uitzichtberg van het Zwarte Woud. Een gemarkeerd en goed onderhouden net van wandel wegen ontsluit het gehele zuidelijke Zwarte Woud voor de wandelliefhebbers. Goede hotels, pensions, vakantiewoningen, kamers, vakantie op de boerderij. LO va. DM 14,–.
Informatie en brochure tel. 09-4976367493. Verkehrsverein D-7869 Aitern

Vakantie i.h. Beierse Woud - pension-restaurant-café Zum Witikosteig - Staatl anerk Erholungsort (800 NN), Lackenhauser 51, D-8391 Neureichenau - ontspannend en afwisselend in elk jaargetijde. Comf kamers va DM 17,50 incl ontbijt, solarium, swimmingpool in huis. Interessante uitstapjes, heerlijke wandeltochten mogelijk. Vraagt u onze brochure aan. Tel 09-498584258

... altijd in het middelpunt
voor congressen
samenkomsten - cursussen - tentoonstellingen
Siegerlandhalle
met Park Hotel Siegen - 180 bedden
Tel.: 09-4927133810 - Fax 3381450 - Telex 872617
- 11 congreszalen op maat voor 20-2300 personen
- Modernste congrestechniek
- Bediening in alle ruimten en zalen
- 3 restaurants - 10 kegelbanen
- Congresstad in het groen
- Directe Autobahn-verbinding A45 (Sauerlandlinie)

Siegerlandhalle Koblenzer Str. 151 - D-5900 Siegen Tel: 09.49.271 3370-0 - Fax 339233 - Telex 872379

Sylt - die Erlebnisinsel
voor vakantie of kuur, sport en spel, gezelligheid of ontspanning.
Perfect wonen in een huis of appartement, deels m. zwembad en sauna.
Fremdenverkehrs-Service Reinhold Riel - D-2280 Westerland/Sylt
Andreas-Dirks-Str. 6
09-4946511606 en 22874
Fax: 09-4946515499

"Boerderij"
4 km voor St. Peter-Ording, vak.won. en kamers direkt vrij.
D. Jessen, Tholendorf 12, D-2251 Tating
Tel: 09.49.4863-8221

Wandelen langs de Moezel
Langs de oever, door groene wijnbergen, minstens 20 verschillende wandelroutes met beschrijvingen en kaarten wachten op u. Laat u zich 's avonds verwennen door
Weinhotel St. Stephanus
Uferallee 9, D-5553 Zeltingen
Tel. 09-4965322055
5 dagen LO p.p. in 2-pers. kamer DM 299,-, HP p.p. in 2-pers. kamer DM 375,-.
Gebruik v. sauna, solarium, zwembad incl.

Moezelwijnland, vele reacreatie- en wandelmogelijkh., rustige ligging, goed ontbijt. Ook kmr. m. do wc. 25 DM, vak won. m. balkon en heerlijk uitzicht. 45 DM Weingut u. Pension Zur Muhle, Johann Thomas, Muhlenstr. 14, D-5501 Leiwen Mosel Tel. 09-4965073405

Gasthaus Schweizerhof, kmr. m. do. wc. balkon, tv, LO 14 dagen va. DM 441,- p.p. 14 dagen HP va. DM 609,- p.p. Fam. Willmann, Jostalstr. 128, D-7820 Titisee-Neustadt Waldau Tel. 09-497669274, fax 1308.

Bad Zwischenahn. Pension Landhaus Cornelis
Wij bieden u, bij behaaglijke, persoonlijke atmosfeer een aangenaam kuur- en vakantieverblijf. Alle kmrs. m. do wc, enkele min. v. stoptrein. LO 38 DM D-2903 Bad Zwischenahn Hornbusch 13 Tel. 09-49440358777

COMF. APPARTEMENTEN v. 2-6 pers., kleuren-tv, radio, parkeergarage, ligwei, rustige ligg., looptijd naar het meer 7 min. Brochure aanvragen V - B GmbH, Seestr. 2, D-7820 Titisee Tel. 09-497652743

Vakantie voor natuurliefhebbers
Pension Tannenhof-Hochsauerland
Do./wc, tv, zwembad, sauna, solarium.
Tel. 09-4929613448.

Wandelen en ontspannen in Holsteins Zwitserland. Ons congreshotel KORNHOF biedt vrije plaatsen met zelf- en volkostverzorging. Eigen trainingsprogramma aanwezig. Sauna in huis. Info: Dorfstr. 34, D-2427 Malkwitz Tel. 09-4945235944

Nordseebad Norddeich
Comf. vak.won., dicht bij golfslagbad, gunstig te huur. Tel. 09-49252112871.

Spec. tennisarrangement = 1 week v. 2 personen tennispartnervakantie i.h. trefpunt Frankenwald va. DM 369,50. Brochures en informatie: Fremdenverkehrsamt - Tourist Information Peunthgasse 5. Tel 09-49928368296, fax 09-4992826829. D-8674 Naila 1. Deze aanbieding geldt het hele jaar. Wij vertellen u graag meer over uw vakantie bij ons.

Oberbayern
Vakantie op de boerderij b. Waginger See, kmr. met of zonder do wc, balkon, dagverblijf, TV en swimmingpool, ligwei. Overn. m. uitgebreid ontbijt 17-21 DM. Frieda Magg, Dorfstr. 1, D-8221 Weibhausen. Tel. 09-4986811474.

Oostzee, Kur-Heilbad Grömnitz: Haus Seeschwalbe.
Vakantieappartementen, hele jaar geopend, 160 m v. strand. Tel. 09-4945621011.

Oostenrijk

Onze nieuwe WINTERGIDS is uit. Gratis Brochure. Reisburo Joy Tours. Tel.: (070) 3633939. Niet SGR. OS-61R

Frankrijk

ROAN COMFORT CAMP
Wegens annulering hebben wij een aantal compl. inger. bungalowtenten beschikbaar op 12 Franse campings. Vraag onze brochure met de
LAST-MINUTE-MOGELIJKHEDEN
05756 - 4153
FR-61R

Oost-Europa

PERFECT biedt u een schitterende mogelijkheid om comfortabel wekelijks van en naar 12 steden in Polen te reizen. Voor info en boekingen tel. 030-88.39.05 PO-61R

Spanje

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

Nieuwe bussen, vast gereserveerde plaatsen, dus nooit dringen, roken/niet roken. Voordelig door rechtstreekse verkoop. B.v. hotel op boulevard van Malgrat, kamer met badk./balkon. Volp. Vertrek 17-20-24-27/8 en sept. 10 dgn. f 335/315, 13 dgn. f 425/380, 14 dgn. f 475/425, 17 dgn. f 545/489. Royal Class f 35.Aanb. per luxe bus, Salou, 3 ster. Hotel Las Vegas. Volp. 20-24-27/8 en sept. 10 dgn. f 390/375, 13-14 dgn. f 535/465, 17 dgn. f 625/595. Royal Class f 35. Vraag folder SOLMAR TOURS 040-460560. (Lid Garantiefonds). SP-61R

AZUL REIZEN
10- en 17-daagse luxe touringcarreizen Royal Class (toeslag f 50.-) met bar, toilet en video.
SUPERSTUNTAANBIEDING!!
vertrek 17/8 20/8 24/8

LLORET DE MAR	10 dgn.	17 dgn.
Hotel Dex** op 50 mtr. van zee	369.-	638.-
Hotel Blava Mar* l.o., 50 mtr. van zee	299.-	498.-
MALGRAT DE MAR		
Hotel Cartago Nova ** v.p.		
Reymar ** v.p.		
Alhambra ** v.p.	369.-	638.-
Direct aan zee		
Hotel Tropic Park *** h.p.		
Caprici *** v.p.	399.-	698.-
Direkt aan zee.		

Tel. 045 - 322224, lid S.G.R. Dagelijks geopend tot 20.00 u., zondags 10.00-16.00 u. of bij uw plaatselijk reisburo.

Doe-Vakanties

PROTENNIS NEDERLAND. Tennisvakantie in Duitsland, Oostenrijk, Italië en Joegoslavië. Vraag vrijbl. fold. (02246) 3500. DO-61R

Afrika

AKTIEVE RONDREIS EGYPTE, 22 dagen f 1795.- incl. vliegreis, hotels, vervoer en excursies. Div. vertrekdata v.a. 2-9. 15-daagse reis f 1545.- div. vertrekdata v.a. 16-9. Folder? Djoser 071-126400. EG-61R

Caravans/tenten/boten

T.h. 4-6 pers. CAMPERS. Bel nu voor het naseizoen. CAMPER REKREATIE VINKE. Info: 055 - 424434 b.g.g. 337609. CC-61R

Drenthe

LANGELO, voor een mooie, rustige fietsvakantie in een schitterende bosrijke omgeving. Vanaf f 32.50 p.p.p.d. Gratis folders beschikbaar. Café/Petit-Restaurant/Pension Langelo, Hoofdweg 10, 9333 PB Langelo, 05928-12289. DR-61R

Friesland

ZEILEN IN HEEG
ANWB bondszeilschool Heegermeer uitsluitend voor volwassenen (gemidd. leeft. 29 jr.), 8 NJHC watersportherberg 'it Beaken' voor jeugd (v.a. 8 jr.) en gezinnen. Lid Recron/CWO. Bel nu 05154-2258/2363. FR-61R

Oostenrijk

App. voor 2 pers. of gezin met kl. kind te FIEBERBRUNN (bij St.-Johann, Tirol),
schitt. gel., huurpr. 's zomers 400 Osch, 's winters 600 Osch p. dag incl. verw., bad, linneng., etc. Tel. res. 09-4353542480 (fam. Kogler)

Spanje

COSTA BRAVA - Blanes
Vakantiewoningen te huur
050-415210

Spanje! Costa Dorada:
coml. vrijstaand chalet, tot 5 pers., eigen pool + garage, dicht bij strand, v. part. te huur. Vrije termijnen: v. 11-8 – 14-10-1990. Belt u ons op: tel. 09-49444181514.

Fietsvakanties

Ga toch fietsen... met de
BIKECENTENNIAL
FIETS VAKANTIE WINKEL

De gespecialiseerde reisorganisatie voor de fietsvakantieganger.

FIETSBUSREIZEN
Kompleet aanbod van alle reisorganisaties naar alle 111 bestemmingen. Meer weten, bel de Fietsvakantiewinkel!

FIETSKAMPEERREIZEN
Van eenvoudig tot zwaar. Bij voorbeeld Frankrijk, Italië, Zweden, Oost-Europa, Spanje. Maar ook Amerika. Meer weten of boeken. Bel de Fietsvakantiewinkel!

FIETSHOTELREIZEN
Dé reisgids boordevol fietshotelreizen naar 16 landen. Van België tot Spanje, Zweden, West-Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Ierland, Rusland, Amerika en zelfs China. Vraag de reisgids aan en boek bij de Fietsvakantiewinkel!

03480-21844
Fietsvakantiewinkel, Jan de Bakkerstraat 14, 3441 EE Woerden (aangesloten bij het Garantiefonds)

VAKANTIE & RECREATIE

Bekendmaking

AANVULLEND MER UITBREIDING LUCHTHAVEN MAASTRICHT

De Minister van Verkeer en Waterstaat maakt bekend, mede namens de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, dat het Aanvullend Milieu-effectrapport Uitbreiding Luchthaven Maastricht is voor belangstellenden door overmaking van f 25,— op postrekeningnummer 13.87.77 van de Rijksluchtvaartdienst te Den Haag, onder vermelding van Aanvullend MER Maastricht.

Het Aanvullend MER Uitbreiding Luchthaven Maastricht zal op een nader bekend te maken tijdstip (waarschijnlijk per 1 oktober a.s.), tezamen met de nieuwe ontwerp-aanwijzingen ex artikel 24 en 26 van de Luchtvaartwet, alsmede een aantal overige relevante documenten, ter inzage worden gelegd op lokaties in de regio, waarna een ieder hierop kan inspreken.

De Minister van Verkeer en Waterstaat,
namens deze,
De Directeur-Generaal van de Rijksluchtvaartdienst,

mr. H. Raben

Nederland 1

00 (TT)Omroepparochie. Eucharistieviering te Amersfoort.
00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
RA
15 (TT)Tussen wal en schip. Nederlandse serie. Afl. 5: De wal keert het schip. Voor Martha was het een ele beslissing: vertrek van het schip aarop ze 27 jaar had gevaren. ierh.).
07 J.J. de Bom. Kinderprogramma. Thema: Boodschappen en verfd. (herh.).
30 ●●Journaal.
36 Streetwise. Engelse jeugdserie. Afl. 5: Thuiskomst. Je zult toch aar gezellig met iemand een flatje elen en dan kom je op zekere dag uis en tref je een vreemde persoon je huis aan.
01 VARA's Kindermenu. Met randweerman Sam, tekenfilmserie. fl.: Diep in Piekepolder.
11 (TT)De grote meneer Kaktus how. Kinderprogramma.
36 De avonturen van Pippa de en. Tsjechische animatieserie. Afl.: ippa en de televisie.
44 Berenavonturen. Finse natuurmserie. Afl. 4: Tijd om wakker te orden.
53 Popeye. Tekenfilm.
00 ●●Journaal.
07 De geheime la. Serie. Afl. 5: pheldering. Colette is ervan overigd dat haar man nog leeft.
02 (TT)Laat maar zitten. Nederlandse comedyserie. Afl.: Vallen en eergaan. Wiebe heeft zich geworpen op de bokssport, een goede uitlaatklep voor de gevangenen en leuk m op te gokken. (herh.).
32 ●●Cagney and Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Kunstzaken. Een kostbaar schilderij, dat geld loest opleveren voor een ziekenuis, is gestolen.
17 Het moment. Paul Witteman praat met bekende en onbekende Nederlanders over een belangrijk moment in hun leven.
22.02 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.32 **De wereld van Boudewijn Büch.** Serie reisverslagen. Vandaag: Fiji. (herh.).
23.11 **Museumschatten.** Vandaag: Saenredam, meester van het perspectief. (herh.).
23.18-23.23 **●●Journaal.**



● *Michel Morgan en Jeanne Moreau in 'De geheime la'. (Nederland 1 – 19.07 uur)*

Nederland 2

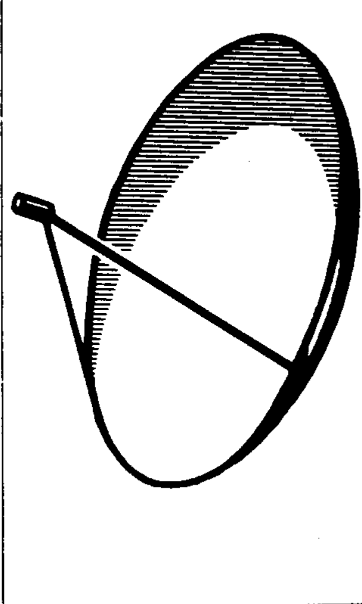
VPRO
09.00 **Pingu.** Duitse klei-animatieserie. Afl.: Skiën.
09.05 **Bram en Moos.** Engelse animatieserie. Afl.: Postaap.
09.10 **Hamm & Hoppa.** Kinderprogramma. Afl.: Artiesten. (herh.).
09.20 **Het vak.** Informatieve serie over mensen met een op het eerste gezicht saai beroep. Afl. 1: De cassière.
09.30 **■De boefjes.** Slapstick. Vandaag: For Pete's sake (1934).
09.50 **Spring maar achterop!** Serie speurtochten. Vandaag de plek waar de Rijn ons land binnenstroomt.
10.05 **Waar is t'ie dan.** Jeugdserie. Afl.: Oom Freek.
10.10 **Door het oog van het paard.** Zweedse serie. Afl. 3 (slot).
19.00 **The wonder years.** Amerikaanse comedyserie. Afl. 6: Dance with me. Kevin is verliefd op Lisa Berlini en besluit haar te vragen voor het schoolbal.
19.25 **Alleen in Londen.** Documentaire over jonge weglopers in Londen. (herh.).
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.10 **Nauwgezet en wanhopig.** Serie gesprekken. Afl. 1: De verhalen uit hun jeugd. (herh.).
22.14 **Bert Visscher.** Filmportret van een Groningse cabaretier.
22.51-22.56 **●●Journaal.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.30 **Omrop Fryslân Edukatyf.** Skriuwers yn byld.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.25 **Studio sport.** Met NK Tennis in Son en Paardesport in Oslo.
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Schrijven.** Een cursus schriftelijk formuleren. Les 2.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Studio sport.**
20.00 **●●Journaal.**
20.10 **Shalom salaam.** Engelse serie van Gareth Jones. Afl. 3.
21.10 **Klein mankement geen bezwaar.** Serie interviews met gehandicapte mensen over hun ervaring met sex. Deel 3.
21.25 **Werken aan werk.** Handel. Vandaag: Bieden en laten. (herh.).
21.55 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
22.20 **Bericht van de wilde ganzen.**
22.22 **●●Journaal.**
22.27-22.32 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL Veronique

07.00 **Rete Mia.** Italiaans programma.
08.00 **Télékids.**
11.00 **Rete mia.** Italiaans showprogramma.
12.00 **Startest.**
13.00 **Classique.**
13.30 **Toques et trucs.**
14.00 **Chewing rock.**
14.30 **Vu et corrigé.**
15.00 **Béton Bidon.**
15.30 **Bonjour les Clips.**
17.00 **Niet te geloven.**
17.30 **Wildlife.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Match.** Honkbal.
18.40 **Dallas.** Amerikaanse serie.
19.30 **Journaal en weerbericht.**
19.50 **Moeder wat is het heet.** Engelse comedyserie.
20.15 **Geraldo.** Amerikaanse talkshow.
21.00 **Hill Street Blues.** Amerikaanse politieserie.
21.50 **Journaal.**
22.00 **Columbo.** Amerikaanse detective-serie.
23.15 **Match.** Sportprogramma.
23.55 **Dallas.** (herh.).
00.45 **G.L.O.W.**
01.15 **Rete Mia.**
03.45 **Knossos.**
04.45 **Beton Bidon.**
05.15 **Classique.**



RTL Plus

08.00 **Li-La-Launebär.**
09.30 **Tekenfilm.**
09.45 **Max und Moritz.** Westduitse kinderfilm uit 1955 van Norbert Schultze.
11.00 **Pokerface auf krummen Touren.** Italiaanse speelfilm uit 1972 van Dick Spitfire.
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het grote RTL-orkest.
13.00 **Scrabble.**
13.15 **Mein Vater ist ein Ausserirdischer.** Amerikaanse serie. Afl.: Auf in den Westen.
13.35 **Die Flintstone Kids.** Tekenfilmserie. Afl.: Prinzessin Wilma/Die Dino-Diät/Captain Cavebay.
14.05 **Dr. Who.** Engelse sf-serie. Afl.: Das Haus der tausend Schrecken.
14.30 **Goodwill Games.** Samenvatting.
16.00 **Jedem die Sein.** Blijspel van Eva Hatzelmann.
17.35 **Roulette.**
17.45 **Kunst und Botschaft.** Vandaag: Der gelbe Christus, schilderij van Paul Gauquin.
17.50 **Grosse Liebe Afrika.** Miniserie. Deel 1.
18.45 **RTL Aktuell.**
19.05 **Der Hammer.** Amerikaanse serie. Afl.: Bruderherz.
19.30 **Ihr Auftritt Al Mundy.** Amerikaanse serie. Afl.: Der Musik-Liebhaber.
20.15 **Papier Tiger.** Engelse speelfilm uit 1974 van Ken Annakin.
21.45 **Spiegel TV.** Nieuws-magazine.
22.15 **Prime Time - Spätausgabe.**
22.30 **Tutti frutti.** Erotisch spelshow.
23.30 **Crime story.** Amerikaanse serie. Afl.: Das Fest der Toten.
00.15 **Série rose.** Franse erotische serie. Vandaag: Das türkische Haus.
00.40 **Alfred Hitchcock zeigt.** Serie misdaadverhalen. Vandaag: Mein lieber Watson, van Jorge Montesi.
01.05 **Ihr Auftritt Al Mundy.** Serie. (herh.).
01.50-01.55 **Aerobics.**

14.00 **News and local weather report.**
14.10 **Dad's army.** Afl. Something Nasty in the vault.
14.40 **The ansunday afternoon film.** The secret of phantom caverns.
16.05 **The birthday of HM the Queen mother.** Een speciaal programma in aanwezigheid van de hele koninklijke familie in het Londonse Palladium, ter gelegenheid van de 90e verjaardag van de koningin Moeder.
18.55 **The hymn makers.** Nieuwe serie.
19.25 **News and BFG weather report.**
19.40 **Eastenders.** Bijna iedereen kent de relatie Wicksy en Cindy behalve Ian.
20.35 **Jeeves and wooster.**
21.25 **Short and curlies.**
21.40 **Reviving antiques.** Nieuwe serie.
21.45 **News and BFG weather.**
22.00 **Single voices.**
22.30 **The sunday late film : Home run.**
23.55-00.30 **British motor cycle Grand Prix.**

BBC Europe

09.50 **Today's viewing.**
09.55 **Playdays.**Spelletjes en muziek voor kinderen.
10.15 **Umbrella.**
10.30 **This is the day.**
11.00 **Architecture.**
11.45 **The sky at night.**
12.10 **Volgens aankondiging.**
13.05 **Sea hear!**
13.30 **Country file.**
14.00 **News summary.**
14.05 **Speaking Volumes.**
15.00 **Eastenders.** Drama.
16.00 **Grandstand.**
18.05 **All our children: making music.**
18.55 **The Great Picture Chase.**
19.25 **News and Weather.**
19.40 **Festival: Cheltenham.**
20.15 **All creatures great and small.**
21.05 **Blackadder III.**
21.35 **One Man and his Dog.**
22.15 **Rough Guides to the World.**
23.15 **News and weather.**
23.30 **Everyman: Who killed Vincent Chinn?**
00.20 **The late show compilation.**
01.20-01.25 **Monday's viewing.**

Duitsland 1

30 Programma-weekoverzicht. herh.). Aansl. 40 Jahre sind ein Tag, compilatie van 40 jaar ARD-programma's.
.00 Weltspiegel. Die Welt um 9.
.00 Weil ich kein Star war. Gesprek met pianist Homero Francesch.
.30 Tausend und ein Thema. Cultureel magazine.
.00 40 Jahre ARD-Sport. Met WK-voetbal 1974, Tour de France 1977 en Olympische Spelen 1964.
.30 (TT)Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
00 ●●Presseclub. 40 Jahre ARD.
45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.
00 Start des ARD-Wunschprogramms. Kiezen uit vier aangeboden programma's. Wunschprogramm Tierfilm: 1. Ein Platz für Tiere.2. ■ Hans und Lotte Hass berichten over het fascinerende onderwaterleven; 3. Auf den Spuren seltener Tiere. 4. Sterns Stunde.
.00 Augsburger Puppenkiste. Poppenserie met Jim Knopf, Urmel, Mikesch e.a.
.00 Wunschprogramm Familien-Serie. 1. Ein Herz und eine Seele.Afl.: Urlaubsvorbereitung. (herh.); 2. ■Familie Schölermann. Afl.: Die Schiffsreise; 3. Salto Mortale, die Geschichte einer Artistenfamilie, serie. 4. Die Firma Hesselbach, serie. Afl.: Das Dreckrändchen.
.00 There's no business... Fragmenten uit ARD-amusements-shows, met o.a. Vico Torriani, Paul Kuhn, Chris Howland e.a.
.00 Wunschprogramm Comedy. 1. Loriots sauberer Bildschirm, comedyshow. 2. Klimbim, comedyserie. 3. ■Witz Academie, comedyshow met Professor Theo Lingen; 4. So ein Otto, comedyshows.
.00 Tagesschau.
.05 Sportschau.
.30 (TT)Lindenstrasse. Duitse serie. Afl.: Brot und Spiele. Aansl. Die Goldene 1, weekwinnaars van de ARD-tv-loterij.
.00 Wunschprogramm Reportage. 1. Kinder der Welt, kinderen in Iritrea. 2.■Schaut auf diese Stadt, documentaire. 3. ■Peter von Zahn: Reporter der Windrose. 4.■Zeichen der Zeit: Die Misswahl.
.58 Heute im Ersten.
.00 (TT)Tagesschau.
.15 Wunschprogramm Spiel-Show. 1.Einer wird gewinnen, spelshow. 2.■Nur nicht nervös werden, spelshow. 3.■Viel Vergnügen! spelshow. 4. Am laufenden Band, spelshow.
21.45 **Tagesschau.**
21.50 **Wunschprogramm Fernsehspiel.** 1. Tatort, misdaadserie. Afl.: Reifezeugnis. 2.■Flug in Gefahr, tv-film van Arthur Hailey. 3.■Preis der Freiheit, tv-spel van Dieter Meichsner. 4.■Orden für die Wunderkinder, tv-film van Rainer Erler.
23.15 **Je später der Abend.** ARD-talkshows.
00.00 **Leonard Bernstein dirigiert.** Symfonie in C, D 944, Schubert. Uitgevoerd door het Symfonie Orkest van de BR.
01.00 **Tagesschau.**
01.05-01.10 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.



● *Gabi Fischer in 'Zeitzünder'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)*

Duitsland 2

09.00 **●●Programma-weekoverzicht.**
09.30 **Licht bricht durch.** Protestantse openlucht kerkdienst vanuit Kassel.
10.15 **Mosaik.**
11.00 **●●ZDF-Fernsehgarten.** Muziekprogramma.
12.45 **heute.**
12.47 **DDR auf dem Weg.**
13.15 **Damals, vor 40 Jahren.** Serie oude weekjournaals.
13.30 **Wind in den Weiden.** Poppenserie. Afl.: Alle lieben den Maulwurf.
13.50 **Sara, die kleine Prinzessin.** Kinderserie. Afl. 3: Ein Leben in Armut.
14.15 **Die stumme Kora.** Afl. uit de serie Bettkanten-Geschichten.
14.45 **Zu Besuch bei Mario Ceroli.** Filmportret van de beeldhouwer Mario Ceroli.
15.15 **Prinz Eisenherz.** Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Henry Hathaway. Koning Aguar moet met zijn vrouw en zoon, prins Valiant, naar Engeland vluchten voor de viking Sligon.
16.55 **Danke schön.** Actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis bekendmaking van de winnaars.
17.05 **Heute.**
17.10 **Die Sport-Reportage.** Met o.a. Duitse toerwagen kampioenschappen, de DFB clubbeker.
18.10 **ML - Mona Lisa.** Vandaag: De vrouwelijke bemanning die aan de Whitbread zeilrace heeft meegedaan.
18.50 **Programma-overzicht.**
19.00 **heute.**
19.10 **Bonn direkt.** Actualiteiten. Presentatie: Wolfgang Herles.
19.30 **Bilder aus Amerika.** Verhalen en impressies uit Dallas.
20.00 **Der Experte.** Duitse speelfilm uit 1987 van Reinhard Schwabenitzky.
21.30 **heute.** Met sport am Sonntag.
21.45 **Pakt mit dem Kreml.** Documentaire over het tot stand komen van het Verdrag van Moskou tussen de Bondsrepubliek en de Sovjet-Unie in 1970. Aansl. discussie vanuit het Kremlin o.l.v. Guid Knopp.
23.30 **■Lieben kann man nur zu zweit.** Engelse speelfilm uit 1961 van Sidney Gilliat. John Lewis werkt in een kleine bibliotheek in Wales.
01.10 **Heute.**

Duitsland 3 West.

11.00 **40 Jahre Charta der Vertriebenen.** Reportage van deze plechtigheid vanuit Bad Cannstatt.
12.30 **Schönheit Thüringen.** Reportage over deze landstreek.
13.00 **Sport 3 extra.** Sportprogramma met o.a. paardesport,motorraces, drafsport en tennis.
17.00 **Hollymünd.**
18.00 **Bibel im Bild.** Religieuze serie. Afl.: Der letzte Feind.
18.45 **Abenteuer Wildnis.** Natuurfim over de berggorillas in Zaïre.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 **NDR-Talkshow.**
21.37 **West 3 aktuell.**
21.45 **Sonderdezernat K1.** Politieserie. Afl.: Kein Feuer ohne Rauch.
22.50 **Europa-Platz.** Bilder und Geschichten aus Europa. Afl. 7: Euro Ost.
23.40 **Sommer-Jazz.** 19. Internationales New Jazz Festival Moers.
00.40 **Laatste nieuws.**



● *Dieter Hallervorden en Walo Luönd in 'Der Experte'. (Duitsland 2 – 20.00 uur)*

Duitsland 3 SWF

11.00 **40 Jahre Charta des Vertriebenen.** Rechtstreekse reportage van de herdenking vanuit Bad Cannstatt.
13.00 **Sport im Dritten extra.** WK paardrijden in Stockholm.
17.00 **Am Bodensee.** Luftbildimpressionen.
17.15 **Medikamente - Helfer oder Feinde?** Afl. 8: Hormone - sind sie zu ersetzen?.
17.30 **IN.** Informatief magazine.
18.00 **Touristik-Tip.** Informatie voor vakantiegangers.
18.15 **Die Abenteuer des Herakles.** Tekenfilmserie. Afl. 4: Vom STall des Augias zu den Viehweiden des Geryon.
18.30 **Per Anhalter durch die Galaxis.** Serie. Afl. 4.
19.00 **Abendschau.** Blick ins Land am Sonntag.
19.30 **Solo für 12.** Spelprogramma..
20.00 **Musik für Sie.** Gevarieerd muziekprogramma. Europabrücke.
20.15 **Die grossen Reporter.** Serie. Afl. 4: Spurensuche.
21.15 **Die Kunstschätze des Moskauer Kreml.** Documentaire serie. Afl. 4: Kunsthandwerk.
21.45 **Südwest aktuell - Neues.**
21.50 **Flutlicht.** Sportprogramma.
22.45 **Freitags abend.** Mediacursus voor beginners. Afl. 3.
23.15 **Heut'Abend.** Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Ursela Monn.
00.00 **Laatste nieuws.**

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Afl.: Verschärfter Verdacht. **08.30** Batman. Afl. Meister Joker I + II. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Kino News. **10.00** SAT.1 Sport. **10.30** Auf und davon. **10.55** So gesehen. **11.00** Flucht nach Nevada, Amerikaanse Western uit 1948 van Alfred E.Green. Aansl. Tekenfilm. **12.45** Mitten in Europa – Deutsche Geschichte. Afl.: 18: Die Geschichte geht weiter. **13.00** SAT.1 Sport. **14.00** Teletip Freizeit. **14.10** Köpfchen, Köpfchen. **14.35** Fuzzy und die liebestolle Oma, Amerikaanse westernserie. **15.25** ■ Australien in Flammen, Amerikaanse avonturenfilm uit 1939 van Hal Roach. Aansl. tekenfilm. **17.10** Verlorene Liebe, Britse speelfilm uit 1976 van Don Boyd. **18.45** SAT 1. BLICK. **19.05** Hawk, Amerikaanse actie en avonturenfilm. Afl. Die Vollstreckung. **20.00** Der Maulkorb, Duitse komedie uit 1958 van Wolfgang Staudte. **21.40** SAT. 1 BLICK und Sport. **22.00** Sommergäste, talkshow. **23.00** Das Spiel war sein Fluch, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1958 van Claude Autant-Lara. **00.35** Hawk. **01.25** SAT.1 SPORT. **01.55-02.05** Programmaoverzicht.

SSVC

12.05 **Children's SSVC.** Afl. Tales of the Aesop.
12.25 **The Lone Ranger.** Afl. Double jeopardy.
12.45 **The Chart Show.** Non stop videos van de top tien singles.
13.35 **The Sportsmasters.** De populairste sportquiz gepresenteerd door Dickie Daves.

Eurosport

07.00 The hour of power. **08.00** Fun factory. **10.00** The winning formula, voetbalcursus. **10.30** Judo, deel 8. **11.00** Trans world sport. **12.00** Boksen. **13.00** Surfer magazine. **13.30** Eurosport live op zondag: met Motorsport: Grand Prix motorraces vanuit Donington Park, Engeland; Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm; Tennis: Open kampioenschappen van Oostenrijk vanuit Kitzbühel, finale. **19.00** Australien rules football. **20.00** Afdaling van de Matterhorn, Zwitserland, documentaire. **21.30** Tennis: Open Kampioenschappen van Oostenrijk, finale vanuit Kitzbühel. **23.00** Motorsport: Grand Prix motorraces vanuit Donington Park, Engeland. **00.00-02.00** Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm.

Super Channel

07.00 Super B.O O.S. **10.00** The Mix. **11.00** Eurochart. **11.30** Leben Konkret. **12.00** The Mix. **13.30** Hello Austria, Hello Vienna. **14.00** The Mix. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** E.R.F. **17.00** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** The Mix. **19.30** Videofashion. **20.00** Dundee and the Culhane. **20.55** Goodyear Weather Report. **21.00** The sunday feature Film. **22.50** Burke's law. **23.50-06.00** The mix.

MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. **12.00** MTV's Braun European Top 20. **13.30** Club MTV. **14.00** VJ Paul King. **17.30** MTV Spotlight. **18.00** MTV'S greatest hits. **19.00** XPO. **19.30** VJ Kristine Backer. **22.00** MTV Unplugged. **22.30** MTV's Talent of the '90s. **23.00** Week in Rock. **23.30** Club MTV.

België/TV 1

.05 Sport-extra. Motorcross, rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van België, 500 cc in Namen. Eerste reeks.
.40-17.35 Sport-extra. Motorcross, rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van België, 500 cc in Namen. Tweede reeks.
.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 67.
.05 Plons. Afl.: Plons en de sterrenkijker.
.10 Suske en Wiske. Poppenserie van Wies Andersen naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 14: De zingende kaars (5).
.35 Space 1999. Britse science fiction serie. Afl. 12: De cirkel is rond.
.25 Mededelingen en programma-overzicht.
.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerstip. Veilig rijgedrag met de motor.
.45 Sportweekend.
.15 De geest van het kwaad. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Waris Hussein. Sinds Joe in de Portoricaanse wijk woont gebeuren er vreemde dingen. Als zijn vriendin het slachtoffer van een rituele onthoofding is geworden, bemoeit zijn zus Norah zich ermee.
.15 Festivalitis. Vandaag: Verslag van het Sfinks Festival dat op 28 juli plaatsvond in Boechout.
.40 Nieuws.
.55-23.00 Coda. Plastische kunsten: Landschap uit een droom, van Paul Nash.

België/TV 2

14.00-17.00 **Sport Extra.** Tennis, rechtstreekse uitzending van de finale dames en heren van de Belgische kampioenschappen in Vorst Nationaal.



● *Shirley Maclaine in 'De geest van het kwaad'. (België/TV 1 – 20.15 uur)*

België/RTBF 1

11.00 Eucharistieviering. **14.00** Motorcross: Grand Prix van België. **15.15** Tennis: Belgische kampioenschappen, finale enkelspel. **16.30** Cinéma à la une. **16.40** Motorcross: Grand Prix van België, 500 cc van Namen. **17.40** Dimanche musique: Opéra sans paroles, operamuziek bewerkt voor fluit, uitgevoerd door het Kamerorkest van Wallonië o.l.v. Georges Dumortier met Marc Grauwels, fluit. Werken van Chopin, Rossini, Mozart, Gluck en Bizet. **18.20** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Duckula en Bouli. **18.25** Le bonheur d'en face, serie. Afl.: Mon veau légionnaire. **19.00** Week-end sportif, sportmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tête d'affiche, talentenjacht. **21.05** Billet de faveur: Quand epousez-vous ma femme? Toneelstuk van Jean-Bernard Luc en Jean-Pierre Conty. Na twee jaar huwelijk liggen Bertrand en Nadette in scheiding. Juist als Bertrand met zijn nieuwe vlam Dolly een reisje wil maken, komt Nadette langs met de boodschap dat ze trouwplannen heeft. **23.25-23.50** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Planète nature: Mers et Merveilles. **17.15** L'école des Fans. **18.00** Haute Curiosité. **19.00** Trente Millions d'amis. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Champs Élysées. **21.00** Sports. **22.00** Journal Télévisé et météo. **22.35** Mon oeil. **23.35-00.30** Du côté de chez Fred.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 The groove juice special. 20.02 The bands. 21.02 Muziek met Meta. 21.30 Biels & Co. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Lex Meijer (6). 10.30 Ouverture, met Leuterkoek en zandgebak. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO's Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steenen tijdperk. 17.02 Welke Sinatra bedoelt u? 18.02 De golf van Biscaje. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Fabulous funk. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 KRO's zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 Aktueel; 21.02 Studio 3 Speciaal; 22.02 Studio 3 Live; 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de kamermuziek: Kouros trio. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Saint Paul Chamber Orchestra met piano. 13.00 Nws. 13.02 Opera matinee: Maria Callas op CD (28). 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Koninklijk Concertgebouw Ork. en damesleden Groot Omroepkoor met cello. (In pauze: Praten over muziek). 16.10 De Nederlanden. 16.30 Edison Prijswinnaars 1990. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. NOS: 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconc. Orlandofestival 1990. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 Het verhaal. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 · Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag vanuit Oostende. 17.00 Nieuws. 17.05 Betaald verlof. 18.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. Uver d'Land on d'Lögt 8 von domols on högt. Echo Nord: Alles watt daer att ömmer över Kelemes än et Jöhltall weete wollt. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 DOMINO – die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfrühstück mit Kristina Hertel en Rainer Holbe. 11.00 Rückblick mit Jörg Ebner. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was mit Günther Meyer. 17.00 Sport-Shop mit Benno Weber. 18.00 Nachgefragt mit Geert Müller Gerbes. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Country-coach. 22.00 Neunzehnvierundzwanzig. 24.00-1.00 Traümtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Duisburger Hafenkonzert met Hasso Wolf vanuit de schippersbeurs in Duisburg. 10.007 Nachrichten. 10.05 Operette nach wunsch. Abschiedswalzer. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore und die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort. Anschl. Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. Lieder im Mai. 18.00 Nachrichten. 18.05 Schellackschätzchen. A la Turca an der Karlsbrücke. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

Vakantie psychische en lichamelijke oppepper

'Kinderen van Tjsernobyl' in Nederland aangekomen

Op Schiphol arriveerden rond vier uur gistermiddag 200 kinderen en hun begeleiders uit Kiew en omgeving voor een veertiendaagse vakantie in ons land. Dat is het resultaat van de actie 'Kinderen van Tjsernobyl'. Het startschot van deze inzameling gaf Tineke de Nooij in mei in haar programma op RTL Veronique.

De kinderen en hun begeleiders worden kosteloos gehuisvest in twee bungalowparken in Noord-Limburg en Brabant. Het Nederlandse bedrijfsleven zorgt ervoor dat het de kinderen aan niets ontbreekt.

Maar niet alleen het bedrijfsleven heeft aan het verblijf van de jeugdigen uit Rusland bijgedragen. De reacties uit heel het land waren hartverwarmend. De kijkers van het programma toentertijd hebben ruim twee ton bijeengebracht. Op grote schaal werden spontaan inzamelingsakties gehouden. Allerlei groepen, variërend van politiekorpsen tot kleine kaartclubs en scholen collecteerden en leverden zo hun bijdrage aan dit verblijf.



● *Tineke de Nooy was in Rusland en sprak daar met de kinderen van Tsjernobyl over de kernramp.*

Conditie

De kinderen die nu in Nederland zijn aangekomen, zijn niet ziek. Alleen is hun conditie door de gevolgen van de straling en de psychische druk achteruit gegaan. Ze zijn regelmatig gecontroleerd door het Radiologisch Medisch Centrum voor kinderen in Kiew. Het hoofd van dit instituut, mevrouw Valentina Ferents is samen met radioloog Yevgeny Korbetsky en Tatyana Lukin, de voorzitster van de groep moeders van de kinderen, als begeleidster meegekomen. Valentina Ferents meent dat met name de verandering van omgeving in combinatie met gezond voedsel en melkprodukten de kinderen goed zullen doen.

Een groep van 35 vrijwilligers zal de kinderen en hun begeleiders tijdens hun verblijf in Nederland bijstaan om te zorgen dat er iedere dag leuke activiteiten zullen worden ondernomen. Doordat diverse steden de kinderen gastvrij zullen ontvangen, krijgen zij de mogelijkheid Nederland een beetje te leren kennen.

Dinsdag staat Rotterdam op het programma met uiteraard een bezoek aan de dierentuin Blijdorp en Rivoli 1990. Vrijdagmorgen zijn de kinderen uitgenodigd op de Scheveningse pier en kunnen ze na de middag naar hartelust ravotten in Duinrell.

Maandag 13 augustus biedt de gemeente Purmerend de groep een echt dagje Nederland aan; de kinderen gaan met de boot van Marken naar Volendam en na de lunch in Purmerend naar de Zaanse Schans. De laatste dag van hun verblijf zijn de kinderen te gast in de Efteling.

Alleen EO, NCRV en VPRO ontspringen de dans

Commissariaat kondigt reeks van boetes aan

Het Commissariaat voor de Media heeft de AVRO, VARA, KRO, Veronica, TROS en NOS een brief gestuurd waarin het voornemen wordt aangekondigd een sanctie op te leggen wegens het overtreden van de Mediawet. De omroepen mogen zich op 13 en 14 augustus in een hoorzitting verweren tegen het voornemen van het Commissariaat. Ook zeven lokale omroepen zijn door het commissariaat op de vingers getikt; hen wacht ook een boete voor te nadrukkelijk reclame maken.

De VARA moet maar liefst twee keer bij het commissariaat verschijnen. In het radioprogramma 'Voor wie niet kijken wil', werd in een onderwerp over een muziekfestival in Parijs te nadrukkelijk gewezen op de mogelijkheid een busreis naar het evenement te boeken.

Bovendien hangt de VARA een boete boven het hoofd voor het tv-programma 'Kindermenu'. In dat programma zit de drama-serie 'Het land van Ooit'. In dit onderdeel wordt teveel verwezen naar het gelijknamige sprookjespark in Drunen.

De KRO is op het matje geroepen omdat in het radio-schaakprogramma 'Man en Paard' te nadrukkelijk werd opgeroepen het Rotterdamse dagblad Het Vrije Volk te lezen, vanwege de grote aandacht die die krant aan schaken zou besteden.

De TROS hangt een boete boven het hoofd omdat in het radioprogramma TROS-nieuwsshow de bespreking van een boek uitliep op reclame voor het bedrijf (Hema) waar het boek te koop is.

Verzekering

Het radio-5 programma 'Ombudsman' van de NOS is volgens het commissariaat over de schreef gegaan door een vrouw aan het woord te laten die omstandig begon te vertellen over hoe goed een met naam en toenaam genoemde verzekering er voor haar had afgehandeld.

Het AVRO-tv-programma 'Ciao Italia' zou de Mediawet hebben overtreden in combinatie met een krante-advertentie. In het kwisprogramma, uitgezonden voor het WK voetbal, was het publiek geheel in het oranje getooid, inclusief sleutelhangers, petjes, shawls, stickers, etc. Veronica heeft volgens het commissariaat in het programma 'Veronica-sport' te nadrukkelijk reclame gemaakt voor een cruiseschip dat tijdens het wereldkampioenschap voetbal naar Italië zou varen.

De maximale geldboete die de landelijke zendgemachtigden opgelegd kunnen krijgen bedraagt 200.000 gulden. Het commissariaat beslist na de hoorzitting of de zaak tegen deze omroepen geseponeerd wordt, of ter advies wordt voorgelegd aan een commissie van deskundigen.

De lokale omroepen Monnickendam, Landsmeer, Groningen, Geldermalsen, Rotterdam, Venlo en Volendam/Edam hebben eveneens een boete in het vooruitzicht gesteld gekregen wegens het ontoelaatbaar maken van reclame. De lokale omroepen kunnen zich in een hoorzitting op 13 augustus verweren tegen het voornemen van het commissariaat. De maximale geldboete bedraagt ook hier 200.000 gulden, maar het commissariaat hanteert een 'richtprijs' van 250 gulden per overtreding.

'Wat weet zo'n kind van margarine....

Screentest 'Zeeuws meisje' bikkelhard

In de bloedhete serre van hotel-restaurant Piccard in Vlissingen – de luchtkoeling mocht niet aan want dat stoorde de opname – zaten onlangs vijftien meisjes langzaam weg te smelten. En ze hadden het al zo warm gekregen van de gedachte te moeten optreden voor een feilloos en bikkelhard registrerende camera, in stelling gebracht door twee dames die op zoek waren naar een nieuw Zeeuws Meisje. Inderdaad: van de margarine.

De Bevelandse Eva van de Weyer, die tot op dit moment voornamelijk breed glimlachend in de televisiecommercial optreedt zou te oud zijn geworden en aan vervanging toe zijn. Vandaar dat het casting-bureau FTV Produkties uit Rotterdam week naarstig op zoek ging naar een nieuw Zeeuws Meisje.

Ouders

Wat timide schuiven de meisjes in de Vlissingse hotelserre aan de tafeltjes in de wachtruimte. Er zijn er bij die als morele steun hun ouders hebben meegenomen. Weer anderen zijn in gezelschap van een vriendin of vriend naar het testadres getogen.

Marieke Haak, ook uit Terneuzen, is 'meer voor de grap' op de oproep afgekomen. Samen met haar ouders maakt ze er meteen maar even een gezellig dagje van.

Carolien Euser en Mylène Biemans van het castingbureau leggen uit dat er wordt gezocht naar een spontaan meisje met een Zeeuws accent, van dertien, veertien of vijftien jaar oud. In hun eigen woorden – 'als het kan op z'n Zeeuws, maar het moet wel verstaanbaar zijn' – mogen de kandidates een verhaaltje voor de camera vertellen.

Eerder deze week had zich een dame op leeftijd aangemeld met de mededeling dat je voor zo'n spot beter een ouder persoon kunt nemen: „Zo'n jong ding komt niet geloofwaardig over. Wat weet die nou van margarine af."

Schapen

Op de opnamestoel neemt een klein blondje plaats. Met haar geringe lengte – 1,52 meter, dat kan haar misschien lelijk tegen gaan zitten – blijft er om haar heen nog veel stoel over. Ze heet Esther Herweijer, is bijna twaalf en woont in Nieuwvliet op een boerderij. „We hebben een heleboel schapen", verkondigt zij.

Een aantal meisjes valt af bij de eerste selectieronde. Dat is dus even slikken. Maar aan de andere kant: zo'n opname was toch eens wat anders!



● *Een prachtige zonsondergang in Burma.*

show kort

Natuurfilm over jachtluipaard

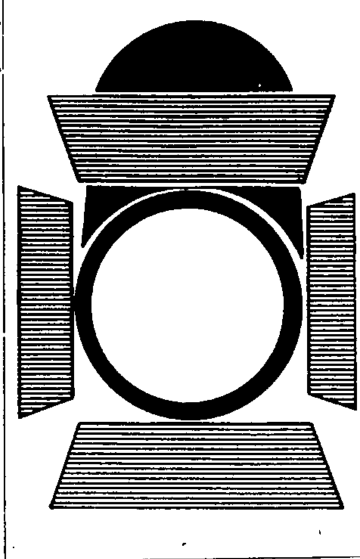
Het NCRV-programma 'Ja, natuurlijk – extra', zendt vandaag, zaterdag, een film uit over het jachtluipaard. Vier maanden lang wordt een vrouwtje gevolgd bij het opvoeden van haar jongen in het Masai Natuurreservaat in Kenya.

Het jachtluipaard is een moeilijk te filmen dier, omdat het van nature erg schuw is en solitair leeft. De film geeft een goed incith in het dagelijks leven van de moeder en haar drie jongen; de jacht op voedsel, het spel met de jongen en voortdurende waakzaamheid voor de dreiging van leeuwen en hyena's. (Nederland 1 – 17.40 uur)

Maxi Priest in 'Countdown'

Presentator Wessel van Diepen heeft vandaag in het programma 'Countdown over Europe' een interview met Maxi Priest, die tevens zijn laatste hit 'Close to you' ten gehore brengt.

Verder in deze aflevering Clouseau, Eros Ramazotti en de Pasadenas. Zij brengen respectievelijk de nummers 'Ik wil niet dat je weggaat', 'Amarti e l'immenso per me' en 'Tribute'. (RTL Veronique – 15.30 uur)



'Once upon a Texas train'

In deze Amerikaanse western uit 1988 speelt een aantal gerenommeerde acteurs de hoofdrollen. Richard Widmark, bekend door zijn vertolking als sadistische gangster Tommy Udo. Verder Angie Dickinson, alias sergeant Pepper en Willie Nelson, die zijn filmdebuut maakte in Honeysuckle Rose maar beter bekend is als country- en westernzanger. De outlaw J.H.Lee, amper op vrije voeten na twintig jaar gevangenisstraf, berooft de bank van Texas. Hij plant ook zijn laatste overval op de goudtrein naar Texas. Hij wordt daarbij niet alleen achtervolgd door de Rangers maar er volgt ook nog een gijzeling door de bende van de jonge bende Cotton. (RTL Veronique – 22.15 uur)

Driedelige serie 1990 maatregel

Op de maandagen 6, 13 en 20 augustus as. brengt de educatieve omroep RVU de driedelige serie 'Een zelfstandig bestaan'. Als uitgangspunt namen de programmaakssters Jantine de Jonge en Ria Jaarsma de 1990-maatregel die vanaf 1 januari 1990 geldt. Het begrip 'zelfstandigheid' is de rode draad in de serie. Deze maatregel kan beschouwd worden als een vorm van arbeidsplicht voor vrouwen vanaf 18 jaar.

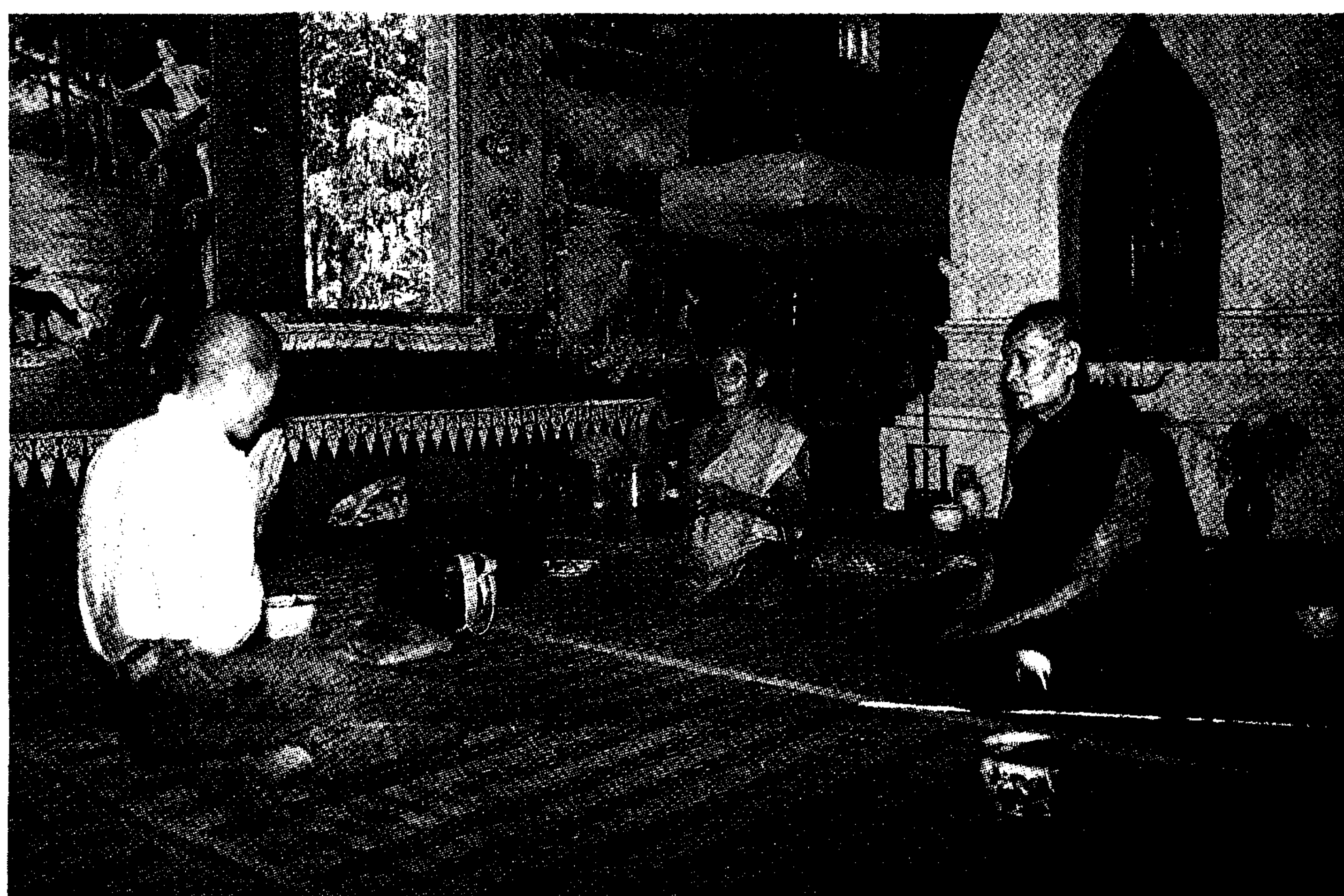
Zelfstandigheid is niet alléén geld verdienen. Zelfstandigheid houdt ook in: voor jezelf en anderen kunnen zorgen en eigen keuzes kunnen maken.

De eerste aflevering is getiteld Hoezo 1990? De beide volgende respectievelijk: 'Van moeder op dochter' en 'De lusten en de lasten'. (Nederland 3 – 20.20 uur)

Vijfde NCRV's 'Kerkepad'

De populaire, toeristische serie 'Kerkepad' beleeft dit jaar haar veertiende jaargang met negen verschillende routes langs kerken en andere monumentale gebouwen. In deze vijfde uitzending van dinsdag 7 augustus staat de route van Grave naar Berghem centraal.

De route begint in Grave aan de Maas, een oud vestingstadje met bewogen historie. Vervolgens naar Ravenstein, met z'n middeleeuwse straten en steegjes en prachtige kerkgebouwen. Langs de Maasdijk met zijn schitterende vergezichten voert de route naar Dieden. De tocht eindigt in Berghem waar de in neo-gotische trant herbouwde St. Willibrorduskerk alle aandacht trekt. (Nederland 1 – 19.20 uur)



● *Het kloosterleven is in Laos nog steeds een aantrekkelijk alternatief.*

Filmploegen taboe en toeristen zeldzaam

Serie documentaires vanuit centraal Azië

De NCRV zend de komende weken een serie documentaires uit gemaakt in Centraal Azië. Ze gaan over het leven in landen waar toeristen nog zeldzaam zijn en filmploegen angstvallig worden geweerd.

De documentaire die dinsdagavond wordt vertoond heeft als onderwerp Mongolië. Door de eerste vrije verkiezingen die er vorige week zijn gehouden, is Mongolië de afgelopen tijd uitgebreid in het nieuws geweest. Bijna elke dag waren er wel beelden te zien vanuit de communistische Volksrepubliek. Ook daar is de tijd van openheid aangebroken, na jaren van een totalitair en Stalinistisch bewind.

Een Zwitsers team journalisten slaagde er vorig jaar als eerste Westeuropeanen in, om de volkomen ontoegankelijke volksrepubliek Mongolië te betreden.

Het wereldrijk van Dzjengis Khan, dat zich uitstrekte van de Chinese Zee tot aan de Oostzee, is sinds de revolutie in 1921 een marxistische Volksrepubliek. De oude nomadische levensvormen en tradities zijn daardoor echter niet verdreven. Met twee miljoen inwoners is het één van de dunst bevolkte landen ter wereld. Een kwart daarvan woont in de hoofdstad Ulan Bhator.

De overheid probeert de traditionele leefwijze te doorbreken door akker- en tuinbouw en andere industrie te stimuleren. De behoefte aan industriële produktie is nog altijd groot vanwege het geringe inwonertal.

Nog steeds is het kloosterleven een aantrekkelijk alternatief ondanks het feit dat de meeste kloosters sinds de revolutie zijn verdwenen. Slechts één op de vijf aanmeldingen voor kloosterling kan worden gehonoreerd.

Toeristen in Mongolië kunnen rekenen op een bijzondere vakantie onder primitieve omstandigheden. Het aanbod bestaat uit rondreizen, geologische excursies naar de Ghobi-woestijnen en jachtreizen.

Laos

De volgende aflevering, op dinsdag 14 augustus, heeft als thema 'Laos, het land van de duizend olifanten'. Het land ligt in Zuidoost-Azië, grenst in het oosten aan Vietnam, in het westen aan Thailand en in het zuiden aan Cambodja.

De Belgische cineaste Denise van der Perre wist door haar persoonlijke contacten met de Laotiaanse autoriteiten toestemming te krijgen voor een documentaire.

Laos, tot 1975 een koninkrijk, is sinds de omwenteling in dat jaar een Democratische Volksrepubliek. De belangrijkste religie daar is het boeddhisme.

Negentig procent van de beroepsbevolking is werkzaam in de landbouw met rijst als belangrijkste produkt. Het land heeft vrij grote bodemschatten, waarvan slechts tin op grotere schaal wordt gewonnen. De voornaamste industriële activiteiten bestaan nog steeds uit traditionele nijverheden als potten bakken, zijde weven, zilver- en leerbewerking.

Burma

De titel van de laatste documentaire, 'Zeven dagen in Burma' (uit te zenden op 21 augustus) slaat op de mogelijkheid voor toeristen om voor ten hoogste zeven dagen een visum te krijgen om in Burma te verblijven. Na jarenlange voorbereidingen kreeg de Nederlandse cineaste René Scheltema toestemming om rond te kijken in deze boeddhistisch-socialistische heilstaat. In december 1987 arriveerde zij met een cameraploeg in Burma om er vervolgens acht weken te filmen.

Burma is tientallen jaren verstoken gebleven van buitenlandse persbureaus, kranten en tijdschriften. Het land is sinds 1948 onafhankelijk en rijk aan bodemschatten, olie en kostbare stenen die alle eigendom zijn van de staat.

Tot voor de Tweede Wereldoorlog was Burma de grootste rijstexporteur ter wereld. Thans is die markt geheel ingestort en is er zelfs gebrek aan rijst en brandstof voor de eigen bevolking. Het inkomen per hoofd van de bevolking bedraagt gemiddeld 180 dollar per jaar. Zeventig procent van de 39 miljoen mensen is boer. Een kwart van wat het land opbrengt moet voor een vastgesteld bedrag – ver onder de marktwaarde – aan de staat worden verkocht. Alleen de export van teak-hout is nog steeds aanzienlijk.